GREMIOS RESPALDAN CAMPAÑA CONTRA LA ESPECULACION

El presidente de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, don Clotario Blest, ofreció ayer al Ministro del Interior el más decidido concurso de los empleados públicos para el mejor éxito de su campaña contra la especulación. Se nos informó que la JUNECH y la CEPCH, se reunirán la próxima semana para adoptar acuerdos en el mismo sentido.

El señor Blest visitó especialmente al señor Alfonso para expresarle que la ANEF, institución representativa de los servidores del Estado, no puede sino aplaudir toda iniciativa que tienda a castigar a los especuladores, porque todo lo que se haga en ese sentido redunda en beneficio directo de los empleados que viven de un sueldo.

El presidente de la ANEF ofreció al Ministro del Interior su colaboración para nombrar Inspectores de Precios, ad-honores, asegurándole que serán muchos los funcionarios fiscales que estarán dispuestos a prestar esa forma de cooperación a la campaña en favor del abaratamiento del costo de la vida.

El señor Alfonso nos declaró, por su parte, que el martes de la próxima semana estará en condiciones de hacer declaraciones acerca de cuáles serán las medidas que se pondrán en práctica durante la campaña.

La Asociación Nacional de Dueñas de Casa, organismo que agrupa 9 mil mujeres que realizan una activa campaña en contra de los especuladores, se apresta también para incoporarse a la ofensiva del Gobierno en defensa del consumidor.

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

SABADO 30 DE DICIEMBRE DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO: $ 3.-

ROJOS INICIAN OFENSIVA SOBRE SEUL



HOMENAJE DEL PUEBLO.— Los obreros Manuel Santander, Segundo Abarzúa, José Aravena y Julio Carranza, posan junto a la señora Rosa Markmann de González Videla, después de entregarle un hermoso bouquet de flores, como reconocimiento de gratitud a la labor desempeñada en favor de las clases desvalidas.

Ocuparon Munsan en primeros encuentros

LIGERO REPLIEGUE DE LAS LINEAS DE NACIONES UNIDAS

TOKIO, sábado 30.— (U. P.) (Por Earnest Boberecht).— Unidades avanzadas de 250.000 soldados comunistas que esperan la orden para emprender una ofensiva decisiva contra Seul, penetraron en la zona de Munsan, estratégico centro ferroviario y caminero a 35 kilómetros al noroeste de la capital de Corea meridional.

Los invasores comunistas de Corea del sur avanzaron 16 kilómetros más allá del paralelo 38 por ambas alas de la línea de defensa de las Naciones Unidas. En los encuentros ocurridos a lo largo del frente de 224 kilómetros, parecen ser el preludio de la ofensiva prevista hace tiempo por el Cuartel General de Mac Arthur.

La fuerte embestida contra el flanco oriental de la línea de 40 a cincuenta kilómetros de la costa del Mar del Japón, obligó a una de las unidades defensoras a replegarse hasta un punto situado a 16 kilómetros de la antigua frontera entre Corea del sur y Corea del norte.

El Cuartel General de Mac Arthur informó que entre 4.000 y cinco mil comunistas se han concentrado en la zona de Munsan, 16 kilómetros al sur del paralelo 38 y 3 kilómetros más allá del río Imjin, donde se apoya la línea de las Naciones Unidas para la defensa de Seul.

Veinticuatro kilómetros al noroeste del flanco de Seul una división china completa y por lo menos dos regimientos nordcoreanos, fueron identificados oficialmente en Kaesong y al sur de dicha ciudad, que es el primer centro importante sudcoreano que ha caído en manos de los invasores.

El viernes en la noche Kaesong era un verdadero infierno de llamaradas, según dijeron los aviadores norteamericanos que sometieron a un terrible bombardeo a ese centro de concentración de fuerzas rojas.

Un portavoz del Octavo Ejército dijo que el viernes en la noche no tenían noticias de un contraataque por las tropas de las Naciones Unidas en el flanco oriental de la línea aliada donde los comunistas obligaron a una de las unidades de las Naciones Unidas a replegarse 16 kilómetros.

Una fuente norteamericana de Seul informó que la línea aliada no había sido rota en el flanco oriental, ni el ataque comunista había sido intenso. Añadió que la situación allí "no es crítica".

TOKIO, sábado 30.— (U.P.) (Por Earnest Hoberecht).— Las tropas comunistas chinas concentradas sobre el paralelo 38 de Corea, iniciaron ayer un movimiento amenazador hacia el este, poco después de recibirse noticias de que las fuerzas de las Naciones Unidas habían sido obligadas a replegarse trece kilómetros cerca de la costa oriental.

Despachos del frente dicen que el movimiento de tropas chinas hacia el este tiene las mismas características que el que precedió a la gran ofensiva china en Corea septentrional, ofensiva que obligó al Octavo Ejército a replegarse 320 kilómetros.

La maniobra china se ha producido después de diez días de ataques de tanteo que fueron rechazados en todo el frente de 224 kilómetros de las Naciones Unidas, excepto en una zona distante 65 a 80 kilómetros de la costa oriental.

El portavoz del Octavo Ejército dijo ayer que las tropas sudcoreanas a lo largo de ese tramo del frente, se vieron obligadas

(A la pág 14, columna 6)



EL GENERAL DWIGHT EISENHOWER, Comandante Supremo de las fuerzas de las naciones del Pacto del Atlántico, quien ha establecido en París la sede de su Cuartel General.

D. HERNAN SANTA CRUZ VIENE AL PAIS EN ENERO

A mediados del próximo mes llegará a Santiago el señor Hernán Santa Cruz, jefe de la delegación chilena ante las Naciones Unidas.

El señor Santa Cruz viene con el objeto de arreglar en Santiago algunos detalles de la reunión que celebrará en esta capital, en el mes de febrero, el Consejo Económico y Social de la NU, que él preside.

MINISTRO DE GRECIA LLEGO A SANTIAGO

Desde ayer se encuentra en Santiago el Ministro Plenipotenciario de Grecia en Chile, Excelentísimo señor Constantino Vatikoty.

El distinguido diplomático visitó en la tarde al Jefe del Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña, y el próximo martes hará su visita preliminar de cortesía al Canciller, don Horacio Walker.

S. E. HABLA AL PAIS MAÑANA POR RADIO

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, dirigirá mañana un mensaje al país, con motivo del término del año.

S. E. hablará por una cadena nacional de emisoras a una hora que se fijará hoy.

CONSTRUCCION DE UN CAMINO INTERNACIONAL

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura, firmó ayer el decreto que aprueba el proyecto y bases para la construcción del camino internacional de Coquimbo a San Juan, República Argentina.

Asimismo, dió curso a los decretos por los cuales se aprueba la construcción de puentes sobre el Río Limarí y de Los Maquis, en el estero del mismo nombre, ubicado en el camino de San Fernando a Pichilemu.

NO HAY CIERRE BANCARIO HOY

Las instituciones bancarias y la Caja Nacional de Ahorros funcionará hoy como de costumbre, según nos informó ayer oficialmente el Superintendente de Bancos, don Eugenio Puga Fisher.

En efecto, formuló ayer la siguiente declaración:

"Como en algunos órganos de la prensa de hoy se ha publicado la noticia de que hoy sábado 30 de diciembre en curso, permanecerán cerrados los Bancos y la Caja Nacional de Ahorros, con motivo del balance de fin de año, me permito rogar a usted tenga a bien hacer desmentir dicha información en su edición de hoy sábado.

Creo necesario expresar públicamente que no se ha dictado ninguna ley que autorice este cierre, de manera que las empresas bancarias deberán funcionar como de costumbre el día sábado, de 9 a 12 horas.

Ruego a usted se sirva publicar en su importante diario este desmentido."

EMBAJADOR URREJOLA REGRESA A LIMA, HOY

El Embajador de Chile en Lima, don José Francisco Urrejola pasó en la mañana de ayer a despedirse de S. E. el Presidente de la República.

El distinguido diplomático parte hoy de regreso al Perú, después de algunos días de permanencia en el país, con motivo de la visita del Canciller peruano.

MODERNA PLANTA DE RAYOS X INSTALARAN EN CONCEPCION

Chile contará desde marzo con el más moderno Laboratorio de Rayos X, único en su género en América del Sur, y que funcionará en Concepción. Así lo reveló ayer a LA NACION el profesor auxiliar de Física de la Universidad penquista, don Francisco Guido Canepa, después de una entrevista que sostuvo ayer con los funcionarios del Ministerio de Economía y Comercio.

"Los Rayos X —nos dice el profesor Canepa— han permitido el desarrollo de las industrias metalúrgicas moderna, de los plásticos, caucho, investigaciones analíticas de las fibras que se usan en la industria textil y también ha tenido destacada participación en el cuerpo de la Bioquímica".

CONTRAESPIONAJE Y LO CRIMINAL



Don FRANCISCO GUIDO CANEPA

"Los Rayos X se pueden utilizar como un medio de servicio de contraespionaje logrando determinar la naturaleza química y composición de pequeñas partículas que ciertas potencias quieren conocer o adueñarse", fué la sensacional revelación que nos formuló ayer el profesor Canepa, agregando que este moderno sistema tiene vital importancia en los juicios criminales, civiles e industriales que permite demostrar en forma completa los textos primitivos, como asimismo minúsculas demostraciones de sangre.

Para realizar análisis químicos por Rayos X se requieren muestras de un orden de un miligramo y que no son destruídas por la acción de los rayos.

REGALO DEL GOBIERNO INGLES

"Los elementos de laboratorios —nos dice el profesor Canepa— fueron donados por la Universidad de Londres, Birkeck College, por la Casa Chemical de Cambridge y una parte adquirido por la Universidad de Concepción". En marzo se inaugurará este Laboratorio de Rayos X, a cuyos actos serán invitados el Embajador de Gran Bretaña en Chile, y otras personalidades. Nos agregó el profesor Canepa que gracias a la intervención del Ministro del Interior, señor Pedro Enrique Alfonso, ex Gerente de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en Londres, logró perfeccionar sus conocimientos en esta ciencia, logrando mantener su beca por un nuevo período. Otro chileno se especializa en Francia, el señor Nahum Joel.

"El profesor Luciano Cabalá, Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Concepción —nos dice— ha instalado uno de los laboratorios de Física Aplicada a la industria, más moderno y completo de Chile y Sudamérica".

AGRADECEN APOYO DE "LA NACION" EE. PARTICULARES

Un afectuoso saludo de Año Nuevo envió a LA NACION la Junta Ejecutiva de la Federación Nacional de los Empleados Particulares de la Industria y el Comercio, agradeciendo el apoyo de este diario a su campaña en defensa de sus reivindicaciones sociales y económicas.

Reiteran en esta comunicación que continuarán luchando por los siguientes puntos: inamovilidad, previsión integral, autonomía de la Caja de Previsión, sindicalización obligatoria, reformas de la ley 9581, sobre gratificaciones, reformas a la ley 7295, que fija sueldos vitales.

EMPLEADOS Y OBREROS VISITARON A S. E., AYER

S. E. el Presidente de la República concedió ayer tarde dos audiencias: a la directiva de la JUNECH, con la que conversó sobre algunos problemas de interés general para los empleados fiscales y semifiscales, respecto de los cuales le llevarán un memorandum la próxima semana; y a un grupo de obreros de Chuquicamata, que le hicieron algunas peticiones que él acogió con todo interés.

COMPRAN NUMEROS A SU PERSONAL PARA LA RIFA DEL CHALET

El entusiasmo despertado este año por la próxima rifa del chalet de Lo Castillo, a beneficio del Comité Nacional de Navidad, ha sobrepasado todas las expectativas.

En efecto, prestigiosos establecimientos comerciales e industriales han adquirido números para sus empleados y obreros, proporcionándoles así una oportunidad única para adquirir, sin costo alguno, una hermosa casa propia, enclavada en un paraje de incomparable belleza. Entre estas firmas cabe destacar Los Gobelinos, Casa García, Costa, Gath y Chaves y, recientemente, Serafín Awad.

Con este gesto, estas firmas ponen de relieve el espíritu social que las anima, y su sincera contribución a la magna obra que realiza el Comité de Navidad.

Esta población es obra de redención social, dijo esposa de S.

HABLO AL RECIBIR 267 CASAS DE LA "ISABEL RIQUELME"

Ayer, al recibir de la firma constructora las 267 casas de la Población "Isabel Riquelme", que construyó en Ñuñoa, la Fundación de Viviendas de Emergencia, que preside la señora Rosa Markmann de González Videla, ella pronunció un elocuente discurso. Habló de las "interminables horas de labor, de angustias y alegrías", que significó esa población, de la que agregó que "no es una obra de beneficencia, es una obra de redención social que reclama de los obreros sus más eficaces colaboradores".

TEXTO DEL DISCURSO

Dijo textualmente la distinguida dama:

"Señoras señores:

Nada puede ser más grato para mí que recibir en este instante la Población "Isabel Riquelme". Resultado de interminables horas de labor, de angustias y alegrías, esta población significa una nueva etapa en los propósitos y anhelos de la Fundación de Viviendas de Emergencia. Es un jalón más en nuestro afán decidido de acudir en ayuda del desheredado; de proporcionar a él y a los suyos, un techo y la atmósfera propicia para su readaptación moral, espiritual y social.

También lo es nuestro ferviente anhelo de ir ampliando ésta nuestra humilde obra y de ayudar, con todas nuestras fuerzas, a paliar el problema angustioso que significa —en una sociedad civilizada— la existencia de semejantes nuestros al margen de una vida digna de llevar este nombre.

Para ello, hemos hecho nuestras las concepciones de esta época en cuanto a la reintegración en la sociedad del hombre, la mujer y el niño, a quienes las adversidades de la vida colocaron en una situación de inferioridad en relación con el resto de la comunidad.

Pero hay algo más que surge de ello para entrar en lo que queremos sea el futuro venturoso de nuestra patria. Ese algo es la preservación de los valores morales y espirituales del individuo y de la familia. Preservando, defendiendo y exaltando los valores eternos del ser humano, al mismo tiempo que le ayudamos en sus necesidades físicas defendemos y preservamos los valores, igualmente eternos, de nuestra patria.

Mas esto no puede conseguirse totalmente mientras en una colectividad existan seres perdidos para ella. Y digo que están perdidos, a menos que les tendamos nuestras manos abiertas y fraternas.

AYUDA, CONVENIENCIA Y FRATERNIDAD

Ahora más que nunca, en las horas difíciles que vivimos, todos y cada uno, tenemos el ineludible deber de aplicar, —sincera y emocionadamente— el principio fecundo de la ayuda, la convivencia y la fraternidad humanas.

Estos claros edificios que nos rodean son nuestras manos —las vuestras y las nuestras— acogedora y abiertas para aquel que necesite de ellas para incorporarse, para resistir a los embates de la vida.

Hemos querido que estos pabellones sean la antesala del noble espíritu chileno. Son ellos la concreción de esos propósitos y de esos anhelos de que hablé, tan firmes como el cemento con que han sido construídas esas casas.

Los que emprendimos esta tarea, estamos justamente orgullosos de sus resultados. Pero eso no significa que se trate de una labor puramente nuestra. No podría serlo, puesto que toca aspectos de un problema profundamente nacional.

Con un sentido de la justicia social que lo honra, el Parlamento de nuestra patria, encimando sus diferendos ideológicos y políticos, acudió en ayuda de nuestros planes. Senadores y diputados de todos los partidos políticos colaboraron en nuestros propósito y, no sólo prestaron su aprobación al proyecto de ley que nos daba los medios para realizarlos sino que con sus luces y con su experiencia de legisladores, lo mejoraron en todos sus aspectos y se afanaron en darle un financiamiento por cinco años, resolviendo con ello nuestras primeras dificultades.

Quiero, por eso, que mi primera palabra en esta oportunidad sea para rendir el homenaje más sentido a los miembros del Congreso Nacional, expresándoles el reconocimiento fervoroso de la Fundación y del mío propio. Sin distinción de colores políticos sin divisiones entre parlamentarios de Gobierno y de oposición, todos con sentimientos de hidalguía y patriotismo, quisieron colaborar en la tarea en que estamos empeñados. De esta manera, demostraron al pueblo que cuando se trata de su bien, de hacer realidad las obras que van en su beneficio, todos desean contribuir en la medida de sus fuerzas y con el aporte de sus conocimientos y experiencias.

LECCION QUE NO SERA OLVIDADA

Es ésta una lección que jamás debe ser olvidada por quienes van a ser directamente beneficiados por la obra que realiza la Fundación de Viviendas de Emergencia. Es que más allá de las apasionadas divisiones políticas en nuestra patria, se alza firme y sincera la voluntad nacional de mejorar las condiciones de vida de los humildes.

Se habla con alguna frecuencia y con una injusticia excesiva de la dureza de corazón de los dueños de la industria y del alto comercio.

Quiero decir en esta hora, tan grata para nosotros, que el directorio de esta Corporación no ha encontrado jamás cerradas las puertas de éstos, cuando hemos solicitado alguna donación para llevar a feliz término nuestros planes constructivos. Aquellos a quienes la fortuna ha favorecido con sus dones, no desoyeron nuestras peticiones; comprendiendo que estábamos empeñados en una obra social de enormes proyecciones para el país, entendieron que era por este camino por el único que se hace posible alcanzar la paz y el orden social, que es la aspiración suprema de las naciones democráticas.

La contribución que ellos han prestado a nuestra obra es la mejor prima de seguro que han podido pagar por el porvenir de todos los chilenos. Cuando puedan ver muy en breve que estos centenares de casas están habitadas por familias felices, que no guardan ni la sombra de un rencor humano en sus corazones, cuando vean que en estas calles corretean niños gozosos de vivir, entonces podrán aquilatar en toda su grandeza la enorme proyección social que tiene la misión que cumple la Fundación de Viviendas de Emergencia.

He dicho que estas casas estarán habitadas por familias felices de vivir, sin rencor en sus espíritus, sin angustias en sus corazones y sin temor por el porvenir.

A ellas quiero, en esta hora, dirigirme también.

OBRA DE REDENCION SOCIAL

La obra que estamos realizando no es de beneficencia; es una obra de redención social que reclama de ellos sus más eficaces colaboradores.

Por tal motivo estas casas no serán entregadas a título gratuito a sus pobladores. Darlas así sería humillar a quienes las reciben. Humillar a nuestro altivo y capaz obrero que bien organizado puede hacer prosperar su hogar.

Nuestra tarea no termina solamente con la construcción de estas casas y con la entrega de estas poblaciones. Nuestra misión va mucho más lejos. Ella consiste fundamentalmente en una permanente asistencia social a la familia desamparada y desorganizada que se la recupera para la formación del hogar. Ella se proyecta con la educación moral de la familia, con la construcción de locales apropiados para guarderías infantiles, con la formación de hábitos de higiene y de economía en las dueñas de casa, con la alfabetización del adulto y la lucha contra el desempleo, la ebriedad, la vagancia y la tuberculosis, dando, para empezar, su propio lecho a cada niño.

SUPERACION HUMANA

Queremos no solamente domiciliar a nuestro pueblo para que viva en forma digna, sino que pretendemos crear en él los sentimientos de superación humana que son tan indispensables como la vida misma.

En el marco de la Poblacion "Isabel Riquelme", proseguiremos la labor que nos hemos impuesto, ya comenzada con óptimos resultados en la Población "Gabriel González Videla" y que nos proponemos extender a otras poblaciones, tanto en Santiago como en provincias. Esta labor ha sido perfeccionada con las experiencias recogidas y estudios efectuados desde que la emprendimos tiempo atrás. No cabe duda que es susceptible de mayor perfeccionamiento y a ello nos dedicamos con todo ahinco.

No ha sido él acaso el que dictó el nombre que hemos dado a esta población: "Isabel Riquelme".

Quienquiera que repase la historia de nuestra patria tendrá que encontrarse con el nombre de esta mujer admirable.

Fué ella quien en una época en que era difícil la misión de la mujer, supo cumplir la suya formando el alma y el carácter de su hijo para hacer de él un servidor de la causa de todos los chilenos.

Fué Isabel Riquelme quien acunó en sus brazos, moldeó con sus manos y con su espíritu el alma del héroe máximo de nuestra Independencia, de aquel a quien el destino confió la alta misión de darnos patria.

Hemos querido que el nombre de Isabel Riquelme sea la sombra cariñosa que acompañe, de hoy en adelante a todas las madres que habiten en esta población. Queremos que en su inmenso sacrificio se inspiren en las horas de aflicción que el destino pueda traerles. Queremos que su infinito amor de madre las guíe en la formación de sus hijos para hacer ciudadanos dignos de una patria que vela por su futuro.

EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA TIENE SOLUCION

Señores y amigos: Estamos en el comienzo de una tarea de incalculables proyecciones para nuestra patria. Ha quedado anulada para siempre la idea de que el problema de la habitación para las clases humildes no tiene solución o su solución se alcance a largo plazo.

El dolor y la angustia de los pobres no admite esperas. La Fundación de Viviendas de Emergencia ha demostrado con la construcción de esta población que es posible a corto plazo poner remedio a este mal que es como un cáncer de nuestra colectividad.

Al terminar, quiero expresar mi profunda gratitud y la del directorio de nuestra Corporación a todos los que hicieron posible esta realización. A la prensa que nos ha alentado en nuestra tarea. Al Ministerio de Tierras y Colonización que nos cedió gratuitamente el terreno en donde hoy se levanta esta población, a la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa y al Departamento de Hidráulica del Ministerio de Vías y Obras que realizó la urbanización a los parlamentarios que hicieron posible el financiamiento de nuestra Fundación, a todos aquellos —chilenos y extranjeros— que llegaron hasta nosotros sin otro acicate que los dictados de sus nobles corazones, a los que de cerca o de lejos nos ayudan y nos alientan, a los colaboradores de la Fundación que llevan a la realidad nuestros planes y nuestras ilusiones, en el orden material y social, a los arquitectos que planificaron este conjunto urbanístico; a la Firma Constructora de esta población, que ha allanado, con la mejor dedicación, todas las dificultades inherentes a proyectos de esta clase a los obreros que han levantado con sus manos estas construcciones, representantes de cuanto más noble hay en el hombre: el afán creador, a todos, repito, muchas gracias.

Y he aquí algo tangible que hemos logrado entre todos. No encierra ninguna inmodestia el que nos sintamos contentos al ver que paso a paso se cumple la misión que nos hemos impuesto. Pero no podemos estar todavía satisfechos.

El camino es largo... muy largo. Hay muchos hombres y mujeres que han depositado su confianza en nosotros y a los que no podemos defraudar. Porque, peor que no tener esperanza, es perder la que se tiene".

S. E. inauguró ayer la población "I. Riquelme"

S. E. el Presidente de la República, inauguró ayer oficialmente la población "Isabel Riquelme", obra de la Fundación de Viviendas de Emergencia que su presidenta, la señora Rosa Markmann de González Videla, calificó como "un jalón más en nuestro afán decidido de acudir en ayuda del desheredado; de proporcionar a él y a los suyos, un techo y la atmósfera propicia para su readaptación moral, espiritual y social." La ceremonia inaugural, celebrada en medio de las hermosas casas de la población, contó con la presencia de los Ministros del Interior y Defensa Nacional; el Director de Carabineros, general don Humberto Meneses Madrid; el general del aire don Eric Riesle, numerosos parlamentarios, los directores de la Fundación y numeroso público. La población se compone, como lo hemos dicho, de 267 casas, de las cuales 197 son de un piso, y 70 de dos pisos, todas con cimientos de concreto y terminadas en forma que es un agrado el visitarlas. En ellas están siendo instaladas familias que pertenecían a la primera población de emergencia "Gabriel González" y otras sacadas directamente de las poblaciones "callampas", en un encomiable esfuerzo por domiciliar a los menesterosos, a los humildes. El representante de la firma constructora, don Andrés Fernández Comas, al entregarla, dejó constancia del esfuerzo extraordinario de los obreros que la construyeron, durante un invierno que puede calificarse de lluvioso, levantando una casa cada 5 horas 10 minutos. La niñita Rosa Arán obsequió a la esposa de S. E. con un hermoso ramo de flores al término de su discurso, y un grupo numeroso de pobladores, dirigidos por la señora Elba Urrea de Espinoza cantó una canción de Navidad, con acompañamiento del Orfeón de Carabineros, que tocó la Canción Nacional al llegar y al retirarse el Jefe del Estado. Todos los asistentes felicitaron efusivamente a la señora de González Videla, y a la directora secretaria de la Fundación, señora Adriana Daroch de Vergara Keller, a cuyo esfuerzo común se debe la magnífica obra.



MODESTA MORAGA GONZALEZ, 58 años, que obtuvo ... millones de la Lotería: "Ahora podré viajar a Europa, ... siempre lo he soñado".—

DIARIO OFICIAL PUBLICA HOY LEY DE PRESUPUESTOS

EL DIARIO OFICIAL de hoy publica el texto completo de la ley de Presupuestos de la nación para el año 1951, y también el decreto del Ministerio del Interior que reglamenta el funcionamiento del Casino de Viña del Mar.

MILLONARIA VESTIRA A LOS CANILLITAS DE TODO TALCAHUANO

Está en Santiago y ... gordo de los quince millones ... pesos la señora Modesta ... ga González, activa dama ... Talcahuano, dueña de la ... cida librería "La Central" ... rante 36 años. Con los ... millones setecientos mil ... que recibió como fantástico ... galo de Navidad, y que ... tó en su movida cuenta ... Banco Español-Chile, la ... Modesta vestirá, en primer ... gar, a todos los canillitas ... ciudad, les levantará un ... y a cada uno les abrirá ... cuenta en la Caja Nacional ... Ahorros. A su hermana ... Elena Moraga de Opazo ... denta de a Gota de Leche ... metió regalarle una gran ... cuna, provista de todos los ... lantos modernos. Asimismo ... nará fondos para el Liceo ... Talcahuano y para todas ... obras de su querido puerto, ... de nació hace 58 años. ... ta Moraga fué entrevistada ... LA NACION en su departamento del Hotel City, donde ... hospedado durante muchos ... El viaje desde Concepción ... realizó en su flamante Station Wagon, que manejó su ... vicepresidente de la Cámara ... Comercio, don Julio César ... zo. El station le costó $ ... y fué la primera compra ... efectuó al contado.

Nuestros reporteros ... ron su sencillez y extrema ... bilidad. Vestida con un ... te traje-sastre negro y una ... sa de encajes blancos, estaba ... su sala de recibo junto con ... única y querida hermana ... sa. "Ahora realizaré el ... soñado de mi vida", declaró ... anunciar que irá próximamente ... a España, cuna de sus abuelos ... y a Francia, acompañada de ... familiares. También aprenderá ... a manejar, según sus ... declaraciones. "Me gusta ... bertad, y por eso nunca ... interés en casarme", fué ...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo padre y tío, don

LEONIDAS A. GARNHAM MACHUCA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Condell N.o 888.

La familia

DEFUNCION

DEFUNCION

36 comerciantes sorprendidos especulando

OPINION PUBLICA APLAUDE CAMPAÑA DEL S. GOBIERNO

En una enérgica campaña contra la especulación, el personal especializado del Comisariato de Subsistencias y Precios sorprendió 36 infracciones en las últimas 48 horas, por cobro de mayores precios y falta de calidad en los artículos. Las inspecciones que arrojaron este balance fueron realizadas en vegas y mercados, y continuarán a lo largo de todos los días de Año Nuevo, en estricta fiscalización, reprimiendo así drásticamente los desenfrenados abusos de los comerciantes.

Los respectivos expedientes de infracción serán tramitados con toda celeridad para aplicar las sanciones de rigor, que se ha revelado constituirán todo un ejemplo, como escarmiento a los comerciantes inescrupulosos. Esta enérgica campaña, en la cual han participado los reporteros de LA NACION, controlando precios y calidad de los productos, alcanzará su culminación la próxima semana, al disponerse brigadas permanentes de inspectores, que vigilarán estrictamente las diferentes tiendas y puestos en que se expenden artículos de primera necesidad.

APOYO POPULAR

Esta campaña de bien público propiciada por el Gobierno, ha merecido el más franco elogio en todos los sectores, especialmente las clases obreras, que dijeron sin reticencias su elogio ante esta plausible acción. En una encuesta relámpago realizada ayer por nuestros reporteros, recogimos las siguientes opiniones:

MARTA TOLEDO GUTIERREZ, dueña de casa, Población La Franco: "Excelente la campaña; hacía falta que la autoridad se preocupara del problema de la especulación, que es el peor de todo Chile".

ENRIQUE GAJARDO MARTINEZ, zapatero, Santa Victoria 4230: "Todos los especuladores deberían ser condenados a trabajos forzados; son peores delincuentes que los ladrones".

JAIME ALFARO LOPEZ, sastre, Gaspar de la Rosa 1825: "Todo especulador debe sufrir una ejemplar sanción. Sólo así comprenderán lo que significa su delito. La campaña me parece excelente. Tendrá el apoyo de todos los chilenos".

MARGARITA GONZALEZ TORREALBA, dueña de casa: "No podíamos seguir así. Cada día los comerciantes nos cobran más, y eso porque no tienen quién los controle. Cuando sean sorprendidos especulando, debe clausurárseles el negocio para siempre".

TOMAS LABRA CEBALLOS, empleado: "Todos los especuladores deben ser juzgados por la justicia criminal. Lo que hacen ya no tiene otro remedio ni otra solución. Que sufran, así como hacen sufrir al pueblo".



ESPECULAN EN LAS CARNICERIAS.— Un elevado porcentaje de las carnicerías no respetan los precios oficiales, aun cuando las pizarras indicadoras los exhiben en cada negocio. Son múltiples las artimañas de que se valen los especuladores para burlar las disposiciones sobre precio y peso. La ofensiva que ha resuelto lanzar el Gobierno, penetrará hasta lo más intrincado de esta complicada madeja que aumenta el proceso inflacionista y que anula el poder adquisitivo de la moneda.—

CONVENIO COMERCIAL CON CUBA PRORROGAN HOY POR SEIS MESES

El lunes vence el plazo de vigencia del convenio de comercio chileno-cubano.

Mientras se estudia un nuevo convenio con algunas modificaciones de importancia al actual, hoy, al mediodía, se efectuará en la Cancillería un cambio de notas prorrogándolo por seis meses. Por Chile firmará el Canciller don Horacio Walker, y por Cuba, su Embajador, don Horacio Hernández Portela.

SUPERIOR DE COMERCIO TERMINO ACTIVIDADES

Con la entrega de los certificados a los alumnos, se puso término ayer a la jornada escolar de 1950, de los Cursos Vespertinos del Instituto Superior de Comercio, que dirige don Enrique Maldonado.

En esta oportunidad, los alumnos más aventajados del último curso, tomaron la representación de sus compañeros y agradecieron en elocuentes frases, la labor llena de entusiasmo y abnegación cumplida siempre por el director y el cuerpo de profesores del establecimiento.

Acto seguido, el director señor Enrique Maldonado, en breves palabras, felicitó a todos los alumnos promovidos y los instó a la unión y vinculación con el colegio", con el objeto —dijo— de que presten su ayuda, su colaboración y, sobre todo, sus experiencias recogidas en la práctica, a las generaciones venideras, que tendrá que emprender idéntico camino de esfuerzo, de superación y de capacitación profesional".

CINCO MILLONES PARA BONIFICAR LA MOVILIZACION

El Ministerio del Interior dió curso ayer a un decreto por el cual se destina la cantidad de cinco millones de pesos a bonificar el servicio de la movilización colectiva de Santiago, destinados a mejorar las remuneraciones del personal de choferes y cobradores.

Esa cantidad será distribuída por una comisión integrada por el Intendente de la provincia, don Alfonso Quintana; el Director de Transporte y Tránsito Público, coronel don Jorge Contreras; el presidente del Sindicato de Dueños de Autobuses don Oscar Palma, y el presidente del Sindicato de Choferes y Cobradores, don Carlos Ibáñez King.

El decreto se encuentra en la Contraloría desde el medio día de ayer.

NUEVOS OFICIALES FUERON RECIBIDOS POR CLUB MILITAR

Un cordial acto de camaradería profesional se realizó en el Club Militar con motivo de la recepción que ofrecía esta institución a los nuevos oficiales del Ejército, egresados de la Escuela Militar.

Este acto se vió prestigiado con la asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor González Videla; del Ministro de Defensa Nacional, General señor Guillermo Barrios Tirado; del Comandante en Jefe del Ejército, General señor Rafael Fernández; del Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante señor Carlos Torres Hevia, y de altos jefes del Ejército.

En esta oportunidad se hizo entrega de una medalla, donada por el Club Militar, al alférez señor Fernando Amengual del Campo, por haber obtenido la primera antiguedad del curso. El estímulo le fué entregado al alférez Amengual por el Presidente de la República.

El presidente del Club Militar, General señor Teófilo Gómez Vera, al ofrecer esta manifestación, dijo en un acápite de su discurso, las siguientes palabras:

"Tened siempre presente, señores Alféreces, que la carrera militar es una carrera de honor; es para hombres de almas señoriales. No es para hacer fortuna y acumular riquezas materiales, sino para servir a la patria, cultivando en nuestro espíritu los más nobles ideales y servir al país con la más amplia lealtad, honradez y abnegación.

La vida del soldado, es una vida dedicada al deber y ofrendada a lo más grande y noble que el hombre conoce sobre la tierra: su hogar y su patria, y en el trascurso de vuestra vida, permaneced siempre, jóvenes Alféreces, leales y fieles al honor, el deber, la justicia y la verdad.

Ruego a mis compañeros me acompañen a brindar por el buen éxito profesional de los Alféreces; porque se realicen todas sus hermosas y fecundas aspiraciones de soldados-caballeros, y brindemos, porque en el nuevo año, cualquiera que sea el puesto que ocupemos en la jerarquía militar, los soldados de Chile formemos una cadena indestructible y marchemos detrás de nuestro Generalísimo, el Presidente de la República, colaborándole con lealtad, decisión y optimismo en su patriótica y previsora labor de forjar el progreso y bienestar de Chile y vibre así, en cada soldado, una partícula eterna y constructiva de nuestra raza".

En nombre de los festejados habló el Alférez señor Amengual, quien agradeció la amable acogida que le dispensaba el hogar social de los militares de Chile.

PODRAN IMPORTARSE LOS AUTOS PARA PASAJEROS

Por decreto del Ministerio de Hacienda, cursado ayer, se ha autorizado la importación de automóviles para pasajeros y de todos los accesorios para esta clase de vehículos. Podrán también internarse station-wagons, camionetas carrozadas y furgones, cuyo costo en Aduana no sea superior a 1.500 dólares.



El presidente del Club Militar, general señor Teófilo Gómez Vera pronuncia su discurso de bienvenida a los nuevos oficiales de Ejército que ayer fueron recibidos por esa institución social. En el grabado aparecen además, el Excmo. señor González Videla; el Ministro de Defensa Nacional, general señor Barrios Tirado y el vicealmirante, señor Carlos Torres Hevia.

SERVICIO DE LOS BONOS DE LA DEUDA EXTERNA DE CHILE

La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, conforme a los términos de la Ley N.o 8,962, de 20 de julio de 1948, que regularizó sobre nuevas bases el servicio de los bonos de la Deuda Externa del país, declara que a los tenedores de las obligaciones en dólares, libras esterlinas y francos suizos derivadas de la Deuda Externa Directa e Indirecta del Estado y de las Municipalidades a que se refiere la Ley N.o 5,580, y que se han acogido a la conversión autorizada por la Ley N.o 8,962, se les pagó en 1950 el interés fijado para ese año de dos por ciento (2 o|o) sobre el valor nominal de los bonos.

Con cargo a la suma de US$ 2.531.000 consultada en la Ley y destinada a amortizaciones durante el año 1950, se efectuaron los siguientes rescates de bonos: £ 690.961.—, US$ 4.756.000.— y Frs. Ss. 4.425.100, valores nominales; los que fueron retirados de la circulación.

Después de ejecutadas estas amortizaciones, los saldos de bonos de la Deuda Externa son los siguientes: £ 21.735.521, US$ 114.791.000 y Frs. Ss. 93.297.000, valores nominales.

La Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, de acuerdo con lo establecido en el Art. 3.o de la Ley N.o 8,962, declara también que a los tenedores de bonos de la Deuda Externa que se acogieron al plan de la antigua Ley N.o 5 580 y que no han aceptado aún o no aceptan la conversión autorizada por la Ley N.o 8,962, les corresponderá recibir por el año 1950 el interés de uno y trescientos treinta y tres milésimos por ciento (1,333 o|o) sobre el valor nominal de sus bonos, como consecuencia de la aplicación del cincuenta por ciento (50 o|o) de las siguientes rentas afectas al servicio de tales obligaciones:

Participación en las utilidades de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo de Chile	US$	5.138.714.00
Cuota sobre los impuestos a la renta de 4.a categoría y adicional de las Empresas Cupríferas	US$	12.958.65
Cuota sobre los derechos al petróleo internado para la Industria Salitrera y las Empresas Cupríferas (Art. 7.o de la Ley N.o 6.155, de 6 de enero de 1938)	US$	134.662.19
	US$	5.286.334.84

La Ley N.o 8,962 establece en su Art. 5.o, inciso segundo, que estas entradas fiscales, que la antigua Ley N.o 5 580 y sus modificaciones posteriores destinan al pago de las obligaciones externas, continuarán afectas al mismo fin y seguirán siendo percibidas por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública durante un período transitorio que cesará el 30 de junio de 1951 o antes de esa fecha, cuando se hubieren acogido a la conversión el 66 2|3 o|o de los bonos en dólares, el 66 2|3 o|o de los bonos en libras esterlinas y el 66 2|3 o|o de los bonos en francos suizos.

Las condiciones contempladas en la Ley N.o 8 962 para dar por terminado este período transitorio se cumplieron, en exceso, al cierre de las operaciones del 30 de junio del presente año, con motivo de que a esa fecha se habían acogido ya al nuevo plan el 82 o|o de los bonos en dólares, el 94 o|o de los bonos en libras esterlinas, y el 77 o|o de los bonos en francos suizos.

En esta virtud, las entradas fiscales a que se refieren la antigua Ley N.o 5.580 y sus modificaciones posteriores deberá ingresar a Rentas Generales de la Nación, correspondiendo al Fisco, por lo tanto, aportar anualmente a la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, a contar desde el próximo año, la cantidad total de fondos en moneda extranjera que sea necesaria para atender el servicio de las obligaciones que estableció la mencionada Ley N.o 8,962.

Santiago, 30 de diciembre de 1950.

CAJA AUTONOMA DE AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA

AUGUSTO MERINO S.
Gerente General

PEDRO CASTELBLANCO A.
Presidente

LA NACION — AÑO XXXIV N.o 12.078

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.084.—; seis meses, $ 548.—; tres meses, $ 280.— Valor del ejemplar del día: Los domingos, lunes y festivos, $ 4.— Los demás días de la semana: $ 3.— Ejemplares atrasados: $ 8 y $ 6, respectivamente.

Santiago de Chile, sábado 30 de diciembre de 1950

REFORMA DE LA LEY 4,054

La Cámara de Diputados ha aprobado el proyecto de ley que modifica el seguro social obrero. Desde hace once años las leyes 4,054 y 4,055 estaban en trance de ser modificadas. Las primeras iniciativas para perfeccionar esa legislación se remontan a más de dos lustros, pero hasta ahora no se había tenido éxito en dar curso a la tramitación. Dormían en los archivos, y ha sido necesaria la infatigable y personal intervención del Presidente de la República para lograr su aprobación por una de las ramas del Poder Legislativo. No era cosa sencilla aunar las voluntades en torno a reformas que significan un positivo mejoramiento de la seguridad social obrera, sobre todo en vista de que iba a realizarse a base del aumento de la imposición patronal. No obstante, los esfuerzos denodados del Jefe del Estado, su poder de persuasión y la convicción íntima de la justicia de estas modificaciones, significaron un poderoso impulso que dió movimiento al proyecto y que incluso allegó la colaboración de ex Ministros de filiación conservadora-tradicionalista, como los señores Luis Felipe Letelier y Guillermo Varas, que en su oportunidad tuvieron a su cargo las carteras de Trabajo y Salubridad, respectivamente. Así como la fe mueve las montañas, la comprensión para la deficiente previsión social obrera, y el ánimo del Presidente de la República, inquebrantablemente dispuesto a obtener la sanción legislativa de estas reformas, hicieron esta especie de milagro que ha sido la aprobación de las modificaciones propuestas por el Ejecutivo.

Las pensiones de invalidez se convierten ahora en una ayuda efectiva al obrero, al aumentarse el monto de ellas hasta un 50 o un 70 por ciento del salario base mensual. El riesgo de vejez también es atendido convenientemente, siendo la pensión correspondiente, así como la de invalidez, fijadas en un nivel no inferior a mil pesos mensuales. En caso de muerte, las viudas recibirán el 40 por ciento del salario base mensual durante el primer año, lo que será vitalicio para las mayores de 65 años. También se legisla sobre las ventas de casas a los imponentes por medio de la Caja de la Habitación.

La enumeración aún incompleta de algunos aspectos de estas importantísimas reformas, son suficientemente elocuentes para formarse una idea cabal de su trascendencia. El beneficio para los obreros es de tal magnitud, que realmente clama al cielo la actitud asumida por los comunistas. Como los representantes del totalitarismo rojo se han transformado en los administradores de los problemas que afectan a los trabajadores, se mostraron particularmente interesados en mantener dichos problemas, justamente para promover un descontento artificial y crear un clima desagradable. De obtenerse estas reformas, los comunistas perdían uno de los temas de agitación que con mejores resultados utilizan en sus prédicas desquiciadoras. De ahí la indignante oposición comunista, que una vez más deja de manifiesto sus esfuerzos por crear problemas en lugar de resolverlos.

La futura ley, aprobada ya por una de las ramas del Parlamento, representa la realización de una de las conquistas obreras más importantes. Ella no habría sido posible de no mediar la constancia y los desvelos del Presidente de la República, que ha puesto toda su dedicación para apartar resistencias y vencer las oposiciones. El Jefe del Estado ha satisfecho así uno de los anhelos más deseados por los trabajadores chilenos, y que, al mismo tiempo, parecía más lejano. Nuestros obreros así deberán reconocerlo.

Preservación de riquezas

Nuestra riqueza forestal es, sin duda alguna, uno de los rubros peor explotados de la economía nacional, y, lo que es aún más condenable, no ha existido hasta ahora preocupación seria alguna por preservar e incrementar estos valores.

Hemos permitido, con indiferencia culpable, los roces a fuego de bosques en todo el territorio; no hemos creado una policía forestal, capaz de sofocar los incendios accidentales e imprevisibles ni los que se producen por causas de quienes transitan o hacen paseos a los sitios forestales. Plagas diversas destruyen nuestros árboles, sin que se combatan en modo alguno, a pesar de que es fácil encontrar remedios adecuados para estas epidemias.

En materia de reforestación sólo se han hecho tímidos ensayos, sin orden ni coordinación, generalmente debidos a iniciativas particulares que realizan negocios privados y que, por lo tanto, no consideran como primordial el interés del país. El Consorcio de Explotaciones Agrícolas fué disuelto a pesar de que pudo constituir el núcleo más eficiente para iniciar una política amplia de repoblación forestal del país.

Vemos así como hay especies arbóreas que se han agotado y otras que tienden a desaparecer, a pesar de las bondades de su madera y de la necesidad urgente que se tiene de ellas para consumo nacional o para colocarla en condiciones muy ventajosas en el extranjero.

El Gobierno ha comprendido la necesidad de rectificar todos estos errores y de enmendar los desaciertos que en esta materia se han cometido desde hace siglos, y es por ello que ha participado con interés en todos aquellos trabajos nacionales o internacionales, que propenden a crear una política de forestación racional y económicamente conveniente.

Asistimos a las Conferencias de la Comisión Latinoamericana de Bosques y Productos Forestales, de la FAO, de cuyas deliberaciones y recomendaciones resultan las normas más importantes de una política a seguir en este sentido. Fruto de estas reuniones es el envío a los países signatarios, de misiones especializadas, una de las cuales vendrá a nuestro país, invitada por el Gobierno a insinuación del Ministerio de Tierras y Colonización.

Chile necesita arborizarse para defender las tierras de las dunas y avances de desiertos, para combatir la erosión y para aprovechar terrenos que, de otro modo, son susceptibles sólo de explotaciones de muy escaso rendimiento. Un plan de esta especie forma parte del conjunto de un programa general de reforestación, que puede realizarse con muy pequeña inversión fiscal y un aporte de mucho interés de los particulares, que, sin duda, contribuirían a una política de esta especie orientada convenientemente por los organismos estatales.

No puede olvidarse que, en la actualidad, son numerosas las empresas de reforestación creadas por particulares, con fines de lucro en la venta de terrenos, radicando la ganancia del inversionista en parcelas, en el crecimiento de los árboles. Millares de obreros, empleados y pequeños rentistas han adquirido predios de esta especie, y, con toda seguridad, si se da respaldo oficial técnico a una obra de esta especie en gran escala, será mucho mayor el número de aportantes.

Nuestra economía obtendría enormes beneficios de la aplicación de un programa de esta naturaleza. El árbol, o su madera, no constituyen sólo un material de construcción y para otros usos semielaborados: son una fuente de materias primas de incalculable variedad, que cada día se amplía más, debido a los progresos de la química, que descubre nuevos empleos, tanto del conjunto del árbol como de los recortes que resultan de la elaboración de las maderas, sobrantes que hoy, en general, se desperdician.

Incrementar esta disponibilidad de materias primas de tanto interés, es un deber imperativo que el Gobierno ha valorizado en todos sus alcances y al que está resuelto a encarar con toda la decisión de una obra que representa para el futuro la certeza de utilidades de enorme magnitud.

DE DOMINGO ARTURO GARFIAS.—

EL AÑO POLITICO

1950 comenzó con un ramalazo gremial que hirió de muerte a la combinación política gubernativa. Los gremios dieron la sensación de que había llegado para ellos el Ca-Irá de las grandes convulsiones humanas, y unido esto a una organización que parecía inquebrantable, lograron no sólo que se les oyera, sino que las cosas se hicieran conforme a sus particulares ambiciones.

Se derrumbó así el Gobierno llamado "Concentración Nacional", que había estado en funciones alrededor de dos años, integrado por los partidos Liberal, Conservador-Tradicionalista, Democrático y Socialista de Chile, y al que había correspondido iniciar y llevar adelante una ruda campaña de defensa contra el comunismo, convertido ya en avanzada de una política hegemónica mundial de la Rusia Soviética.

Los gremios impusieron sus puntos de vista, y el Presidente de la República, ante un clamor que invadía la calle y aparecía respaldado por un gran sector de la opinión no pudo demostrar sordera, porque ello habría significado peligro inmediato para la estabilidad del régimen institucional. No debe olvidarse, además, que el sistema presidencial gubernativo, instaurado por la Constitución del 25, descansa en el constante apoyo al Ejecutivo, de los núcleos mayoritarios de la opinión pública.

Todo lo que vino después, a lo largo de 1950, apareció dirigido a conformar la acción de los partidos que habían subido al Gobierno con lo que el interés gremial apetecía, la penuria de las arcas gubernativas y los recursos muy escondidos de la economía particular. De allí que la atención general se concentrara en la gestión del Ministro de Hacienda, señor Vial, político sin historia, pero reputado como hombre experto en finanzas, y que aparecía como el representante indiscutible de los nuevos anhelos violentamente surgidos al primer plano de la actualidad política.

El señor Vial evidenció saber para qué había ido al Gobierno. Preparó un proyecto de ley llamado "económico", en el cual se contemplaban las peticiones gremiales y algo más; nuevos y fuertes impuestos a la producción, a la industria y al comercio; y, como lógico resultado de todo esto, egresos fiscales muchísimo más elevados que los hasta entonces conocidos. No sabemos de otro Ministro en nuestra historia política a quien se haya combatido con tanto ensañamiento y virulencia. A nuestro juicio, que, seguramente, dista mucho de ser acertado, cometió el error de agudizar el proceso inflacionista, mediante aumentos parciales de remuneraciones, sin adoptar, en cambio, ninguna medida tendiente a refrenarlo. Pero puso de manifiesto virtudes encomiables: una valentía nunca vista en los últimos años, para enfrentarse a los círculos ensoberbecidos de esta seudo aristocracia castellano-vasca; y vía limpia, toda vez que, aunque se le persiguió como a fiera, nadie pudo arrojarle manchas de lodo.

El año que termina señala el comienzo del Derby Presidencial de 1952. Los partidos y candidatos aspirantes mas impacientes ya han salido a tomar posiciones, mientras otros aguardan en la sombra que el desarrollo de los acontecimientos les ofrezca su oportunidad. Si se mira lo que significa para un ser humano gobernar este país, en que cada ciudadano abriga la convicción de que el Presidente de la República debe llevarle todos los días el chocolate a la cama, se torna difícil comprender que haya tantos patriotas dispuestos a sacrificarse para salvar la nacionalidad.

En plena guerra del Pacífico, cuando la acción directiva de la campaña se veía entorpecida por los apetitos presidenciales desatados por la elección cercana de 1881, don Eulogio Altamirano escribía al Presidente Pinto: "¿Cómo hay quien aspira a la Presidencia de la República? He visto muy de cerca a tres Presidentes, y cada día me convenzo más de que ese puesto es un verdadero potro de martirio". Y conste que Altamirano no había visto de cerca, como nosotros, a los Presidentes Aguirre Cerda, Ríos y González Videla.

El Partido Radical no ha iniciado bien sus afanes por obtener que la Presidencia de la República continúe en manos de uno de sus militantes Junto con alzarse candidatos a la lucha interna, han aflorado divisiones suicidas y pasiones desbordadas, y son así los propios radicales quienes están minando su prestigio ante la opinión nacional. Si así continúa la lucha, podrá haber un candidato radical, o dos, pero no un Presidente radical.

Asomó también en 1950 la candidatura del señor Carlos Ibáñez del Campo, por encima de los partidos políticos y contra la opinión del propio partido que lo llevó al Senado, según lo ha dejado en claro el presidente del Agrariolaborismo, señor Larraín García Moreno. Ha expresado el señor Ibáñez en su autoproclamación: "No comprometeré mi independencia al precio de ninguna adhesión y permaneceré ajeno a las intrigas y combinaciones de partidos". Pretender triunfar en una elección política sin tomar en cuenta a los partidos, es como proponerse ganar una batalla sin soldados. La idea es original, sin duda, pero muy poco fructífera.

De aquí en adelante, toda la vida nacional girará alrededor de la elección de 1952, aunque el mundo amenace hundirse y el país perecer. Es ésta una desgracia chilena. Apunta Encina, en el tomo XVI de su Historia, aludiendo a la interferencia de la política en la conducción de la guerra con Perú y Bolivia. "Es necesario recordar, en descargo de los políticos y de los partidos de 1879, que la supeditación de los asuntos internacionales, aun en plena guerra, por los intereses políticos, es en Chile tan antigua como su vida de nación libre. En 1879 ya no se asesinaba, como en 1837; pero, lo mismo que en 1866, las ambiciones presidenciales y el predominio político se anteponían, sin reato de conciencia, a los altos intereses del país, y aún a sus destinos, no por falta de civismo, sino por apasionamiento y por dureza cerebral, por incapacidad de ver nada más allá del teje y maneje de la política interna".

El último fulgor político deslumbrante de 1950 lo constituye el discurso del senador Opaso Cousiño, en el que culpó directamente al Jefe del Estado del proceso inflacionista y de la conducción, a su juicio, errada de las finanzas públicas.

Se fundó, para pensar así, el senador liberal, en que la Constitución Política vigente deposita en manos del Presidente de la República, la autoridad y responsabilidad gubernativas.

Un poco tarde ha venido a leer el texto constitucional el señor Opaso Cousiño. Porque, no hace mucho, cuando atacaba agriamente en el Senado la gestión financiera del ex Ministro de Hacienda señor don Jorge Alessandri, cuidaba mucho de dejar al margen de sus anatemas al Presidente de la República, para dejar caer todos sus golpes sobre la exclusiva espalda del Ministro vapuleado.

Sin embargo, es preciso reconocer que, en materia de responsabilidades no sancionadas, el senador Opaso Cousiño ha adquirido entre nosotros contornos de Pontífice Maximo.

D. A. G.

El Infinito

Cada espíritu humano tiene una manera de apreciar las ideas y los sentimientos y de aprisionarlos en forma que sean casi tangibles al entendimiento.

Para el romántico, la idea del Infinito debe encontrarse en la vastedad de los mares incesantemente remecidos por su oleaje. O en el lento agonizar de los días estivales, en que la luz y la tierra se confunden aún más allá de lo que es perceptible a la pupila. O en esos cielos estrellados a los que la luna infunde su palidez marmórea.

Para el hombre de ciencias, el Infinito está en las fórmulas maravillosas que le permiten acercarse a la causa de las causas.

Para el hombre común, que sufre las angustias de cada día y las torturas de sus semejantes, la idea de Infinito la descubre en sus propios semejantes cuando abren la boca.

En aquellos tiempos de ansiedades cívicas, en que el finado don Juan Esteban Montero ponía al servicio de la República toda su grandeza moral, se realizó una serie de comicios públicos pidiendo la disolución del Congreso Nacional. En uno de esos comicios, un mocetón robusto con título de abogado, sostuvo que la Constitución Política facultaba al Presidente de la República para disolver el Parlamento, y que el señor Montero no lo hacía porque era un reaccionario.

¡Menudo apuro el de aquel orador cuando un pergenio de la galería le pidió citase la disposición constitucional por su número!

Hasta ahí quedó el orador, pero sus oyentes tuvimos la idea exacta de lo que es el Infinito...

En estos días hemos vuelto a tener esa misma idea de Infinito, tan exacta y vehemente, que podría ser cogida con la mano.

El señor Ministro del Interior ha querido encabezar la lucha contra la especulación, con esa serena energía que el Destino le ha dado y que es su mejor característica. Todos hablan contra la inflación; todos se quejan contra la especulación, pero nadie quiere combatirla. Es como si la especulación fuese la mejor aliada para quién sabe qué extraños propósitos.

Pues, apenas el señor Alfonso ha dicho que afrontará a los especuladores y acudirá no sólo a las leyes vigentes, sino que a las que sea necesario, un señor ha sostenido anteayer en un diario, ¡qué no se necesitan medidas extraordinarias para combatir lo que es de ordinaria ocurrencia! No se puede menos que esperar que los señores especuladores tomen a sueldo a dicho comentarista. Ambos harán un negocio jugoso: el uno vendiendo sus ideas para entrabar la acción gubernativa; los otros, mascando a dos carrillos el fruto de sus depredaciones.

Y no hay sólo esto.

Un señor diputado, sumamente izquierdista y sumamente amigo del pueblo, según él lo dice, acaso para que el pueblo olvide sus antiguos maridajes con una añeja dictadura, sostuvo en otro diario "que las leyes actuales facultan al Gobierno para aplicar la pena de muerte a los especuladores".

Ante una y otra posición, la presencia de la Idea del Infinito es clara y diáfana, comprensible y tangible.

¡No hay como los espíritus tan diestros para dar la medida exacta de la infinita tontería, la infinita maldad o la infinita ignorancia!

Por lo demás, el público debe estar feliz. Es por estos medios precisos por donde se hace fracasar la mejor acción gubernativa. Es así como se mella el empeño de un Ministro que quiere trabajar por el bien de todos, sin importarle hacerse antipático o perjudicar los intereses creados que encuentran defensores desde el italiano de la esquina al parlamentario que cree haber asimilado a Marx por el procedimiento axilar.

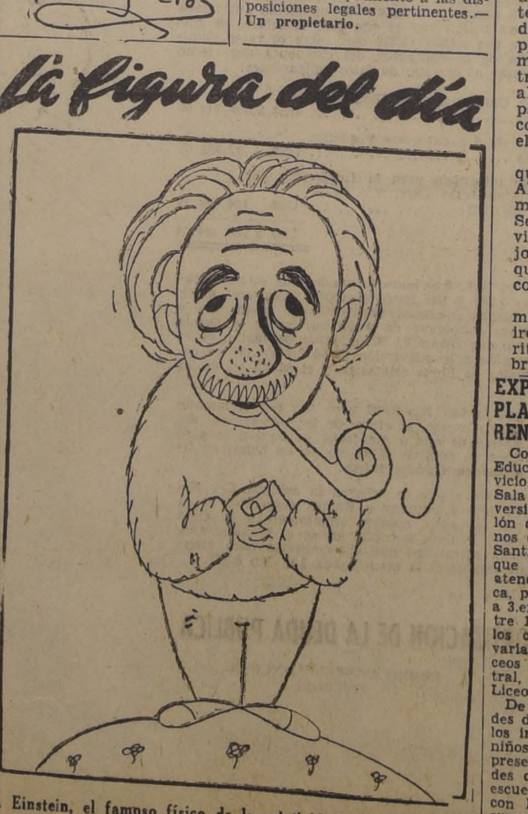
JOSE FERNANDES.

EN EL CENTRO

Los juguetes en vitrina después de Pascua parecen juerguistas que no se acostaron.

Máximo Severo

Lá figura del día



A. Einstein, el famoso físico de la relatividad, quien ha manifestado que la forma de obtener la paz es llegando a la organización de una federación mundial de países.

CARTAS AL DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

El dibujante Zayde responde a crítica

Señor Director: En estas mismas columnas, don Miguel Larraín se queja contra una pequeña ilustración que hice para un artículo publicado en LA NACION, sobre "La Pascua Florida".

Lamento tener que dejar constancia de que la idea del dibujo —de mal gusto, según el señor Larraín— me fué sugerida por el autor del artículo, don Manuel Gandarillas. Es posible que el señor Gandarillas no haya sido tan feliz en esta ocasión, en que escribió en prosa. Esto se explica, porque cuando el señor Gandarillas escribe en verso, "lo hace para la posteridad". En prosa, son otros los objetivos.

Reconozco "que el más chileno de los poetas" estuvo en un mal momento al darme la idea del dibujo, que presenta a un niño enemigo del barbudo Viejito Pascual. Tal vez esto se deba a que haya considerado al tradicional personaje un ocasional competidor.— ZAYDE.

Reclamo contra Sociedad Protectora de Animales

Señor Director: Deseo dar publicidad a un reclamo en contra de la Sociedad Protectora de Animales. En tres oportunidades he recurrido a sus servicios con el objeto de dar una muerte piadosa a perros que por la naturaleza de sus enfermedades inspiran compasión, y el deseo de librarlos de mayores sufrimientos. Desgraciadamente, en las tres ocasiones solamente he obtenido evasivas. En tal situación he tenido que recurrir a los servicios de un veterinario, y pagar de mi peculio las inyecciones correspondientes. En una ocasión un pobre "quiltro" fué atropellado en la calle, donde estuvo botado varios días con la columna vertebral destrozada, sin que nadie lo socorriera. Recurrí a la Sociedad Protectora de Animales y hasta la fecha no se han dignado enviar una ambulancia a buscarlo. — Carnet 656489.

En mal estado pavimento en calle de la Compañía

Señor Director: Como vivo en la calle Compañía, debo, obligadamente, pasar cuatro veces al día por la acera norte de la esquina de Teatinos con dicha calle. Pues bien, hace más de un año que terminaron los trabajos de construcción del edificio de numerosos pisos, situado en ese lugar, como también, hace igual tiempo que mucha gente que tiene que transitar por dicho sitio, debemos sufrir por el pésimo estado en que se encuentra esa vereda. Y como si esto fuera poco, desde hace mucho tiempo se ha formado allí una montaña de ripio que los niños del sector han desparramado, y que cubre casi totalmente el espacio destinado a la circulación de los peatones.

Como creo que la Municipalidad puede exigir a los propietarios el embaldosado de ese sitio, ruego a usted se sirva hacer este llamado en su importante diario.— Carnet 3087515.

No han urbanizado el Balneario "El Ingenio"

Señor Director: Soy propietario de un sitio ubicado en el balneario de cordillera de "El Ingenio", a 67 kilómetros de Santiago y en pleno corazón del Cajón del Maipo, región de incomparable belleza. Pero ha resultado que la parcelación del fundo "El Ingenio" se ha hecho en muy desfavorables condiciones. De acuerdo con las cláusulas de venta de sitios, éstos serían entregados con luz eléctrica, agua potable, etc., es decir, urbanizados. Pero resulta que a más de dos años de la venta de los sitios, no hay absolutamente nada hecho, ni se nota intenciones de iniciar alguna obra de adelanto que haga menos penosa la estada de los pacientos propietarios.

Ahora que se ha iniciado nuevamente la época de gran afluencia de veraneantes a esa zona, sería interesante que la Municipalidad de San José de Maipo tomara cartas en el asunto y obligara al dueño del fundo a dar cumplimiento a las disposiciones legales pertinentes.— Un propietario.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

En cadenas



Ponernos a enumerar grandezas de los Estados Unidos, en asuntos de diarios y de periodistas, sería cuento interminable.

En España, —dijo Azorín—, los escritores son pobres porque el público no lee En nuestra América el público lee bastante más, pero las Repúblicas se encuentran separadas unas de otras y se ignoran. En Chile existe un público lector entusiasta. Relativamente —con nuestro corto número de habitantes— somos el país más lector de Suramérica, y el más conocedor de la literatura iberoamericana, sin reciprocidad. Si comparamos con Argentina, podríamos decir que allá el público snob no lee nada suramericano porque se sentiría disminuído y no es la moda. Esta superioridad del público chileno sobre el argentino, el uruguayo y otros, ha sido justamente apreciada por escritores extranjeros como Blanco Amor y Joaquín Gutiérrez.

La indiferencia de los públicos de las naciones mayores de nuestra América para la producción intelectual de las Repúblicas vecinas haría difícil entre nosotros la reciprocidad inteligente de formar cadenas de publicaciones. El caso de un Will Rogers sería imposible en esta América. Will Rogers fué una especie de cowboy, de periodista y de comediante. Como su estilo era del agrado del público, le llamó un Sindicato de prensa encabezado por el **New York Times**, y de esta manera, ayudando la radio, su estilo humorístico de ver la vida fué conocido cada mañana por millones de personas. Murió el año 1935 como querían los dioses. Le levantaron una hermosa estatua en su tierra natal; no una estatua grave, obesa, de la arterioesclerosis o de la parálisis, sino una alegre y juvenil en que el periodista y comediante parece brincar en el cuadro campestre de su tierra: Oklahoma. En los astilleros de Maryland botaron al mar, durante la última guerra, un barco de la libertad llamado **Will Rogers**. Bello país el que hace eso.

La grandeza norteamericana consiste en la bondad, en la colaboración, en la jerarquía de los mejores, en la selección al derecho, y no al revés. Me decía un antiguo funcionario chileno que vivió en Nueva York: Un escritor leído en los Estados U[...] puede ganar esos m[...] que aquí obtienen sola[...] los banqueros e industr[...] Si el periodista tiene [...] llamarán para que [...] "en cadenas", esto es, [...] táneamente en muchos [...] rios. Hace poco llegó a [...] tados Unidos un escrito[...] tranjero que se hizo [...] seller de un libro sobre [...] sia. El libro era oportu[...] llamaron de un sindica[...] ahora publica en una [...] na de 400 diarios, que [...] gan dos dólares cada un[...] cada crónica, lo que [...] 800 dólares diarios. A [...] la crónica se reduce a [...] "Hay partes de metal [...] fluas en los automóviles [...] ría bueno suprimirlas y [...] lizarlas para la Defensa [...]

Los Estados Unidos [...] potentes y grandes", pr[...] mente porque sus constr[...] res tuvieron la bondad [...] unirse y no la maldad [...] pararse, que todavía cele[...] algunos vanidosos y pat[...] teros. Actualmente la U[...] contiene algo más de 150 [...] llones de habitantes. La [...] blación aumenta en seis [...] llones cada dos años. [...] Chile nuevo cada dos a[...] Entre Canadá y los Esta[...] Unidos no hay un solo ca[...] ni asuntos pendientes a [...] sa de unas islas o de [...] rocas, sin mayor valor que [...] asignado por las vanidades [...] el falso patriotismo de [...] flag wavers.

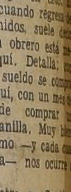
El señor Frei ha regresa[...] de los Estados Unidos y [...] conoce la necesidad de u[...] nos, o morir. Es algo tan [...] Lincoln lanzó ese grito e[...] 1860: unite or die.

Así como cambiaría la [...] te de los periodistas pa[...] mejor, si estuviéramos [...] dos, así cambiaría la de [...] dos los chilenos, y no hag[...] mos demagogia en esto. [...] demagogo, cuando regresa [...] Estados Unidos, suele de[...] que allá un obrero está m[...] jor que aquí. Detalla; [...] un mes de sueldo se compr[...] un auto; aquí, con un mes [...] sueldo puede comprar [...] traje de lanilla. Muy bi[...] pero lo mismo —y cada c[...] en su escala— nos ocurre [...] todos.

Se encuentra en Santiag[...] el editor de Indianápolis St[...] and News. Colabora en u[...] cadena de periódicos y en [...] más, servidos por la Nort[...] American News Paper Allian[...] ce. Greetings to you, sir, [...] diría Julio Lagos. Si existie[...] ra la Unión Suramerican[...] podríamos escribir simultá[...] neamente en Zacatecas, [...] Guatemala, en Bogotá y e[...] Montevideo.

J. E. B.

Notas del Día



UN POETA VIVO

Ayer tarde se ha tejido una corona de recuerdos en memoria de un poeta que, habiendo cruzado el último límite, permanece aún vivo en el recuerdo de cuantos le comprendieron y le amaron. El más extrañado del cálido homenaje habría sido el mismo González Bastías, aeda de la paz y de la serenidad, cultivador de la difícil sencillez, artífice de lo pequeño, y enemigo del ditirambo. Estrecho y limitado se habría hallado allí el hombre puro, a quien bastaban la amplitud de los cielos y el verdor de un campo apacible para alcanzar la dicha sosegada e íntima. Cultor del idioma de las cosas y de los seres más insignificantes, habría inclinado el rostro con rubor ante el flagelo de las palabras. Su estancia era la inmensa naturaleza, y en ella vivía como un príncipe en sus dominios. No le sujetaba ningún cartabón preceptista, ni le aprisionaba el rigor de ninguna escuela. Cantaba en libertad, como las aves de su campo áspero, donde cosechaba el néctar de sus viñedos, y su espíritu se mecía en el aire alto y transparente con la gracia y el vuelo veloz de una libélula. Lejos de él las pasiones mezquinas, la dureza del rencor empedernido, el gesto apocalíptico y la tremante vacuidad melódica. Dijo su canción, la suya, sin alardes, sin estridencias oratorias, como quien habla de comprensión al oído de un niño. La música brotaba de su verbo empapada en la armonía nativa y en el compás criollo, como si todas las guitarras se hubiesen puesto a plañir el hondo dolor del paisaje campestre.

¿Quién sabe algo de sus últimos días? La soledad, que es muda, no oyó el rumor de sus últimas palabras. Allí estaba González Bastías, poeta de una pasta sola, mirando largamente la campiña de sus largos amores. Se posarían sus ojos, ya vacilantes, en el verdor de su viña bien amada, en las maravillas que cabeceaban bajo el ardor del sol, en el agua espejeante del gran río que corría hacia el mar. Después vendría el velo sin color a tocar levemente sus ojos...

Ahora reposa González Bastías en afectuosa inmortalidad. Cuando vayamos caminando por la calle, iremos diciendo sus versos en secreto, bañado el espíritu en la dulce paz que supo transmitir a los hombres.— B.

EXPOSICION DE ARTES PLASTICAS DE LICEOS RENOVADOS, INAUGUROSE

Con asistencia del Ministro de Educación y autoridades del servicio, se inauguró ayer, en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, el primer Salón de Artes Plásticas de alumnos de los Liceos Renovados de Santiago. Las obras expuestas, que llamaron poderosamente la atención por su calidad artística, pertenecen a alumnos de 1.o a 3.er Año de Humanidades, entre 12 y 16 años, que asisten a los cursos de pintura del plan variable de estudios de los Liceos Darío Salas, Gabriela Mistral, Juan Antonio Ríos y del Liceo de Niñas N.o 6.

De acuerdo con las finalidades de estos cursos, adaptados a los intereses y aptitudes de los niños, los autores de las obras presentadas tienen oportunidades de ser orientados hacia las escuelas artísticas universitarias, con lo cual el Liceo Renovado cumple una de sus principales funciones.

La exposición podrá ser visitada nuevamente entre el 2 y el 6 de enero, de 10 a 12 y de 16 a 19 horas.

CURSOS DE VERANO EN L[A] NORMAL JOSE A. NUÑ[EZ]

Como en años anteriores, la Escuela Normal Superior "José A. Núñez" realizará a mediados de enero próximo, su Escuela de Verano, que en esta oportunidad contará con numerosos cursos, entre otros, el del Doctor Jorge Nicolai, que tratará sobre "Filosofía de las Ciencias Biológicas y Fundamentos Biológicos de la Sociología".

Los siguientes cursos completarán esta vez el grupo de Cultura General: "Introducción a la Filosofía", por el profesor señor Samuel Zenteno; "Introducción a la Psicología General", por el profesor señor Manuel Zamorano; "Introducción a la Sociología", por el profesor señor Jorge Jobet, y "Corrientes Literarias Contemporáneas", por el profesor señor Jorge Jobet.

La matrícula para estos cursos, destinados a los profesores primarios, es atendida en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", Alameda Bernardo O'Higgins N.o 3677, [teléfono] 92209.

FUNCION DE MARIONETAS EN EL PARQUE FORESTAL

Hoy a las 19 horas, en el Parque Forestal, junto a la escalinata de la Escuela de Bellas Artes, se efectuará una función de marionetas, preparada por los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile, y que estará a cargo de la Compañía Italo Maldini Del Acqua.

El programa es el siguiente: 1) Miss Emma sobre la cuerda floja, en compañía del tony Pinguino y los payasos Pipiripí y Carablanca; 2) Cuento infantil "Pinocho en el País Encantado"; 3) Presentación del trapecista monsieur Lafon, y 4) "La Raspa Macabra", bailada por dos esqueletos. Se completará el programa con la actuación del conjunto folklórico de Margot Loyola, sirviendo de animador el tony Zoquete.

Mañana a las 18 horas se hará una nueva representación del espectáculo de marionetas, dedicada especialmente a los niños.

En ambas oportunidades, al término de la fiesta, se quemarán piezas de fuegos artificiales, con figuras alusivas al Año Nuevo.

KERMESSE HABRA HOY EN SPORTIVO SUIZO

En el club Deportivo Suizo, calle Dublé Almeyda N.o 2191, se llevará a efecto esta noche una gran kermesse organizada por el Frente Unido de la Juventud Chilena de Ascendencia Arabe, a fin de reunir fondos para el Primer Congreso Panamericano de Juventudes de Ascendencia Arabe que se inaugurará en esta capital en marzo próximo.

La fiesta será amenizada por la orquesta que dirige el maestro Federico Ojeda, y en una Boite reglamente instalada, tomarán parte conocidos artistas nacionales presentando números de variedades.

Las entradas para esta fiesta pueden solicitarse en el Club Sirio, calle Santo Domingo 566, 2.o piso, o en la puerta del Sportivo Suizo. Mayores detalles se proporcionan llamando al teléfono 33888.

Con un nutrido programa inicia su labor el miércoles Escuela de Verano

ACTO INAUGURAL SE LLEVARA A EFECTO EL MIERCOLES TRES

El miércoles próximo se inaugurarán las clases de la Escuela de Verano 1950, jornada que se ajustarán al siguiente programa:

MARTES 2 DE ENERO.— Reunión de profesores en la Sala del Consejo Universitario, a las 11.30 horas.

Acto inaugural de la XVI Escuela de Verano de Santiago, en el Salón de Honor, a las 18.45 horas.

MIERCOLES 3 DE ENERO.—Iniciación de los cursos según horario, en el Instituto Pedagógico, Avenida José Pedro Alessandri 774 (ex-Macul), desde las 8.20 horas.

Iniciación solemne del Seminario Colectivo y Público sobre "Evolución de Chile en la primera mitad del Siglo XX", en el Salón de Honor de la Casa Central Universitaria. Hablará, pronunciando el discurso de rigor, el Jefe del Seminario, profesor don Francisco Walker Linares, Secretario General de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual. A continuación, desarrollará el primer tema del Seminario el Director titular del Museo de Historia Natural de la Quinta Normal, profesor don Humberto Fuenzalida, quien disertará sobre "LA CONQUISTA DEL SUELO CHILENO Y SU APROVECHAMIENTO EN ESTE SIGLO". Al término de su clase, habrá tribuna libre, la que será dirigida, en conformidad al reglamento, por el profesor Walker Linares.

JUEVES 4 DE ENERO.— Continuación del Seminario sobre "Evolución de Chile en la primera mitad del siglo XX". Disertará el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, sobre el tema "EVOLUCION POLITICA DE CHILE". Al término de la clase habrá tribuna libre.

En el Teatro Municipal, a las 10 horas, gran Concierto Sinfónico ofrecido por los organismos de difusión musical de la Universidad a los alumnos y maestros chilenos y extranjeros de la XVI Escuela de Verano. Se ejecutarán sinfonía Haffner, de Mozart y el concierto para Violoncello y Orquesta de Saint Saens; Adagio para cuerdas de Barbers, Introducción y danza de la vida breve, de Manuel de Falla; Canto de Invierno, de Long y "Preludio de los Maestros Cantores", de Richard Wagner.

VIERNES 5 DE ENERO.— Continuación del Seminario sobre "Evolución de Chile en la primera mitad del siglo XX". El señor Ernesto Barros Jarpa, ex Canciller de la República, disertará sobre "Política internacional de Chile", en el Salón de Honor, a las 18.45 horas.

En el Instituto Pedagógico, a las 17.30 horas, el escritor don José María Souvirón disertará sobre "Quevedo". Esta charla forma parte del plan de conferencias programadas por la XVI Escuela de Verano de Santiago, como complemento de sus clases.

CARAVANAS DE ESTUDIANTES ARGENTINOS

Caravanas de estudiantes del interior de Argentina se están organizando para concurrir a las Escuelas de Verano de la Universidad de Chile. El entusiasmo y la iniciativa de la famosa escritora chilena Marta Brunet, Cónsul en Buenos Aires ha estimulado a los centros estudiantiles a concurrir a estos importantes centros de cultura.

Por su parte, el catedrático francés M. Paul Verdevoye ha anunciado su llegada para el 3 de enero próximo. Dictará dos cursos: "El Romancero Español" y "La Poesía Francesa durante la Edad Media".

Otro de los cursos que ha merecido amplia aceptación es el de "Teoría de la Alimentación", que dictará el Dr. René Miranda y el Práctico, que estará a cargo de la profesora Lidia Contreras.

En las Escuelas de Verano de este año se ha concedido especial importancia a la Educación Física, a la teoría y práctica de los deportes y a las danzas clásicas y populares. La profesora Blanca Fredes tendrá a su cargo los cursos de natación, inicial y avanzado. El profesor Lotte Deimel hará los de "Preparación para Revistas Gimnásticas" y "Danzas en grupos para presentaciones escolares"; la profesora Jelena Poliskowa el de "Iniciación al Ballet Clásico"; la profesora Marta Figueroa Honorato los de "Juegos Pedagógicos y Rondas" y el de "Gimnasia Rítmica y Danzas" y la profesora Margot Loyola que dictará el de "Danzas y Cantos Chilenos".

TRANQUE EN LAS LEJIAS: TIL - TIL

En el plan de futuras obras de riego por la Dirección General de Obras Públicas, se encuentra consultada la ejecución de los estudios definitivos para la construcción de un tranque en Las Lejias, cerca de Caleu, Comuna de Til-Til.

El anteproyecto que hará el Departamento de Riego, de la mencionada Dirección General, determinará el alcance técnico y económico de la obra en referencia, según comunicó ese organismo al Alcalde de Til-Til ante la petición formulada en este sentido por ese jefe comunal.

Habrá dos tipos de moneda cuproniquel

Con las firmas del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, señor Yrarrázaval, fué promulgado ayer el decreto que dispone la fijación de nuevos tipos de moneda. El decreto en cuestión establece que en adelante habrá dos tipos de moneda cuproniquel: una de diez pesos y otra de cinco pesos. La primera equivaldrá a un cóndor y la segunda a medio condor. Igualmente habrá dos tipos de monedas de cobre, de un peso y veinte centavos.

El decreto dispone que la Superintendencia de la Casa de Moneda y Especies Valoradas procederá a acuñar las monedas de cuproniquel y de cobre a requerimiento del Banco Central de Chile. Y dice también la diferencia entre el valor intrínseco y nominal de las monedas a que se refiere esta ley, ya aprobada por el Congreso Nacional, bajo el N.o 9,856, se destinará en primer término a la amortización de los anticipos a que se refiere uno de sus artículos y el resto deducidos a 12 millones de pesos, como aporte fiscal a la Caja de la Habitación Popular para urbanización de huertos y jardines obreros o familiares, y a la Fundación de Viviendas de Emergencias.

SERIA RETIRADA LA RECLAMACION CONTRA EL VITAL

La Comisión Central Mixta de Sueldos celebrará su primera sesión de 1951 en el curso de la próxima semana, para abocarse al conocimiento de la resolución de la Comisión Provincial, que fijó el sueldo vital para Santiago en $ 4.670.

Tenemos conocimiento de que la delegación patronal recibió instrucciones de las organizaciones a las cuales representan, en el sentido de no hacer efectiva la reclamación, ante la seguridad de que se habría obtenido del Gobierno en orden de enviar un proyecto de ley para reformar sustancialmente la ley 7,295 y el reglamento 8, que adolecen de omisiones que impiden un cálculo exacto y justo del sueldo base.

De acuerdo con estas informaciones, el monto antedicho quedará definitivamente fijado. La Comisión Provincial dispuso ayer hacer las publicaciones legales.

Respecto de la asignación familiar, que la Caja de Previsión de Empleados Particulares acuerda anualmente, en conformidad al sueldo vital, será también determinada antes del 15 de enero.

COMISARIO LINZMAYER AGRADECIO A LA PRENSA

A las diecinueve horas de ayer, en sus nuevas oficinas de la calle Santo Domingo 1299, el Coronel de Intendencia y Comisario General de Subsistencias y Precios, don Oscar Linzmayer Gordon, reunió a los altos jefes de dicha repartición y a representantes de la prensa, a todos los cuales, en un breve discurso agradeció su cooperación prestada durante el año.

Hizo notar que, unida a la labor del Comisariato, que cuenta solamente con seiscientos funcionarios para todo el país, y a la labor de difusión realizada por emisoras y diarios, debía unirse, para hacer más efectivas las finalidades del Comisariato, una educación del público acerca de su verdadero desenvolvimiento en el comercio.

Finalmente, y luego de mostrar las dependencias de la reciente instalación del Comisariato, se ofreció a jefes y visitantes un cóctel.



HOMENAJE AL DOCTOR LOIS.—En un brillante acto, el distinguido facultativo doctor don Arturo Lois, fué condecorado ayer en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile por el presidente del Centro Laico de Santiago, don Mario Alvarado. El grabado muestra el momento de la entrega de la honrosa distinción, en reconocimiento de su larga y efectiva acción en favor del laicismo en el país. Hicieron uso de la palabra, el Dr. Héctor Marino, delegado de Argentina; don Mario Alvarado, presidente del Centro; el escritor señor Carlos Sanders; el abogado señor Enrique Arriagada, y el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández. Cada uno de los oradores destacó la brillante labor del doctor Lois, durante medio siglo en defensa de las prerrogativas del Estado Laico.—

Continúa intensa investigación en torno al tráfico de drogas

Once detenidos, cuarenta allanamientos y la requisición de 2 kilos 700 gramos de cocaína, es el balance policial al cabo de los siete primeros días de investigaciones en torno al tráfico de estupefacientes en la capital. La sensacional batida contra el vicio alcanzó en la madrugada de ayer su mayor intensidad, cuando los detectives registraron siete elegantes casas de tolerancia y ocho boites, en varias de las cuales se hallaron apreciables cantidades de alcaloide. "Hay ramificaciones en todo Chile; Santiago es sólo el centro de distribución", declaró a LA NACION un jefe policial.

Las revelaciones hechas por el argentino Bonifacio Yacusse, el más importante de los detenidos, han permitido a los investigado-

Once detenidos hay hasta el momento; allanan ocho boites

res llegar hasta verdaderos centros del vicio, en los cuales la cocaína se expendía con la misma naturalidad con la cual se vende harina en un almacén. "Yacusse tenía a sus órdenes, a varias mujeres, que regentaban los departamentos de Merced y San Martín. ya sabemos que recibía periódicos envíos desde Bolivia y Perú" declaró uno de los investigadores, quien agregó que en Valparaíso y el sur del país se buscaba a otros cuatro extranjeros que, junto con Yacusse, son los cabecillas del tráfico internacional de drogas.

Mientras la policía continuaba anoche sus investigaciones, realizando otros allanamientos, el Juez del Segundo Juzgado del Crimen interrogó nuevamente a los dos dueños de boites y al garzón Luis Alfredo Orellana, que se encuentran incomunicados en la Cárcel Pública.

En Investigaciones están arrestados e incomunicados el ya citado Yacusse y otras seis personas, cuyos nombres no han sido revelados. En los allanamientos practicados en los departamentos de Merced y San Martín, la policía arrestó también a María Galaz Díaz, Rebeca Codocedo y a Carmen Patricia Fernández, las cuales fueron puestas en libertad anoche, pues quedó establecido que su labor se limitaba a regentar los departamentos que servían a Yacusse como centro de distribución de la cocaína.



BONIFACIO YACUZZI TURCO, uno de los "cerebros" del tráfico de drogas, llega hasta la oficina de los inspectores Venegas y Gómez Larraín, para ser sometido a nuevos interrogatorios. Sus revelaciones han permitido ampliar las pesquisas tendientes a dar una batida total al tráfico de estupefacientes.

INCENDIO DESTRUYO FABRICA DE MUEBLES

Anoche a las 21.35 horas, un incendio destruyó totalmente la fábrica de muebles de propiedad de Juan Guzmán Sepúlveda, en Abtao N.o 38. Los daños no fueron avaluados. El establecimiento está asegurado en $ 200.000 en la Compañía "El Trabajo". Recibieron daños por el agua y el fuego varias propiedades colindantes, entre ellos una barraca, con seguros que totalizan dos millones doscientos mil pesos.

BREVES DE POLICIA

ESTAFADOR.— La policía puso a disposición de la Justicia a Roberto Domínguez del Canto, contra el cual existían cuatro órdenes de aprehensión pendientes por estafa. Investigaciones informó que la última era por medio millón de pesos, cometida en perjuicio del Molino "Purísima".

LADRON.— La Brigada Movil arrestó a Miguel Huerta Jara, autor de numerosos robos en el Barrio Alto.

ROBO.— Desde la Plaza Bulnes fué robado ayer el Station Wagon YA 415, modelo 1948. Su paradero fué encargado a todas las unidades policiales.

REGLAMENTO DEL CASINO REGIRA DESDE EL LUNES

En el "Diario Oficial" de hoy se publica el Decreto que indica y fija las nuevas disposiciones a que deberá atenerse en su funcionamiento el Casino Municipal de Viña del Mar, las que empezarán a regir desde el 1.o de enero de 1951.

De acuerdo con esas disposiciones, el Casino permanecerá abierto al público todos días desde las 18 a las 21 horas, y desde las 22 horas a las 2 de la madrugada, con excepción de los días sábados y vísperas de festivos, en que estarán abiertas hasta las 3 de la madrugada. No podrán concurrir a las salas de juego ni tener acceso a ellas bajo ningún pretexto los menores de 21 años, los ebrios y los que estén privados del uso de razón, las personas a quienes la Junta les niegue la entrada por motivos calificados, las mujeres casadas, salvo que concurran en compañía de su cónyuge o que tengan autorización de éste, otorgada ante notario público; los empleados públicos, semifiscales o de instituciones de administración autónoma; los empleados particulares que administren fondos tales como cajeros, contadores, y otros que desempeñen funciones análogas, y toda persona que tenga una renta inferior a $ 120.000 anuales. Los empleados municipales deberán tener permiso notarial de la Alcaldía en la que se certifique una renta superior a 120.000 pesos. Las personas no comprendidas anteriormente y que residan en Valparaíso, deberán poseer un carnet que les otorgará la Junta de Vigilancia. En cuanto a las mujeres casadas y autorizadas por sus cónyuges, deberán acreditar renta superior a los 120.000 pesos. Los turistas podrán entrar previa presentación de su pasaporte, y los extranjeros exhibirán su carnet de identidad, su certificado de residencia definitiva y certificado de rentas.

AUMENTO SIEMBRA DE AVENA EN 1950

903.871 quintales métricos de avena se han sembrado, según cálculos aproximados, en el período de 1950-1951. Este porcentaje es muy superior al del año pasado, en que sólo se cosecharon 641.893. Habrá un aumento, en consecuencia, de 261.978 quintales métricos de este producto.

La extensión sembrada fué de 101.365 hectáreas, contra 91.119 del período precedente. La provincia de Cautín es la mayor productora de avena con 350 mil 272 quintales.

NOTA DE FELICITACION DEL MINISTRO MOLLER

Con motivo de finalizar las labores del año, el Ministro de Agricultura, don Fernando Möller, ha enviado una comunicación a todo el personal de su dependencia, dejando especial constancia de la abnegada y eficiente labor cumplida por los servicios del Ministerio en el Plan de Trabajos trazado en beneficio de la industria agropecuaria.

SERA CASTIGADO EL CHOFER QUE AGREDIO A UNA ANCIANA CIEGA

"Aplicaremos una energica sanción al chofer de micro denunciado por LA NACION", declaró ayer el mayor Orlando Becker, de la Dirección General de Transporte y Tránsito Público. Señaló que había citado a su despacho para el martes al presidente de la Línea Pila Cementerio, para aclarar totalmente los hechos, que tuvieron como protagonista principal, al cobarde conductor de la máquina YB 452 de esa línea.

Este chofer retorció el brazo a una anciana ciega para quitarle unas monedas que le había devuelto a raíz de una panne sufrida por la máquina, que no pudo seguir. Como la anciana le entregara un boleto equivocado y ya le había hecho entrega del peso sesenta, el conductor pretendió recobrar a toda costa el dinero, vejando a la anciana.

Diez nuevos Oficiales de Estado Mayo egresaron ayer de la Academia de Guerr

OBTUVO PRIMEROS PREMIOS CAPITAN DON JAIME FERRER

Presidida por el Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, se efectuó en la tarde de ayer la solemne ceremonia de la graduación de los nuevos oficiales de Estado Mayor egresados de la Academia de Guerra, y la entrega de títulos de profesores militares a un grupo de oficiales del Ejército. El acto comenzó poco después de las 19 horas, con un discurso del Director de la Academia de Guerra, coronel señor René Alvarez Marín, quien invitó al Ministro de Defensa Nacional a entregar los diplomas correspondientes a los nuevos oficiales de Estado Mayor; al general don Teófilo Gómez Vera, para que les prendiera la medalla con que se distingue a los nuevos profesionales, y a las esposas de los agraciados, para que hicieran entrega de los cordones trenzados, símbolo de la especialidad.

Luego se procedió a la distribución de premios a los oficiales distinguidos. El capitán don Jaime Ferrer Fougá, primer alumno del curso que egresa, obtuvo las siguientes distinciones oficiales: Premio "Ejército de Chile", Premio "Ministro de Defensa Nacional" y Premio "Escuela Superior de Guerra del Ejército Argentino". Además, obtuvo los premios "Comandante en Jefe del Ejército", "Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea", "Estado Mayor de las Fuerzas Armadas", "Dirección de los Servicios", "Instituto Geográfico Militar" y "Academia Politécnica Militar".

El capitán señor Ferrer fué objeto de una calurosa y emocionada ovación al recibir sus estímulos.

También recibieron premios el capitán don Mario Delgado Leyton, que ocupó el segundo lugar del curso; el primer alumno del primer año, capitán don Alfredo Canales; el primer alumno del segundo año, capitán don Gustavo Dupuis, y el mejor compañero de la promoción, capitán señor Francisco Gorigoitía.

Los nuevos oficiales de Estado Mayor son los siguientes:

Mayores Rafael Martínez Ramírez, Oscar Madrid Pizarro y Félix Guerrero Salcedo; capitanes Miguel Caviedes Llanillos, Rafael González Novoa, Alvaro Guerrero Balzarini, Francisco Gorigoitía Herrera, Jaime Ferrer Fougá y Mario Delgado Leyton, y capitán de bandada Osvaldo Jerez Valdivieso.

Y recibieron sus títulos de profesores militares:

En Táctica: mayores Antonio Encina de la Torre y Fernando Soto-Aguilar Gordon, y capitanes René Schneider Chereu y Jorge Rodríguez Anguita.

En Servicio de Estado Mayor: mayor Alfredo Carvajal Wilson y capitanes Carlos Prats González y Alfonso Granada Ostoloza.

En Estrategia: mayor Renato Leiva Opazo.

En Geografía Militar: mayor Luis Miqueles Caridi y capitán Fernando Lezaeta Castillo.

En Servicio de Ingenieros: mayores Omar Blanchait Muñoz y Roberto Proust Jiménez, y capitán Enrique Faverio Moroni.

En Organización Militar: mayor Juan Forch Petit.



A la izquierda, el capitán don Jaime Ferrer Fouga, que egresó de la Academia de Guerra como Oficial de Estado Mayor en el primer lugar, es congratulado por el Jefe del Curso, mayor Sr. Rafael Martínez. El capitán Ferrer fué distinguido con numerosos premios, entre ellos, con la Cruz de Malta.—

SOLUCION A CONFLICTOS EN GAS Y EN TELEFONOS

Dirigentes sindicales de la Compañía de Teléfonos de Chile y de la Compañía de Gas de Santiago, solicitaron ayer del Ministro del Interior la pronta solución de los conflictos que mantienen con sus respectivas empresas. En Teléfonos la Compañía se niega a recibir a 15 obreros porque, según la gerencia, faltaron a su trabajo durante 48 horas, sin aviso previo. Los obreros sostienen que no alcanzaron a faltar 48 horas y que deben ser reincorporados tal como lo fueron los otros que también participaron en el mismo movimiento. En Gas ocurre algo similar con cuatro obreros que ahora se ha probado por la Justicia que no tuvieron participación alguna en los actos de sabotaje del mes de noviembre, y que la Compañía se niega a recibir.

El señor Alfonso prom[...] resolver estos problemas, [...] después de conversar con el [...] nistro del Trabajo, señor [...] rani, y con los respectivos [...] rentes de las aludidas com[...] ñías.

UNA CENA OFRECIO E[...] CARRERA AL PERSON[...]

La dirección del Hotel C[...] rrera ofreció una cena [...] ble al personal del estable[...] miento con motivo de fin[...] zar el año.

Esta fiesta, a la que a[...] tieron los empleados del H[...] tel con sus familiares, f[...] amenizada por los conju[...] orquestales de Barry Mor[...] Wilo Gamboa, además de [...] versas actuaciones artís[...] en que tomaron parte v[...] miembros del personal.

GRAN RECEPCION DEMOCRATICA A SERAFIN SOTO R.

Hoy, a las 22 horas, en Moneda 1324 se realizará una velada artística y cultural, organizada por todos los organismos democráticos de la capital, especialmente por el Centro "Zenón Torrealba", como un homenaje al diputado don Serafín Soto Rodríguez, que hoy llega en avión a Santiago procedente de Nueva York, en donde concurrió a las sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas. El desempeño del diputado por Chillán en dicho organismo ha sido calificado de brillante.

DAMAS TORRISTAS ACTIVAN CAMPAÑA

El Comité Femenino de la Precandidatura Presidencial del doctor Isauro Torres, recibió en la sesión del martes 26, la visita de correligionarias que forman parte de los comités torristas de provincias, contándose entre ellas la presencia de la señora María Pedreros de Vergara, que vino especialmente de Copiapó.

En dicha sesión la mesa directiva acordó iniciar el nuevo año con un cocktail, y por este motivo invita a todas sus adherentes para el martes 2 de enero a las 18.30 horas, en su local de Huérfanos 628. Se ruega encarecidamente la asistencia.

"CONFIAMOS EN SU RECTITUD", DICEN LOS ASAMBLEISTAS

El texto del voto aprobado por la Asamblea Radical de Primera Comuna, respecto de la conducta del presidente del Partido Radical, senador don Angel Faivovich, es el siguiente:

"Ante los propósitos manifestados al presidente de la Asamblea por el nuevo presidente del Partido, honorable senador don Angel Faivovich, en orden a que su actuación se inspirará exclusivamente en superar la situación actual del radicalismo, y será de respeto al sentimiento de las Asambleas, de prescindencia en la lucha interna para designar candidato radical a la Presidencia de la República, de garantía a la corriente doctrinaria en la preparación y en la celebración de la próxima Convención Nacional, y de constancia en la reestructuración del Partido, de modo que su directiva superior sea fiel expresión de la democracia radical, la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda, acuerda:

"Señalar estos propósitos del nuevo Presidente del Partido, como una iniciativa útil a la defensa de la integridad y respetabilidad del radicalismo, en que la Asamblea se encuentra empeñada;

"Expresarle que confía en que su rectitud y su honorabilidad otorgarán la más amplia garantía para todos los bandos contendores en las próximas luchas internas; y que, en esta posición, contará con la más amplia cooperación de esta Asamblea, y

"Reiterar su inquebrantable decisión de seguir luchando por la recuperación doctrinaria del Partido Radical".

Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" ofreció cooperación a Faivovich

"Su conducta es una nueva línea", dijo Alberto Serrano P.

Con extraordinaria concurrencia de diferentes Asambleas, sesionó el jueves último, la Asamblea Radical "Pedro Aguirre Cerda", presidida por don Alberto Serrano Pellé. Sobre los temas tratados, se entregó la siguiente versión:

"Citado por la Asamblea, el señor diputado don Isidoro Muñoz usó de la palabra para responder a los cargos que se le habían formulado, por algunos conceptos respecto de esta Asamblea, vertidos en un discurso pronunciado últimamente en la Asamblea de San Miguel. Oídas sus explicaciones y las de los señores Oscar Eugenín y Carlos Céspedes, ex presidente de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", se dió término a este debate en que quedó establecido por el diputado señor Muñoz, que no había estado nunca en su propósito, inferir un agravio a la Asamblea, de la que forma parte desde su ingreso al Partido Radical.

"Dió cuenta el presidente, de dos reuniones a que había sido invitado por el presidente del Partido, honorable senador señor Angel Faivovich —la última, con los presidentes de las Asambleas del Primer Distrito—, oportunidad en que el señor Serrano Pellé manifestó que el nuevo presidente del Partido había sido designado sin intervención alguna del movimiento doctrinario que se encauza en la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda". Que el presidente, señor Faivovich, había manifestado en ambas reuniones, su propósito de mantenerse por encima de las corrientes en pugna, para dedicarse por completo a la atención de los graves problemas que afectan al Partido. Que no aceptará presiones en contra de sus propósitos, que buscará la reestructuración de las Izquierdas, y que pedía confianza y cooperación de las Asambleas, para estos propósitos. El presidente de la Asamblea, señor Serrano, le manifestó al jefe del radicalismo, que el hecho de asistir a esas reuniones, ya era una muestra de que se rompía aquella conducta impermeable con que el CEN había tratado a las Asambleas, por lo que la iniciativa del señor Faivovich es digna de ser celebrada; que el orden de los trabajos, que el nuevo presidente se proponía imponer, era una esperanza de que por fin, el Partido intervendría en la cosa pública, con propósitos realizadores y definidos. Le manifestó, además, que era sensible, y seguramente iban a sentirlo las Asambleas, que en su Mesa Directiva, aparecieran dirigentes tan combativos contra los fueros de las Asambleas; que el nombramiento de la Comisión Organizadora de la Convención, tampoco era satisfactoria, ya que hubiera sido lógico que se hubiera formado por dos representantes del señor Rosende, dos por los señores Hernández y Torres, y un hombre imparcial que la presidiera. Que a pesar de estas notorias discrepancias entre los hechos y los propósitos de armonía, él llevaría a su Asamblea la fiel expresión de sus opiniones, y que el Presidente podía estar seguro de encontrar la comprensión y el apoyo de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", mientras sus propósitos se reflejaran en una realidad.

Oída la cuenta del presidente, señor Serrano Pellé, la Asamblea entró en un debate en el que participaron los señores Jofré Vicuña, Naranjo, Jorge Salazar, Guiñez, Aparicio, José Bravo, Aníbal Bravo, Deglané, Yáñez Bravo, Martínez, del Villar y las correligionarias señoras Josefina Soto, Lina Vargas, Cora Cid y Srta. Guillermina Calderón; aprobándose un voto que se entrega por separado a la prensa, en el que, declarando la inquebrantable decisión de la Asamblea, de seguir luchando por la recuperación doctrinaria del Partido, manifiesta al presidente del Partido, señor Faivovich, que, confía en su rectitud y honorabilidad, y en que dará amplias garantías, le prestará su cooperación".

EL CONGRESO TENDRA RECESO UNA SEMANA

La Cámara y el Senado, por acuerdo adoptado por ambas Corporaciones, no tendrán sesiones durante los días martes y miércoles de la semana próxima, debiendo, en consecuencia celebrarse sesiones de ambas corporaciones el martes 9 de enero.

FAIVOVICH REUNE A LAS BASES DEL PARTIDO RADICAL

El presidente del Partido Radical, senador don Angel Faivovich, citó a una reunión amplia a todos los presidentes de Asambleas Radicales del Segundo, Tercero y Cuarto Distritos de Santiago para el miércoles de la semana próxima, a las 17 horas, con el objeto de discutir con ellos problemas de orden interno en relación con los problemas económicos, social y políticos que deberá afrontar la nueva mesa directiva.

El senador Faivovich se reunirá, asimismo, el jueves a las 19 horas en el local del CEN con los miembros de la Junta Provincial de Santiago, con el mismo objeto.

En el orden puramente político la gestión del senador Faivovich de propiciar un entendimiento directo y constante con las bases del Partido, tiende a converger hacia una acción de armonía en la que todos los intereses sean consultados. El acuerdo adoptado ayer por la Asamblea Radical de Santiago, que damos en información aparte, es un satisfactorio comienzo.

TRECE MIL OBREROS EN OBRAS PUBLICAS

13.609 obreros se encuentran en trabajo hasta el 31 del presente en construcciones y reparaciones de caminos y puentes a través del país.

El mayor número de obreros en trabajo en obras públicas corresponde a las provincias de Valdivia y Cautín, con 1.800 la primera, y con 1.576, la segunda.

Por su parte, en la capital de la República, en la carretera Panamericana, entre Santiago y La Serena, se encuentran en plena faena 1.568 obreros.

PRORROGADO EL PAGO DE IMPUESTOS HASTA DICIEMBRE DE 1951

En el Ministerio de Hacienda se dió curso a un decreto por el cual se prorroga hasta diciembre de 1951 la vigencia de los impuestos que se aplican a las diversas categorías de impuestos a la renta, y el que grava los beneficios excesivos.

También fueron prorrogadas hasta la misma fecha las tasas adicionales transitorias para el cobro de los impuestos a la internación, producción y cifra de negocios establecidos por decreto supremo.

FALLO EL TRIBUNAL: MATTE ES SENADOR

El Tribunal Calificador de Elecciones emitió ayer su fallo sobre las elecciones senatoriales realizadas el 26 de noviembre pasado, en las que triunfó el candidato liberal don Arturo Matte Larraín. El fallo proclama definitivamente electo al señor Matte y desecha, por no tener base legal, la reclamación de nulidad de la elección, presentada por los excesivos gastos que habrían hecho los candidatos. Se tiene entendido que el oficio comunicando esta decisión será enviado al Senado en el curso de la semana próxima.

PELIGRA PARALIZARSE LA MOVILIZACION POR FALTA DE NEUMATICOS

Debido a que la Fábrica Insa no tiene la suficiente capacidad para producir los neumáticos necesarios para abastecer la movilización de la capital, ésta se halla ante el grave problema de tener que paralizar sus máquinas, toda vez que la Fábrica no tiene materia prima y el Consejo de Comercio Exterior no autoriza la importación de estos artículos. El Jefe de Abastecimiento de la Cooperativa de Dueños de Autobuses, señor Rodolfo Menanteaux, ha sostenido varias entrevistas con el Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Lynzmayer, quien habría tomado las medidas pertinentes a fin de racionar los neumáticos. Del mismo modo, don Oscar Gajardo, presidente de la Insa, ha prometido todo su apoyo al señor Menanteaux, a fin de solucionar en parte esta grave situación que amenaza paralizar la movilización.





GRAN AFLUENCIA DE VERANEANTES

SAN ANTONIO, 29.—La temporada veraniega en esta región promete alcanzar una extraordinaria concurrencia de público, pues ya se nota una enorme afluencia de personas de Santiago y otros puntos de las zonas central y norte del país. Por tal motivo se hace necesario que las autoridades extremen las medidas de control, para evitar que comerciantes inescrupulosos se aprovechen de la situación y sometan a los veraneantes a su afán epeculativo. En el ramo de hoteles y restaurantes es donde mejor debe ejercerse una estricta fiscalización, ya que, como todos los años, no hay uniformidad en los tarifados, y en algunos establecimientos los precios son realmente excesivos, muy superiores a los de anteriores temporadas.

Creemos que la directiva de la Asociación Hotelera de la Costa puede cooperar eficazmente con las autoridades en este sentido, demostrando a sus asociados y al público, que es un organismo cautelador de su prestigio y de sus intereses. No debe olvidarse que por poca que sea la utilidad por cliente, al ajustarse a módicos tarifados, ello queda compensado con el mayor volumen de venta diaria, derivado del gran número de veraneantes que ya han comenzado a poblar las playas de Llolleo, Cartagena, Algarrobo, El Tabo, etc.

Como primera medida, numerosas personas nos han insinuado la conveniencia de que se exija a los hoteles y restaurantes tener listas de precios a la vista del público, y visadas por autoridad competente.— (ENVIADO ESPECIAL).

NATACHA MENDEZ JUEGA MAÑANA EN S. ANTONIO

LLOLLEO, 29. — Mucho entusiasmo ha despertado en los círculos deportivos de nuestro puerto la noticia de que el próximo domingo jugará en el Estadio Esparta la popular basquetbolista Natacha Méndez, que viene actuando por la selección femenina de básquetbol de la capital.

Nuestras muchachas seleccionadas que vienen de cumplir muy buena performance en el campeonato nacional, serán las encargadas de enfrentar al poderoso cuadro metropolitano.

Campeonato de básquetbol por la "Copa Javer". — Desde el martes ppdo., se está jugando en el Estadio Esparta, de San Antonio, el Campeonato de Clausura del presente año, entre los equipos que forman la Asociación de Básquetbol de nuestro puerto, y que son: el Gobernación, Hospital, Deportivo Llolleo, Esparta y San Antonio Atlético.

Estos equipos juegan en disputa de la Copa Javer y figuran como favoritos los teams del Gobernación y Esparta, campeones del 49 y 50, respectivamente.

El dragón F. C. eligió mesa directiva. — En su secretaría inaugurada hace poco, el Dragón F. C., de Llolleo, eligió su directiva que quedó formada de la siguiente manera: presidente, señor Enrique Milano A.; secretario, señor Carlos Echeverría R., tesorero, señor Gustavo Fortunatti.

El domingo 24, la primera del Dragón jugó en Cuncumén, frente a los viejos cracks de esa localidad, empatando a 2.

Cabe hacer notar que estos viejos cracks del Dragón, aun se mantienen invictos y en sus actuaciones han demostrado que donde fuego ha habido, cenizas quedan. Digno ejemplo para los jóvenes llolleanos. — (J. GONZALEZ N., corresponsal).



Hoy será coronada la señorita CARMEN FIGUEROA BOBADILLA, reina del Liceo Nocturno "Manuel Montt", en el local del Liceo "Diego Portales", ubicado en Gran Avenida, paradero N.o 15. Han sido invitados todos los alumnos y ex alumnos. El acto se efectuará a las 17 horas.—

PAVIMENTAN TRAMO DEL CAMINO A CONCEPCION

PENCO, 29.— Tras innumerables retrasos se dió término a los trabajos de pavimentación del camino que une Penco con Concepción en una extensión de 2.500 metros.— (EL CORRESPONSAL).

UN CLUB HACE EL BIEN EN SECRETO

SALAMANCA, 29.— Acaba de conocerse la existencia de una sociedad secreta, cuyos miembros se reúnen con el mayor misterio, entre gallos y medianoche. Se desconoce su nombre y la razón específica que los llevó a organizarse.

Sesionan en distintos lugares dos veces por semana. Este corresponsal, después de algunas obstinadas indagaciones, ha logrado individualizar algunos de sus miembros. Se dan como integrantes de la sociedad a los señores José Rocco, Jefe de Estación; René Millán, Jefe de Aduana; doctor Pedro Valenzuela; Jorge Figueroa, Director de la Escuela de Hombres; Manuel Hinojosa, Tesorero Comunal; Guillermo Pinto, distinguido minero; Antonio López, agricultor, y otras personas.

Ha establecido también este corresponsal, que la institución mencionada se preocupa de realizar una serie de tareas altruístas en la forma más económica, manteniendo en reserva los nombres de los socios que intervienen en las obras.

De este modo, muchos vecinos reciben oportuna ayuda en momentos difíciles para ellos, sin que sepan quiénes son sus benefactores.— (El corresponsal).



ECOS DEL ANIVERSARIO DEL CLUB DEPORTIVO IBERIA.—Se efectuó en casa de don Víctor Espinoza L., secretario del Club "Iberia" y corresponsal de LA NACION, una simpática reunión familiar-deportiva en celebración del 5.o aniversario del Club Dep. Iberia de este puerto, a la que concurrieron las siguientes personas: Manuel y Juan Manzo, Gmo. Sánchez, Raúl Albarracín, Víctor Godoy, Pedro A. Espinoza L., Luis Ramírez, María González, José Ruiz López, Angela Díaz, Iván Díaz, Jaime Díaz, José Díaz, Ernesto Díaz, Teresa Piquerez, Julio González, Tomás Armijo, Teresa R. de Armijo, Eduardo Chamorro, Carlos Armijo, Selva Díaz, Elsa Chamorro, Iris Reyes, Lucy B. de Chamorro, Juan Espinoza L., José Saavedra, Oscar Gutiérrez, Enrique Pérez, José Farías, Tomás Chamorro, Edo. Duarte, Atea de Sánchez, Teresa de Díaz, Elisa Santis, Raquel Sánchez, Luisa Santis, Hernán Sánchez, Mario Montenegro, Sra. M. de Basualto, Víctor Espinoza Leyton, y otros cuyos nombres se nos escapan.—

ES MALA MOVILIZACION NOCTURNA DE Q. NORMAL

QUINTA NORMAL, 29. — El servicio de movilización de pasajeros continúa en malas condiciones durante la noche, sobre todo en las líneas que atienden los barrios más apartados de la Comuna sectores que no cuentan con estos medios de transporte hasta horas avanzadas. Ponemos como ejemplo el sector norponiente de Quinta Normal, cuyos habitantes quedan sin movilización colectiva después de las 23 horas o antes.—

CLAUSURA DE CUATRO NEGOCIOS ORDENARON

BULNES, 29.— Cuatro grandes negocios de la localidad fueron clausurados por el Comisarito Departamental como sanción a sus contravenciones del reglamento.

Esta actitud, que reprime la especulación, ha merecido los mejores elogios en todos los sectores.— ARELLANO, corresponsal.

COMITE DE CANDIDATURA ROSENDE HAY EN BULNES

BULNES, 20.— Quedó constituído el comité pro candidatura Presidencial de don Alfredo Rosende, en la siguiente forma: presidente, don Rodolfo Silva Pauts; secretario general don Carlos Uribe; directores señores Manuel Bravo, Pedro Zapata y Luis Chiu. — PEDRO ARELLANO, corresponsal.

CARBON CHILENO PARA ARGENTINA, ENVIARAN

Quince mil quinientas toneladas de carbón chileno serán enviadas en el curso del próximo mes de enero con destino a la República Argentina, siendo esta la primera venta del nuevo año, a la cual seguirán numerosas otras en vista de que los argentinos están muy interesados en realizar grandes compras de este producto nacional.

Desde Lota zarpará el 10 de enero el vapor "Río Chubut" conduciendo 7.500 toneladas vendidas por la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota y algunos días después el vapor "Polyfemo" de bandera extranjera conducirá otra partida consistente en 8 mil toneladas vendidas por la Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager a la Compañía Argentina de Electricidad de Buenos Aires.

Movimiento de vapores

LLEGAN

Hoy sábado:
VIÑA DEL MAR, de Arica
ELENA PARODI, de Mollendo
SHIRRABANK, de Calcuta

Domingo:
MAULE, de N. Orleans
IMPERIAL, de Hamburgo
ALMENDRO, de Iquique
ARICA, de Antofagasta
AMADEO, de Río de Janeiro

El lunes 1.o
BOCA MAULE, de Coronel
GULF SHIPPER de N. Orleans

El martes 2:
PILAR, de Antofagasta
LONCOMILLA, de Antofagasta
JUNIN, de Iquique
ECUADOR, de Gottemburgo.

El miércoles 3:
SANTA BARBARA, de N. York
SANTA OLIVIA, de N. York

El viernes 5:
CONCON, de B. Aires

El sábado 6:
ALLIPEN, de Corral

El domingo 7:
SANTA OLIVIA, de Talcahuano
GANYMEDES, de Curazao
SANTA ELIANA, de S. Francisco

ZARPAN

El martes 2:
ARICA, para Buenos Aires

El miércoles 3:
PILAR, para Antofagasta
LONCOMILLA, para Antofagasta
SANTA BARBARA, para N. York
JUNIN, para Arica
VIÑA DEL MAR, para P. Arenas

El jueves 4:
SANTA OLIVIA, para Talcahuano

El viernes 5:
SANTO DOMINGO, para P. Arenas
ECUADOR, para Gottemburgo

El sábado 6:
ALMENDRO, para Iquique.

El domingo 7:
CONCON, para Mollendo
MAULE, para N. Orleans
SANTA OLIVIA, para N. York

El martes 9:
SAN ANTONIO, para Antofagasta

EL LUNES ZARPA AL SUR EL CRUCERO "CHACABUCO"

El crucero "Chacabuco" se encuentra en la actualidad amarrado a las bitas del molo de abrigo esperando instrucciones para su zarpe al puerto militar de Talcahuano, en donde será desguazado. Ayer asumió el mando de esta nave, el capitán de navío señor Rolando Merino, que lo conducirá el lunes 1.o de enero a Talcahuano.

El capitán de navío, señor Donald Mac Intyre, dejó el mando del "Chacabuco" porque va a ser destinado comandante del crucero "O'Higgins". Don Jorge Araos Salinas, capitán de navío, será destinado como comandante del crucero "Capitán Prat". Estos dos jefes se dirigirán próximamente a los Estados Unidos para hacerse cargo de esas naves.

20 mil tons. de salitre para Alemania occidental

En enero se reiniciarán las exportaciones de salitre chileno para Alemania Occidental que se encontraban suspendidas desde 1939 como consecuencia de la iniciación de la segunda guerra mundial.

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile ha hecho una venta por 20 mil toneladas de salitre para esa nación. La primera partida consistente en 4 mil toneladas será enviada en enero próximo. Los demás envíos irán escalonados.

También serán enviadas importantes partidas de salitre al Oriente, tanto para la China nacionalista como para el Japón. Estas partidas serán enviadas con transbordo en Nueva York en vista de que no existe una línea de naves directas desde nuestro país hasta el Lejano Oriente.

HOY ACTUARA A. GODOY EN ESTADIO EL TRANQUE

El campeón profesional chileno del peso completo, Arturo Godoy se presentará esta noche ante el público viñamarino efectuando 5 rounds a la americana, dos con Luis Luccardi, campeón amateur del peso mediopesado y tres con Víctor Bignon, campeón amateur de Santiago del peso pesado.

En esta oportunidad se efectuará un programa de 7 peleas entre aficionados de las asociaciones de Viña del Mar y la Ferroviaria, todas ellas a 3 rounds para finalizar la velada con la presentación del campeón chileno Arturo Godoy.

Un cadáver descompuesto encontraron unos perros

Varios obreros que pasaban frente al estero "Las Cucharas" descubrieron un cadáver en avanzado estado de putrefacción, el cual había sido desenterrado por unos perros hambrientos que merodeaban por un campamento cercano instalado para unos obreros que trabajan en ciertas labores de los alrededores.

El cadáver debió haber sido enterrado hace tiempo por su avanzado estado de putrefacción, pues quedaban solamente las osamentas del esqueleto y algunos trozos musculares.

Avisados los Carabineros de la subcomisaría de Quilpué, se trasladó inmediatamente una pareja de carabineros, los cuales encontraron una camiseta con numerosas manchas de sangre vertida hace mucho tiempo. No se encontraron documentos entre las raídas ropas del cadáver, ni en los alrededores. Existe la evidencia de que se trata de un homicidio y que su autor o autores, procedieron a enterrar el cadáver. El extinto fué levantado y enviado a la morgue de Quilpué por orden del Juez de Menor Cuantía.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Rosa de Irlanda, El príncipe y el mendigo y Recuerdos de Disney.

COLON (2949).— El pecado de amar.

CONDELL (2027).— Entrada ilegal y Frutos de odio.

IMPERIO (4567).— Paisan.

METRO (2111).— Ladrones de bicicletas.

MUNICIPAL DE VIÑA (81739).— Feliz amanecer.

OLIMPO DE VIÑA (81380). El hombre de la torre Eiffel.

PACIFICO (6057).— Todo un héroe.

REAL (2640).— Oro maldito.

RIALTO DE VIÑA (81906). — La que perdió su honor.

RIVOLI (2068).— Tía Candela y El templo de los dioses.

VALPARAISO (5522).— Adiós a la vida.

VELARDE (4654).— El extraño caso de la mujer asesinada.

VICTORIA (3778).— Llamas de odio y Prisionera de la selva.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

D. TOMAS SEPULVEDA, NUEVO GERENTE DE LA ASOC. DE ARMADORES

El próximo martes 2 de enero asumirá oficialmente el cargo de gerente de la Asociación Nacional de Armadores, don Tomás Sepúlveda W. ex oficial de la Armada Nacional, que fué recientemente designado para ese cargo por el directorio de la mencionada entidad.

El señor Jorge Allard que desempeñó interinamente ese cargo por espacio de varios meses, se reintegrará a su puesto que ocupaba en la Compañía Sud Americana de Vapores.

Naves de la Sud Americana traerán equipo ferroviario

Motonaves chilenas traerán desde Hamburgo todo el material que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ordenó construir en Alemania Occidental a la firma alemana MAN, firma especialista en la construcción de equipos ferroviarios. La Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha hecho estas adquisiciones con el objeto de renovar y ampliar su actual equipo.

Se trata de treinta coches de acero, de 3.a clase para pasajeros que serán puestos en servicio en la primera y segunda zonas. La fábrica MAN hará las entregas por parcialidades desde mediados del próximo año y estos coches serán traídos al país para ser desembarcados en Valparaíso, en naves de la Compañía Sud Americana de Vapores.

BREVES NOTICIAS DE TODO EL PAIS

LAUTARO.—Ayer a las 9.30 horas se efectuó en el ... no de Suboficiales del Destacamento Andino una comida ... por la Asociación de Básquetbol, con motivo de celebrar ... gundo aniversario.

Posteriormente, en una sencilla ceremonia se hizo entrega de los premios a los clubes integrantes de la organización.

Asistieron el Alcalde señor Fuentes y dirigentes de ... instituciones deportivas.— (EL CORRESPONSAL).

CURACAUTIN.— En la vecina localidad de Selva Oscura se realizó un sorteo pro construcción de un Cuartel de Carabineros. Salieron favorecidos los señores Edmundo Heise, ... Fuentealba, Juan de la Fuente, Manuel Robles Salazar, ... María Sánchez, Norma Millacoy e Hilda Betanzo.

VICTORIA.—Las inscripciones de los ciudadanos nacidos en 1932 se iniciarán el 2 de enero próximo.

—Cerca de 200 estudiantes se presentaron a los exámenes de admisión en la Escuela Normal Rural de Victoria. Los resultados se darán a conocer oportunamente.

—Las Jornadas Agrícolas fueron postergadas para enero próximo.— (EL CORRESPONSAL).

NUEVA IMPERIAL.— En su última sesión el Rotary ... de esta localidad se preocupó, especialmente, del arreglo del ... neario. La comisión formada por los señores Elucindo ... Vera y Eduardo Salgado Riquelme, dió amplios detalles de los trabajos realizados. En breves días más, será inaugurado el balneario.

—El presidente del Consejo de Progreso Comunal ha declarado que el organismo que dirige impulsará la campaña tendiente a obtener la solución de apremiantes problemas. Especialmente se tratará de conseguir fondos para la construcción de la cárcel pública.— (EL CORRESPONSAL).

CAUQUENES.— Con una significativa ceremonia la Escuela Industrial de esta localidad puso término a sus labores escolares. Concurrieron las autoridades locales, padres y apoderados de los alumnos a la repartición de los certificados.

El rector, señor Carlos Lorca, y profesorado ofrecieron un ... no de honor a los visitantes.— (EL CORRESPONSAL).

VALDIVIA.—La 5.a Compañía de Bomberos de esta ciudad renovó su directorio, quedando constituído de la siguiente manera: Director, señor Luis Montes Caro; capitán, señor Carlos ... brano Portales; secretario, señor Rosamel Delgado; tesorero, señor Bernardino Icarte San Martín; teniente 1.o señor ... García Montecinos; teniente 2.o señor Isaías Parada; teniente 3.o señor Armando San Martín San Martín; teniente ... de Máquinas, señor Anselmo Agüero; teniente 2.o de Máquinas, señor Florencio Icarte San Martín; cabo 1.o de Escala, ... Juan Barrientos Andrade; cabo 2.o de Escala, señor ... ñez Arévalo; ayudante, señor Atilio Medina; abanderado, ... Alfredo Mansilla; escoltas, señores Juan Rozas y Arnoldo ... zún; doctor señor Mario Carrasco; comisión revisora de ... señores Isaías Parada, Eduardo Rosales y Rosamel Delgado.

—La Dirección de Obras Públicas destinó 250,000 pesos para la construcción de un gimnasio destinado a la Escuela N... de Valdivia. Dentro de breves días se iniciarán los trabajos. (EL CORRESPONSAL).

CURICO.—El Intendente de la provincia, señor Polidoro ... cón, en representación del Presidente de la República, ... nará al octavo hijo del matrimonio compuesto por don ... Martínez Parrau y doña Avelina Romero. El padre es un ... ro agrícola del lugar.

—295,000 pesos se han destinado para reparaciones de la Escuela Normal de esta ciudad.

—Existe indignación en la población por los continuos actos de vandalismo de parte de individuos irresponsables, que por las noches destruyen los árboles. También, sujetos en evidente estado de ebriedad se dedican a romper las ampolletas del alumbrado público, además de provocar pendencias que ponen en continua alarma al vecindario.— (EL CORRESPONSAL).

LOS ANDES.—Ayer se realizó la velada bufa organizada por el Centro Pro Adelanto de la Población "Centenario" a beneficio de los asilos de la ciudad. Actuaron los conocidos artistas Alejandro Mitchels, Hermanos Silva, Elena Moreno, Elba ... rala y Kika.—(EL CORRESPONSAL).

LIMACHE.—El Cuerpo de Bomberos de este localidad ha renovado su directorio, quedando integrado de la siguiente manera: Superintendente, señor Adolfo Minardi; comandante, señor Erwin Lund; secretario general, señor Raúl Leiva; tesorero general, señor DagobertoPazols.— Directiva de la Primera Compañía: Director, señor Jorge de la Torre; capitán, señor Ernesto Eberlain; secretario, señor Julio Severino; tesorero, señor ... to Bermúdez; teniente 1.o señor Vicente García; teniente ... señor Jorge Thompson; ayudante señor Omar Glena.— Directiva de la Segunda Compañía: Director, señor José Flores; capitán señor Rafael Gahona; secretario, señor Guillermo ...; tesorero, señor Jorge Molina; teniente 1.o señor Germán Santa Cruz; teniente 2.o señor Pastor Robles; teniente 3.o señor Reinaldo Ríos; ayudante, señor Jorge Gómez; Consejo de Disciplina, señores Juan Guerrero y Jaroslav Kubat.— (EL CORRESPONSAL).

CONCEPCION.—El 6 de enero próximo debutará la Compañía Nacional de Comedias que dirige el actor nacional Alejandro Flores.— (EL CORESPONSAL).

OSORNO.— En la vecina localidad de Pichil se desplomó un puente colgante mientras era atravesado por un camión. A consecuencia del accidente, perdieron la vida dos personas. Los restantes quedaron heridas de mediana gravedad.

Se atribuye al contratista falta de previsión, por cuanto dicho puente carecía de tuerca de seguridad.— (EL CORRESPONSAL).

—El diputado por esta circunscripción señor Quintín Barrientos informó al regidor de esta comuna señor Francisco Villar Las Heras, que la Ley de Presupuesto de 1951, consulta 1.000.000 pesos para la prosecución de los trabajos del gimnasio de ... de Osorno.— (EL CORESPONSAL).

RIQUEZAS MINERAS DE SALAMANCA EXPLOTARAN

Optimos resultados arrojaron estudios

SALAMANCA, 29. — Una serie de estudios técnicos han probado la existencia de grandes riquezas mineras. Se sabe que varias compañías se han interesado en la explotación de las mismas. Se han iniciado los primeros sondeos paar establecer el verdadero valor de los yacimientos.

Los interesados están gestionando el traspaso de los terrenos señalados, como ricos en minerales.

Todas estas noticias causan, como es natural imaginarlo, un extraordinario regocijo en toda la población pues se presume que las nuevas actividades permitirán a Salamanca desenvolver aceleradamente su progreso. — FIGUEROA, corresponsal.



Equipo juvenil del Club Deportivo "Iberia", que el domingo ppdo., en celebración del quinto aniversario de su fundación, protagonizó un magnífico match de fútbol contra el Club Huracán, de Llolleo. Aparecen en la foto los siguientes jugadores: Jorge Godoy, Enrique Pérez, Oscar Hidalgo, el popular "Pirulo" Jorge Bruna, Mario Montero, Hernán Sánchez, José Hernández, Carlos Armijo, Francisco Pizarro, Hugo Fajardo, Enrique Ascolta, Hugo Albarracín, Florentino Hernández y la mascota del equipo, niñita Adriana Castro.—

GOBERNADOR DE TALTAL, CONFIRMADO EN CARGO

TALTAL, 29.— Muy felicitado ha sido el gobernador de este departamento, don Luis Flores Iglesias con motivo de haber recibido una prueba de confianza del Presidente de la República, al confirmarlo por un nuevo período en su cargo. Estas congratulaciones también las ha recibido de la pampa y pueblos vecinos.

—Obreros y empleados de las oficinas salitreras "Alemania" y "Chile" de la Compañía Salitrera Iquique, han recibido participaciones de utilidades y gratificaciones de fin de año.

—Con motivo de Navidad, 1.200 niños de ambos sexos, recibieron juguetes, golosinas y otros obsequios, tales como calzado y ropas, los más necesitados.

Por su parte el Centro Femenino Radical, "Javiera de la Carrera" de Taltal, por intermedio de su presidente, señora Elena Jara de Iglesias, ofreció un chocolate para 300 niñitos, hijos de radicales. Esta señora tuvo palabras de elogio para la esposa del Presidente de la República, señora Rosa Markmann de González Videla, por su calidad de presidente del comité de Navidad de Niños Pobres y por ser nacida en Taltal. — (JORGE MELLA TOLEDO, corresponsal).

TRADICIONAL FIESTA EFECTUO EL ROTARY

RANCAGUA, 29.— El Rotary Club efectuó una importante reunión social a la cual asistieron todos los componentes de la institución y sus familias.

Después de la comida tradicional, siguió un animado baile.— (CARDENAS, corresponsal).

EL ALCALDE DE BUIN DIO CORDIAL AGAPE

BUIN, 29. — En la tarde de ayer, el Alcalde de Buin, don Gerardo Arteaga Koster, en su Hacienda Las Pataguas, ofreció un paseo campestre en el Parque, a las autoridades y altos funcionarios de la Administración Pública y comunal, y que consistió en unas once-comida. Fueron atendidos por el Alcalde y señora de Arteaga, quienes, con la gentileza que le es reconocida, hicieron que la tarde pasara en la más alegre de las camaraderías.

Entre los asistentes e invitados pudimos anotar al juez letrado, don Adrián Labatut; gobernador, don Carlos Ulloa. Mayor de Carabineros y Comisario, don Leonidas Larenas; capitán don Pedro Mardones; secretarios del Juzgado y Municipalidad, don Rogelio Jara y Jenaro Larenas; don José Rodríguez; regidores señores Daniel Pérez, Guillermo Lazo, Javier Agliati, Bernardo Romero, Agustín Calderón. Excusó su inasistencia el secretario de la Gobernación, don Oscar López, por encontrarse un poco delicado de salud.

A última horas de la tarde se retiraron los invitados, agradecidos de las finas atenciones de los esposos Arteaga. — (LOPEZ RIOS, corresponsal).

UN SINGULAR OBSEQUIO RECIBIERON BOMBEROS

PENCO, 29.— El más extraordinario regalo de Pascua lo recibió el Cuerpo de Bomberos de este pueblo. En efecto, el Alcalde señor Juan Pérez Flores, regaló a la institución una sirena de alarma, de imprescindible necesidad. Su costo fué de 35.000 pesos.— (EL CORRESPONSAL).

CHAÑARAL: ALZARON TARIFA ELECTRICA

CHAÑARAL, 29.— Justa indignación hay en la ciudad por el alza de las tarifas eléctricas acordada por el Municipio, sin la autorización de los servicios correspondientes.

La Municipalidad obtendrá con el alza un provecho de un 400 por ciento.

La Andes Copper vende desde 1928 al Gobierno Comunal de Chañaral la energía eléctrica suficiente para el alumbrado público a razón de cuarenta centavos el kilowatt. Este lo revende a los particulares a $ 1.20 obteniendo así una utilidad de un 200 por ciento. El reajuste de precios que eleva el valor unitario a $ 2.00, aumentará sus ganancias en 400 por ciento.

El acuerdo edilicio ha sido duramente criticado en todos los sectores, expresándose que es inaudito que una entidad como la Municipalidad que vive de los contribuyentes y que debe, por lo tanto, velar por sus intereses, resguardándolos en toda ocasión en que estos sean amenazados, abuse en la forma que queda expuesta.—(RAFAEL PALMA, Corresponsal.

CLUB JUAN MIRANDA ELIGIO DIRECTORIO

QUINTA NORMAL, 29. — El Club Deportivo "Juan Miranda" ha elegido la siguiente mesa directiva, que regirá sus destinos durante el año 1951: presidente, señor Alfredo Tapia; vicepresidente, señor José Lagos; secretario, señor Eduardo Artigas; prosecretario, señor Alberto Morales; tesorero, señor Edilio Millán; protesorero, señor Roberto Jaime. directores, señores Jorge Alarcón, Rosalindo Figueroa y Manuel Crisóstomo .

Se designaron, además, a los siguientes socios para los cargos que se indican: directores de la rama infantil. señores Luis Pérez y Arturo Muñoz; director de los cuadros de adultos, señor Raúl Navarrete; director de la rama de pimpón, señor Manuel Jaime; delegados de la rama de adultos, señores Octavio Lineros y René Letelier.

Los cuadros de jugadores fueron llenados como sigue: capitanes del primer cuadro, señores Luis Muller y Eduardo Artigas; capitanes del segundo cuadro, señores Alberto Morales y Hernán Ibaceta; capitanes del tercer cuadro, señores Jorge Alarcón y Héctor Ibacache. — (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

EL MARTES SE REUNE LA ASAMBLEA RADICAL

RANCAGUA, 29.— El martes próximo celebrará reunión la Asamblea Radical Pedro Aguirre Cerda. Se hará un análisis de la situación política del país.— (CARDENAS, corresponsal).

RECONSIDERACION DE MEDIDA PIDEN A S. E.

SAN BERNARDO, 29.— Los miembros de la Sociedad Cooperativa de Jardines Familiares Pedro Aguirre Cerda" tomaron los siguientes acuerdos: Solicitar audiencia al Presidente de la República, para pedirle se deje sin efecto la cancelación de la Personalidad Jurídica de la Institución; Comunicarle al Consejo de la Caja de Habitación, que desconocen toda autoridad a los señores Carlos Pfau David y Carlos Silva Bastías, que fueron acusados por la Junta, por incumplimiento de sus funciones; Reiterar la confianza a la directiva, y solicitar al Consejo de la Caja la devolución de documentos y libretas de la Caja de Ahorros, que fueron quitados a la Cooperativa; reafirmar que los miembros de la Cooperativa mantienen en pie las obras sociales y de adelanto local; expresar público reconocimiento al Alcalde y Regidores, por la colaboración que han prestado a la Cooperativa.— (EL CORRESPONSAL).

SANIDAD PLANIFICO EL TRABAJO DEL 51

RANCAGUA, 29. — El jefe sanitario provincial, Dr. Juan Chiorrini reunió en su oficina a todo el personal sanitario con el objeto de planificar la labor del año próximo.

Se hizo un balance del trabajo realizado y se dieron instrucciones sobre el trabajo que debe desarrollarse.— (CARDENAS, corresponsal).

RELIQUIAS HISTORICAS RESTAURAN EN VALDIVIA

VALDIVIA, 28.— Bajo la dirección del señor Anfruns, se están realizando los trabajos de restauración de las reliquias históricas en Niebla y Mancera.

Los vecinos de las localidades citadas están colaborando a esta iniciativa, a fin de que pronto queden los trabajos terraplenes habilitados para montar los cañones, que de momento a otro esperan encontrarlos. Además a estos sitios se les dará un aspecto típicamente colonial, de manera que los turistas tengan un reflejo fiel de la Conquista y del largo período colonial.— (EL CORRESPONSAL).

Gran labor de Junta de Auxilio Escolar

LA CISTERNA, 29.— La Junta de Auxilio Escolar de la comuna de La Cisterna celebró su última sesión del presente año, bajo la presidencia del Alcalde subrogante, señor Sergio Ceppi. Actuó de secretaria la señora Guillermina Dubois de Barrientos, y asistieron los señores Hilarión Ruiz, Inspector Escolar, y don Pablo de Goyeneche.

Se dió cuenta de la labor desarrollada en beneficio de los escolares de esa comuna, que ascienden a más de cinco mil alumnos. En el curso del año se distribuyeron 230,400 raciones de leche y 14.121 almuerzos. Además, se hizo repartos de ropa y calzado.

La contribución municipal, a esta obra, ascendió a 380,674 pesos; el Fisco aportó 73,00 pesos, y los particulares, 48,304 pesos.

El Servicio Dental que mantiene la Dirección de la Protección a la Infancia atendió 1,189 escolares, y el Servicio Médico examinó a 546 niños.

Esta vasta labor será intensificada el próximo año, mediante un mayor aporte municipal y solicitando la cooperación más amplia posible de los particulares en favor de los niños de la comuna.—(EL CORRESPONSAL).



S. M. ROSA I (señorita Rosa Contreras Contardo), Reina del Deportivo "FAVEE" de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo. La coronación se llevará a efecto hoy sábado 30 de diciembre, a las 22 horas, en la cancha de básquetbol de la Fábrica, calle Santo Domingo 3317.—A continuación se llevará a efecto un gran baile de madrugada



SEÑORITA ANA MONTALVA SALINAS, Reina de las Fiestas Primaverales de la Universidad Pedro Aguirre Cerda



Señorita Julia Moreno Garrido, cuyo matrimonio con el señor Carlos Guajardo O'Ryan se efectuará hoy a las 16 horas, en la Parroquia de San Lázaro



SEÑORITA JULIA ROMERO YAÑEZ, cuyo matrimonio con el señor Saturio Sacristán Gutiérrez se efectuará hoy a las 17 horas en el Templo Los Sacramentinos

Partes de matrimonio.-

Circula el siguiente parte:

—"Arturo Riquelme Sánchez y Fca. Ayora de Riquelme participan a Ud. el matrimonio de su hijo Angel Fernando con la señorita Edecia Schmidt Torrealba, y tienen el agrado de invitarlo a la ceremonia religiosa que se efectuará el sábado 6 de enero, a las 18 horas, en la Parroquia de San Lázaro, Ejército 405".— Santiago, diciembre de 1950.

—"Leontina Torrealba de Schmidt participa a Ud. el matrimonio de su hija Edecia con el señor Angel Fernando Pracés Ayora, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de San Lázaro, el sábado 6 de enero, a las 18 horas". — Santiago, diciembre de 1950.

—"Gustavo Merino Merino y Emma Herrera D. de Merino, participan a Ud. y señora el matrimonio de su hija Mercedes con el señor Armando Rivera Ferrada, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de San Pedro, Mac-Iver 668, el 20 de enero próximo, a las 17.30 horas". — Santiago, diciembre de 1950.

—"José Santos Rivera Ojeda y Rosa Ferrada de Rivera, participan a Ud. el matrimonio de su hijo Armando con la señorita Mercedes Merino Herrera, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente en la Iglesia de San Pedro, Mac-Iver 668, el 20 de enero próximo a las 17.30 horas". — Santiago, diciembre de 1950.

BAUTIZO.— Hoy será bautizada María Angélica, hija del doctor Alberto Trautmann T. y de la señora Lucía Muñoz F. de Trautmann. Servirán de padrinos el señor Germán Muñoz Díaz y señora Lina T. de Trautmann.

Año Nuevo en el Carrera.-

Un especial interés han despertado en nuestro mundo social las festividades con que la nueva dirección del Hotel Carrera celebrará el advenimiento del Año Nuevo. La cena de gala será servida en el Roof Garden, y adquirirá contornos de gran brillo con motivo de la inauguración de su anexo, la piscina de El Florida.

Hasta el momento están inscritos entre los asistentes: Arturo Cousiño Lyon, señora Subercaseaux de Cousiño e hijo; Gabriel Vial Palma y señora Lucy Vial de Vial, Luis Jiménez T. y señora Adriana Vargas de Jiménez, Delia Izquierdo de Reyes, Elena Pereira Iñiguez, Luis Jiménez Vargas, Elena Bulnes de Jiménez, Adrián Jiménez Vargas, Mario Ibáñez, Adriana Jiménez de Ibáñez, Héctor Ovalle Barros, María Luz Vergara Silva, Pedro Schroeder Maillard, Rebeca Errázuriz Barros, Darío Rodríguez y señora Elvira de Rodríguez. Y las mesas de los señores Jorge Weinstein, Samuel Piña, Alberto Vargas, Embajador de Colombia, señor Joaquín Estrada, Enrique Ortega, E. Steiner, Héctor Lizana, Valentín Fuentes, Domingo Said, Elvira de García, Jorge Tumani, Jorge Corona, Víctor Moletto, Alfonso Gajardo Vera, Juan Shetzer, Francisco Kastner, Gunther Heilbrun, D. H. Thomas, Schwemberg Orrego, señor Castagnoli, Ricardo Guevara, Alfredo Burggemann, José Martínez, Francisco Javier Alvarez Romero y señora Yolanda Markussovic de Alvarez, A. Tavantzis, Enrique Schongut, Erwin Markus, Carlos Villamitjana, Emilio Hollemart, señor Larsen, David Zalls, señor Brusoto, señor E. Pariat.

Un nuevo servicio que será recibido con gran agrado por el público es el de "Cena permanente", en el cual se encontrará durante toda la noche hasta las seis de la mañana, una esmerada atención de servicio de buffet frío y caliente.

Con motivo de que la reserva de mesas está por agotarse, se ruega a los interesados inscribir sus nombres en la secretaría del Hotel, hasta las 20 horas de hoy.

RESULTADO DE LA RIFA DEL CENTRO CRISTIANO.— En la rifa efectuada ayer, del Centro Cristiano Femenino, resultaron los siguientes agraciados:

Con el primer obsequio, servicio de porcelana francesa para 12 personas. El número 001592, de la serie Q, pertenece a don Enrique Escobar domiciliado en Colina.

Con el segundo obsequio, una máquina de aplanchar; el N.o 000624 de la serie Ñ pertenece al señor Costa Zarour, fono 41909.

Con el tercer obsequio, una máquina de lavar; el número 000017 de la serie I, pertenece a don S. Cobo, domiciliado en Salvador 1822, fono 493407.

Con el cuarto obsequio, un cajón con 12 botellas whisky escocés; el N.o 002191 de la serie G pertenece a don Perico Sepúlveda, domiciliado en Castro 556, casa 1, fono 61475.

Con el quinto obsequio, una máquina de coser de pie "Alfa"; el N.o 000432 de la serie S, pertenece a doña María Ramírez T., domiciliada en Compañía 1513, fono 89466.

In memoriam.-



Señora Belén Casillas Ramírez

Hoy, 30 de diciembre, hace un año que duerme en la paz de los justos nuestra adorada e inolvidable madrecita, suegra y abuelita, señora Belén Casillas Ramírez.

El destino cruel e insondable la arrancó del seno de los suyos, dejando su hogar deshecho.

Nosotros recordaremos una vez más el doloroso instante de su partida.

Que duerma en paz; pero su recuerdo vivirá siempre en, el corazón de los suyos.

Su hijo Alfredo, esposa y nietos



MATRIMONIO.— Don Humberto von Füerstenberg León, contrajo matrimonio con la señorita Catalina Arvay Simo. Asistentes a la fiesta en la Reine Pedauque.

MATRIMONIO.— El próximo domingo, en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima contraerán matrimonio el señor Juan Márquez M., con la señorita María Tarraza M.

Serán padrinos el señor Juan Coler y la señora Teresa Correa de Coler.



...IMONIO LEON Y VARAS-CONEJEROS MORONI.— ...será bendecido privadamente en casa de la novia el ...imonio de la señorita Marta Conejeros Moroni con el ...Marco Aurelio León y Vargas. Serán padrinos, por ... de la novia, el señor Carlos Conejeros Seguel y seño... ...arta Moroni de Conejeros; y por parte del novio, el se... ...Víctor León y Vargas y señora Olga Vargas de León. ...gos, por parte de la novia, los señores Alfredo Moroni ...el, Andrés Aguirre Pinto, Carlos Conejeros Moroni, Se... Conejeros, Ramón Conejeros, Ramón Conejeros Seguel ...berto Charpentier; y por parte del novio, los señores ...lio Núñez Morgado, Gonzalo Villalón Vargas, Sergio ...rán Vargas, Jorge Ceppi Carrasco, Andrés de la Maza Fournier y Enrique Loesser Guzmán.

...CIMIENTO.— En la Clí... Santa María ha nacido ...ijo del señor Alejandro Oteíza del Canto y de la señora Inés Gercich Macchiavello de Oteíza.



EN HONOR DEL SECRETARIO DE LA EMBAJADA DE GUATEMALA Y SEÑORA DE RECINOS.— En el Club de la Unión se llevó a efecto la comida que un grupo de sus relaciones sociales ofreció en honor del Secretario de la Embajada de Guatemala, señor Manuel Lizandro Recinos, y señora Marta Cruz de Recinos, con motivo de haber sido designado con igual cargo en la Embajada de su país en la República Argentina. A esta manifestación adhirieron las siguientes personas: Embajador de Guatemala, Excmo. señor Adolfo García Montenegro, y señora Sofía Castañeda de García Montenegro; Consejero de la Embajada de Cuba, señor Américo Cruz, y señora Teresa Lamadrid de Cruz; Cónsul de Guatemala, señor Eduardo Solís, e hija; Adicto Militar de la Embajada de Guatemala, Coronel Juan Francisco Oliva, y señora; Economista de la CEPAL, señor Valentín Solórzano; Dr. Roberto Schiffre, y señora; Henry Helfant, señora e hija; Francisco Aquino y señora; Eduardo Casanova y señora; de LA NACION, señorita Yolanda Ross Bravo; de La Epoca, señora Olga Pizarro de Astorquiza; señora Sofía Fernández de Castañeda; María de los Angeles, Mazzini Villacorta, Italo Arévalo, Jorge Bravo Zuaznábar y señora; Elías Salgado, María Cristina García Sancho; Coronel Carlos Valdés Benavidez y señora, y otras.

NOTAS RELIGIOSAS.— Hora Santa en el Templo Votivo Nacional.— El domingo 31, a las 21.30 horas, se predicará la solemne Hora Santa para terminar el año, a las 0.30 hora, se oficiará la primera misa del año de Comunión General y bendición con el Santísimo.

Primera Misa.— En el Templo Votivo Nacional el R. P. Arnaldo Molina Watt, sacramentino chileno, cantará su primera misa mañana, a las 9 horas. Predicará el Pbro. D. Juan Scobronek.

DIPLOMATICAS.— Con motivo del Año Nuevo, el Excelentísimo señor H. Grandín de l'Eprevier, Embajador de Francia, en Chile, recibirá los miembros de la Colonia Francesa en la Embajada, Avenida V. Mackenna 37, el día 1.o de enero, de 12 a 13 horas.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Cecilia Bascuñán Letelier con el señor José Miguel González Carrera.

Hizo la visita de estilo don Juan Vicente González Mira y la señora Mercedes Carrera de González.

—Se ha concertado el matrimonio de la señorita Aída León Barreda con el señor Gustavo A. Bonilla Rojas.

Hizo la visita de estilo el señor Gustavo Rojas Rojas.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Sylvia Romero Román con el señor Gastón González Magnan.

Hicieron la visita de estilo el señor Gregorio González y la señora Bertina Magnan.

—Hoy quedará concertado en Placilla, el matrimonio de la señorita Elba Fernández Paz, con el señor Claudio Cruz Ramírez.

Hará la visita de estilo la señora Amelia Ramírez vda. de Cruz.

AL EXTRANJERO— Ayer se dirigieron a Estados Unidos el señor Guillermo Carey y señora Annie Tagle de Carey.

MANIFESTACION. — El próximo jueves 4 de enero, se llevará a efecto la manifestación que le ofrecen sus amigos, al señor Eralio González.

Las adhesiones se reciben en Joyería Meyer, Huérfanos 935; Establecimientos Montes, Puente 616, y en la Codina, Agustinas 1343, señor Pedro Reynaud.



Señorita MYRIAM BUSCH HERRERA, cuyo matrimonio con el oficial de Aviación, señor Eduardo Sir Le-Fort, será bendecido hoy, a las 18.30 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón. Serán padrinos, por parte del novio, don Roberto Le-Fort Levison y la señora Manuela Herrera de Busch. Actuarán de testigos en el matrimonio religioso por parte de la novia, los señores Alfonso Montal, Claudio Herrera, Alejandro Herrera, Eduardo Díaz y Jorge Herrera; por parte del novio, los señores Eduardo Le-Fort, José Sir, Carlos Le-Fort, Sergio Figueroa y Eliana Sir. En el matrimonio civil serán testigos por parte de la novia los señores Rolando Herrera, Luisa Herrera de Montal, Alberto Herrera Prieto, Juvenal Hernández Jaque y Daniel Barazarte; por parte del novio, los señores Roberto Sir, Octavio Le-Fort, Marta Le-Fort, Carlos Le-Fort y Eduardo Montero. Bendecirá la boda monseñor Teodoro Eugenín, Obispo Castrense.

Noches de Gala en el "Waldorf".-

La elegante boite de la calle Ahumada continúa manteniendo su jerarquía en cuanto a espectáculos y reuniones sociales se refiere.

En estas últimas noches de fines de año, se vestirá de gala para ofrecer a sus habitués las postreras actuaciones de "Mademoiselle de Paris" Catharine Jean, figura artística de gran renombre en las principales capitales de Europa.

Los compases bailables seguirán a cargo de la orquesta "Los Hawaians Serenaders", pudiendo el público disfrutar además, de los ritmos de Alberto Méndez y Pepe Carrera, y de las fantasías del Trío Clásico de Jaime Cherniak.

Seguridad colectiva defendió Foster Du

ALARMA EN BARRIO DE DETROIT CAUSO UNA NUBE GASEOSA

DETROIT, 29.— (UP.)— Una nube de niebla y humo maloliente cubrió hoy una zona de 16 kilómetros del barrio residencial oeste de esta ciudad, despertando a miles de personas, pero desapareció con la misma rapidez con que se había presentado.

La nube gaseosa aparentemente no causó enfermedad ni daños a ninguna persona.

Por lo menos 200 residentes de Detroit alarmados por el hecho, se pusieron en contacto con la policía, dando cuenta del fenómeno.

Estudiante norteamericano obtuvo el premio "Braniff"

DALLAS (Texas, EE. UU.), 29.— (Esp.). — Antes de que finalice el año, John Bowers Blanchard, de Nashua, Estado de Nueva Hampshire, tomará un avión Braniff DC-6 "El Conquistador", con destino a Buenos Aires. Como primer estudiante norteamericano que gana el premio educacional de Braniff International Airways, Blanchard ha elegido la Universidad de Buenos Aires, para continuar sus estudios de literatura contemporánea hispano-americana. El otorgamiento del premio fué anunciado simultáneamente por la citada línea en esta ciudad, y por el Instituto de Educación Internacional de Nueva York. Esta última organización administra los premios anuales de viajes de la Braniff —25 estudiantes de Cuba, Panamá, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, Brasil y Argentina; y 25 estudiantes de los Estados Unidos que deseen continuar sus estudios en Universidades de cualquiera de los países citados.

Aparte de los pasajes de ida y regreso proporcionados por Braniff, los estudiantes vencedores obtendrán becas, sea de los gobiernos locales o de universidades. Todas las solicitudes son administradas por el Instituto, organización que tiene 31 años de vida, y que se dedica al intercambio de estudiantes entre 73 países del mundo.

Truman designó delegado a Consejo de EE. Americanos

WASHINGTON, 29 (UP). — El Presidente Truman nombró a John C. Dreier, delegado de Estados Unidos en el Consejo de la Organización de Estados Americanos, con categoría de Embajador.

Dreier reemplaza a Paul C. Daniels, quien fué nombrado Embajador de Estados Unidos en Ecuador. Durante la guerra fué, por dos años, jefe de la Dirección de Repúblicas Americanas del Departamento de Estado.

Llamado a robustecer la NU formuló T. Lie

LAKE SUCCESS (Nueva York), 29.— (UP).—Trygve Lie, Secretario General de las Naciones Unidas, pidió a estas últimas, en un mensaje de Año Nuevo, que continúen trabajando "en toda forma posible" para llegar a una solución pacífica de la crisis del Lejano Oriente.

En el mensaje, entregado por sus oficinas en esta localidad, Lie advirtió, sin embargo, que las Naciones Unidas jamás deben dejar de adoptar una acción colectiva en contra de la agresión armada.

Trygve Lie se halla actualmente en Oslo, Noruega, pasando las vacaciones de fines de año en su hogar.

Dice en su mensaje: "Este nuevo año debe ser el año de las resoluciones para todos: resolución para mantener en forma decidida la fe en las Naciones Unidas. Los principales artículos de esa fe son:

"Primero: Continuar trabajando en toda forma posible para llegar a una solución pacífica de todas las disputas internacionales, especialmente aquellas que hoy están creando el más grave peligro de otra guerra;

"Segundo: Actuar colectivamente en contra de la agresión armada en todas las circunstancias, incluso recurrir al empleo de las fuerzas armadas cuando sea necesario para una defensa colectiva de las Naciones Unidas;

"Tercero: Realizar un creciente esfuerzo para apresurar por los medios pacíficos la liberación del temor y la pobreza de los dos tercios de la raza humana, y crear así el proceso de mejores condiciones de vida para todos los pueblos".

Lie expresa en su mensaje de año nuevo, que es imposible predecir cuánto tiempo durará el período "oscuro y peligroso internacional" que está viviendo el mundo; pero dijo que cualquiera que fuera la situación que se presentara en el futuro, "las Naciones Unidas deben aspirar a un mundo pacífico y que alcanzarán este objetivo, siempre que permanezcan leales a la Carta de la Organización".

Regresan a EE. UU. familias de los oficiales norteamericanos, Austria

VIENA (Austria), 29.— (UP).— Por lo menos 35 oficiales del Ejército de Estados Unidos, incluso la mitad de los destinados a la única unidad de "línea" o "combatiente" de esta capital, han enviado a sus familias a Estados Unidos desde hace un mes.

Otra veintena de ellos las han enviado a lugares en la montaña, próximos a la frontera suiza, a 320 kilómetros de distancia de donde se encuentra el ejército ruso.

Aunque ha habido cierto nerviosismo entre los norteamericanos aquí desde el principio de la actual guerra de Corea, la migración empezó al día siguiente de la indicación del Presidente Truman, de que Estados Unidos considera activamente "el uso de la bomba atómica" en Corea. Muchos marcharon porque estimaban que no tenían seguridad aquí, 150 kilómetros dentro de la zona soviética, si estallaba la guerra.

El Ejército permite a cualquier oficial repatriar a su familia a expensas del Gobierno y la decisión total a cargo de los oficiales, pero no se aconseja en ningún sentido. Las mismas normas rigen con los funcionarios del Departamento de Estado, y del Plan Marshall, aunque los jefes de éste último sugirieron que los norteamericanos se queden aquí para no sembrar el pánico entre los austríacos.

Las relaciones del oeste con los rusos continúan igual, aunque los oficiales de la policía militar norteamericana informan que los miembros rusos de la patrulla internacional cuatripartita se mostraron más corteses últimamente.

La Comisión Aliada se reúne regularmente y cada miembro mantiene la actitud de los últimos cinco años sin variación sobre las mismas cuestiones. Además, en el viejo edificio de la Cámara de Comercio de la Plaza Stalin, las autoridades de la Alta Comisión de Estados Unidos informan que no se ha mencionado la guerra de Corea allí una sola vez, oficial ni extraoficialmente, que siguen a las reuniones oficiales. La única mención de la lucha entre el "norte" y el "sur", fué en el cóctel del 4 de julio dado por el Teniente General norteamericano Geoffrey Keyes, cuando el delegado ruso preguntó a su colega norteamericano si los estados del norte y el sur de Estados Unidos seguían todavía odiándose a consecuencia de la guerra civil norteamericana.

HURACAN EN PUEBLO DE HAYRE, EN PERU

LIMA, 29.— (UP).— En el pueblo de Hayre, Departamento de Junín, se produjo un violento huracán, el que junto con provocar pánico en sus moradores, causó considerables daños materiales, tales como la voladura de muchos techos de las casas y destrucción de muchos enseres.

Hayre está situado a 20 kilómetros de la ciudad de Junín y a 4.115 metros sobre el nivel del mar.

El curioso fenómeno estuvo acompañado de una espesa polvareda, la que oscureció el cielo, sin que se registraran víctimas personales.

Embajador chileno visitó al Canciller de Argentina

BUENOS AIRES, 29 (U. P.)— El Embajador de Chile, señor Germán Vergara Donoso, sostuvo una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Hipólito Jesús Paz, esta mañana, y en el curso de la reunión trató acerca de diversos problemas de intercambio comercial entre Argentina y Chile.

BATIDA CONTRA ESPIAS COMUNISTAS, EN MANILA

MANILA, 29.— (UP.)— Los agentes del servicio de inteligencia pusieron en libertad a 77 de 106 individuos que se sospechaba eran espías comunistas y que fueron arrestados ayer durante una batida lanzada por la policía en la antigua ciudad amurallada.

Los funcionrios policiales dijeron que las interrogaciones hechas a los detenidos, no revelaron la existencia de actividades subversivas entre los 77 hombres liberados. Prosiguen detenidos 29 sospechosos.

REFUGIOS CONTRA ATAQUE ATOMICO TENDRA N. YORK

NUEVA YORK, 29.— (UP.)— La Junta de Transportes reveló planes para la construcción, tan pronto como sea posible, de vastos refugios subterráneos a prueba de bombas, lo suficientemente extensos como para proteger a un millón de personas de un ataque atómico.

La Junta dijo que ese proyecto, que costaría 104 millones de dólares, contempla la construcción de refugios en los actuales y propuestos ferrocarriles subterráneos.

Los refugios servirán como protección contra las bombas enemigas y también como proyectos que podrían después convertirse en garages si y cuando lo permitan las condiciones mundiales.

Los comités de la Cámara y el Senado aprobaron ayer la construcción de refugios en Nueva York y otras ciudades.

Los refugios, que, en algunos casos tendrán cerca de tres y medio kilómetros de largo, estarían divididos en compartimentos de 15 metros de largo.

Completarían los arreglos internos de los refugios depósitos de combustibles, instalaciones telefónicas, sistemas de altoparlantes y una adecuada iluminación fluorescente.

CHINA LLEGARA A COMPETIR CON RUSIA EN ASIA

WASHINGTON, 29. — (U. P.). —Los estrategas del Gobierno norteamericano creen que la campaña militar de la China Comunista en Corea, puede llevar a una eventual brecha entre China y Rusia, sobre cuál nación comunista tendrá el poder supremo en Asia.

Esta posibilidad ha sido planteada por informantes que están siguiendo cuidadosamente, los sucesos en Corea, en busca de indicios de una mayor cooperación o distanciamiento entre Moscú y Peiping.

Este análisis es parte de una continua encuesta para dar un cuadro de fondo a la política norteamericana de largo alcance en Asia.

Es posible que una conclusión adecuada no se alcance en mucho tiempo.

Los expertos no hacen predicciones a firme, pero se sienten preocupados por las semillas de disputa que han surgido en las semanas recientes.

Bienes norteamericanos por 200 millones requisó Gobierno comunista chino

HONG KONG 29, (U. P.)— Fuentes oficiales, norteamericanas calcularon hoy los bienes norteamericanos en China capturados por el Gobierno comunista, en más o menos 200 millones de dólares.

(En Washington, un informante dijo que la última encuesta oficial del Departamento de Comercio sobre los bienes norteamericanos en China fué hecha en 1943. En ese entonces el total calculado era de 122 millones de dólares, (de los cuales 46,500.000 dólares eran bienes de propiedad de organizaciones religiosos y de caridad).

La incautación de esos bienes fué ordenada en las primeras horas de hoy por el Premier comunista Chou en Lai, como represalia por la incautación por el Gobierno de Washington de todos los bienes chinos en Estados Unidos.

TRUMAN FIRMO LEY DE AYUDA A YUGOESLAVIA

WASHINGTON, 29 (U. P.)—El Presidente Truman firmó la ley que consulta una nueva inversión de 38 millones de dólares para aliviar la situación de las zonas de Yugoeslavia en las que el hambre está haciendo estragos.

Esta es la primera vez desde la época de la UNRRA que los Estados Unidos prestan ayuda a un Gobierno comunista.

La ley autoriza el gasto de cincuenta millones de dólares en favor de Yugoeslavia; pero ya se habían adelantado doce millones de los fondos fiscales, los cuales serán ahora repuestos.

El proyecto de ley fué aprobado después que el General Omar Bradley, comandante en Jefe del Estado Mayor Mixto declaró que las treinta y dos divisiones del ejército yugoeslavo eran las más poderosas después del ejército soviético ruso en Europa, y que podía contarse con ellas para la defensa de esta última en el caso de una guerra con Rusia.

La ley de ayuda a Yugoeslavia establece que los Estados Unidos deberán notificar al Gobierno del Mariscal Tito que los envíos de alimentos no significan que los Estados Unidos condonan las violaciones de los derechos civiles, religiosos y económicos en Yugoeslavia. La ley im pone también la obligación al Presidente Truman de informar periódicamente al Congreso sobre la situación de este programa de ayuda, y las relaciones de Tito con las naciones del Occidente.

RELACIONES CON ESPAÑA RESTABLECERA GRECIA

ATENAS, Grecia, 29 (UP).— Según autoridades gubernamentales, Grecia ha decidido establecer relaciones diplomáticas con España, en forma completa.

El Subsecretario Permanente para las Relaciones Exteriores, John Politis, dijo que Grecia designará a un Ministro en Madrid, como consecuencia de la reciente decisión de las Naciones Unidas al respecto.

Politis dijo que esta medida significa el restablecimiento de las completas relaciones diplomáticas, debido a que un Encargado de Negocios encabezaba la Legación griega en Madrid, aun antes de que las Naciones Unidas recomendara el retiro de los embajadores.

BREVES DEL CABLE

BRUSELAS, 29 (UP).— Bélgica nombrará pronto un embajador ante el Gobierno español, según fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

WASHINGTON, 29 (UP).— Por primera vez en la historia, Venezuela y Turquía establecieron relaciones diplomáticas. El intercambio de notas estableciendo relaciones entre esos dos países se realizó en la Embajada de Venezuela entre el Embajador de Turquía, Feridum C. Erkin, y el Encargado de Negocios de Venezuela y Ministro Consejero, Aureliano Otañez.

WASHINGTON, 29 (UP).— Se ha citado para el 23 de enero la audiencia relativa a la reclamación de la "West Coast Line Incorporated" de que el monopolio naviero chileno-norteamericano amenaza perjudicar sus intereses. La audiencia se celebrará ante el inspector del Consejo Marítimo Federal.

LONDRES, 29 (UP).— Cinco criaturas de dos a doce años fueron reducidas a cenizas en un incendio, mientras los bomberos luchaban frenéticamente contra las llamas sin tener agua, pues las mangueras estaban congeladas.

WASHINGTON, 29 (UP).— El Gobierno anunció un estricto sistema de racionamiento del estratégico cobalco y las autoridades dicen que ésto hará que se reduzca la producción de radios, aparatos receptores de televisión y otros equipos de uso doméstico.

NUEVA YORK, 29 (UP).— La Associated Press anunció que el jefe de su oficina en Caracas, Robert Berreliez, recibió órdenes de salir de Venezuela.

EE. UU. pidió fecha para Conferencia de Cancilleres de países americanos

Propuso el día 19 de marzo del año próximo

WASHINGTON, 29.— (UP).— Estados Unidos propuso que la reunión de consulta de los Cancilleres de los países americanos para deliberar sobre la situación internacional sea convocada para el 19 de marzo.

El Departamento de Estado informó que la fecha en marzo fué sugerida por el representante de Estados Unidos en el comité organizador de la reunión, de la Organización de Estados Americanos, durante la sesión de esta tarde.

El representante norteamericano, Embajador John C. Dreier, también propuso que el temario de la reunión de consulta incluyera los siguientes asuntos:

1.— "Cooperación política y militar para la defensa de las Américas en apoyo de los esfuerzos del mundo libre para impedir y rechazar la agresión.

2.— "Cooperación para robustecer la seguridad interna de las Repúblicas americanas.

3.— "Cooperación económica de emergencia: A) producción y distribución para la defensa; B) requerimientos básicos de las economías civiles en lo que se refiere a los productos escasos.".

El Departamento de Estado anunció que Dreier sugirió el 19 de marzo, no sólo para que se disponga de tiempo suficiente para preparar la reunión, sino también debido a varios acontecimientos importantes que ocurrirán en la América Latina en febrero y a principios de marzo.

En efecto, entre el 31 de enero y el 15 de marzo tomarán posesión del mando los nuevos Presidentes Getulio Vargas, del Brasil; Andrés Martínez Trueba, del Uruguay, y teniente coronel Jacobo Arbenz Guzmán, de Guatemala.

El comité organizador fué nombrado por el presidente del Consejo de la OEA, Hildebrando Accioly, para que determinara el temario, acordara los reglamentos de la reunión de consulta y fijara la fecha. El Consejo de la OEA y los 21 Gobiernos americanos deben aprobar ahora estos arreglos.

Con anterioridad el Consejo había convenido en que los Cancilleres se reunieran en Washington.

El comité organizador esta formado, además de Estados Unidos, por Argentina, Chile, Costa Rica, Cuba, México y Venezuela.

El comité sesionó a puertas cerradas como de costumbre, pero un portavoz dijo que algunos de sus miembros manifestaron que se introducirán algunas modificaciones menores a los puntos uno y tres propuestos por Estados Unidos. No obstante, el comité acordó poner la propuesta norteamericana en poder de los representantes de los países americanos para que puedan informar a sus Gobiernos.

Marinos chilenos fueron festejados en Bs. Aires

BUENOS AIRES 29, (U. P.)—El Comandante del Transporte de la Armada "Magallanes", Capitán de Navío Raúl Arancibia y la Oficialidad de la nave fueros agasajados con un almuerzo en la Embajada de Chile.

Concurrieron al acto, especialmente invitados, el Contraalmirante y Prefecto General Marítimo de Argentina, Carlos Aumann y el Jefe de Informaciones Navales, Capitán de Navío Néstor Gabrielli.

El Comandante Arancibia, en retribución, ofrecerá una recepción a bordo del Magallanes, el sábado en la tarde y hará extensivo el agasajo a los miembros de la Representación Diplomática y autoridades consulares chilenas y autoridades argentinas.

El transporte Magallanes condujo un cargamento de acero y madera para el mercado argentino.

MEXICO NO REANUDARA RELACIONES CON ESPAÑA

CIUDAD DE MEXICO 29, (U. P.) —Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que México no tiene el propósito de modificar su actitud con respecto a la España de Franco.

Expresó que la Cancillería mexicana no ha emitido declaración alguna respecto a los pasos dados por Estados Unidos tendientes a enviar un embajador a España, porque México se propone seguir sin relaciones diplomáticas con dicho país.

México no tiene representantes en Madrid, ni oficial, ni extraoficialmente.

La decisión de Estados Unidos de enviar un Embajador causó gran disgusto en los círculos republicanos españoles de este país, el que cuenta con la mayor colonia de refugiados políticos españoles, que ninguna otra nación.

José Giral, ex jefe del Gobierno en exilio, declaró que los republicanos españoles están "francamente sentidos" por el reconocimiento de Franco por parte de Estados Unidos.

Giral, que actualmente es profesor del Instituto Politécnico, declaró que la guerra civil española dió tiempo a los países aliados para que se prepararan contra la agresión nazi-fascista. Los españoles republicanos lucharon por la causa democrática en Noruega, Africa y otros lugares. Ahora nos lo agradecen yéndose con Franco".

DESTRUCTORES OFRECERA EE. UU. A PAISES DE LA AMERICA LATINA

WASHINGTON, 29. — (U.P.).— Fuentes dignas de crédito dicen que se espera que Estados Unidos ofrezca algunos destructores de escolta a varios países sudamericanos, en tanto continúan pendientes las ventas de los cruceros a otros tres países.

Se espera que en breve se anuncie la oferta de venta a Argentina, Brasil y Chile, de los cruceros a cada uno de estos países.

Las fuentes dicen que los países a los cuales posiblemente se harán ofertas de destructores de escolta, serán probablemente Venezuela, Colombia, Perú y Uruguay. Si el proyecto continúa como hasta ahora, se ofrecerán dos destructores a cada uno de estos países.

Las fuentes tienen entendido que el estudio de estas ofertas se halla en etapas preliminares. No hay indicio de cuando se harán las ofertas o si serán aceptadas. Agregan que el programa pone en disponibilidades para otras repúblicas americanas esos barcos de guerra considerados como exceso en la Armada de Estados Unidos. Esto lo hizo posible la enmienda del 26 de julio de la ley de Ayuda de Defensa Mutua.

La enmienda autoriza al Gobierno de EE. UU, a vender equipos militares considerados exceso, a otros países ligados a Estados Unidos por acuerdos de defensa mutua como el Tratado de Defensa de Río de Janeiro. Los compradores tienen que pagar el 10 por ciento del costo del original del equipo, además del costo completo de las reparaciones.

Acuerdo Perú-Colombiano para pedir aclaración a la Corte Internacional

BOGOTA, 29 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Gonzalo Restrepo Jaramillo, declaró que "Perú aceptó la proposición colombiana, en el sentido de solicitar de la Corte Internacional de La Haya una aclaración del fallo dictado por dicho tribunal, en el caso de asilo del líder peruano Víctor R. Haya de la Torre".

Restrepo no quiso agregar nada a su declaración, pero admitió que el hecho ha causado una excelente impresión.

Fuentes allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores dan cuenta de que el Ministro colombiano en Holanda comunicó que el Ministerio de Relaciones Exteriores del Perú había aceptado presentarse nuevamente ante la Corte Internacional para tratar sobre la aclaración del fallo dictado anteriormente.

Arrestado en Brasil un espía soviético

RIO DE JANEIRO, 29.— (U P.)— La policía anunció la detención de Janis Draveniek, de nacionalidad rusa, de 37 años de edad, quien se halla acusado de dedicarse al espionaje por cuenta de los Soviets.

Draveniek es poligloto, pero ejercía la profesión de dibujante y fotógrafo.

Fué detenido ya en 1942 por la Policía de Belén, la que encontró en su poder una abundante documentación fotográfica y mapas de todo el litoral brasileño.

Draveniek logró escapar y se refugió en Río de Janeiro, en donde durante ocho años eludió a la policía, la que acaba de descubrir el lugar en donde residía en la ciudad.

La policía añadió que Draveniek confesó parcialmente sus actividades de espionaje y que se encontraba al servicio de Moscú.

ULTIMA HORA.—

DESASTRE AEREO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 30 (UP). — 18 personas perecieron quemadas al estrellarse en General Cobo, provincia de Buenos Aires, un avión de pasajeros que prestaba servicios entre Buenos Aires y el aristocrático centro veraniego de Mar del Plata. El único sobreviviente de la tragedia fué una niña de siete años de edad.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

MENDOZA, 29 (UP).— Con el objeto de presidir la ceremonia de clausura del año Sanmartiniano, el Presidente Perón y su esposa, junto con algunos Ministros de Estado visitarán mañana Mendoza. Recibirán a los distinguidos viajeros las autoridades provinciales y Municipales, el Rector de la Universidad de Cuyo y el presidente de la Comisión General San Martín, doctor Fernando Cruz, además de otros funcionarios.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 29.— (UP)—El Ministro de Aeronáutica, brigadier Armando Trompowsky de Almeida, desmintió las noticias aparecidas en la prensa de que presentaría la renuncia de su cargo.

HONDURAS

TEGUCIGALPA (Honduras), 29 (UP).— Los restos del avión Douglas DC-3 que se perdió desde el sábado 23 de diciembre, con tres tripulantes y carga, fueron hallados después de una intensa búsqueda en Agua Caliente, cerca del pueblo de Masica.

El avión no llevaba pasajeros. El Gobierno ha enviado una brigada de salvamento con médicos y medicinas.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 29 (UP).— Círculos bien informados dijeron que el proyecto de inmigración de grandes grupos de colonos italianos ha sido postergado indefinidamente. Añadieron que las conversaciones entre los representantes de los gobiernos de México e Italia quedaron rotas al descubrirse que los propuestos inmigrantes no podían satisfacer las exigencias financieras estatuídas por México.

CIUDAD DE MEXICO, 29.— (UP).— El vespertino "Universal Gráfico", comentando la decisión de Estados Unidos de mandar Embajador a España, dice que "venturosamente Truman ha abierto los ojos".

NICARAGUA

MANAGUA, 29.— (UP).—El volcán Cerro Negro, que venía amenazando seriamente hace varios días con una lluvia de cenizas a la región agrícola occidental, ha cesado sus actividades hace 48 horas.

PERU

LIMA, 29 (UP).— El cantor y actor argentino Alberto Castillo actuará en un escenario al aire libre los días 31 de diciembre y 1.o de enero, en el gran coliseo Bolívar, ante el gran interés que han despertado sus interpretaciones en las estaciones de radio y teatro de la capital.

Castillo se encuentra restablecido de las heridas que sufriera hace poco en un accidente automovilístico.



Nueva oferta roja a Alemania Occidenta[l]

Acusó Yugoeslavia a Rusia y a China de amenazar paz

BELGRADO, 29 (U. P.)—El Ministro de Relaciones Exteriores de Yugoeslavia, Edvard Kardelj, lanzó la acusación de que Rusia y China Comunista son "agresoras" que amenazan la paz del mundo, pero dijo, "no cederemos".

En un discurso en el Parlamento yugoeslavo, Kardelj calificó al Gobierno soviético de "un sistema antidemocrático, burocrático y despótico, que trata de "hacer felices" a otros pueblos mediante la imposición forzosa de su sistema político y su hegemonía".

En medio de una clamorosa ovación, con los asistentes puestos de pie en la sesión mixta del "Skupchtina" (Parlamento), el Ministro de Relaciones Exteriores dijo: "Al defender nuestra independencia no cederemos ante ninguna presión, ni ante ninguna amenaza de agresión".

Agregó que la stiuación mundial ha llegado a una "tan absurda situación", que "no se trata de una cuestión de guerra sino más bien de la cuestión de proteger la paz, que se excusa para iniciar la guerra, como ocurrió en el caso de Corea.

Kardelj manifestó que los rusos han creado "el lema farisaico de hacerse la guerra por la paz", y que los chinos usan el mismo argumento. Advirtió, sin embargo, a los diputados yugoeslavos, que "no debemos dejarnos engañar por el pensamiento de que si no queremos la guerra no podemos ser atacados. No debemos permitir que el desarrollo de la situación internacional nos coja por sorpresa. El presente poderío defensivo de nuestro Ejército es un factor en la preservación de la pez y de nuestra independencia".

Al esbozar la política exterior yugoeslava, Kardelj rindió tributo a la ayuda recibida de Estados Unidos y otros países occidentales. Dijo: "La decisión del Gobierno de Estados Unidos de ayudar a los pueblos yugoeslavos fué acogida con gran alegría".

En su análisis de sesenta páginas de la política exterior, expresó también las siguientes conclusiones:

1.—Oposición a "toda guerra agresiva", tal cómo la que ahora hacen la Unión Soviética y la China comunista en Corea.

2.—Oposición a la división del mundo en esferas de influencia y cualquiera forma de ingerencia en los asuntos internos de otros países.

3.—Estrechamiento de las relaciones con todos los países "sin tener en cuenta lo que sus Gobiernos opinen de nosotros". Dijo que el nuevo pacto económico con Italia y la normalización de las relaciones diplomáticas con Grecia "fortalecerán la paz en esta parte del mundo".

4.—Firma de tratados de paz con Austria y Alemania occidental, "puesto que no vemos que haya ya motivo para un estado de guerra".

5.—Solución de todas las disputas mediante las Naciones Unidas.

6.—Apoyo a todas las naciones que luchan por una "verdadera independencia", tales como los Estados coloniales.

Parlamento oriental pide al Congreso de Bonn, unión del país

Adenahuer aceptaría iniciar discusión

BERLIN, 29 (UP). — (Por John B. McDermott).— El Gobierno de Alemania oriental, dominado por los rusos, ha hecho una segunda oferta a la república de Alemania occidental, con el objeto de unificar a Alemania y así colocar un gran obstáculo frente a los proyectos de defensa de Europa de los aliados occidentales.

La gestión de Alemania oriental se ha hecho en la forma de una nota enviada por Johannnes Dieckman, presidente del Parlamento, dominado por los comunistas, al doctor Herman Ehlers, que ocupa el mismo cargo en el Parlamento de Alemania occidental.

Dieckman aboga por la reunificación, "de manera que el Año Nuevo pase a la historia como el año de victoria por la paz y la unión".

En Bonn, fuentes bien informadas dijeron que el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, aceptaría la proposición de iniciar conversaciones sobre la unión, pero que no aceptaría la unidad a base de las condiciones soviéticas. La oficina de Adenauer informó que el Gobierno de Bonn presentaría la respuesta oficial a la proposición que hizo el Primer Ministro de Alemania oriental, Otto Grotewohl, hace aproximadamente un mes.

Calificando el momento actual de "esta hora decisiva para nuestro pueblo", el dirigente del Parlamento comunista dice que todos los alemanes, tanto los del este como los del oeste, no desean la guerra ni el rearme, sino la paz.

Agrega: "Nuestro pueblo en el oeste, nuestra patria común, no desea la partición y separación de los alemanes. No desea la guerra y el rearme, pero —como nosotros— desean la unión de Alemania y la paz".

La carta de Dieckman fué enviada un mes después que la proposición original de Grotewohl a Adenauer. Propuso entonces Grotewohl que se estableciera un consejo pangermánico, representando al oriente y occidente, para redactar la Constitución para una Alemania unificada, que sería sometida a la aprobación de las cuatro potencias.

Los observadores occidentales, familiarizados con la política soviética en Europa durante los últimos meses, ven en el plan de "unidad" un intento soviético de impedir que las potencias occidentales puedan llevar a las vías de realización las decisiones de las naciones occidentales, adoptadas en la conferencia de Bruselas.

LOS PREPARATIVOS PARA ASAMBLEA MUNDIAL INICIAN HOY EN GINEBRA

GINEBRA, 29.— (UP). — Los representantes de más de cuarenta países se reunirá aquí mañana, con el objeto de hacer los preparativos encaminados a celebrar una asamblea constituyente mundial, que ellos esperan que, a su debido tiempo, pueda redactar la Constitución para un Gobierno mundial.

Miembros de los Parlamentos y otros ciudadanos de Estados Unidos y nacionales de Europa, fuera de la órbita rusa, así como de los países de Asia, Africa y América Latina, asistirán a la reunión. Rusia, China y otros países del Cominform fueron invitados, pero no contestaron. Yugoeslavia enviará una delegación.

La conferencia tiene como presidente honorario a Lord Boyd Orr, británico, ganador del Premio Nobel de la Paz, en 1949.

En un reciente mensaje apoyando la conferencia, el profesor Albert Einstein declaró: "Estoy convencido que las Naciones Unidas podrán transformarse en un Gobierno mundial si la Asamblea deja de estar integrada por representantes de los gobiernos y son reemplazados por los representantes elegidos directamente por el pueblo".

Balfour sería Embajador de Inglaterra en España

LONDRES, 29.— (U. P.) — Círculos autorizados dijeron que Gran Bretaña pidió a España la aprobación de la designación de Sir John Balfour, actual Embajador británico en Argentina, para desempeñar la Embajada en España.

El Ministerio de Relaciones Exteriores rehusó comentar el asunto.

Los informantes dijeron que la aceptación por España del nombramiento de Balfour se espera pronto. Manifestaron que la solicitud del "placet" español al nombramiento, fué hecha el 23 de diciembre.

El influyente periódico londinense "Daily Telegraph", expresa hoy la esperanza de que Gran Bretaña no pierda el tiempo en seguir el ejemplo de Estados Unidos enviando Embajador a Madrid.

Agrado en Japón por el anuncio de permanencia de las tropas de EE. UU.

TOKIO, 29.— (UP.)— Los japoneses han recibido en general con agrado, la noticia de que Estados Unidos se propone mantener sus tropas aquí y seguir adelante con sus esfuerzos para la concertación del tratado de paz con Japón, aún si Rusia no participa en él.

EN ERUPCION EL ETNA NUEVAMENTE

CATANIA, Sicilia, 29.— (UP.) —El volcán Etna, después de permanecer inactivo durante las fiestas de Navidad, volvió hoy a entrar en erupción, arrojando lava por su ladera del Este.

Los volcanólogos dicen, sin embargo, que se necesitarán varios días para que la nueva lava pase sobre unos ocho o nueve kilómetros de materias arrojadas por el Etna en sus erupciones anteriores.

ROJOS...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

a replegarse trece kilómetros bajo la presión vigorosa del ataque comunista.

Otras fuentes dijeron que los oficiales norteamericanos se manifestaron en desacuerdo con la desfavorable apreciación de la situación, aunque debido a disposiciones de seguridad militar no se tienen noticias precisas sobre el frente oriental.

En general la situación sigue siendo la misma:

Alrededor de 250.000 comunistas chinos y nordcoreanos están concentrados en formaciones de ataque a lo largo de las cuatro principales carreteras que conducen a Corea meridional;

El Cuartel General del General Mac Arthur espera que la nueva ofensiva comunista se dirija contra la parte central o extremo oriental de la línea con el propósito de flanquear la línea aliada sobre el río Imjin, al norte de Seul.

Sobre todo el frente se produjeron escaramuzas entre el Octavo Ejército y patrullas comunistas desde la zona de Kaesong al noroeste de Seul hasta casi la misma costa oriental. Parece que la ofensiva roja no tardará en comenzar.

El Teniente General Mathew Ridgway, que hace sólo tres días se hizo cargo del comando del Octavo Ejército, declaró al regreso de una jira inspectiva del frente de batalla, que confía plenamente en la capacidad de sus tropas para hacer frente a la inminente ofensiva.

Al hallarse por lo menos una división china en el lado sudcoreano del paralelo 38, los jefes militares norteamericanos aguardan con ansiedad que las Naciones Unidas tomen medidas contra China roja por invadir Corea meridional.

Esos jefes creen que las Naciones Unidas deben decidir si sus fuerzas contraatacan con todos sus elementos a los invasores chinos como lo hicieron con los nordcoreanos el verano pasado, inclusive bombardeando con aviones las zonas de retaguardia china.

Las superfortalezas volantes atacaron hoy la costa noreste de Corea. Seis formaciones de B-29 arrojaron 176 toneladas de bombas de demolición sobre el puerto de Songjin, 160 kilómetros al noreste de Hungnam. A su regreso, los tripulantes de los bombarderos informaron haber logrado buenos resultados durante el ataque.

Otros bombarderos y cazas de las Naciones Unidas atacaron con bombas, proyectiles cohetes y ametralladoras, tropas comunistas a ambos lados del paralelo 38.

DALAI LAMA SEGUIRA RESIDIENDO EN TIBET

NUEVA DELHI, 29.— (UP). — Fuentes dignas de crédito dicen que el Dalai Lama, que abandonó la capital tibetana de Lhassa, no se dirige hacia la India, sino que permanecerá en el Tibet a no ser que los comunistas chinos continúen avanzando hacia el interior del país.

Los informantes dicen que el Gabinete pidió al Dalai Lama, que saliera de Lhasse "por su seguridad personal", debido a que hay una quinta columna filochina en la capital tibetana. Se tiene entendido que el Dalai Lama, nombrado hace poco jefe del Estado tibetano, y su líder espiritual, buscaría refugio en la India en el caso de que los comunistas chinos llegaran a apoderarse del Tibet.

TRES MOCIONES DE CONFIANZA PIDIO GOBIERNO FRANCES

PARIS 29, (U. P.)— (Por Josepg Grigg).— El Presidente del Consejo, señor René Pleven, pidió esta noche un voto de confianza sobre los proyectos del Gobierno para sufragar los gastos del presupuesto militar sin precedente del país para el año 1951.

Pleven también solicitó votos de confianza sobre las medidas financieras y de créditos tomadas en conjunto y sobre la moción de los comunistas para que se eliminen completamente las cláusulas sobre los gastos.

Pleven planteó la cuestión de confianza después de reunirse la Asamblea Nacional, para discutir los medios de recaudar los 740.000 millones de francos que había autorizado poco antes que se invertirán en los preparativos militares.

De acuerdo con la Constitución francesa, tiene que transcurrir un día entero entre el momento de presentar la moción de confianza y la votación de la misma. Se espera, pues, que la moción se la someta a votación poco después de la medianoche del sábado o en la mañana del domingo.

Sólo existen pequeñas diferencias entre las medidas propuestas por el Gobierno y el programa aprobado anoche por la Comisión de Hacienda de la Asamblea.

La Comisión quiso que los nuevos impuestos sólo asciendan a 140.000 millones de francos, en vez de 145.000 millones, y que la diferencia entre una y otra suma se obtenga mediante mayores economías en los gastos comunes del Gobierno.

Pleven dijo que haría cuanto le fuera posible por lograr esas economías, pero que se reservaba el derecho a aumentar los impuestos mediante un decreto para cubrir el déficit en caso que no pudiera efectuar economías adicionales indicadas.

La Comisión de Hacienda respondió a eso, diciendo que el jefe del Gobierno tendría que recurrir nuevamente a la Asamblea para obtener los poderes necesarios para recaudar ese dinero.

GENERAL RIDGWAY CONFIA EN LAS FUERZAS DE LA NU

CON EL CUARTEL GENERAL DEL OCTAVO EJERCITO EN COREA, 29. (U. P.) — El teniente general Matthew B. Ridway, nuevo comandante del Octavo Ejército de Estados Unidos, regresó de una inspección a la línea del frente, declarando que tiene "completa confianza" en la capacidad de su comando, para hacer frente a las fuerzas comunistas chinas.

Ridway, veterano de la guerra en paracaidismo en Europa, recibió hoy a los corresponsales por primera vez desde que asumió su cargo, sucediendo al teniente general Walton H. Walker, muerto recientemente en un accidente de jeep.

El general, aún vistiendo la tenida que usó en su recorrido, dijo: "Me siento libre de cualquiera ansiedad que haya podido tener sobre cualquier posible envolvimiento anfibio de nuestro flanco izquierdo". Añadió que encontró a los hombres de su comando y del Ejército sudcoreano, "haciendo una labor formidable en terreno escabroso, en el que la temperatura llega en ocasiones a bajo cero".

BIRMANIA MEDIARIA EN LA GUERRA INDOCHINA

LONDRES, 29.— (U. P.) — En el Ministerio de Relaciones Exteriores se dijo hoy que no se sabe nada de la supuesta mediación birmana entre Viet Minh y Francia para concertar una solución en Indochina, pero los funcionarios dijeron que ello parece posible porque se sabe que este tipo de mediación "está de acuerdo con el pensamiento de ambos gobiernos".

100 DIVISION[ES] DEFIENDEN [...] FRONTERA RU[SA]

Chileno Balbiers triunfó en tenis en Los EE. UU.

LA División de Honor del fútbol profesional ha dado comienzo a un ciclo de conferencias o charlas de carácter técnico y experimental, a cargo, por ahora, de entrenadores extranjeros que trabajan actualmente en los clubes de la capital.

La idea, sin duda que traerá un beneficio cierto. Cuanto esfuerzo se haga sobre esta materia de divulgación, siempre habrá mucho de provecho en ella, pues el fútbol es, precisamente, algo que hay que estudiarlo minuciosamente, con el máximo de casos y de ejemplos posible, y citando cuanta experiencia pueda ser útil.

Eso sí que cabe una pequeña observación. Nos parece que esta época no es la más conveniente para desarrollar un trabajo de tanta envergadura. El campeonato oficial está por terminar, los calores obligan a la gente y al deportista a arrancar lejos de la capital, y los escolares, que, forman un núcleo bastante importante, ya han finalizado su período de clases y están en sus casas o veraneando. Se nos ocurre que estas charlas sobre fútbol debieran hacerse a comienzos de temporada, para que incluso se siguiera su curso a través de todo el año. O sea, que sirviera como una especie de diccionario, al cual se podría consultar en cualquier momento.

Y también hay otra cosa de indiscutible importancia sobre este mismo tema. Una charla o una conferencia queda grabada, y no siempre en su totalidad, nada más que entre quienes la escuchan; pero hay centenares, quizás si miles de personas, que por uno u otro motivo, no han podido llegar hasta el lugar en que se dicte. Entonces, lo inteligente, se nos ocurre, es darle el máximo de publicidad posible. El organismo patrocinante de estos estudios técnicos debiera tener un personal de taquígrafos lo suficientemente numeroso como para tomar copia fiel de lo que exprese el orador, y de los diálogos o discusiones que surjan de la misma charla. En seguida —y la nuestra es sólo una insinuación— habría que buscar la manera de publicar en toda la prensa de Santiago y de provincias estos trabajos, que se convertirían así en artículos de fondo y, a la vez, de indudable enseñanza para la enorme legión de futbolistas y de deportistas que hay de Arica a Magallanes. O sea, y en resumen, se trataría de aprovechar estas charlas como el mejor medio de divulgación del fútbol técnico y experimental. Y nadie podrá dudar que el mejor vehículo de esta divulgación es la prensa y la radio.

Elogiamos, pues, la iniciativa de la División de Honor al auspiciar este movimiento de difusión del más popular de los deportes, y, a la vez, insinuamos otros caminos por medio de los cuales el éxito que se persigue podría ser más completo.

BYE.

Aviones, micros y trenes utilizarán los parciales de Everton para el encuentro con Unión Española

Mañana, en forma definitiva, sabrá Unión Española si se clasificará campeón absoluto del torneo profesional de fútbol de 1950. Cumplirá en el Estadio Nacional, a las 17.30 horas, su penúltimo encuentro, donde tendrá como adversario al conjunto superior del Everton, que lo sigue a dos puntos de diferencia en el cómputo oficial.

Los viñamarinos serán dignos y grandes rivales del team de colonia. Su campaña ha estado llena de regularidad, apareciendo en el momento como uno de los teams más capaces del torneo pronto a finalizar. En este compromiso, pese a lo incómoda de la fecha y hora del partido, será acompañado por miles de parciales, que se aprontan para hacer el viaje en cualquier medio. Ya se ha organizado una caravana de micros y seguramente conseguirá un tren especial, aparte de taxis aéreos con capacidad para 20 personas cada uno.

Unión Española sabe de la responsabilidad de este compromiso y anunció a los jugadores una prima suculenta en el caso del triunfo, que le significará la obtención del título de campeón de 1950.

La natación chilena puede contar desde hoy con dos nuevos e importantes records

Interesante torneo en la piscina Los Leones

La caída de dos nuevos records puede producirse esta tarde, en el torneo organizado por la Asociación Universitaria de Natación en su piscina de Avenida Los Leones. Uno de ellos puede ser el de los 200 metros libres en que Guillermo Villalobos, que pasa por un buen período debe hacer frente con buen éxito al tiempo que detenta Eduardo Pantoja con 2 minutos 21 segundos, desde hace más de 12 años. Otra de las pruebas en que puede caer el record es el de la posta de los 4 por 100 metros, en que actuará un team formado por Villalobos, Pinochet, Avilés y Morales. Además confiere especial interés al programa el ballet dirigido por Blanca Fredes.

El programa completo es el siguiente:

200 metros libres, hombres, todo competidor.
100 metros libres, hombres 2.a y 3.a categoría.
200 metros pecho, hombres, todo competidor.
100 metros espalda, hombres, todo competidor.
100 metros libres, hombres, juveniles.
50 metros libres, hombres, juveniles.
50 metros espalda, hombres, juveniles.
50 metros libres, infantiles.
50 metros pecho, infantiles.
50 metros espalda, infantiles.
Posta 4x100 metros, hombres, todo competidor.
100 metros libres, damas, toda competidora.
100 metros pecho, damas, toda competidora.
100 metros espalda, damas, toda competidora.
50 metros libres, damas, juveniles e infantiles.
50 metros espalda, damas, juveniles e infantiles.
Posta 4x50 metros, damas, toda competidora.
Presentación ballet acuático, por Blanca Fredes.

EL JURADO

Arbitro general: Hernán Muñoz S., presidente de la Federación Chilena de Natación; Arbitro general ayudante: Isaac Froimovich, presidente Asociación Universitaria; secretario general, Hernán Lafoy Despott, secretario Asociación Universitaria; comisario general, Eduardo Monardes V., tesorero Federación de Natación; juez de partida, Alberto González; Jurados cronometradores: Emilio Calderón, vicepresidente de la Federación; Jorge Herrmann, secretario de la Federación; Vinicio Frigerio, director de la Federación; Hernán Tellez, Luis Escobar, Rodolfo González, Raúl Ahumada, Augusto Herrera y Manuel Durán.

SELECCION HARA EL CICLISMO NACIONAL

El 7 y 8 de enero próximo, se efectuará en el Estadio Nacional el primer torneo de selección que ha dispuesto la Federación Ciclista de Chile, para designar a los integrantes del conjunto que tendrá su representación en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, en febrero y marzo de 1951.

Tanto la preparación de los pedaleros como su actuación en los certámenes de selección, será controlada por Raúl Torres O., entrenador oficial de la Federación.

El programa agrupará las siguientes pruebas: 1.000 metros contra reloj; 1.000 metros scratch; 4.000 metros persecución individual; australiana; 4.000 metros persecución por equipos y 25.000 metros individuales, con 5 llegadas parciales.

HOY Y MAÑANA HAY ENCUENTROS ENTRE EQUIPOS CADETES

La Sección Cadetes ha fijado para hoy y mañana los siguientes encuentros oficiales:

HOY.— Iberia con Colo Colo, Estadio Nacional, a las 20.15 horas, división especial. Turno, U. de Chile.

MAÑANA.— Universidad Católica con Audax Italiano, Estadio U. Católica, 16.15 horas, división especial. Turno, Ferrobadminton.

Magallanes con Universidad de Chile, Estadio Ferroviario, a las 11 horas, división especial. Turno, Unión Española.

Santiago Morning con Green Cross, cancha Santiago, a las 10.30 horas, división especial. Turno, Audax Italiano.

ACUERDOS

El martes 2 se efectuará la sesión de Consejo, para tratar la siguiente tabla:

a) Lectura de la memoria anual; b) Balance de tesorería; c) Nombramiento de comisión de receso y clasificación de jugadores, y d) Elección del directorio para 1951.

Por acuerdo del Consejo, las clasificaciones e inscripciones de jugadores se dará comienzo el 1.o de marzo.

Todos los jugadores deberán presentar el carnet de identidad para poder clasificarse e inscribirse.

CITA C. DE FUSILEROS DEFENSORES DE CHILE

Mañana a las 9.30 horas, en el Estadio Militar, se efectuará la asamblea general del Club de Fusileros Defensores de Chile, acto en el cual se procederá a designar a las autoridades de la institución, para la temporada de 1951.

CUARTA ZONA ES EL PUNTERO

Cuarta Zona ha pasado a encabezar la tabla de posiciones del campeonato oficial de la División de Ascenso del fútbol amateur, con 24 puntos a favor. En el momento, lo sigue el Banfield de Yungay, que ya terminó su campaña, y en el tercer puesto está el Flecha, a quien le restan dos encuentros.

La posición actual es la siguiente:

CLUBES	PJ.	PG.	PE.	PP.	Ptos.	Clasif.
Cuarta Zona	15	12	0	3	24	1.o
Banfield de Yungay	16	10	3	3	23	2.o
Deportivo Flecha	14	10	1	3	21	3.o
Small Star	15	7	7	1	21	3.o
Universidad Técnica	15	7	6	2	20	5.o
Deportivo Copal	15	7	3	5	17	6.o
Deportivo Famae	16	5	5	6	15	7.o
Comercio Atlético	16	6	3	7	15	7.o
Alianza Viguera	14	4	6	4	14	9.o
Eug. Matte-Beneficencia	16	4	6	6	14	9.o
Unión Condell	15	6	1	8	13	11.o
Fortín Mapocho	14	4	4	6	12	12.o
Israelita Maccabí	16	3	6	7	12	12.o
Metropolitano	14	4	3	7	11	14.o
Walter Müller	16	5	1	10	11	14.o
Carioca	16	3	2	11	8	16.o
Gimnástico Prat	13	3	1	9	7	17.o

EQUIPOS DE RIO Y SAN PABLO VAN A EUROPA

SAO PAULO, 29 (U. P.)— El club de fútbol "Sao Paulo", ganador del torneo local el año pasado y puntero en la presente temporada oficial, tiene en proyecto jugar 20 partidos en el curso de su jira de tres meses que piensa hacer por Europa.

Visitará Portugal, España, Italia, Francia y posiblemente Suecia e Inglaterra.

Se ha sabido también que el club "Portugués de Deportes" visitará igualmente Europa, para jugar algunos partidos en Portugal, España y posiblemente en algunos otros países.

En Río de Janeiro se anunció además que los cuadros de Vasco da Gama y Botafogo de Ferao se dirigirán a Europa el próximo año, sumando así cuatro el número de los equipos brasileños que actuarán en diversos lugares de Europa.

300 mil personas seguirán la carrera San Silvestre



LLEGAN A CUMBICA, SAO PAULO.— Alfonso Cornejo, Gustavo Rojas, Luis Celedón y Santiago Novas, lo cuatro atletas chilenos que intervendrán en la prueba de San Silvestre, que se efectúa la noche de Año Nuevo en Sao Paulo, acompañados de Andrade Márquez, Luis Kinennt, Guillermo Salinas y Federico Martínez (Enviado Especial de LA NACION), a su llegada al aeródromo de Cumbica. Nuestros representantes están físicamente muy bien y con un optimismo que no disimulan.

LA NACION está junto a los cuatro chilenos en S. Paulo

SAO PAULO, 25. — (Especial para LA NACION).— Esta noche, a las 10, ha realizado su primer entrenamiento en el recorrido que comprenderá en 1950 la "Corrida de San Silvestre", el pequeño equipo que defenderá al atletismo chileno.

Una escolta de tres policías abrió paso al grupo con sus sirenas, mientras en el coche de ese gran amigo de Chile que es Caetano Carlos Paoili, LA NACION siguió este trabajo inicial de Rojas, Celedón, Novas y el pequeño Cornejo.

El recorrido de este año se ha variado fundamentalmente, comprendiendo dos tramos de subidas sobre pavimento de adoquín, y sus correspondientes bajadas que habrán de significar muchos esfuerzos aún para los elementos más experimentados. Fuera de ellos se correrá también en largos pasajes por avenidas como la muy importante de Sao Jao, centro comercial de Sao Paulo, que permitirá alternativas de mucho interés, y en la que los más veloces podrán recuperar posiciones.

A pesar de ser esta noche la de un día festivo, mucha gente se estacionó en las calles al anuncio de los vehículos policiales, como un anticipo del espectáculo que vivirá Sao Paulo la noche del Año Nuevo, y que constituye una fiesta del atletismo del más alto colorido y que presencian 300.000 personas.

Los atletas chilenos corrieron hoy sin esforzarse, y con el objeto de irse abituando al trayecto y conocerlo en sus menores detalles. Se vieron en general bien, llegando al Hotel sin demostraciones de fatigas prematuras, siendo Gustavo Rojas quien apuró el tren, dentro de este trote de entrenamiento.

E. Salinas, presidente de la delegación fué corrigiendo braceo y frenando energías que tendían a dar más velocidad cuando era necesario. Esto se comprende cuando todos estaban deseosos de estirar las piernas después de varios días casi de descanso.

Al final y ya en las camas de sus piezas, conversamos con cada uno, pidiéndonos que el "diario de los deportistas" fuese el portador de sus saludos para sus familias, y también de sus anhelos de cumplir una actuación lo más eficiente que sea posible ante los formidables contendores con quienes bregarán.

"El recorrido es más serio que en 1949, nos dijo Cornejo con su experiencia, y tendrá que influir en cualquier pronóstico. Y lo vi el año pasado como les fallaba la resistencia y también la rapidez a más de uno que era punto menos que fijo. En esta ocasión, hay mayores razones para pensar que ocurrirá algo parecido. Por nuestra parte hay la total voluntad de agotar todos los esfuerzos. Todo está como se presente el desarrollo de la prueba, ya que personalmente yo sabré qué hacer desde la partida, y así instruiré a mis compañeros. Mucha parte del rendimiento está en esos 2.000 metros iniciales en que hay que zafarse de los dos millares de competidores".

LOS ITALIANOS

Cuando dábamos las "buenas noches" llegaron al dormitorio de los chilenos los atletas de Italia que intervendrán en San Silvestre: Giácomo Pepicelli y Giovanni Nocco, de Roma, el primero, y campeón de Génova el segundo, a quienes acompañaba Gilberto Sánchez el "veterano" uruguayo que tuvo el gesto de facilitar a Celedón el equipo necesario para que pudiese entrenar esta noche, ya que aún no llega su equipaje desde Los Cerrillos.

Pepicelli es un atleta de 21 años solamente, especialista en pruebas por caminos, que igual que Nocco no conocían Sud América.

Cambiaron ideas, así chapurreando castellano, con los nuestros, y también con LA NACION manifestándose optimistas de la lucha tenaz que creen afrontar con buenos resultados. "Hemos venido a competir, y aunque la prueba es durísima, nos declaró parlanchinamente Nocco, todos tendremos que sortear iguales dificultades. He visto entrenar a los finlandeses, y aunque reconozco su calidad a primera vista, no les creo invencibles.

En cuanto a los chilenos, sabemos de su empuje y entusiasmo, y nos alegraríamos mucho que estuvieran en las clasificaciones de honor".

LOS FINLANDESES

Hace cuatro días que arribaron a Sao Paulo, como los competidores más serios para adjudicarse "La corrida de San Silvestre" de 1950, los finlandeses Kospela y Blomster. Se han estado entrenando dos veces al día, una de ellas en pista impresionando muy bien. Para muchos son los ganadores sin apelación, aunque no para nuestro colega Paioli, que cree en que el americano Curtiss Stone repetirá su magnífico desempeño de 1949 en que fué vencido por estrecho margen por Viljo Heino que en esta ocasión estará ausente.

OPINION DE PAIOLI

"Diga a LA NACION, mi diario favorito cuando he estado en Chile, que estimo que San Silvestre de 1950 será particularmente brillante por la intervención de las principales figuras de 8 países, entre ellos de dos finlandeses de gran categoría.

Como ganador creo en Curtiss Stone, si se presenta en las mismas condiciones de 1949, sin desconocer las posibilidades de otros atletas extranjeros.

Quiero agregarles que siempre será grato para Brasil recibir las visitas europeas y sudamericanas que aceptan la invitación de "La Gazeta Esportiva", y especialmente las de Chile, nación de cuyos deportistas guardo recuerdos inolvidables".

"HARAN TODO LO POSIBLE"

Preocupándose casi paternalmente de todos los detalles ha estado el presidente de la delegación, cuya disciplina no admite reparos. Ayer en Buenos Aires a 38.o de temperatura fueron todos al Parque Palermo huyendo de la canícula, y a las 5 de la madrugada ya estaban despertando a sus muchachos para proseguir el viaje.

Le abordamos para pedirle algunas últimas palabras para LA NACION. "Harán todo lo posible Confío en que todos se superarán y que el nombre de Chile será otra vez coreado como en 1949. En la semana, Novas bajará algo de peso; Cornejo se restablecerá totalmente de la pequeña lesión a la rodilla; Rojas aumentará su reconocida velocidad, y por fin Celedón mantendrá el buen estado con que salió de Chile. En resumen se llegará al mejor estado, para lo que ha sido muy beneficioso este anticipo en llegar a Sao Paulo".

Así nos habló la voz más autorizada de la representación chilena que participará en "La corrida de San Silvestre" de 1950.

FRITZ

El buen fútbol va a provincias

Como en años anteriores, en la temporada de receso del fútbol profesional, los equipos harán sus acostumbradas jiras a provincias, propiciadas por la Federación, en su bien intencionada campaña de divulgación del popular deporte. Hasta ahora se han fijado las siguientes jiras:

AUDAX ITALIANO.— (Norte Grande).— Arica, Iquique, Pedro de Valdivia, Tocopilla, Antofagasta, María Elena, Oficina Victoria y Chuquicamata.

UNIVERSIDAD DE CHILE.— Copiapó, Coquimbo, La Serena Potrerillos, Ovalle, Andacollo y posiblemente Salamanca.

MAGALLANES.— Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Chillán y San Javier.

GREEN CROSS. — Concepción, Talcahuano, Naval, Tomé Schwager, Lota y Penco.

IBERIA.— Curacautín, Traiguén, Carahue, Pitrufquén, Lautaro, Nueva Imperial, Angol y Temuco.

FERROBADMINTON.— Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Aysen, Magallanes y Puerto Natales.

PARTIDO A BENEFICIO JUEGA EL LAVALLUAR

Hoy a las 18 horas, en el Estadio Recoleta se jugará el match entre los cuadros superiores del Deportivo Lavalluar y Sporting Nacional, a beneficio de la familia Anabalón, damnificada en el grave accidente del camino a Colina.

El Lavalluar cita para hoy a las 17 horas, a los jugadores: Tognarelli, Lamilla, Quinteros, Moraga, Fuentes, Carlos Rodríguez, Mourguez, Borroni, Tapia, Salazar, Véliz, Edo. López, V. Galvez, Quiroz, José Núñez, José Cari, Jorge Solís, R. López, Clavero, y Figueroa.

Para esta noche, Colo Colo sabe que Iberia no es un rival fácil

MUY CAMPEON SERA EL RACING, PERO SU DEFICIT ES DE DOS MILLONES DE PESOS CHILENOS

Dos hechos de trascendencia se registraron durante este año en Racing Club de Buenos Aires: la obtención del campeonato de primera división profesional y la habilitación del estadio "Presidente Perón". Para la conquista del campeonato contó con el concurso del mismo plantel que logró el torneo del año anterior, reforzado con la inclusión de Mario Boyé, y el nuevo estadio, que hasta ahora insumió 7.949.171,83 pesos, y que constituye un orgullo para la institución y para el país, fué construído mediante el apoyo de las autoridades nacionales y provinciales. Los préstamos acordados suman 16.700.000 pesos, de los cuales ya se han percibido 10.696.835,66 pesos.

El documento, con ser escueto, consigna la satisfacción proporcionada al club por los triunfos logrados en otras actividades deportivas y el movimiento social, en la parte cultural y artística.

Pese a la dedicación de los dirigentes y los esfuerzos realizados para satisfacer los gastos con recursos propios, el ejercicio arrojó un déficit de 426.285,79 pesos, habiéndose transferido al siguiente ejercicio 1.388.274,52 por estos conceptos: 176.449,52 pesos por gastos hipotecarios del Gobierno nacional; 588.660 por transferencias diferidas, y 623.225 pesos por primas diferidas. Sin duda, las crecientes erogaciones del fútbol profesional; el convenio, con efecto retroactivo al 1.o de enero, de los empleados y obreros, y el mayor costo de los artículos, obligaron a fuertes erogaciones, sumándose a ello el hecho de que el estadio sólo fué habilitado en septiembre, lo que restó importantes ingresos. El rubro fútbol provocó egresos por 1.882.005,72 pesos, de ellos 950 mil 280 por sueldos y bonificaciones.

El Racing Club decidió declarar futbolistas transferibles al winger Juan Carlos Salvini, a los halves Mario Fuchs y Miguel Puerta, y al zaguero Ramón V. Viccini, de la reserva, y a L. López, M. Muñoz y P. Manzi, de tercera división.



NO PODRA CONFIARSE.— Misael Escutti, el excelente guardavallas del Colo Colo no podrá confiarse ni por un momento en el partido de esta noche. Iberia se ha puesto tanto o más peligroso que cualquiera de los últimos adversarios que han postergado las aspiraciones del cuadro popular.—

A LAS 22 HORAS SE JUEGA EL PARTIDO

Aun Colo Colo no pierde las esperanzas de salir campeón. En fútbol todo puede suceder. De ahí que en su encuentro de esta noche frente al Iberia, se empeñará, como siempre, en una victoria que necesita para emparejar el puntaje con Unión Española, líder absoluto del torneo profesional de fútbol de 1950.

Para los albos, el match que sostienen esta noche con Iberia es, por lo tanto, de una importancia ilimitada. Colo Colo mostrará una vez más esa capacidad que lo ha conducido al segundo lugar del cómputo contando como siempre con el estímulo constante de sus numerosos parciales.

Iberia, que acaba de vencer al Santiago Morning por 4 a 2, se constituirá esta noche en el Estadio Nacional, en un adversario de peligro para las pretensiones del equipo popular. Entrará tranquilo a la cancha, ya que no lleva la misma responsabilidad y obligación de vencer de los albos. Este será un aspecto importante en la actuación del team dirigido por Tirado y que en las fechas recientes reaccionó entusiastamente. Ahora pretende triunfar en los dos compromisos que le restan del torneo, para salir de la incómoda posición de colista.

Así formarán:

COLO COLO (26 puntos).— Escutti; Rostión y Campos; Machuca, Farías y G. Muñoz; Aranda, Arias, Jiménez, M. Muñoz y Castro.

IBERIA (11 puntos).— Mario; Tapia y Araya; Rojas, Vidal y Garrido; Manso, Concha, Vidal, Soares y Quintana.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

LIGA ELECTRICA DE DEPORTES.— Esta institución ha elaborado un programa futbolístico para mañana en el Estadio Lo Sáez, con motivo de clausurar las festividades del año. El programa consta de los siguientes partidos: 9 horas, Santiago Juniors con Unión Cuba, segundos; 10 horas, Cañas Flores con Libertad de Chile, segundos; 11 horas, Unión Cuba con Santiago Juniorss, primeros; 12 horas, Libertad de Chile con Cañas Flores, primeros; 14 horas, Unión Canadiense con Capri, segundos; 15 horas, Capri con Unión Canadiense, primeros; 17 horas, Barraca con Ricardo Cumming, cuadros superiores; y 18 horas, Vizcaya con Isabelino Gradín, primeros elencos. Se completará el programa con encuentros de básquetbol femenino.

CIRCULO ATLETICO ROYAL.— Tendrá hoy un baile en el salón de la Sociedad Figueroa Alcorta, en calle Andes 3913 comuna Quinta Normal. Mañana se efectuará un programa atlético en la pista de la Quinta Normal, empezando a las 9 horas. El programa consta de las siguientes pruebas: 200, 800 3.000 y 10.000 metros; salto altos y triple, garrocha; lanzamiento del dardo y martillo y posta de 4x100 y 4x400 varones. Para damas: 200 metros, salto largo y lanzamiento del disco dardo y posta de 4x100.

FIESTA DEL UNION SAN PABLO. — Ha organizado un baile familiar para hoy, a las 22 horas en Baquedano 781.

BOX DEL FERMIN VIVACETA.— En el ring del México se efectuará un festival boxeril con el siguiente programa: Gabriel Zúñiga con Juan Herrera; Lautaro Muñoz con Juan Lizama; Raúl Garrillo con Jorge Pino; Carlos Core con Hernán Beltrán; Carlos Garrido con Luis Alarcón; Enrique Lecourt con José Viga; Manuel Garrido con Italo Muñoz y Carlos Bahamondes con Luis Soto.. Los vencedores de esta reunión, actuarán en la semifinal que se efectuará el 6 de enero

TRIUNFOS DEL JUVENTUD SAN PEDRO.— En sus últimos compromisos del año, esta institución venció 1-0 con su primer elenco al Brisas de Maipo, y por 2-1 con el segundo cuadro. El primer equipo del ganador, formó así: Beno; Carrasco y Alfaro (capitán); Saavedra, Chamorro y Cortéz; Yáñez, Reyes, Castañeda, Matus y Urrutia. Gol de Alfaro.

VELADA DE BOX. — Esta noche en el ring del Fortín Mapocho, Avenida Recoleta 282, se efectuará el siguiente programa pugilístico entre aficionados del dueño de casa y del México: David Olguín con Humberto Rojas; Germán Basaure con Rigoberto Cabezas; Aquiles Calquín con Carlos Cereceda; Raúl Tognarelli con Francisco Vilches; Roberto Urrutia con Ramón Munizaga; José Ferrada con Carlos Latorre; Gastón Briones con Alberto Vallejos, y José Pavez con Luis Mejías; Juan Norambuena con Rubén Farías; Jorge López con Sergio Morales y José Venegas con Luis Marzán.

ACEPTA DESAFIOS. — El Deportivo Aliro González, para jugar los meses de enero, febrero y marzo con clubes congéneres. Cuenta con tres equipos superiores. Los interesados deben dirigirse a casilla 247, señor Joaquín Miranda.

CADETES DEL AUDAX. — Con sus divisiones inferiores desean jugar fuera de la capital. Los interesados deben dirigirse al director sección cadetes, calle Lira 425.

RIFA DEL ATLETICO CONDOR. — Mañana se llevará a efecto la rifa que ha organizado esta institución, a fin de acumular fondos.

LAS BASQUETBOLISTAS IRAN A SAN ANTONIO

Inusitado interés ha provocado en el puerto de San Antonio, la reunión basquetbolística de mañana, cuyo encuentro principal estará a cargo de los seleccionados de San Antonio y Nacional. Este último se encuentra adiestrándose a fin de realizar la jira que tiene proyectada a Colombia, Venezuela, Ecuador y Perú.

El público de San Antonio se apresta para ver actuar a Marta Ortiz, que fué considerada la mejor jugadora de Sudamérica en el último torneo continental; a Ruth Orellana y Alicia Hernández, Carmen Camazón, Amanda Peralta, Lucrecia Terán, Ema Erbetta y Lucy Silva.

La delegación de la Federación Femenina, irá presidida por las señoritas Amelia Reyes y Gerry Gleiser. Como entrenadora va la señorita Antonia Karzulovic.

Tres equipos chilenos y uno argentino inician hoy Torneo Cuadrangular de Polo

Quilapán enfrenta a la Universidad Católica y San Jorge a Gorila, en el internacional

Una etapa más de la temporada internacional de poco que el Club San Cristóbal está desarrollando en sus canchas de Lo Castillo, se cumplirá esta tarde con motivo de iniciarse la competencia de handicap libre en disputa de la Copa San Cristóbal.

Este torneo, que se jugará por eliminación, en matches a seis chukkers de 7 minutos cada uno, contará con la participación de cuatro calificados conjuntos, como lo son el argentino "San Jorge", que nos visita y que en forma especial anima la temporada internacional, y los conjuntos locales Universidad Católica, Quilapán y Gorila, todos los cuales actuarán en la reunión de esta tarde y cuyos vencedores se clasificarán para disputar la final mañana en la tarde.

El programa a desarrollarse esta tarde en las canchas del Club de Polo y Equitación San Cristóbal, es el siguiente:

16.30 horas: Quilapán con Universidad Católica; umpire, señor Ernesto Lalor.

18 horas: Argentinos con Gorila; umpires, señores Julio Zegers y Francisco Astaburuaga.

Mañana a las 18 horas se jugará la final entre los ganadores.

Para los partidos de hoy, por la copa San Cristóbal, la formación de los equipos y sus handicaps serán:

QUILAPAN	Handicap
1.—Bernardo Moreno	3
2.—Fco. Astaburuaga	5
3.—Pablo Moreno	5
Black, Jorge Lyon	5
Total	18

ARGENTINOS	Handicap
1.—Alfredo Lalor	5
2.—Fernández Sarrúa	6
3.—Eduardo Urtaris	3
Back, Ernesto Lalor	5
Total	20

U. CATOLICA	Handicap
1.—Jaime Zegers	3
2.—Alfonso Chadwick	5
3.—Julio Zegers	5
Back, Juan Unzurrunzaga	3
Total	16

GORILA	Handicap
1.—Ernesto Lavín	3
2.—Max Lavín	3
3.—Hernán Correa	4
Back, Gustavo Larraín	4
Total	14

Habrá servicio especial de locomoción hasta las puertas del Club San Cristóbal, donde llegarán todos los micros del recorrido Vitacura.

Estos partidos pueden presenciarlos todas las personas que la entrada, cuyo valor es de 100 pesos, a tribunas.



NUEVA COMPETENCIA DE POLO.— Otra competencia de polo se inicia esta tarde en la cancha del San Cristóbal, en la que intervendrán jugadores chilenos y argentinos. En el grabado aparece una escena de juego, donde intervienen Jorge Lyon, back de Quilapán, y E. Irarrázaval. Además de Quilapán, actúan U. Católica, Gorila y los argentinos del San Jorge.

¿VIENE RACING?

Magallanes ha entrado en conversaciones con Santiago Morning para organizar una temporada internacional de fútbol, luego de aquella que gestionan Colo Colo y Wanderers para enero próximo.

Aunque aún no se han hecho proposiciones a ningún team extranjero, es muy probable que esas dos instituciones logren traer, para la segunda quincena de febrero, a un cuadro argentino, que bien podría ser Racing, el flamante campeón transandino. Se reanudarían con su visita las interrumpidas relaciones del balompié chileno y argentino, que han sufrido una tregua injustificada en su larga amistad.

QUE URUGUAY VAYA A LOS PANAMERICANOS

MONTEVIDEO, 29. (U. P.)— El Comité Olímpico se reunirá para resolver en definitiva sobre la participación del deporte uruguayo en los primeros Juegos Panamericanos que se realizarán en Buenos Aires.

CUATRO CHILENOS IRAN AL MUNDIAL DE PIMPON

Tal como lo informó LA NACION con bastante anterioridad, Chile se hará representar por cuatro jugadores en el próximo Campeonato Mundial de Pimpón, que se celebrará en Viena, Hungría, a partir del 11 de marzo próximo.

Esos elementos se seleccionarán entre los que tengan mejor actuación en el próximo Torneo Nacional, y serán acompañados por un dirigente, que tendrá, además, la misión de contratar cracks de fama mundial para que realicen diversas presentaciones en nuestro país.

CRACKS PORTEÑOS AL SELECCIONADO DE BASQUETBOL

Sólo tres jugadores porteños formarán en el Seleccionado de Básquetbol que irá a los Juegos Panamericanos. Los restantes se han excusado, por no contar con los permisos necesarios, y Mariano Fernández con Manuel Ledesma, elementos de muchas condiciones, fueron simplemente eliminados sin mayores explicaciones.

En consecuencia, Eric Mahn, Eduardo Contreras y Hernán [illegible] Raffo serán los únicos llamados que podrán asistir a las prácticas.

BAILE ORGANIZO EL BALMACEDA JUNIORS

Hoy a las 22 horas, en el local de Av. Recoleta N.o 703, se efectuará el baile organizado por el Club Deportivo Balmaceda Juniors, acto en el cual procederá a proclamar reina de la simpatía de la institución a Inés I.

Por su parte, los equipos juvenil y división especial del club deberán presentarse mañana a las 9.45 horas, en cancha del Cementerio Católico, frente al Libertad, y el de tercera infantil, a las 10 horas, en el Estadio Nacional.

ULTIMAS PERFORMANCES EN EL HIPODROMO CHILE

Domingo 24 de diciembre de 1950
(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— Handicap
1.o GOLONDRO 57, J. Guajardo
2.o Bonanza 49, L. A. Correa
3.o Letón 53, R. Silva
4.o Chetnik 50.4, S. Quezada
5.o Tabernera 49, V. Valenzuela
6.o Embustera 46,3, J. García
7.o Envidioso 46, C. Farmer
8.o Sonido 56, Edo. Soto
9.o El Chamal 46.2, O. Jaña
10.o Kataty 53, V. Ordóñez
11.o Costa Brava 53, G. Silva D.
12.o Yanacona 55,2, J. Adasme
13.o Aguántese 47, R. Morla
14.o Limonera 49, E. Muñoz
15.o Obertura 51, C. Córdova
16.o Rucalín 47,5, Jl. Leiva
17.o Furibundo 48,2, L. G. Contreras
Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1|2 pesc.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.13 3|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Serie B.— Condicional
1.o LAGARTO 56, A. Silva
2.o Leclerc 56, M. Quezada
3.o Navegante 52, Jn. García
4.o Tony Boy, ex Fetichista 56, J. E. Bravo
5.o Campofrío 55, H. Vergara
6.o Heidelbis 56, L. Pérez
7.o Insecto 52, E. Muñoz
8.o Suplicio 54, R. Silva
9.o Fender 56, M. Arapeda
10.o Locarlo 53, S. Quezada
11.o Flox 54, V. Valenzuela
Ganada por 1 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 3 cpos.
Tiempo: 1.27 3|5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Serie A.— Condicional
1.o CALAMBOUR 52, V. Madrid
2.o Marciano 52, Jn. García
3.o Sagar 56, R. Castillo
4.o Matterhorn 56, J. Marchant
5.o Sevenfold 56, R. Madariaga
6.o Weissemberg 55, H. Vergara
7.o Le Coq 56,2, L. Vargas
8.o Peñascal 52, H. Pereira
9.o Bannar 56, L. Espinoza
10.o Retengo 56, J. Espinoza
11.o Rabioso 56, G. Retamal
12.o Bardal 56, Juan González
13.o Cañonazo 54, R. Silva
Ganada por 7 cpos.; el 3.o a nariz; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.26 4|5.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.— Handicap
1.o TRISTEZA 50, F. Gatica
2.o Sonette 52, O. Cáceres
3.o Refrán 46, R. Morla
4.o Moonlight 50, V. Ordóñez
5.o Polvorilla 51, M. Guerrero
6.o Palatino 51,6, G. Retamal
7.o Pildorina 51,5, J. Marchant
8.o Charmanta 51, C. Giraldez
9.o Ganadero 52, R. Silva
10.o Pintura 50, R. Cornejo
11.o Guanguali 52, L. G. Contreras
12.o Rolly 51, V. Valenzuela
13.o Starace 54, A. Silva
14.o Confitura 51, L. Pérez
15.o Titán 48, Julio Leiva
16.o Estallido 57, J. Espinoza
17.o Letargo 50,6, G. Núñez
Ganada por 3 1|2 cpos.; el 3.o pesc.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o 3 cpos.
Tiempo: 1.13 2|5.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o ALGARROBAL 54, O. Valenzuela
2.o Propicia 55, Jn. González
3.o Yerba Mate 47, V. Ordóñez
4.o Acapulco 48, F. Gatica
5.o Arrabalero 53, L. Pérez
6.o Zapatazo 56, R. Parodi
7.o Tucho 51, C. Cruz
8.o Huerto 52, R. Madariaga
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 1 1|4 cpo.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.12.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap ascendente
1.o TUBBY 50, R. Cornejo
1.o MELIPEUCO 56, L. Espinoza
3.o Giuliano 53, S. Quezada
4.o El Lucero 51,3, J. Marchant
5.o Campereya 56, P. Flores
6.o Miss Fouché 45,5, M. Guerrero
7.o Gengis Khan 48, C. Cruz
8.o Cuadrada 46, J. García

CINCO CONSEJOS AL HABITUE DEL HIPODROMO CHILE

1.o—Cotejos muy recomendables: los de RUNNING SHOES.
2.o—Un ganador con muchas posibilidades: AVENTURA.
3.o—Una doblona a ganador: BANNAR-MARCIANO.
4.o—Una tripleta a placé: MOONLIGHT - SEÑORITO-ADVERSARIO.
5.o— Para desquitarse: HINDU SMOKE.

Ganada por empate; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1|2 pesc.; el 5.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 2.7 1|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o CALIVORA 52,5, O. Valenzuela
2.o Insólito 55, Julio González
3.o Medioeval 51, C. Giraldez
4.o Serón 51, L. Pérez
5.o Irineo 49, L. G. Contreras
6.o Hindú Smoke 53.5, J. E. Bravo
7.o Lacero 49,7, S. Quezada
8.o Finanza 49, L. Vargas
9.o Dina Mía 54, B. Sandoval
10.o Tontorrón 52, Jn. González
Ganada por 1|.2 cab.; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a cabeza.
Tiempo: 1.12 4|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— Handicap
1.o MOROCHA 53, R. Madariaga
2.o Fandanguito 55, L. Espinoza
3.o Vanidad 54, A. Silva
4.o Don Fó 52, R. Parodi
5.o Cambrico 53, R. Cornejo
6.o Orense 53, O. Valenzuela
7.o Mitiquero 55, G. Sepúlveda
8.o Flora 51, V. Valenzuela (partió mal)
9.o Utopía 56, Jn. González
10.o Guérnica 47,7, V. Maldonado
Ganada por pesc.; el 3.o a pesc.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.12 2|5.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— Handicap
1.o PENSATIVA 51, L. Pérez
2.o Espiritual 50, C. Giraldez
3.o Grandota 51, V. Maldonado
4.o Portadora 52, R. Cornejo
5.o Matraca 53, J. Espinoza
6.o Sambalay 50,5, A. Poblete
7.o Botabarro 50, V. Valenzuela
8.o Los Ranqueles 54, J. E. Bravo
9.o Mascarón 52, R. Madariaga
10.o Coscachito 52, J. Contreras
11.o Tridentina 51, G. Retamal
12.o Huri 50, V. Ordóñez
13.o Penique 49, A. Marchessini
14.o Goleada 53, Julio González
15.o Boa Noite 52, O. Valenzuela
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a cabeza; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a nariz.
Tiempo: 1.13 2|5.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap
1.o PELEADOR 51, R. Cornejo
2.o Magadis 56, L. Pérez
3.o Aventura 49, V. Valenzuela
4.o Jaquimazo 55, J. Espinoza
5.o Agua Grande 53, C. Giraldez
6.o Cartago 50, R. Pizarro
7.o Remordimiento 56, C. Farmer
8.o Peleadora 54, L. Romero
9.o Bárbara 52, Julio González
10.o Babieca 50, J. Contreras
11.o Pas Si Fort 55, M. Arellano
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 3|4 cpo.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 2 1|2 cpos.
Tiempo: 1.13 2|5.

Lunes 25 de diciembre de 1950
(PISTA LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Octava serie.— Handicap
1.o SALINERO 50, L. A. Correa
2.o Nerone 49, V. Ordóñez
3.o Cañada 49, V. Valenzuela
4.o Golondro 56, R. Silva
5.o Pitado 54, S. Quezada
6.o Dumbar 53, C. Córdova
7.o Achulapada 56, J. Guajardo
8.o Marinha 52,2, L. G. Contreras
9.o Jungfrau 50, G. Silva D.
10.o Verdugo 46,2, C. Farmer
11.o Vértigo 51, O. Jaña
Ganada por cabeza; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a pesc.; el 5.o a 3 cpos.
Tiempo: 1.27 2|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional
1.o TINGUIRIRICA 51, V. Ordóñez
2.o Belicosa 53, J. Marchant
3.o Hulla 53, C. Giraldez
4.o Chacarita 49, C. Farmer
5.o Blue Spear 54, R. Castillo
6.o Salomona 53, R. Parodi
7.o Irawady 49, G. Silva D.
8.o Colonia 53, L. Pérez
9.o Astelena 51, R. Silva
10.o Galicia 51, V. Valenzuela
11.o Cifra 49, R. Morla
12.o Calidad 49, Ig. Núñez
13.o Percanta 53, J. Espinoza
14.o Tijerita 49, G. Segovia
15.o Gritonaza 52, J. Guajardo
Ganada por pesc.; el 3.o a pesc.; el 4.o a 3|4 cpo.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.15.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— Handicap
1.o TRISTEZA 53, J. Marchant
2.o Cornelia 53,7, J. E. Bravo
3.o Sortilegio 51,5, R. Madariaga
4.o Giovannina 51, J. Adasme
5.o Araucano 56, Jn. González
6.o Chau 51, V. Maldonado
7.o Tremenda 52,4, J. Espinoza
8.o Mironaza 52, J. Guajardo
9.o Pildorina 50, A. Marchessini
Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a pesc.; el 5.o a 1|2 nariz.
Tiempo: 1.26 4|5.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o ATLANTIC OCEAN 49,4, A. Marchessini
2.o Corcolén 53, O. Valenzuela
3.o Harapiento 49, R. Cornejo
4.o Nahuel 52, J. Marchant
5.o Ric Rac 50, C. Cruz
6.o Sampaio 49, M. Guerrero
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 2 1|2 cpos.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 1 1|2 cpos.
Tiempo: 1.24 4|5.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— Handicap
1.o JERJES 52, V. Valenzuela
2.o Lonjazo II 52,9, O. Valenzuela
3.o Sankara 52, C. Giraldez
4.o Safir 52,6, J. Contreras
5.o Retoño 52, G. Retamal
6.o Débora 52, J. Marchant
7.o Costa Rica II 47, C. Farmer
8.o Semidiosa 50,5, J. Adasme
9.o Ilegal 54, R. Pavez
10.o Afónico 56,5, G. Sepúlveda
11.o Mariage 51, C. Córdova
12.o Sazonado 52, A. Silva
13.o Dusty 56, C. Cruz
14.o Carabela 55, A. Marchessini
15.o Conqueror 51, V. Ordóñez
16.o Milano 53, R. Cornejo
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.27 1|5.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Segunda serie.— Handicap
1.o CURRY 52, J. Contreras
2.o Duqueco 55, J. Espinoza
3.o Nocteto 49, R. Cornejo
4.o Polaco 47,7, M. Guerrero
5.o Impacto 50, A. Marchessini
6.o Eco 52, R. Parodi
7.o Mosquito 56, A. Poblete
8.o Compinche 50,4, M. Reyes
Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.26.

SEPTIMA CARRERA.— 4.000 metros m/m.— Clásico.— Peso de Reglamento
1.o APOLO 59, L. Espinoza
2.o Reno 59, P. Flores
3.o Old Angus 61, C. Cruz
4.o El Zorrito 59, J. Marchant
5.o Liccón 61, J. Sánchez
Ganada por 3 cpos.; el 3.o a 4 cpos.; el 4.o a 8 cpos.; el 5.o a 10 cpos.
Tiempo: 4.22 4|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— Handicap
1.o CREMOSO 51, C. Giraldez
2.o Agua Fiesta 53, R. Madariaga
3.o Amante 53,9, R. Latorre
4.o Abejorro 53, R. Parada
5.o Cap'taine 51,5, G. Retamal
6.o Pregón 50, V. Valenzuela
7.o Cariño 50, L. G. Contreras
8.o Buchuqueo 57, M. Reyes
9.o Machete 53, L. Pérez
10.o Caicupil 54, J. Contreras
11.o Salesiano 54, R. Castillo
Ganada por 2 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo.
Tiempo: 1,26 2|5.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— Handicap
1.o MAKALU 53, O. Valenzuela
2.o Sexteto 56, R. Latorre
3.o Medioeval 50, C. Giraldez
4.o Bombardero 51,8, R. Parodi
5.o Demóstenes 51,5, G. Retamal
6.o Pu Yi 55, J. Contreras
7.o Cínico 53, J. Espinoza
8.o Bobine 50, A. Poblete
9.o La Loma 49, C. Cruz
Ganada por 1 1|4 cpo.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 2 1|2 cpos.; el 5.o a 1|2 cab.
Tiempo: 1.26.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o ORTODOXO 51, L. Pérez
2.o Fandanguito 55, L. Espinoza
3.o Artico 52, Jn. González
4.o Don Fó 51, R. Parodi
5.o Marconi 52, J. Sánchez
6.o Coquelin 48, M. Guerrero
7.o Chamico 52, R. Parada
8.o Soberanía 51,5, A. Silva
9.o Mirra 51, O. Saavedra
10.o Remilgo 55, C. Cruz
11.o Estanciero 54, Julio González
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 cab.; el 5.o a 2 cpos.
Tiempo: 1.26 1|5.

Programa de mañana en el Club Hípico

Domingo 31 de diciembre de 1950

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 2.35 P. M.
7 Araña 53, J. F. Marchant
2 Bocha 53, L. G. Contreras
4 Carmen Amaya 53, J. Guajardo
5 Colinita 53, H. Vergara
1 Finlandesa 53, J. E. Bravo
6 Jamaiquita 53, P. Flores
8 Mar Brava 53, V. Ordóñez
10 Malaya 53, E. Muñoz
11 Baladina 53, A. Parada
3 Peregrina 53, E. Núñez
9 Royal Melody 53, R. Cifuentes

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 3.05 P. M.
9 Chacarita 53, C. Farmer
2 Doña Glafira 53, V. Ordóñez
3 Fontmaid 53, P. Flores
10 Gritonaza 53, J. Guajardo
1 Irawady 53, G. Silva D.
11 Jai Alai 53, V. Valenzuela
7 Magnífica 53, O. Chamorro
4 Segala 53, M. Velarde
6 Tapita 53, J. García
8 Vampy 53, V. González
5 Wanda 53, R. Parada

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 3.45 P. M.
12 Timbal 59, C. Cruz
7 Campfire 57, J. F. Marchant
8 La Madelón 56, R. Lambert
4 Mazacote 56, O. Valenzuela
10 Charol 54, J. E. Bravo
13 Dieciochera 51, A. Poblete
11 Ferryman 49, C. Giraldez
5 La Pepita 49, L. A. Correa
2 Nerone 48, V. Ordóñez
6 Ortigal 48, V. Valenzuela
1 Vértigo 47, O. Jaña
9 Minúsculo 46, C. Farmer
3 Chetnik 45, J. García

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 4.25 P. M.
6 Recelo 60, H. Caballero
1 Katurro 59, A. Salazar
7 Qué Más Da 57, R. Parada
2 Aberri 55, J. F. Marchant
5 Confitero 52, R. Latorre
3 Montpelier 51, F. Gatica
8 Trapero 50, L. G. Contreras
4 Editor 47, J. García

QUINTA CARRERA.— 2.400 metros.— A las 5.05 P. M.
1 Maltés 59, J. Sánchez
4 Retinta 56, A. Poblete
10 Negrina 53, H. Vergara
6 Madison 51, J. Guajardo
8 Seductor 50, C. Cruz
9 El Manzur 45, F. Gatica
2 Kai Ku 45, M. Guerrero
7 Norte Claro 45, V. Valenzuela
3 Trineo 45, G. Silva
5 Vals Vienés 45, F. Gatica

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 5.45 P. M.
6 La Campaña 55, J. Sánchez
11 Maipo 55, J. F. Marchant
2 Amante 52, R. Latorre
9 Bombardero 52, R. Parodi
1 Seibo 52, O. Valenzuela
8 Buda 51, J. González
4 Romeral 50, H. Vargas
3 Fujiyama 49, A. Rioseco
7 Resplandor 49, O. Cáceres
5 Sátira 48, V. Ordóñez
10 Birrete 46, C. Farmer

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 6.25 P. M.
5 Parralino 57, R. Parada
7 Peruano 54, Juan González
10 Campereya 53, J. E. Bravo
8 Lipangui 53, J. F. Marchant
2 Trineo 53, L. G. Contreras
4 Harrison 53, R. Parodi
3 Cori 51, J. Sánchez
1 Makalú 50, V. Valenzuela
6 King Nebuco 49, C. Cruz
9 Kai Ku 48, M. Valenzuela

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.10 P. M.
2 Inesperado 55, O. Valenzuela
7 Mahatma 55, J. F. Marchant
5 Oreste 55, J. González
13 Curacao 54, Julio González
14 Marconi 54, J. Sánchez
8 Robreño 53, J. E. Bravo
9 Memo 52, . Poblete
6 Quesaca 52, R. Latorre
3 Groom 51, R. Madariaga
4 Marisco 51, J. García
12 Campero 50, J. Espinoza
11 Reina Madre 49, C. Cruz
10 Comotú 48, A. Marchessini
1 La Loca 47, M. Valenzuela

NOTA.— La gerencia del Club Hípico informó que, por acuerdo del directorio y a fin de darle mayor interés a las próximas reuniones, se dispuso anticipar, para el domingo 31 de diciembre una de las series handicaps sobre 1.200 metros, programada originalmente para el día 1.o. Al mismo tiempo, se resolvió aplazar para este día el premio Palais Royal, condicional sobre 1.600 metros, que se hallaba programado primitivamente para el día 31 del presente.

LOS APRONTES DE AYER EN EL CLUB HIPICO

LA ESTRELLA con J. F. Marchant, pasó 1.400, en 1.35.
FINITO con R. Cifuentes, pasó 600, en 38 2|5.
DIABOLICO con A. Lillo, pasó 1.000, en 1.8 2|5.
CONFITURA con V. González, pasó 700, en 46 2|5.
CAPATAZ con J. F. Marchant, pasó 300, en 18.
TAPITA con J. García, y GALILEO, A. Lillo, pasaron 700, en 45; llegaron iguales.
KAI KU con M. Guerrero, pasó 700, en 45.
FONTMAID con P. Flores, pasó 700, en 45.
OCNFITERO con V. González, pasó 700, en 47.
PARRALINO con R. Parada, pasó 600 en 39.
CAMPFIRE con A. Silva, pasó 600 en 38 1|5.
ABERRI con J. F. Marchant, y JEAN PIERRE, F. Gatica, pasaron 800 en 50 2|5; iguales.
MAHATMA con M. Reyes, pasó 300 en 18 2|5.
BOMBARDERO con aprendiz, pasó sin apuro, 600 en 41.
MASSENET con aprendiz, pasó 800 en 55.
PEREGRINA con A. Marchessini, pasó 400, en 25 2|5.
CHACARERO con aprendiz, pasó 400, en 2[illegible].
FLUMINENSE con A. Poblete, pasó 800 en 51 2|5.
MONTPELIER con E. Muñoz, y Dante, R. Ledesma, pasaron 800 en 52 2|5; iguales.
PERANDREN con L. G. Contreras, y SARAMBUCO, R. Parada, pasaron 800 en 53; iguales.
RECELO con H. Caballero, pasó 500 en 31.
KING NEBUCO con C. Cruz, pasó 400 en 25.
SYMPHONY con F. Gatica, pasó 500, en 32.
CHAMICO, con A. Parada, pasó 700, en 45.
TIMBAL, con P. Flores, pasó 700, en 46 2|5.
KNOBKERRY con M. Reyes, pasó 600, en 41.
PEGAJOSO con aprendiz y Memo, F. Gatica, pasaron 400 en 24 2|5; iguales.
MALAYA con A. Poblete, pasó 300 en 19.
MONOCA con A. Poblete, pasó 600, en 38 4|5.
DIECIOCHERA con A. Poblete, pasó 700, en 4[illegible].
CAMPEREYA con J. E. Bravo, pasó 400, en 25.
TRINEO con R. Cifuentes, pasó 800, en 52.
RESPALDOR con O. Cáceres, pasó 300, en 18 1|5.

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Domingo 24 de diciembre de 1950
(PISTA N.o 1 LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional
1.o MARZALA 53, F. Marchant
2.o Night Bell 53, A. Salazar
3.o Wanda 49, L. G. Contreras
4.o La Victoria 51, V. Ordóñez
5.o Peregrina 50, E. Núñez Vega
6.o Colinita 53, H. Vergara
7.o Bocha 53, R. Parada
8.o Jamaiquita 53, J. E. Bravo
9.o La Coquito 53, A. Poblete
10.o Salomona 51, V. Valenzuela
11.o Tapita 52, S. Quezada
12.o Magnífica 49, O. Chamorro
13.o Noche Larga 52,2, B. Sandoval
14.o Segala 51,3, M. Velarde
15.o Lanzallamas 49, G. Silva D.
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1 cpo.; el 5.o a 3 cpos.
Tiempo: 1.20 1|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional
1.o HUARACULEN 55, A. Salazar
2.o Quemador 5? F. Marchant
3.o Sarambuco 52, R. Parada
4.o Pakistan 52, C. Cruz
Ganada por 1 1|2 cpos.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 3 cpos.
Tiempo: 1.39.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Quinta serie.— Handicap
1.o VENTOLERA 54, H. Jara
2.o Dieciochera 46, Juan García
3.o Lady Brook 53, A. Poblete
4.o Campfire 56, F. Marchant
5.o Peluca 53, R. Valenzuela
6.o La Pepita 48, V. Valenzuela
7.o Ferryman 49,5, C. Giraldez
8.o Timbal 59, C. Cruz
9.o Ufano 50,4, M. Valenzuela
10.o Minúsculo 46, F. Gatica
11.o Charol 53, P. Flores
12.o Mazacote 56, R. Cornejo
13.o Pilucho 56, R. Parada
14.o Andacollo 45,6, E. Muñoz
15.o Chovi 51, A. Marchessini
Ganada por 1 cab.; el 3.o a 3 cpos.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.39 1|5.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o SALQUEMADA 51, A. Poblete
2.o Está Bien 52, F. Marchant
3.o Doris 50,2, M. Valenzuela
4.o Flambeau II 52,3, R. Latorre
5.o Springhill 57, J. Sánchez
6.o Recelo 56, R. Parada
Ganada por 1 pesc.; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a 3 cpos.; el 5.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.38 3|5.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Segunda serie.— Handicap
1.o QUE MAS DA 51, R. Parada
2.o Río Pardo 55, R. Latorre
3.o Astrónomo 53, C. Cruz
4.o Montpellier 51, R. Cornejo
5.o Aberri 56, F. Marchant
6.o Confitero 53, J. E. Bravo
7.o Morse 53, R. Valenzuela
8.o Symphony 47, L. A. Correa
Ganada por 3 cpos.; el 3.o a 1|2 cpo.; el 4.o a 1 cab.; el 5.o a 1 nariz.
Tiempo: 1.38 3|5.

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— Handicap
1.o CASH DOWN 51, R. Parodi
2.o Chirlo 50, R. Cornejo
3.o Gudari 47, F. Gatica
4.o Garufa 51, R. Parodi
5.o Viajero 48,6, A. Marchessini
6.o Piti Ponty 46, M. Guerrero
7.o Leguleyo 46, V. Ordóñez
8.o Esplendor 48, C. Cruz
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 4 1|2 cpos.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 1.50 3|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— Handicap
1.o ROBREÑO 52,7, J. E. Bravo
2.o Huayca 49,5, A. Poblete
3.o Reina Madre 55, O. Valenzuela
4.o Fulminador 52, R. Parada
5.o Singapur 55, J. Sánchez
6.o Knobkerry 56, F. Marchant
7.o Montaña 53, M. Guerrero
8.o Dominante 54, S. Quezada
9.o Adversario 50, C. Cruz
10.o Peñíscola 51, A. Marchessini
11.o Salitre 53, R. Cornejo
Ganada por 1 3|4 cpo.; el 3.o a 1 1|2 cpo.; el 4.o a 1|2 pesc.; el 5.o a 1 cab.
Tiempo: 1.12 1|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— Cuarta serie.— Handicap
1.o JOYEL 50, Julio González
2.o King Nebuco 56, F. Marchant
3.o Maipo 52,3, V. González
4.o Guadalquivir 52, C. Cruz
5.o Kai Kú 53,6, M. Quezada
6.o Penachito 53, P. Flores
7.o Resplandor 49, J. García
8.o Cornetín 52, J. Sánchez
9.o Silver Star 47, V. Ordóñez
10.o Fujiyama 50, Juan González
11.o Seibo 52, O. Valenzuela
12.o Cambalache 59, R. Latorre
13.o Pergenio 55, J. E. Bravo
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 1 cab.; el 4.o a 1 nariz; el 5.o a 1 pesc.
Tiempo: 1.39 1|5.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o LIPANGUI 49, R. Cornejo
2.o Editor 54, H. Vergara
3.o Peruano 52,1, Juan González
4.o Bucalemu 50, V. Valenzuela
5.o Alma en Pena 50,5, J. Contreras
6.o Pegajoso 56, J. Sánchez
7.o Barbarossa 53,4, R. Castillo
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1|2 cab.; el 4.o a 2 cpos.; el 5.o a 1 1|4 cpo.
Tiempo: 1.40.

Cinco consejos para el Club Hípico

Un buen apronte en la semana: Aberry, con J. F. Marchant, pasó 800 en 50 2|5.
Un ganador indicado: Araña.
Una doblona a ganador: Araña y Maipo.
Una tripleta a placé: Araña, Maipo y Aberry.
Uno para cobrar en la última carrera: Comotú.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO
Lunes 25 de diciembre de 1950
(PISTA N.o 1 LIVIANA)

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional
1.o JORDAN 56, J. E. Bravo
2.o Nix 56, F. Marchant
3.o Tolón 52, J. García
4.o Garrote 52,5, A. Bermejo
5.o Sedur 56, R. Cornejo
6.o Oh París 56, A. Salazar
7.o Retengo 54, R. Silva
8.o Riobranco 56, R. Madariaga
9.o Chabanneau 56, J. Sánchez
10.o Infante 54, V. Ordóñez
11.o Cordillerano 56, A. Marchessini
12.o Bar Le Duc 56, R. Parada
13.o Trabajador 54,5, M. D'Andrea
Ganada por 3 1|4 cpos.; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a 1|2 cpo.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1 2|5.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional
1.o TALENTO 56, R. Parada
2.o Sablazo 52, C. Farmer
3.o Cariblanco 54, R. Silva
4.o Coipo 56, R. Castillo
5.o Fluminense 56,1, L. Espinoza
6.o Camacho 56, J. E. Bravo
7.o Wunderschon 52, Jn. García
8.o Bermejo 52, E. Muñoz
9.o Por Pestaña 55,2, H. Vergara
10.o Redentor 52,1, P. Pavez
11.o Charlo 52, G. Silva
Ganada por 3|4 cpo.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 1 cpo.
Tiempo: 1,1 1|5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— Handicap
1.o DON HUGO 47, M. Guerrero
2.o Lanera 54, O. Valenzuela
3.o Herrador 51, R. Madariaga
4.o Sintomática 55, C. Giraldez
5.o Monoca 53, R. Parada
6.o Alegrote 54, J. Sánchez
7.o Camelia 53,5, M. Díaz
8.o Miura 54, A. Silva
9.o A la Sombra 53, J. E. Bravo
10.o La Estrella 47, G. Silva D.
11.o José Luis 52,5, V. González
12.o San Severino 46,1, J. Aravena
Ganada por 1|2 cpo.; el 3.o a 2 cpos.; el 4.o a 1 1|4 cpo.; el 5.o a 1 2 cpo.
Tiempo: 1.13 3|5.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.— Handicap
1.o ENGAÑO 50, C. Cruz
2.o Trivial 53, V. González
3.o Algarrobal 54, O. Valenzuela
4.o Internada 53, R. Parada
5.o Sin Respeto 47, M. Guerrero
6.o Público 55, J. Sánchez
7.o Tito 57, H. Vergara
8.o Mosqueta 52, M. Valenzuela
Ganada por 1 nariz; el 3.o a 1 1|4 cpo.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 1 pesc.
Tiempo: 1.11 4|5.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Primera serie.— Handicap
1.o LUTECITA 50, R. Cornejo
2.o Capataz 55, F. Marchant
3.o Cambises 49, C. Giraldez
4.o Filón 55, J. Sánchez
5.o Copihues 55, R. Latorre
6.o Descartes 50, R. Madariaga
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1 cpo.; el 4.o a 1 1|2 cpo.; el 5.o a 4 cpos.
Tiempo: 1.12.

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— Clásico.— Handicap
1.o GARITO 51, J. Sánchez
2.o Chimilto 52, Julio González
3.o Borodín 57, L. Espinoza
4.o Tomebamba 54, C. Cruz
5.o Allla 50,8, A. Silva
6.o Junco 51,9, F. Marchant
7.o Madison 51, J. Guajardo
8.o Tequila 52, J. Contreras
9.o Chimbador 54, R. Parada
10.o Furor 52, R. Cornejo
11.o Salquemada 49,5, A. Poblete
Ganada por 1|2 pesc.; el 3.o a 1|2 cab.; el 4.o a 5 cpos.; el 5.o a 1 cpo.
Tiempo: 1.44 1|5.

SEPTIMA CARRERA.— 3.000 metros.— Handicap ascendente
1.o KAI KU 48,2, M. Valenzuela
2.o Lidiador 55, A. Salazar
3.o Patín 50, A. Marchessini
4.o La Madelón 45,9, R. Ledesma
5.o Finito 55, R. Cornejo
6.o La Campaña 49, F. Gatica
7.o Miss Fouché 46,5, V. Ordóñez
8.o Quemadisa 53, A. Poblete
Ganada por 1 1|2 cpo.; el 3.o a 1|2 pesc.; el 4.o a 1 cab.; el 5.o a 3|4 cpo.
Tiempo: 2.5 1|5.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap
1.o REGIDOR 49,5, A. Poblete
2.o Magnolia II 52,2, F. Marchant
3.o Marisola 48,4, M. Valenzuela
4.o Listada 56, C. Cruz
5.o Royal Hunter 53, J. Guajardo
6.o Quesaca 46, R. Ledesma
7.o Brillador 53, J. E. Bravo
8.o El Cairo 48, F. Gatica
9.o Stormy 54, Juan González
Ganada por 3|4 [illegible]
Tiempo: [illegible]

NOVENA CARRERA.— [illegible]
1.o RA[illegible]
2.o Gro[illegible]
3.o Bon[illegible]
4.o Mal[illegible]
5.o Bai[illegible]
6.o Con[illegible]
7.o Esop[illegible]
8.o La [illegible]
9.o Cho[illegible]
10.o Mar[illegible]
11.o Can[illegible]
12.o Ban[illegible]
13.o Iacc[illegible]
14.o Pan[illegible]
Ganada [illegible] a 3 cpos. [illegible] a 1 1|2 c[illegible]
Tiempo: 1.12 2|5.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO DE SANTIAGO

El miércoles 27 del presente se realizó la elección para renovar la mesa directiva del Sindicato, con la presencia de los señores Inspectores del Trabajo que se indican: Wenceslao Parrau M., Martín Haquin P., Hugo Jiménez C., y señora María Encina de Valdés.

La mesa directiva quedó constituída de la siguiente forma: Presidente, don Luis Martínez Martínez; secretario, señora Marta Marín Galliano; tesorero, don Luis Carvajal Silva; directores, los señores Ramón León Rojas y Alberto Sierra Malebran.

EL SECRETARIO

GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (32627). — Vermouth [illegible].45 y noche 22 horas: Cía. de Comedias Cómicas Leguía-Córdova: El manicero se va.

L'ATELIER (391074).—Vermouth [illegible] horas: "Calígula" de Albert Camus.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth 18.30 y noche 22 horas: [illegible]. de Teatro "Máscara": Pronario.

OPERA (30176).— Vermouth y noche 22 horas: Fassman, hipnotizador de multitudes y Miss [illegible]ryka, la vidente más famosa.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Espectáculo Burlesque.

CIRCO

CAUPOLICAN (85912).— Matinée 14.40, vermouth 18.20 y noche 22.40 horas: Circo Internacional [illegible]mbar.

CINES

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Mientras la lluvia cae.

ALAMEDA (91254).— Rotativo: de 13 horas: Luna de miel, Ojos de juventud, Todo el mundo lo hace y Serial.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: de 15 horas: Los condenados no lloran y Sangre de campeón.

AMERICA (52443). — Rotativo. El circo, Los amotinados, Doce meses de amor y Serial.

ANDES (43811) — Vermouth y noche: Nido de héroes y De París a Trieste.

AUDITORIUM (84683).— Matinée, vermouth y noche: Cuarteto.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo, de 15 horas: Tulsa, El circo, Desesperación y Serial.

BALMACEDA (88768).— Rotativo, de 14 horas: Los condenados no lloran, Sangre de campeón y Serial.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: El pecado de Madeleine.

BAQUEDANO (65050). — Matinée, vermouth y noche: Palabra de mulo y Entre dos amores.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo, de 14 horas: Coqueta, Los amotinados, Desesperación y Serial.

BRASIL (80306) — Vermouth y noche: Nido de héroes y De París a Trieste.

CAPITOL (89581). — Rotativo: de 15 horas: Fruto dorado, Luna de miel y Noche de gala.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Ritmo y melodía.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Mientras la lluvia cae.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo, de 14.15 horas: Han matado a Tongolele y Noticiarios.

COLISEO (89075) — Rotativo: de 15 horas: Coqueta, Fronteras de odio y Adiós a la vida. Noche: Campeonato Internacional de lucha libre "Vale Todo".

COLON (90577) — Rotativo. Adiós a la vida, Fronteras de odio, Serial y Agregados.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Pelota de trapo.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Fiel a tu recuerdo, Stromboli y El caso de Thelma Jordon.

CHILE (60728) — Rotativo: de 14 horas: Fruto dorado, Entrada ilegal y Singapore.

DIECIOCHO (83770) — Rotativo de 15 horas: Que siga la boda y El caso de Thelma Jordon.

EL GOLF (483 y 257) — Vermouth y noche: Hombres sin credo.

ESMERALDA (84309) — Rotativo de 13.30 horas: Arena movediza, La hembra se impone, La Boheme y Serial.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Tiburones de Gibraltar.

FRANKLIN (50754) — Rotativo de 13 horas: Los amotinados, Ojos de juventud, Calle sin sol y Serial.

HOLLYWOOD (42389). — Vermouth y noche: Adiós a la vida, Coqueta y Fronteras de odio.

IDEA [illegible] — Rotativo, de 14 horas: La hermana impura, La calle sin sol y Genio último modelo.

IMPERIAL (51112) — Rotativo de 15 horas: Fruto dorado, Botón de ancla, La hermana impura y Serial.

INDEPENDENCIA (62702) — Rotativo: Coqueta, Arena movediza, Doce meses de amor y Serial.

ITALIA (41883) —Rotativo: Adiós a la vida, Linderos perdidos y Coqueta.

LAUTARO (Carmen Mena 602). Rotativo, de 17 horas: Aventuras de Kazán, Después de medianoche y La carne manda.

LO OVALLE (253).— Rotativo: de 17 horas: El hombre en la Torre Eiffel, Oro maldito, Murió como los hombres y Serial.

LUX (87630). — Rotativo de 11 horas: Escuela de sirenas y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo, de 16 horas: La hembra se impone, Arena movediza, Coqueta y Serial.

MAJESTIC (50151) — Rotativo: de 15 horas: La venganza es mía, El rey de la selva y Carne y espíritu.

MARCONI (42867). — Vermouth: y noche: Sangre de campeón y Los condenados no lloran.

METRO (83361). — Matinée vespertina, vermouth y noche: Cumbres de soberbia y Agregados.

MIAMI (85815). — Rotativo: de 11 horas: La diosa del mar y Agregados.

MINERVA (91464) — Rotativo: de 13 horas: La hermana impura, Ojos de juventud, Todo el mundo lo hace y Serial.

MIRAFLORES (30909) — Rotativo de 14 horas: Retando al peligro y Knockout.

MONUMENTAL (91555) — Rotativo, de 14 horas: Los amotinados, Coqueta, Desesperación y Seriales.

NACIONAL (63568) — Rotativo de 14 horas: Adiós a la vida, La hembra se impone, Fronteras de odio y Serial.

NORMANDIE (87749).—Matinée vermouth y noche: Los crímenes de medianoche y De París a Trieste.

NOVEDADES (94594).— Rotativo, de 16 horas: Reina Cristina, A punta de espada, Después de medianoche y Agregados.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo de 15 horas: Ojos de juventud Fruto dorado, La hermana impura y Serial.

O'HIGGINS (86929) — Rotativo de 15 horas: Arena movediza, El circo, La hembra se impone y Serial.

ORIENTE (41345) — Vermouth y noche: Tiburones de Gibraltar.

PLAZA OVALLE (José Ureta-Iquique).— Rotativo, de 15 horas: La casa de la Troya, En cualquier lugar de Europa, La tía Candela y Agregados.

PLAZA (84714). — Matinée vespertina, vermouth y noche Arenas de Iwo Jima y Agregados.

PORTUGAL (34816) — Rotativo: Adiós a la vida, Arena movediza y Fronteras de odio.

PRINCESA (85205) — Rotativo: La hermana impura, Luna de miel y Falsa felicidad.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo de 11 horas: Noticiarios, Cortos Descriptivas, Dibujos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo, de 16 horas: Que siga la boda, El circo y Alma fuerte.

REAL (65555) — Matinée, vermouth y noche: La comedia de la vida.

RECOLETA (38341) — Rotativo: La hembra se impone, Coqueta y Linderos perdidos.

REPUBLICA (93813).— Rotativo de 14 horas: Luna de miel, La hermana impura y Ojos de juventud.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: El halcón y la flecha.

RIALTO (41667). — Rotativo de 15 horas: Todo el mundo lo hace, Que siga la boda y Desesperación.

ROXY (80809). — Rotativo de 11 horas: Noble sacrificio y Serial.

SAN MIGUEL (51363).— Rotativo, de 15 horas: Arena movediza, La hembra se impone, Fronteras de odio y Serial.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Hombres sin credo.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: La barca de oro.

SELECTA (92194) — Rotativo: El circo, Los amotinados y Desesperación.

VALENCIA (61557) — Rotativo de 17 horas: Que siga la boda, Los 3 mosqueteros y Angel sin alas.

VICTORIA (30021).— Rotativo: La flecha rota.

"Mundo extraño" en la selva amazónica



Pocas veces una película ha despertado tanto interés como el anuncio del estreno de "Mundo extraño", sensacional cinta de aventuras filmada íntegramente en plena selva del Amazonas, en la región de los crueles indios caza-cabezas.

El próximo lunes, en el cine Santa Lucía, se verá esta novedad del cine en castellano.

"Marihuana" estrena el lunes el T. Santiago

Un nuevo estreno subirá el lunes a la pantalla del cine Santiago. Se trata de "Marihuana", un audaz y atrevido drama que protagonizan Pedro López Lagar y Fanny Navarro, dos estrellas que han triunfado en el teatro y en el séptimo arte.

El argumento de "Marihuana" ofrece la particularidad de conocer de cerca los males que producen las drogas heroicas.

Dos mujeres se pelean a Chevalier en "El Rey"

En todas sus películas Maurice Chevalier aparece haciéndole el amor a varias mujeres. Es uno de los aspectos que han cuidado los argumentistas, de acuerdo a la personalidad traviesa y festiva del genial chansonnier.

En "El Rey", que Leo Film estrenará en el Cine Bandera la próxima semana, Chevalier encarna a un soberano europeo conquistado por las dos más seductoras mujeres de París. El escándalo en la corte y en los círculos oficiales de Francia es grande por que el rey fué en visita oficial, y una de las conquistas del galante soberano tiene dueño y nada menos que un diputado. Un fino humor y pasajes ingeniosos rubrican esta película.

TRES FUNCIONES HOY EN EL CIRCO DUMBAR

Tres funciones ofrece hoy al mundo infantil y familias santiaguinos el circo "Dumbar", que está actuando con éxito en la pista del teatro Caupolicán. En funciones de matinée, a las 2.40; especial, a las 6.20, y noche, a las 9.40, actuarán nuevamente todos los artistas del elenco, destacándose los números especiales preparados para los niños por el Profesor Rinard y su compañía de perros sabios; los caballitos enanos y los muñecos vivientes Zeno and Zena.

"Que el cielo la juzgue", dará el lunes Cine Real

La 20th Century Fox ofrecerá al público una obra de apasionados amores. Es la producción "Qué el cielo la juzgue", que será repuesta el lunes en el cine Real.

Este argumento está animado por la actriz Gene Tierney, Vincent Price y Cornel Wilde.

La historia de "Que el cielo la juzgue" fué realizada en las sierras del Colorado, y sus escenas han captado en todo la belleza de esos panoramas, los que se ven realzados por el sistema del tecnicolor.

"EL LADRON DE BAGDAD" VA AL TEATRO VICTORIA

Desde el próximo lunes el teatro Victoria exhibirá en sus funciones rotativas, la producción que distrbiuye en Chile Películas Argentinas (Chile) Ltda., titulada "El Ladrón de Bagdad", y que protagoniza Sabú. "El ladrón de Bagdad", el mundo maravilloso de las mil y una noches, revivirá en esta producción en la pantalla del teatro Victoria desde el próximo lunes.

Junto a Sabú, actúan también June Dupreis y Cornel Veidt.

"Mare Nostrum" nueva cinta de María Félix

El novelista español Vicente Blasco Ibáñez es el autor de la novela "Mare Nostrum", llevada a la pantalla con la actriz mexicana María Félix, y que el cine Rex estrenará próximamente.

"Mare Nostrum", complementando el prestigio del autor de la novela, presenta además a la exquisita María Félix y muestra la técnica de la cinematografía española.

Jane Russell actúa en film "El cara pálida"

Una de las artistas más conocidas en los Estados Unidos es Jane Russell. Sus atractivos físicos causaron sensación desde su primera película, "El proscrito". Ahora vuelve a ser la mujer cuya figura tiene sugestiva prestancia con la adición de una fiereza sin límites, en la nueva comedia de la Paramount, filmada en tecnicolor, "El cara pálida", que se estrenará el próximo jueves en el Rex.

"La hechizada" dará Cine Club de Señoras

En el Teatro Club de Señoras se exhibirá, desde el lunes, la cinta chilena dirigida por Alejo Alvarez y producida por Soprocine, de Viña del Mar, titulada "La hechizada", en la que actúan prestigiosos intérpretes chilenos. La más chilena de las películas rodadas en nuestros estudios fué dirigida por Alejo Alvarez, según una obra del escritor nacional Fernando Santiván. En su reparto destacan Manolo González, Julita Pou, Lautaro Murúa y Alberto Mery

EL MIERCOLES 3 DE ENERO ESTRENAN "MALHECHOR"

AUDIE MURPHY SE DESTACA EN ESTE FILM



Nunca un actor cinematográfico al iniciarse en su carrera, había tenido tan rápida consagración como AUDIE MURPHY, el intérprete de "MALHECHOR" (BAD BOY) que "Allied Artists", por intermedio de la Distribuidora Fílmica Chilena, estrena el miércoles próximo, 3 de enero de 1951, en el Teatro Florida.

Su desempeño en este film, encarnando a Danny Lester, le valió los más altos elogios de prestigiosas revistas especializadas de los Estados Unidos.

'Honor de raza' irá en ecrán del Continental

"Honor de raza" se estrenará próximamente en el Teatro Continental. En esta película, Macdonald Carey tiene oportunidad de demostrar todas las fases de su talento. Es un hombre de acción y un hombre enamorado. Sostiene combates con más de un enemigo y llama especialmente la atención un duelo con un indio piel roja.

"Honor de raza" fué producida en technicolor por Leonard Goldstein y dirigida por George Sherman. Encabezan el reparto, además de Macdonald Carey, la bella Maureen O'Hara, Will Geer y Charles Drake

DOS BUENAS CINTAS EN EL TEATRO BAQUEDANO

El film de la RKO Radio Pictures titulado "Esplendor salvaje" es la película de los valles y selvas del Africa misteriosa, y que irá desde el lunes en la pantalla del Teatro Baquedano. Esta copia está filmada en técnicolor.

El complemento de este programa de aventuras es el film de la Republic Pictures titulado "Romance de los siete mares", con John Wayne, Susan Hayward, Dennis O'Keefe y otros artistas.

Realismo hay en "Lecho de rosas"

"Lecho de rosas" es la historia de una mujer que, para alcanzar los fines de lujo y opulencia que se propone, haciendo daño a su paso, hace uso de su belleza y crea interesantes conflictos romántico-dramático-sociales.

Su presentación se hará, en la primera quincena de enero, por la RKO Radio Pictures, en una de las principales salas del centro de Santiago.

Escolares tendrán rebaja en espectáculo de Fassman

La dirección del Teatro Opera, con el objeto de que todos los estudiantes puedan conocer su espectáculo, ha decidido hacer una rebaja de un 60 o|o en las entradas generales. Mientras tanto, Fassman se ha constituído en un espectáculo interesante en la temporada. La crítica de la mayoría de los diarios de Santiago lo ha calificado como un maestro dentro de los límites de sus recursos.

En "El gran calavera" se luce Fernando Soler

Fernando Soler logra un triunfo en la película "El gran calavera", producción del "Pel. Mex.", que servirá para iniciar su temporada de estrenos de 1951. Junto a él brillan también con luz propia, la encantadora Charito Granados, Andrés Soler, Maruja Griefell, a quien con justicia se le dió un muy buen papel en este film, los hermanos Gustavo y Rubén Rojo y Antonio Bravo, que completa el reparto de esta comedia.

"PRONTUARIO", ES PROXIMO ESTRENO EN EL MUNICIPAL

El estreno de la pieza de Sidney Kingsley, autor norteamericano, "Prontuario", elegida para el debut de la Compañía del Teatro "Máscara", en el Municipal, el día 6 de enero, ha logrado crear en nuestro medio un ambiente de inusitada expectativa. Los antecedentes de esta obra anticipan que se trata de una pieza novedosa y atrayente; más que una comedia es una página de vida de la gran metrópoli neoyorkina, cuya acción sucede en un departamento de policía, y por su crudo verismo ha sido calificada como no recomendable para menores.

Un buen elenco servirá la comedia que comentamos, que tiene como figura principal a la joven y hermosa actriz argentina María Rosa Gallo, una de las intérpretes más interesantes de la escena rioplatense.

Emociona el argumento de la cinta "Decepción"

Dirigida y producida por Robert Rossen para Columbia Pictures, "Decepción" fué laureada con el Oscar de la Academia de Hollywood como la mejor película del año. Robert Rossen obtuvo menciones como el mejor director del año; Broderick Crawford, su protagonista, lleva el galardón como el mejor actor del año, y otra intérprete del film, Mercedes Mac Cambridge, ostenta el de la mejor actriz secundaria del año.

Columbia Pictures la ha seleccionado para iniciar su temporada de 1951, presentándola desde el próximo martes en el Teatro Central.

SANTOS DE HOY
SANTIAGO, SABINO y LIBORIO

SANTOS DE MAÑANA
SILVESTRE y MELANIA

BOLETIN DEL TIEMPO
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 29 de diciembre de 1950)

Buen tiempo se ha observado a través de todo el país. Nublados locales y parciales se registraron en las zonas norte y austral. En las últimas horas ha comenzado a desarrollarse una nueva perturbación en la región de los canales.

APRECIACION GENERAL

Seguirá bueno el tiempo en las zonas norte, central y sur. La perturbación de la zona austral tiende a intensificarse.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del Oeste y Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.— Bueno. Vientos del sur y suroeste, de cierta intensidad en el litoral.

CORDILLERA CENTRAL.— Bueno.

ÑUBLE A CHILOE.— Bueno. Nublados parciales y locales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS.— Lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS.— Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE.— (Día 29).— Máxima 30 grados C a las 16.15 horas.— Mínima 11 grados C a las 6.10 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 29).— Máxima 82 por ciento a las 7 horas.— Mínima 21 por ciento a las 16 horas.

SOL.—(Día 30).— Sale a las 5.35 horas.— Puesta a las 19.56 horas.

LUNA.— (Día 30).— Sale a las 23.55 horas.— Puesta a las 12.13 horas.

Fase: Cuarto menguante el 1 de enero de 1951.

Oficina Meteorológica de Chile
Sección Previsión del Tiempo
Fono: 90753

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 30 DE DICIEMBRE DE 1950 AL 6 DE ENERO DE 1951)

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Guzmán	San Antonio 581	Carmen Mena	Carmen Mena 415
Jaque	Mapocho 5080	Villegas	Gran Avenida 8039
Popular	San Pablo 3856	Contador	Independencia 2668
Arcaya	Los Muermos 202	Azlegui	Fermín Vivaceta 1855
Profesional	San Pablo 2303	Zúñiga	Independencia 489
Portales	Av. Portales-Maipú	Bulnes	Antonio Maceo 279
Rossi	Castro 314	Castillo	Loreto 162
Tucapel	San Alfonso 1005	San Cristóbal	Recoleta 997
Suiza	San Diego 801	Centenario	Recoleta 2298
Miraflores	Av. O'Higgins 488	P. de Valdivia	P. de Valdivia 650
Escobar	Arturo Prat 2077	El Golf	Renato Sánchez 951
Portugal	Madrid 1298	Juica	Condell 1278
Morax	Vergara Montt 1688	Babel	Diagonal Galileo 3710
Canifrú	Edo. Valledor 3801	La Reina	Av. Larraín 6208
		C. de Macul	J. P. Alessandri 3120

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido, después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Anumada 88. 5 Jl.-51

COMPRAMOS: joyas, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 29 D.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86, docena. Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores venta de piedras, por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Ventas por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab. Rosas 1148. Santiago. H|A

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

¡NOVIOS! para argollas. Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 2 E.

COMPRO oro y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 2 E.

¡¡¡FANTASIAS!!! Surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. 14 E.

NO CONFUNDA la dirección: Rosas 1184, esquina Morandé. Casa de fantasía "Ignacio". 14 E.

¡¡¡ANTES de comprar prendedores consulte nuestros precios!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 14 E.

¡¡¡CASA DE fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé, tienda chica, tiene pocos gastos, así vende perlas, collares, fantasías, perlas sumamente barato!!! 14 E.

¡¡¡ANTES de comprar fantasías consulte nuestros precios!!! Casa de fantasías "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 14 E.

¡¡¡PERLAS, collares, $ 80 cada vuelta!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. 14 E.

¡¡¡SEÑORA!!! No bote su prendedor. La Casa de Fantasía "Ignacio" se lo deja como nuevo a costos muy bajos. Se hila también collares. Doramos y plateamos toda clase de fantasía. La persona que se presente con este aviso, le haremos un 10 o|o de descuento. Rosas 1184 esquina Morandé. 14 E.

NO PIERDA esta ocasión. Si por acaso necesita artículos de fantasía, consulte antes a Casa de Fantasía "Ignacio". Gran surtido de piedras de todos los colores y tamaños. Descuento especial para comerciantes. No confunda la dirección: Rosas 1184 esquina Morandé. 14 E.

¡¡¡PRENDEDORES!!! surtido completo. Precios sin competencia. Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esquina Morandé. 14 E.

¡¡¡CORONAS para reinas!!! Modelos distinguidos. Casa fantasía "Ignacio". Rosa 1184, esquina Morandé. 14 E.

¡¡¡PIEDRAS para fantasías en todos colores y tamaños!!! Casa de fantasía "Ignacio". Rosas 1184, esq. Morandé. 15 E.

¡NOVIOS! argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 3 E.

COLLARES de 1 vuelta a $ 75 — Collares de 2 vueltas $ 170.—, Juegos de aros y prendedor con cajita $ 15.—, Pulseras desde $ 15.—, Anillos desde $ 25.—; Casa Gorab. menor. H|A.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR: No deje a la casualidad la polinización de sus frutales. Asegure su producción con un colmenar moderno en su huerto. Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261, teléfono 86665. 30-A.-51

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres. Pistolas. Rifles. Escopetas. tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

POLVORA DUPONT, fulminantes. Escopetas, Rifles. Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.-51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados. Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.—

LA AFRICANA, Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

CREDITOS, Confecciones para caballeros. Esmeralda 885. entrepiso. 8 a 12. 21-Jn.-51

CAMISERIA "Osborn". Moneda 1055 (frente Iglesia). Batas levantarse seda, $ 975; camisa seda, $ 295. Schlack, gabardina hilo. Moneda 1055. H|A.

NOVIOS. Padrinos. Invitados. Para lutos, ceremonias, matrimonios, arrienden en Casa Util, San Isidro 618. Chaqués, fracs, smokings, ternos negros, sombreros de copa, tongos, etc. 26 F.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Cómprela a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

HECHURAS, composturas y teñidos en carteras. Fábricas de Carteras "Carmen". Agustinas 684. 20 E.

DE OCASION se vende dos elegantes trajes de baile. Fariña 560. 30 D.

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo". Marquesitas. baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CHUPETE $ 50.—, Pirulos $ 54.—, Calugas $ 10.— cientos. Puente 731. 10 E.-51

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

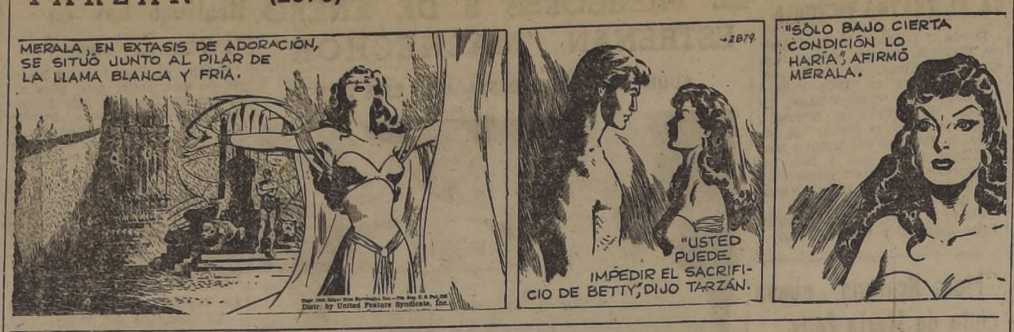
DISFRACES. Loza, servicio, alfombras, cortinas. Arrienda Casa Util. San Isidro 618. 26 F-51

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

TARZAN — (2879) — Petición — Por Edgar Rice Burroughs



RAMONA

Por Lino Palacio



7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2156. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ANAFES "Primus" y repuestos legítimos, exíjalos en "Casa Primus". San Diego 59. Armería "San Diego". ¡¡No confunda!! 29 D.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

LIQUIDO: Sábanas bordadas, Percalas, Escoceses, Viyelas, Céfiros, Felpudos. Moneda 1917. 28 E.-51

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N|O

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

TE IMPORTADO reemplaza el delicioso "Mi Mi", en el Desayuno, Almuerzo y Comida. Paquete: $ 4. Santo Domingo 1022. 31 D.-51

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

7 a—ARTICULOS PARA EL CAMPO

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono Arturo Prat 1180. H|A

ARRENDARE casitas, piezas, matrimonios, niños, derecho cocinar. Ofrezco buenos arrendatarios. Gálvez 1165. Venesalas. De 1 a 3. 31 D

ARRIENDANSE buenas, asoleadas piezas, casa familia. Departamento independiente con baño exclusivo. Teléfono 66027. Especial para profesional o matrimonio. 5 E.

CASA FAMILIA honorable, arrienda dos piezas c|. pensión c|s. muebles. Londres 73, una cuadra Alameda. 31 D.

$ 2.400 CASA moderna en barrio residencial: Comedor, tres dormitorios, cocina eléctrica, baño tina. Bartolomé Mandujano N.o 32. Esq. Independencia altura 30, la mejor locomoción. Ordenes. 30 D.

$ 1.300, DEPARTAMENTO tres piezas, cocina, patio, gallineros. Llico 650. Gran Avenida. 30 D.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS,

VENDO Camioneta Ford 1940, furgón, carga 600 kilos, motor recién ajustado, precio ocasión. Ahumada 312. Oficina 715. Fono 65608. 8 E.

ESTACION de Servicio de Radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61. Fono 95040. H|A

RADIADORES "Leyjar", excelentes, gran refrigeración y duración garantida. Toda marca. Despacho exacto provincias. Mapocho 2266. Fono 84898. 9 E.

"LEYJAR" el gran radiador chileno. Créditos. Mapocho 2266. 9 E.

CUALQUIER repuesto que no encuentre, desde un adorno a un motor completo, encárguelo a EE. UU. Se lo entregaremos en 15 días. Ahora con dólares libres, los precios resultan mucho más bajos. Importadora Flash. Ahumada 131. Oficina 509. Fono 60979. 20 E.

VENTA DE RESORTES hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos. Pitones. bujes. abrazaderas de todas las medidas. paradores y candados completos. Cuevas 875. 6-J.-51

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158. fono 91442. 16-Myo.-51

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951

RADIADORES y panales "Wirolit", sistema tubular V-8, para cualquier marca y modelo de automóviles y camiones, garantizados. Cuevas 1763. Fono 52369. H|A.

CARPAS para camiones. camionetas. También recibo hechuras composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

RUEDAS para autos y camiones Ford, gran surtido. Alameda 2221. Fono 84458. Desarmaduría Ford. 26 E.

MANILLAS de puerta y chapa maleta. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. Fono 84458. 26 E

CARROCERIAS CERRADAS Ford 1929, vendo tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 E.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 E.

CAJA DE cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 84458. 26 E.

RADIADORES nuevos y usados, para automóviles y camiones Ford del año 29 al 50. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

ENGRANAJE, FUNDA y flexible cuentakilómetros para autos y camiones Ford, todo año. Alameda 2221. Teléfono 84458. 26 E.

11.—AVES, ANIMALES PAJAROS.

COLMENAS modernas. Cera Estampada. Reinas finas italianas. Núcleos, etc. Pídalos a Colmenares Santa Inés. Curicó. 1-N.-51

VENDO Canarios cantores. Brasil 1144. 15 E.

12/a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

EL PROVEEDOR de los salones de belleza: Federico Schnell. Merced 770. Interior. 28-S.-51

13.—COMPRAVENTA.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos vendo. Chacabuco 24. 16-Myo.-51

MALETAS. Precios Fábrica. San Pablo 2602. 12 Mz.

COMPRAMOS dentaduras. dientes sueltos usados, oro. joyas. plata. monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl.-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl.-51

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51

VENDO cocina, coke y leña, aparador antiguo, espejos y otros muebles. Correa 405. 1.o E.

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 16. Teléfono 60882. 15-M.-51

14.—CONSEJOS UTILES

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

PISCINA "Ñuñoa". Clases natación. J. M. Infante 2310. 46997. 11-E-51

16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

LIBRETA Caja Nacional Ahorros extraviada, N.o 42155, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. 1.o E.

17.—DIVERSOS.

CAFE DE higos "La Brasileña". Venta almacenes. 25-Jl.-51

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl.-51

ECONOMICEN dinero a trabajos a domicilio, pinto al Duco, sintético, automóviles, camiones, refrigeradores, muebles también pinto, casas, instalaciones fina aquí y fuera Santiago. Ordenes: Catedral 2219. Fono 69332. P. Prado. 30 D.

MUÑECAS desde $ 40. Cómprelas en Fábrica. Bellavista 0539. 31 D.

CASA UTIL, en San Isidro 618, arrienda bellos trajes. Primera Comunión. Además ternos azules, negros, blancos fracs, smokings para niños. 26 F.-51

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

FABRICA bisagras para muebles, bronce, fierro bronceado, por mayor y menor, precios bajos. San Joaquín 1851. 31 D.

LIMPIO certificado antecedentes. Venesalas. Gálvez 1165. De 1 a 3. 31 D.

RESIDENCIAL Alemana. Compañía 1509. 1538. Piezas amobladas, con pensión, días, meses. 30 D.

18.—EDUCACION.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030. 2 E.

SABER ES PODER. Siga Ud. un curso técnico breve en el Instituto Comercial Torrealba. Huérfanos 1734. Prepara: Contadores, Taquígrafos, Dactilógrafos Auxiliares de Comercio. Sistema propio individual. Salas independientes para señoritas. Pida informes sobre nuestros cursos por correspondencia. a Casilla 3673. 1 o-S -51

¡¡APRENDA!! Peluquería caballeros. Enseñanza decente, higiénica facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Prestamos herramientas. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131. únicamente 7 o piso. Teléfono 63775. 31-E.-51

INSTITUTO "Alonso Figueroa": Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas. También vespertinos, para empleados. Contabilidad, aritmética, redacción, taquigrafía, dactilografía, etc. Solicite prospectos. 15 M.

¡¡APRENDA!! Academias profesionales del Peinado "Armandini" abiertas todo el año. Máquinas y sistema rápido, moderno. Amplias facilidades. "Armandini". Ahumada 131. (7.o piso). Oficinas 709-714. Teléfono 63775. 31-E-51

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental. radio. inglés comercial y humanístico. dactilografía. taquigrafía. redacción comercial. sastrería. corte y confección. lencería. bordados; peinados artísticos permanentes. manicure. masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446. 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-F.-51

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido. a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CURSOS rápidos: Secretarias, Taquígrafas, comprenden taquigrafía, Redacción, Castellano, Dactilografía. Enseñanza eficiente garantizada. No se cobra matrícula. Puente 546. 4.o Piso. 1o E.

MODAS. CORTE y confección. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional. Rosas 1353. Fono 87174. 1.o-A-51

¡OJO! Antes de matricularse usted en cualquier parte, infórmese bien primeramente. Grandes facilidades pago. Enseñanza garantida, individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Reconocidas Supremos Gobiernos Chile y República Argentina, (regia, centralísima). Teléfono 36856; únicamente en Monjitas 341 (antes Santo Domingo 670). Nuevos cursos rápidos; linda vista "Parque Forestal". Excelente Internado, económico. Apresúrese. H|A.

PROFESOR de piano, teoría, solfeo, de prestigiosos colegios ingleses. Escuela Alemana, metodología moderna, dispone algunas horas. La Marina 1464. Gran Avenida. Teléfono 50627. 20 F 1951

APRENDA escritura máquina, quince días, un mes, dos meses. Enseñanza rápida, perfecta. Taquigrafía, tres meses. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 D.

CURSOS. Taquígrafas. Dactilógrafas. Oficinistas. contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta, garantida. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4 E.

ESCUELA Chile de Telegrafía eléctrica. Primera Escuela Particular con 31 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con tercer año de Humanidades los cursos (diurnos y nocturnos). de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Solicite prospectos. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Fono 95404. 31 D.

PROPIEDADES VENDO

SECTOR INDEPENDENCIA

$ 125.000 —SAN LUIS. Casita de un piso, compuesta de 3 piezas, W. C., cocina y pasadizo. Patio. Servicio de luz y agua independientes.

$ 240.000 —CRUZ esquina. Próxima Avenida Independencia, altura 500. Propiedad de renta compuesta de casa habitación y local. $ 75.000 Caja de Ahorros. Renta $ 2.200 mensuales.

$ 280.000 — AV. ROMA casa moderna, de un piso, compuesta de living, comedor, 3 dormitorios, baño y cocina. Patio con parrón.

$ 380.000 — TENIENTE YAVAR. Casa de un piso, ladrillo y cemento. Living, comedor, 3 dormitorios, pieza de baño, cocina eléctrica instalada, pieza y servicio empleada. Patio y gallinero.

$ 470.000 — BEZANILLA. Casa de un piso 112 metros cuadrados, edificados. Comedor, tres dormitorios y baño instalado. Cocina. Pieza y servicio empleada. Patio.

SECTOR AVENIDA MATTA

$ 360.000 — PLACER. Casa de un piso, concreto. Cinco habitaciones, cocina, pieza de baño, dormitorio y servicio empleada. Patio con parrón.

$ 350.000.— SAN CAMILO, antes de Franklin. Casa moderna, de un piso, ladrillo y concreto. Living, comedor, tres dormitorios, baño y cocina. Patio.

$ 500.000 — ARTURO PRAT, dos cuadras pasado Av. Matta. Casa de un piso compuesta de cuatro habitaciones, baño y cocina. Patio.

$ 650.000 — PEDRO LAGOS. Casa de un piso, de ladrillo. Living, comedor, tres dormitorios, baño completo y cocina. Despensa, pieza y servicio empleada. Patio con parrón. GALPON.

SECTOR QUINTA NORMAL—BARRIO PILA

$ 100.000.— ANTONIO EBNER. Casita de un piso, ladrillo y cemento. Dos piezas. W. C. cocina y patiecito.

$ 220.000 — CAUQUENES. Casa de un piso, buen estado, construcción moderna. Living, comedor, 4 habitaciones. pieza de baño y cocina. Buses a la puerta.

$ 260.000 — AMPUERO. Casa de un piso compuesta de cuatro piezas. hall. cocina y baño. Pago convencional.

$ 300.000 — JANEQUEO. Casa de un piso. ladrillo y cemento. Se compone de cuatro habitaciones y servicios.

$ 325.000 — MANUEL FISCHMANN. Sector Estación-Alameda. Casa de un piso compuesta de hall, pasillo, comedor, tres dormitorios. cocina y despensa. Pieza empleada. Patio con parrón y pilares de madera.

$ 480.000 — LOPEZ DE ULLOA. Casaquinta compuesta de tres piezas grandes y seis piezas más. Jardín y árboles frutales. Terreno: 24x35.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

—MAQUINARIAS.—

...ZAS, molinillos, picadoras, ...badoras, fiambres, vendemos, ...pamos. Reparaciones garanti... Ex jefe técnico Hobar Day... 35 años de experiencia. "Pre... Hispana". Av. General Bul... 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono ... H|A

...ADORAS y molinos para ca... granos. Avenida Portugal 948. 25-Jl-51

...GUERAS, refrigeradores, bati... ventiladoras, lavadoras de ... bombas para aceite. "Pre... Hispana". Avda. General ... 71 al 75. Plaza Bulnes. Fo... H|A

...MBAS trasvasijar vinos sobre ... Fábrica Ingeniero Cinto... Santo Domingo 4140. Fono H|A

...MBAS centrífugas importadas, ...nales, todos tamaños. Motores ... o eléctricos. Fábrica Inge... Cintolessi. Fono 93732. San... Domingo 4140. H|A

—MAQUINAS DE COSER.

...QUINAS coser y escribir, com... y vendo. Reparaciones garan... Casa Pupko. San Diego 1822. H|A

—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

...MPRO máquinas escribir, su... calculadoras Bandera ... Teléfono 85479. 21-Jn-51

...PIAS MAQUINA. Retiro tra... ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

...MPRO contado. Máquina Es... Sumar. Calcular. Teléfono 7-E.-951-P.

...NDO ocasión. Máquina Escribir ... Calculadora. La Bolsa 7-E.-951-P.

—MUSICA.—

...SA ELBO, vende, compra, cam... pianos, composturas. Rosas H|A

...ASA "ARMONIA" de pianos. ...rced 75 interior, frente Basíli... ofrece pianos de cola y verti... Las mejores marcas alema... etc. Garantía. Amplios cré... Merced 675. H|A.

...SA ELBO, fundada Antofogas... 1905, gran variedad pianos, in... modelos ultramodernos, pa... departamentos de importación ... Facilidades. Rosas 1225. H|A

...SA ELBO, arriendo por días ... fiestas sociales, malones, san... Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A

...BRICANTE europeo de pianos ... Gallyas Herm, ahora Mer... 675 interior, frente Basílica, ... composturas, transforma... afinaciones, etc., con ga... Facilidades. Materiales ... y norteamericanos. Mer... 675. H|A

...SCOS últimas novedades. Faci... Casa Aqueveque. Inde... 453. 5 E.

...CORDEON doble, 8 bajos, para ... Vendo en $ 3.500. Gay 1.o E.

—MODAS Y CONFECCIONES.

...REINAS!! damas, novias, madri... arriendo los más bellos tra... en Casa Util. San Isidro 618. ...bién sombreros, pieles, coro... etc. 26-F-51

PARA CONFECCIONAR su traje, ... al fono 62386, entrega en 48 ... Precios módicos. 12 E.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

REGALOS prácticos: Blusas poleras, chalecos de hilo, ropa interior. Medias Nylon, Soquetes, trajes de baño, pañuelos, pañuelos lizados grandes y paquetería en general. Casa Dolly. San Antonio 32. Fono 65605. H|A.

30.—MUEBLES Y MENAJES

MUEBLERIA "Victoria", muebles, catres, somieres, radios lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H|A

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables $ 5.700. Nataniel 657. H|A

ENJUNCO Sillas. Ordenes a Dinamarca. Eduardo Matte 1674. Teléfono 53595 17 Mz.-51

DE OCASION, vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H|A

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 657. H|A

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85129. H|A

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300, veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59 No confundir. 14-Jn-51

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, 11 piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A

ROPEROS $ 850. Veladores $ 200. Aparadores $ 800 Mesas $ 290 Sillas $ 65. San Pablo 2602. 2 F.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. H|A

OCASION BUFFET CON vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H|A

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres, Somieres. Colchones, lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago, sin recargo. H|A.

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal". Surtido completo en dormitorios, living, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

REGIO dormitorio, ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores, cubiertas cristal, marquesa, somier colchón regalo $ 5.700. Nataniel 657. H|A

LIVING estilo Normando, tapizado en precioso brocato rojo, vendo $ 4.900, otro Reina Ana. Nataniel 1028. 31 D.

COMEDOR Normando en lingue, macizo, completo, bufet con cajonería, mesa, 6 sillas, todo artísticamente tallado a mano, regalo en $ 9.500. Nataniel 1028. 31 D.

DICK TRACY — Por Brent and Wells



30.—MUEBLES Y MENAJES.

FABRICA de colchones y somieres "La Popular". Colchones, lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

SENSACIONAL, muebles, comedor 8 piezas, $ 3.700; dormitorio, $ 3.900; living, $ 2.500; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante, $ 5.600. Nataniel 657. H|A

DORMITORIO moderno completo, desarmable, nogal oscuro, vendo a mitad de su valor $ 7.500. Nataniel 1028. 31 D.

COMEDOR moderno, regalo $ 4.500 regio bufet con vitrina, mesa y seis sillas, única ocasión. Nataniel 1028. 31 D.

OPORTUNIDAD única, comedor completo, bufet con vitrina, linda mesa y seis sillas tapizadas, $ 3.500, flamante. Nataniel 1028. 31 D.

$ 18.500 DORMITORIO Normando, confeccionado en lingue macizo, modelo ondulado, barniz patinado y sombreado, ropero tres cuerpos, desarmable, dos marquesas, dos veladores, empetratriz con espejos de biombo, cómoda, dos sillas, bauquets, mesa centro. Oportunidad única. Nataniel 1028. 31 D.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

LIVING precioso tapiz, Flamante, $ 3.300. Nataniel 657. H|A

ROPEROS, marquesas, cómodas, mesas, sillas, bufets, licoreras e infinidad de muebles sueltos a precios botados. Nataniel 1028. 31 D.

32.—NEGOCIOS COMPRAN.

NEGOCIO rápido, 500 toneladas de azufre, 99,5 tipo exportación, necesito urgente. Tratar: Rosa 1148. 20 E.

33.—NEGOCIOS VENDEN.

QUINTA "La Antártica", Provincia de Curicó, la única patente existente en la ciudad, se vende con todas sus instalaciones de primera, y mercaderías con facturas a la vista. Utilidades comprobadas, magnífica pista de baile de verano y otra de invierno en construcción. Acepto contrato de arriendo del local, hasta por seis años, entrega inmediata. Tratar con su dueño Manuel Gutiérrez Sepúlveda, Avenida Manso de Velasco 41, Curicó. Entrada principal, carretera sur, gran panorama con frente a la Alameda y Río Guayquillo. 1.o E.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional de Empleados Gath y Chaves Ltda. En Santiago, a 28 de diciembre de 1950, ante el Inspector del Trabajo, señor Luis G. Zelada Gárate se reunió este Sindicato y eligió el nuevo directorio por el período 1950-1951, quedando compuesto de la siguiente manera: Presidente, señor Mario Torres Davidson; Secretario, señor Humberto Abaroa Soto; Tesorero, señor Marcial Contreras Sepúlveda; Directores, señores Dionisio Pinto Pinto y Héctor Godoy Riquelme. Se hacen estas publicaciones de acuerdo con lo dispuesto por el Código del Trabajo. 31 D.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

SINDICATO Profesional de Comerciantes Ambulantes y del Rodado. En Santiago, a 27 de diciembre de 1950, se reunió en asamblea general este Sindicato, bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Leopoldo Lira eligiendo el Directorio definitivo de acuerdo con el Decreto de Personalidad Jurídica N.o 5,227, quedando formado de la siguiente manera: Presidente, Humberto Aliaga Correa; Secretario, Antonio Giaconi Contreras; Tesorero, Luis Faúndez Faúndez; Directores, Ricardo Cerda Cerda y Marcos Espinoza Moreno. Se da este aviso en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo. 31 D.

36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE Maestro cocina, para Residencial o Casa Particular. Excelentes informes. Sabe bien su oficio. Prefiere para Viña del Mar. Población Arauco, Pasaje El Boldo 1569. M. González. H|A.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

ACEPTANDO contrato trabajará. Venesalas. Gálvez 1165. De 1 a 3. 31 D.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VENDEDORES para bolsas baño, delantales, Nylon, etc., novedad norteamericana, poco capital. Miraflores 668. 7 E.

NECESITO empleada con recomendación. Edo. Castillo 3507. Ñuñoa. 31 E.

NECESITO señorita empleada, atender negocio, y una niñera. Eyzaguirre 675 San Bernardo. 31 D.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Mvo.-51

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

ANTICIPAMOS dinero, gastos, cobrar rápidamente, cheques, letras, cualquier ciudad país. Juicios civiles y criminales de importancia Abogados. Asociados. Ahumada 131. Oficina 912. Fono 81505. 23-E.-51

SOCIO CAPITALISTA para darle mayor amplitud a un negocio con 28 años de existencia, que puede dejar una utilidad anual de $ 750.000, se solicita. Dirigirse a Club Hípico 1410. 31 D.

40.000 PESOS NECESITO en préstamo por un año pago hasta 20 o|o anual interés, garantía de primera. Fdo. Paulsen. Recoleta 408. Fono 86716, después 9 P. M. 30 D.

DINERO listo para censos Capellanías. Primeras hipotecas: Abogado. Cochrane 189. Vendo barato varias propiedades. 3 E.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Abogado.
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164, 3|er piso. Depto. 50. H|A.

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Oficina 501. Esq. Ahumada. Teléfono 85692. H|A.

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria. C. G. Hernández y Cía., Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas. H|A.

ENRIQUE EVANS DE LA CUADRA
Posesiones efectivas. Títulos. Escrituras. Cobranzas. Bandera 172. 8.o piso. Oficina 17. 88867. 22-I-1951

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294. Fono 89089. 2-II 51

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado.
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 16-I.

ADRIAN MOLINA B.
Abogado.
Santo Domingo 1060. Tel. 60001. Atiende: de 18.30 a 20.30 horas. 7-I-51

OFICINA JURIDICA-COMERCIAL
Aída Sepúlveda.
Heraclio Morales
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio, posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios arriendo, trabajo, alimentos, tuiciones; estudio títulos; redacción escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados antecedentes, sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes. Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 6 a 8. Teléfono 63137. 21-I.

MEDICOS

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222. Horario 15.30-17.30. S|C

DR. GORGEWSKY
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. Rayos X, de 2 a 5. Almirante Barroso 57. 18-III-1951

ROGER LAMAS
Piel-Venéras.
Puente 776 2-4. 16-I

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82229. De 1 1|2 a 3 1|2, de la tarde. República 230. Fono 93632. De 5 a 7. S|C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, Esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatría. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia. Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A

G O N D O S
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras. Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486 A., Fono 33788. 16-I.

DR. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Av. Irarrázaval 028. Esquina Vicuña Mackenna. Consultas de 3 a 5 Rayos X. Teléfono 47464. H|A.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350 2.o piso. departamento 1. Fono 31813. S|C.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 2-5 Nataniel 475 Fono 86762 N|O

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85880-64853 3-7 21-I.

MEDICOS

DR. JULIO MEYERHOLZ
Solamente Radiología.
(Radioscopía-Radiografías. Tórax, etc.), Agustinas 972. Oficina 744. 6-7 P. M.. 83239. 31-XII

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños.
Enfermedades de la piel de niños: Alergia Infantil. Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra). Consultas: de 4 a 5. Teléfono 33432. H|A.

R. J. MONTERO C.
Medicina Interna. Psico-Somática, especialmente hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X.
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profiláxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H|A

DR. DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-1-51

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269. (Edificio

CLINICA PIEL. VENEREAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

DR. HUMBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias. Tumores. Esterilidad, etc.). Partos. Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554. Horas: 3-5. Se ruega pedir hora. S|C.

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia. S|C

PROF. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703. 34848. 2-1.

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 64177. H|A

CLINICA GRACIELA AGUILERA
Ginecología, enfermedades de Señoras, Hemorragias. Diagnóstico precóz del embarazo. Tratamientos, curaciones, inyecciones. Consultas: 4-8. Fono 82910. Rosas 2317 31-XII

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente. Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas 2-6 P. M. H|A

DOCTOR JORGE BENDER
Anemias. Corazón. Pulmón. Hígado. Reumatismo. Catedral 1165. Consultas: 2 1|2-4 1|2 horas. Teléfono 88649 17-IV-1951

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general. Nebulizaciones. Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos: 81466-53800. Atención a domicilio. H|A

Dr. JAIME MOTLIS
Medicina interna. Rayos X. Trasladó consultorio a Avenida V. Mackenna 58. Oficina 106. Fonos: 46586-89416. 18-I.

DR. HERNAN PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693. 2-1.

LOPEZ CORTES
Piel. Electromedicina. Ulceras piernas. Venéreas. Ahumada 236. 3-7. 22-I.

OCULISTAS

DRA. TOBAR BUSTAMANTE
Mac Iver 120. Depto. 42. Fono 35649. Consultas 2 1|2 a 4 P. M. 5-III-51

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres 9.30-6.

MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 16-I.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL
San Pablo 3255 (casi esquina Matucana)
Toda clase de trabajos rápidos. Atención de 10 a 12 y de 3 a 9. 31-XII

DENTADURAS
Reparaciones rápidas, precios bajos. Rosas 2035. 22-I.

DENTISTAS

A. SENERMAN R.
Cirujano Dentista.
Operatoria. Prótesis. Radiografías. Consultas: de 10 1|2 a 12 1|2 y 2 1|2 a 7 1|2. Horas solicitadas. Ahumada 312. Oficina 510. Quinto piso. Fono 65310. H|A.

RADIOGRAFIAS DENTALES EXCLUSIVAMENTE
Dr. Raúl Muñoz Inza.
Atención de 3 a 8 P. M. Londres 45. Teléfono 65756. 6-1.

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones. Placas. Coronas. Puentes. Obturaciones. Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios Módicos. H|A

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis. Puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras, artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7. Pasaje Matte 82. Depto. 202, 2.o piso. Fono 33107. H|A

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
cirujano-dentista
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas, restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar, coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas. Clínica Dental "Edwards". Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono 6.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes. Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas, y menos también. Clínica Dr. Rodríguez. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378 H|A

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una hora. Laboratorio Dental "Rakos". Pasaje Matte 81. 2.o piso, Oficina 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado H|A

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P.

ANA ANSELMO G.
Cirujano-Dentista. Rosa Eguiguren 913. 4.o Piso. Oficina 46. San Antonio 28. 18-I.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos.
Huérfanos 757. Tercer piso Oficina 308. Teléfono 31829. H|A

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A

LABORATORIO DENTAL
Puente 681
Composturas rápidas de placas. Fono 87035 31-XII

HORST SCHNEIDER
Laboratorio Dental
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635 H|A

MATRONAS

MATERNIDAD Zavala, A. Prat 1722. Fono 51056, ex jefe Ginecología Hospital Barros Luco: Diagnóstico precoz del embarazo. 16-E-51

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnósticos. embarazos. Tratamientos partos, casos urgentes. Santa Filomena 150. (Funicular). 16-II

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139 Teléf 83128. 7-1

SEÑORA YEVENES
Precios módicos.
Consultas gratis. San Diego 267. 3-I.

MATRONAS

GERALDINA CARRASCO
Diagnóstico, embarazo, partos, casos urgentes. Arturo Prat 1633. 3-III.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas Serrano 161. Fono 87202. H|A

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléf. 88585. 16-I.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos Avenida Santa María 435. Depto. 311. Teléfono 38738. 27-I.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas. Provincias. Lord Cochrane 95. 27-I.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Deptos. 100-101. Fono 60828 (lado Hotel Carrera). H|A

JUAN ABARCA
Practicante.
Tarapacá 816. Atención a domicilio, inyecciones, día y noche. 16-I.

J. MARIN SOTOMAYOR
Clínica privada.
Toda clase de curaciones e inyecciones. Especialmente venas difíciles. Los Serenos 476. Depto 34 Fono 62492. P.

CLORINDA CANCINO
Curaciones. Inyecciones: penicilina, estreptomicina. Compañía 1921. Fono 61494. P.

MANUEL VERGARA L.
Practicante
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259 H|A

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532 2-VII

PRACTICANTE MUÑOZ
20 años prácticas. Atiende día y noche. Especialidad Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Portugal 12. 2.o Piso. Departamento 25. Fono 32072 H|A.

ESCOBAR
Practicante
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A

PRACTICANTES
en Clínica y a domicilio. Carmen 2055. Teléfono 52993. 19-1

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827. Inyecciones, curaciones, tratamientos, penicilina, venéreas, hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A

VETERINARIOS

DR. RUBEN WASSERMAN
Médico Veterinario
Fonos: 30187-65790. Atención a domicilio 5-I-51

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Manuel Rodríguez 168. Pedir hora. Fono 85068. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979. Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H|A

MANICURE

DEPILACION Y MANICURE. Precios bajos. Atendida por su dueña. Huérfanos 930. Altos Teatro Central. 4.o Piso Dpto. 42 Fono 32947 16-I.

ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico
Plantillas, bragueros. Pedicuro. Masaje. Huérfanos 801 Oficina 11 Fono 30955 H|A

PEDICUROS

ELENA RAMIREZ G.
Teléfono N.o 61906. 9-I.

CONTADORES

JOSE ELGUETA MOREIRA
Contador General. Atiende rápidamente toda clase contabilidad y balance. Argomedo 485 Teléfono 38237. 31-XII

43.—PROPIEDADES VENDEN.

VENDO propiedad de renta, compuesta: Casa moderna y dos departamentos. Renta mensual 7 mil pesos. San Joaquín 1417. 31 D.

¡NO PAGUE arriendo! Sea propietario de un bungalow nuevo. Sector Independencia. Pie convencional. Saldo 60 cuotas, como arriendo. Huérfanos 757. Oficina 413. 2 E.-51

INDEPENDENCIA 4501 3000-6000. Saldo 60 meses, sitio totalmente urbanizado, entrega inmediata. Tratar mismo terreno o Huérfanos 1012. (con su dueño). 31 D.

¡LO ESBEJO! vendo sitio, fono 131-J. Maipú. 1.o E.

$ 975.000 PROPIEDAD de renta, 18 x 38, barrio Alameda-Estación Central. Tratar directamente con su dueño, en Alameda Bernardo O'Higgins 2785-A. Teléfono 92042. 29 N.

$ 290.000. VENDO casa ocasión, verla Tocornal 432. Tratar señora Rodríguez. Fono 64778. 30 D.

SITIOS Cartagena, Población Santis, liquida urgente. Facilidades. Yuri. Huérfanos 1235. Of. 36. 3-E-51

OCASION PARCELA frutal 10.000 mts2, plena producción, Paradero 23, Camino Santa Rosa. Actualmente plantada hortalizas totalmente. Posee toda variedad frutales traídos "El Vergel" de Angol. Tierras de primera, abundante riego. Pronto urbanizarse, rápida valorización. Precio: $ 230.000. (ese precio no se paga ni valor terreno). Tiene casa cuidador. Tratar: Avenida J. M. Infante 1866. Fono 44785 Waldo Abarzúa. 31 D.

45.—RADIOS.

RADIO REPARACIONES domicilio Esmeralda 878 Fono 66258 12-E-51

SU RADIO anticuada puede modernizarla y darle mejor apariencia y mayor precio. Llévela al Laboratorio "Radio, Star", en donde le harán un presupuesto muy conveniente, ejecutándole un trabajo perfecto, garantido. Merced 295. H|A.

AHORA aproveche de grabar un disco de saludo, recitación, canto, etc., a precios muy rebajados por Pascua y Año Nuevo. Laboratorio de "Radio Star". Merced 295. H|A.

PHILIPS Radios últimos modelos con $ 340.— mensuales y pequeño pie, en Casa Aqueveque. Independencia 453. 5 E.

AMPLIFICADORES arrendamos fiestas y sociedades. Casa Aqueveque. Independencia 453. 5 E.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126 H|A.

RESIDENCIAL "Plencia", Casa española; buen puchero. Económica. Reserve pieza Avenida Argentina 264. Fono 6879. Una cuadra Estación Barón. Valparaíso 17 S.-51.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

PIEZAS. Pensión mesa. Viandas. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 15 E.-1951

RESIDENCIAL Alemana, Compañía 1509-1538. Piezas amobladas con pensión, días meses. 31 D.

RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofrece piezas c|s. muebles, buena comida, matrimonios, familias, estudiantes, seriedad. Fono 68317. 30 A.

ESTUDIANTES, centralísima pieza, pensión. San Francisco 111. 3 E.

47 a.—RESTAURANTES.

RESTAURANTE CHIQUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

¿QUIERE Usted comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical. Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A

18.—RELOJERIAS.

RELOJES suizos, Despertadores, regalos. Facilidades. Casa Aqueveque. Independencia 453. 5 E.

¡SEÑORA, Señorita! Su relojero: Max Gazzella. Composturas, garantidas y rápidas. Tenderini 121, casi esquina Moneda. P.

H. NACHMANN relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso. Oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H|A

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

LA NACION

Avisos Económicos Clasificados

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡RELOJES!!! Composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 San Diego 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A

48 a—SANITARIOS.

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500; bides $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Fina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

49 —SASTRERIAS.

SASTRERIA Vásquez, Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852. Edificio Teatro Caupolicán. 30 D.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 3 E.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas, desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

SASTRERIA Welldress. Hechuras, virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A

TRABAJE SUS CAMPOS con productos FAMAE
Salón de Exposición y Ventas
MONEDA 846
(Esq. de Matías Cousiño)

COMPRAMOS RELOJES MALOS
MAC IVER 765
— Esquina Esmeralda —
TALLER DE RELOJERIA

NO ENTREGUE SU RELOJ
en manos inexpertas
Consulte a
CASA CARS
SAN ANTONIO N.o 521
— FONO 32803 —
EDIFICIO CAPRI

Su receta llévela directamente a la Farmacia Kirberg la farmacia que más se preocupa del surtido
Vicuña Mackenna esq. Irarrázaval

TRANSFORMACIONES
Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOYAS Y RELOJES
EDUARDO Y OTTO WAAK
Ex jefes taller Casa Weil
Calle PHILLIPS N.o 74
ex calle Central, entre Merced y Monjitas
Fono 35269 — Casilla 1656

Mueblería BOLIVAR
RADIOS, LAMPARAS Y MUEBLES
SAN ALFONSO 12
(A 12 PASOS DE ALAMEDA)
CREDITOS 20 MESES PLAZO

VINOS
DE LA ZONA DEL MAIPO
Venta del productor al consumidor
Y de las mejores viñas de Santiago
PRECIOS:
Chuicos, desde . . . $ 100.—
Damajuanas, desde. . 90.—
Garrafas . . . . . . 75.—
Y todo el extenso surtido de licores a precios bajísimos.
Reparto a domicilio.
BOTILLERIA "LA VENDIMIA"
SAN DIEGO 1930
FONO 53580

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "La Elegancia". Ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218 Fono 81232 16-F-51

SASTRERIA Colo Colo, M. R. Le ofrece hechuras a sólo $ 1.500, donde Graber su dueño, le corta y confecciona él mismo su traje. Puente 585. Oficina 5. H|A.

SASTRERIA "Salazar", caballeros, niños, extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 E.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 E.

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.300; virados $ 560. Recibo composturas, transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24 F.

51.—TALLERES

COMPRO armazones o paraguas usados, en cualquier estado que se encuentren. Se atienden composturas y cambios de telas, compre género de su paraguas a su gusto, yo se la impermeabilizo y le hago su paraguas. San Diego 23. H|A

"NIQUELADOS", precios especiales comerciantes, industriales. Padre Damián 773. (Por Mapocho altura 4.800). Ordenes: Fono 91128. 7 E.-51

"CASA Primus", atiende reparaciones de anafes, sopletes usando exclusivamente repuestos legítimos "Primus". No confundir: San Diego 59. Armería "San Diego". 10-Oct.-51

CLINICA DEL ANAFE, compostura de toda clase de anafes. Respuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A

CASIMIRES
Economice dinero comprando casimires peinados finos marca OVEJA-Tomé, a los precios más bajos de plaza
Marcelo Uranga
COMPAÑIA 1291
— OFICINA 214 —

CATRES de BRONCE
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

MUEBLES CONFORTABLES
"PRAGA"
MERCED 631 - FONO 30117
Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sueltos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visítenos sin compromiso alguno.

MARQUESAS CROMADAS
CREDITOS SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843
ENTREPISO

MADERAS TERCIADAS
ENCHAPADURAS AMERICANAS
NOGAL, CAOBA Y RAICES, TULIPA.
PEGAMOIDE
SAN FRANCISCO 258

MUEBLES
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
DORMITORIOS-COMEDORES CONFORTABLES
MUEBLES SUELTOS
LIRA 219 (CASA PARTICULAR)

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

DESDE el 1.o enero. Atiende la Residencial Encalada, en Pichilemu. Purísima 220. Santiago. Teléfono 37972. 7 E.

RESIDENCIAL Santa Laura, Cartagena, en su nuevo local, Pasaje Zenteno 92, Playa Grande, detrás de Residencial San Ramón, atención esmerada, ambiente familiar, precios módicos. 8 E.

LLO LLEO, se arriendan piezas y departamento por la temporada. Aromos 439. 29 D.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

LLO LLEO, casa grande para Residencial, inmejorable ubicación, doy en arriendo, temporada. Aromos 439. 29 D.

VERANEE en Llo Lleo, frente estación, comida en aceite, tres platos, $ 80.— diarios, reserve pieza. Aromos 439. 29 D.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A

HOTEL Temuco en Los Lagos: Buenas comidas, higiénicas piezas, para alojados, da pensión de mesa, a delegaciones y viajeros. Precios especiales. Atención esmerada por sus dueños. 2 E.

CASITAS para playa y campo, se construyen para esta temporada. Sólidas, fachadas atrayentes, económicas. Informes: A. C. Kvisch. Casilla 1230. Fono 91873. 31 D

ILOCA, Hotel La Playa, situado frente al mar. Abundancia, mariscos, buena atención. Informes, Oscar Marín. Iloca. En Santiago. Teléfono 66027. 17 F

PISCINA "Ñuñoa". Clases natación. J. M. Infante 2310. 46997. 11-E-51

TONIFIQUE a sus hijos con aire de cordillera y sana alimentación, veraneando en Hostería de Campo "Los Huertos de Caleu", abierto todo el año, abundancia de frutas, piscina, luz eléctrica. Locomoción: Micros Til-Til a Caleu, en combinación con el tren de la mañana, lunes, miércoles, viernes y domingo y en la tarde, sábados. Correspondencia Ernesto Braña Til Til-Caleu. 28 E.

SEÑOR Veraneante: Laurentina de Díaz, Zañartu 437. Constitución. Ofrece su casa particular, piezas para familias, higiénicas, comida sana. Precios módicos. 31 D.

PAPUDO, Residencial Moderna de Eduardo Berríos. Edificio moderno, en la esquina de la Plaza, linda vista al mar, agua corriente en todas las habitaciones, comodidad. Precios bajos; comida de primera. Haga su reserva. 15 E.

VIÑA del Mar, chalet moderno, amoblado, por temporada de verano o más tiempo. Inmediato Avenida Libertad, playa, piscina, casino. 4 dormitorios. Rodeado jardines. Garage. Avenida Ocho Norte 579. Fono 85331. 28 D.

¡ITALIANI!
La "Residencial Bazzana", si é transferita in Huérfanos 551, dove ha il piacere di attendere la sua clientela, con i suoi piatti especiali: LASAGNE, RAVIOLI, CAPELETTI, TAGLIATELLE, GNOCHI, MACCHERONI, IMPASTICCIATI e DOLCI DELLA CASA.
RESIDENCIAL ITALIANA Edelweiss
HUERFANOS 551
FONO 30866

CALZADO CREDITOS
DAMAS CABALLEROS Y NIÑAS
CARTERAS CREDITOS
Sólo a un radio de 30 cuadras
SAN DIEGO 1889

DENTADURAS INMEDIATAS
Después extracciones
Dentaduras artificiales con o sin paladar. CORONAS, FUNDAS para dientes averiados o antiestéticos. Los últimos progresos en estética dental. RAPIDEZ EN LA EJECUCION.
CLINICA DENTAL "EDWARDS"
Pasaje Agustín Edwards 29, Entrepiso 111, entrada por Ahumada 312 — FONO 67378.

RADIOS SIN PIE
NUEVA YORK 61
NUEVA SECCION
FOTOTIMAR

BLUSAS, FALDAS, BATAS
PARA DAMAS
Vestiditos para niñitos y niñitas. Se hacen medidas. Despachamos contra reembolso a provincias.
Sábado abierto todo el día.
CASA "ISABEL"
MERCED 531
¡CREDITOS SIN RECARGO!

52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

¡¡VERANEANTES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 26 E.

HOTEL Internacional Algarrobo. Abierto todo el año. Toda clase de pescado y marisco, ambiente familiar, muy buenas habitaciones, con agua corriente. Reserve la suya con anticipación. Gran ambiente en almuerzos, domingos y festivos. Rebaja especial en marzo. 5 E.

53.—JUDICIALES.

SECRETARIA QUINTO JUZGADO CIVIL, Bandera 342, 2 enero 1951, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes menores María Angélica y Juan Rafael Ferrá Arredondo, en autos sobre curatela.—Secretario. 30 D.

REMATE JUDICIAL. — OSVALDO Aguirre U., Martillero, rematará el 4 enero próximo, 10.30 horas, en calle Unión Americana 242, 1 torno prismático alemán, embargado en juicio "Gálvez con Galves", seguido ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía.— El secretario. 1.o E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Olga Ugarte Bahamondes a Rayén y Aukán Méndez Ugarte, sin perjuicio derechos cónyuge, Eduardo Méndez Muñoz.— Secretario. 2 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de María Teresa Abrigo Celedón a hija Rosa Ester Abrigo Celedón.— Secretario. 2 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de David Jorquera Zamorano a Lisandro César Jorquera Caro, por sí y como cesionario derechos Diógenes y Antonio Jorquera Caro.— Secretario. 2 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Sofía Guevara Córdova a Albertina del Rosario y Manuel Segundo Julca Guevara, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Aguilar Moraga. Inventario solemne practicaré secretaría 3 enero 1951, 10 horas.— Secretario. 2 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Delia Salas Ochagavía a herederos testamentarios El Ordinario Eclesiástico de Santiago y la Universidad Católica de Santiago.— Secretario. 2 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de José Guerra Rosano a heredera testamentaria su hija Teresa Guerra Toro de Serrano.— Secretario. 2 E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Jacobo Galindo Vera a Carmen Leontina y Ramona Gilda Galindo Freyhofer, sin perjuicio derechos cónyuge Leontina Freyhofer López. Inventario solemne practicaré secretaría 3 enero 1951, 10 horas.— Secretario. 2 E.

INVENTARIO SOLEMNE.— EL 3 DE enero próximo, 16 horas, en Augusto Matte 345 y Libertad 1217, practicaré inventario solemne bienes sociedad conyugal habida entre María Luisa Rodríguez y Eliseo Salas, ordenado expediente liquidación misma sociedad.— El actuario. 2 E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintidós diciembre presente año, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia intestada María Cristina Santelices viuda de Silva a Ana Eusebia, Germán Aníbal Eduardo, Cristina Angélica, Guillermo Miguel, Iris del Carmen y Cora Ester Silva Santelices. Practicaré inventario solemne 3 de enero de 1951, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 2 E.

REMATE.— ANTE EL 4.o JUZGADO de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, el día 6 de marzo de 1951, a las 10 horas, se subastará el inmueble denominado "Fresia", ubicado en la comuna de Yelcho del departamento de Quinchao con una superficie de 3.200 hectáreas y que corresponde al lote signado con el número 8 en el plano del loteo del fundo denominado "Chaitén", de propiedad de don Pedro Bórquez Oberreuter. Así está ordenado en los autos caratulados "Caja de Crédito Agrario con Bórquez Oberreuter Pedro". Mínimum para la subasta será la suma de $ 853.400 al contado. Todo postor para participar en la subasta, deberá acompañar dinero efectivo o boleta de consignación a la orden del Tribunal por una suma equivalente al 10 por ciento del mínimum señalado. Más bases y antecedentes en la secretaría del Tribunal y en la Caja de Crédito Agrario.— El secretario. 1.o-E

REMATE. — EL CINCO DE ENERO próximo, a las 10 A. M., rematarase ante 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, propiedad signada números 1401 al 1409 calle San Nicolás, comuna San Miguel este departamento. Mínimum trescientos mil pesos, con facilidades pago. Antecedentes, juicio Pereda con Baeza.— El secretario. 31D.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia intestada de Rosa Sepúlveda Poblete a Juan Francisco y María Lidia Méndez Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge José Méndez.— Secretario. 2 E.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Alberto Farrán Tarraff Caraquile a hijos Fauziey, Amador Saladino y Amir Farrán Farrán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Ester Farrán. Practicaré inventario solemne 3 enero de 1951, once horas.— 2 E.

CASA ALONSO
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJE CREDITOS
MEJOR Y MAS BARATO

CLINICA DE CAMISAS
M. R.
San Antonio 470
TELEFONO 31952
ARREGLAMOS SUS CAMISAS. LAS DEJAMOS NUEVAS

HELADERAS
FACILIDADES SIN PIE
METALUX
MONJITAS 843 - ENTRE PISO

53.—JUDICIALES.

CAJA CREDITO HIPOTECARIO.— 13 enero 1951, 10 horas, se rematará propiedad I. Valdés Vergara 436 y Santo Domingo 439, de esta ciudad, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Mínimum: $ 3.000.000. Pagaderos: Reconociendo por saldo reducción deuda $ 2.000.000 letras 6-3|4 o|o favor Caja; saldo contado. Bases: secretaría Juzgado, juicio "Caja-Garrido". Títulos: Archivo Caja. Boleta: 10 o|o mínimum.— Secretario. 31 D.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia don José Herrero López a cónyuge sobreviviente, doña Berta Rosa Pineda Leighton, por auto 27 del pte.— El secretario. 30 D.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento don Carlos Baehr Wellmann, a herederos testamentarios Nora Elizabeth Baehr Carvajal; Alfredo, Luisa y Ana Baehr Wellmann; Carlos Guillermo Baehr Brauning; Guillermo Humberto, Elena Victoria, Ernesto e Inés Baehr Oberg y Pedro Rayo Baehr y Otto Carlos Baehr Hettich, sin perjuicio derecho cónyuge doña Olga Carvajal. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, dos enero próximo, diez horas.— Secretario. 30 D.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARto Juzgado del Trabajo, rematarase 15 de enero 1951, a las 11 horas, propiedad de calle San Isidro 2170 al 2074, de esta ciudad. Mínimum: $ 500.000. Bases y antecedentes, en secretaría del Tribunal, Huérfanos 1309, juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Alejandro Lustig Fuhs".— El secretario. 1.o E.

QUIEBRA HUMBERTO RAGLIANTI B. — Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 27 de diciembre de 1950 túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el valista de don Juan Gandolfo y Cía. por $ 10.870.35.— El Secretario.— 3-E.

TERCER JUZGADO CIVIL.— CONCEDIÓ posesión efectiva herencias testadas de Otilia Borchert de Johannsen y de Carlos Alberto Johannsen Bachmann, herederos testamentarios Otilia Johannsen de Diemer; Olga Johannsen de Peña, Marta Alvarez Johannsen y Humberto Alvarez Johannsen. Practicaré inventario solemne 5 enero 1951, once horas. 3-E.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Julio Ernesto Arias Sanders a Marta Edita; Luz Emilia; Silvia Gladys; Mario Ernesto e Iris Violeta Arias Brito, sin perjuicio derechos cónyuge Edita Brito.— Secretario. 3-E.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONCEDIÓ posesión efectiva herencia intestada de: Máximo Cabello Orellana, a hijos legítimos: Carmen Paulina; María Isabel Rebeca; José Humberto; Manuel Benito y Augusto Mario Nicolás Cabello Cabello, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Luisa Cabello.— Secretario. 3-E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintisiete diciembre presente año, concedió con beneficio inventario, herencia intestada Jorge Julio Zavala Ruz a Jorge Julio Zavala Argomedo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5,427.— El secretario. 2-E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada María Mercedes Parker Honorato a Ernesto Medina Fraguela, Hortensia, Ernesto, Ester, Humberto y María Medina Parker, sin perjuicio derechos del primero como cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne 5 enero año 1951, 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 3-E.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho diciembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Aurora García Vignolas a Juan, Víctor Manuel, Italo Leonido, Orazzio Romano, Gabriel Leonardo, Cecilia Angela y Antonieta Virginia Vercellino García, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juan Vercellino Cavanna. Practicaré inventario solemne 5 de enero de 1951, a las 11 horas, Bandera 342.— El secretario. 3-E.

CONFECCIONES finas
CREDITOS
UNICO SISTEMA SIN NINGUN RECARGO
ESMERALDA 885
ENTREPISO

BOLETOS DE EMPEÑO
ORO — JOYAS
COMPRAMOS
Antes de vender consúltenos
RELOJERIA Y JOYERIA
"DRUVI"
SAN ANTONIO 80
Esquina Moneda
— FONO 61766 —

RECIEN LLEGADO
MAX GAZZELLA
TECNICO DIPLOMADO EN SUIZA
TENDERINI 121
(CAS: esq. MONEDA)

"ADAM"
SASTRERIA
HECHURAS FINAS
CONFECCIONES
CREDITOS
Catedral 1274

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción veintiocho diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento Jaime Aron Rojkind Stires a Elías Rojkind Bronfman. Practicaré inventario solemne 4 del presente, 11 horas, Bandera 342. — El secretario. 2 E.

QUIEBRA SOCIEDAD CHILENA INdustrial de Pesca.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse Víctor Raymond Gutiérrez, verificando extraordinariamente crédito por $ 1.329.25, proveniente letra protestada. Juzgado proveyó: Santiago, diciembre veintidós 1950. A lo principal, por verificado el crédito; a los otrosíes, téngase presente. Háganse las publicaciones legales en el diario señalado y notifíquese por cédula al Síndico de Quiebras, E. Retamal.— H. Raggi G., secretario subrogante. 30 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Atilio Ovalle Blanchet a hija legítima Berta Felisa Ovalle Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Orellana Bravo.— Secretario. 30 D.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Santiago, rematarase el 8 enero 1951, 15 horas, los sitios 7 y 8 ubicados Avda. Cristóbal Colón 8073, comuna La Cisterna, Población Nueva España. Mínimum subasta: $ 567.000; garantía: 10 o|o mínimum boleta bancaria o valevista orden Juzgado. Demás antecedentes: juicio "Sagner con Capella".— El secretario. 30 D

REMATE.— EL 13 ENERO DE 1951, a las 10 horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará propiedad de calle Grajales N.o 2487, esta ciudad. Mínimum: $ 268.000. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes: secretaría Juzgado, juicio "Godoy con Echeverría". Cítase para los efectos del art. 2.428 Código Civil a don Luis Echeverría Osorio.— L. Suárez, secretario. 30 D

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Trabajo, Martillero Nieves Peña, San Martín 148, rematará el 30 diciembre, a las 10 1|2 horas, máquina sumadora Borroughs, portable, embargada juicio ejecutivo "Caja Seguro Obligatorio con José Vicente Fuentes y Co. Ltda".— El secretario. 30 D.

RESOLUCION CUARTO JUZGADO Trabajo, Martillero Nieves Peña, San Martín 148, rematará el 30 diciembre, a las 10 1|2 horas, siguientes especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Caja Seguro Obligatorio contra deudores indícanse: Arquero Hermanos: máquina escribir tipo grande Underwood, buen estado; Iraggorry, Oscar: lámpara eléctrica de lágrimas, 4 luces; Leiva, Alejandro: radio Phillips, buen estado; Muñoz, Guillermo: radio Westinghouse, buen estado; Marcos, María: reloj despertador Solera; Plaza, José: radio sin marca, mal estado; Recarde, Eduardo: pulsera plata peruana y cuchillo plata cortar torta; Ulriksen, Jorge: dos prensas metálicas para carpintero, chicas. — El secretario. 30 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada José Tomás Aguilera Pacheco a María de los Santos, Tomás Eduardo, Eugenio Froilán y Sergio Enrique Aguilera Villarroel, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Elena Villarroel Sarmiento. Inventario solemne practicaré 2 enero, 10 horas.— Secretario. 30 D.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Elena Zúñiga Zúñiga a hijos legítimos Isidora del Carmen, Armando y María Mercedes Benítez Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amós Benítez Arriagada.— Secretario. 30 D.

SASTRERIA PARA DAMAS
DESDE
$ 1.000.—
HECHURAS FINAS
WALTER WEINER
Ex cortador de la Casa Sasor
CALLE
Rosa Eguiguren 813
Entrada por San Antonio 28

NOVIOS
Ofrecemos argollas de 18 kilates, selladas y grabadas, a sólo
$ 1.000.-
EL PAR
¡Somos fabricantes!
A comerciantes, precios excepcionales. Además, relojes surtidos de las mejores marcas, a precios su-…
AUGUSTO RIVERA P.
SAN PABLO 2247-FONO 87474-64650

Los Técnicos EUROPEOS a sus órdenes
FABRICA CARTERAS
DENO con CUERO
$ 260.—
REEMBOLSOS
HUERFANOS 615 San Diego 273

CLINICA DENTAL
ESPECIALIDAD EN DENTADURAS ARTIFICIALES
Radiografías y toda clase de trabajos dentales
Diariamente de 2 a 6 P. M.
HONORARIOS MODICOS
Avda. Matta 784

ESTANTES CAMAS
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUción trece diciembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Manuel Barrientos Alvarado a Agustina Doberti Parodi.— El secretario. 30 D.

QUIEBRA SOCIEDAD TORRES ARO y Cía. Ltda.— Por resolución de 1.o de diciembre de 1950, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarada en quiebra la Sociedad Torres Aro y Cía. Ltda., domiciliada en Estado 152, of. 703. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 30 D.

INVENTARIO SOLEMNE BIENES HErencia yacente Juan Bautista Arredondo Sepúlveda, practicaré secretaría Primer Juzgado Civil, 30 diciembre, 11 horas.— Secretario. 30 D.

BOMBAS.—

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a sesión solemne para el sábado 30 del pte., a las 22 horas, Aniversario de Compañía y distribución de premios. Uniforme de parada.— El secretario int. 30 D.

FERIA SANTA ROSA
DE LA SOC. EL TATTERSALL

Transacciones verificadas en remate del viernes 25 de diciembre de 1950.

OVEJUNOS.— 99 lechones a $ 760, Río Negro; 105 a 715, Osorno; 210 a 695, Talca; 111 a 688, Alcones; 88 a 68, Marchigue; 120 a 658, Cauquenes; 85 a 554, Peralillo; 87 a 646, Peralillo; 100 a 630, Parral; 80 a 624, Alhué; 94 a 624, Peralillo; 70 a 620, Vichuquén; 107 a 610, Liquén; 100 a 608, Casablanca; 110 a 606, Liquén; 100 a 604, Parral; 99 a 602, Palmilla; 98 a 594, La Estrella; 105 a 590, Teno; 110 a 588, Quitratúe; 76 a 584, Santa Cruz; 100 a 582, Melipilla; 96 a 580, La Estrella; 73 a 566, Casablanca; 112 a 564, Curicó; 41 a 578, Pitrufquén; 110 a 552, Talca; 90 a 548, Rosario; 100 a 542, Requínoa; 73 a 516, Melipilla; 76 a 512, Peralillo; 20 a 496, Alhué; 75 a 490, Santa Cruz; 115 a 470, Las Vacas; 121 a 434, Talca; 100 a 422, Alcones; 31 a 414, Melipilla; 120 a 366, Alcones; 23 a 320, Alhué; 20 ovejas a 424, Población; 89 a 550, Población; 25 a 514, Melipilla; 39 a 514, Rosario; 27 cabritos a 196, Santa Cruz; 83 cabras a 194, Santa Cruz.

OPORTUNIDAD

$ 8.500.—
Regio amoblado de comedor, compuesto de gran buffet, con doble vitrina, mesa enchapada, de correderas, ocho sillas tapizadas en felpa, estado flamante.

$ 4.300.—
Living Reina Ana, con cojines tapizados, en rico gobelino floreado, fondo claro.

$ 980.—
Preciosa licorera normanda tallada a mano, especial para un regalo.

657 - NATANIEL - 657

SEDAS
VENTAS DIRECTAS AL PUBLICO
con precios bajísimos
ALGUNAS OFERTAS:

SEDA blanca para Primera Comunión	$ 85.—
TAFETAN de seda	105.—
REVERSIBLE	108.—
SEDA RAYON	128.—
SEDA estampada	108.—
CREP SATAN	72.—
MONGOL	70.—

Además, gran surtido en telas y tejidos de lana para primavera.
FABRICA UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
Irarrázaval 440
(Frente al Teatro Andes)

PAPEL DE LIJA
IMPORTADO
en rollos de 60 ctms. de ancho, grueso y fino.
ENTREGA INMEDIATA:
SANTO DOMINGO 1140
CASILLA 2195 — STGO.

CASA Clary
(Atendida por su propia dueña)
CREDITOS
Modeladores — Fajas — Sostenes y Cinturett sobre medida. Pedidos contra reembolso.
Santo Domingo 1034
Of. A-Fono 80391
SANTIAGO

DIENTES ANTIESTETICOS
y en posición irregular reciben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho las extracciones.
¡Pida terminación urgente Clínica Dr. A. RODRIGUEZ
Pasaje Agustín Edwards 29
Entrepiso 111
Entrada por AHUMADA N.o 312 — FONO 67378

UPLEMENTO DE TURISMO

LA NACION

SABADO 30 DE DICIEMBRE DE 1950





Gráfico indica las divisiones básicas del territorio chileno: minerales, en el desierto; la zona industrial del centro, y la región forestal del sur, para llegar, finalmente, a la región de los hielos de Tierra del Fuego.



Mi TIERRA

por GABRIELA MISTRAL

A raíz de la visita del Presidente González Videla a los Estados Unidos de Norte América, la revista "United Nations World" publicó una sección especial dedicada a Chile, con abundante referencia sobre nuestras principales actividades. Entre su material de lectura venía un artículo de Gabriela Mistral, el que insertamos en seguida en una traducción de nuestro redactor Guillermo Valenzuela.

"En la partición del continente de los gigantes, en el geográfico pantagruelismo de la conquista, mucho fué dejado a la Capitanía General de Chile —570 mil kilómetros cuadrados que dejaron colgar como una superflua borla del rico Perú.

Precisamente porque el país era pequeño, se organizó a sí mismo antes que los de mayores dimensiones, y con una determinación surgida de un deseo nacido de la energía en días penosos, llevó adelante su propio desenvolvimiento en forma más intensa que los otros.

Si el continente nos ha dado un escabel en lugar de una silla, el mar nos ha ofrecido todas las oportunidades a lo largo de una costa de 2.600 millas de largo. Se encuentra cuando más a una jornada de seis horas, aún de ciudades o aldeas enclavadas en el corazón de la cordillera. Tenemos tales accesos hacia el mar que, aunque vivamos en montañosas barrancas, se puede decir que el aire de mar ha fortalecido los pulmones de todos nuestros niños. Mar del norte con el radiante calor y la soñolienta vida de los trópicos, mar blasquizco y azulado en la alegre playa de Constitución, mar lívido y gris hacia el sur, padre de las grandes tempestades que emulan las hazañas de los marinos de la clásica edad.

Después del mar omnipotente, la montaña nos dá su tónico y nos imprime carácter, como dice un teólogo. No se puede pensar en ningún lugar de Chile sin que ellas se yergan como dramático telón de fondo de ciudades y comarcas. La tierra entera constituye uno de los lugares más favorecidos para la vida humana.

Doquiera se descubra un cielo despejado, pueden avizorarse las moles del Tupungato, del Tres Cruces o el Osorno, cimas señeras que dominan los valles con su presencia.

El gran Pedro de Valdivia quiso que la capital del país fuera dominada por esta geológica jerarquía para recordar al pueblo que no olvidara su roqueña maternidad.

El desierto, que detuvo a los incas con sus pedregosas reverberaciones, se extiende a través de tres provincias tan grandes con relación al territorio de Chile, que habría sido una maldición si a poco andar no nos hubiera entregado sus riquezas. Habríamos tenido que afrontar la franca calamidad de un Sahara que nos comería la tercera parte de nuestro territorio.

Como panorama, el desierto de Atacama se presenta como tierra prohibida para los que sólo tienen ojos para los paisajes amenos. Visto en fracciones, el desierto chileno es plebeyo con sus agrestes e implacables roquedales y su desnudez que nada templa, yerbajos incoloros que ni una primavera de siete meses es capaz de revestir. Las lágrimas se secan en los enjutos lagrimales y los hacen sangrar; el aire exento de toda traza de humedad parece hecho para los buitres.

Pero la pampa salitrera es hermosa en su vastedad. Se reviste de un aire de nobleza cuando a la hora de la siesta se sumerge en una sola reflexión en el punto de resplandor, y en la noche, bajo la luna llena, se sume de nuevo en una planicie gris blanca, interrumpida a trechos por montes fantásticos. Sólo en esas noches de la pampa la tierra se olvida de sí misma para saborear la alegría de un astrónomo —enemiga de la bruma—, un cielo de bruñido esmalte, sin la trivialidad de las nubes, que para el ojo cansado parece un horizonte artificial a fuerza de perfección, con constelaciones netamente definidas.

Después del rudo desierto existe una zona de transición que semeja un campo de batalla entre lo árido y lo fértil, tal como ocurre en Marruecos y Palestina.

Esta región produce higos tan hermosos como los de Sicilia; uvas largamente asoleadas, mejores que las de Grecia; una papaya menor que las aceitosas de la zona tropical, fragantes y de acendrado sabor; y un aguardiente que se distingue por ser uno de los menos perjudiciales para el organismo humano. Veranos perfectos son esos que rinden una aristocracia de frutos dignos de una mesa de Oriente. Pomona, diosa de los frutos, más bien que Ceres, madre de los granos y de los pastos abundosos, ha viajado con oriental pie a través de este pequeño cuenco de tierra.

El vigoroso cuerpo del San Cristóbal está formado por el valle central que se extiende de norte a sur entre la cordillera andina y la semi cordillera de la costa. Forma el brazo agrario de una opulenta nación, regida por mano fuerte.

Un placentero y apacible valle ondulado a trechos con colinas sembradas de trigo e interrumpido por dos o tres volcanes, tiende su vasta y verde prodigalidad —El Descabezado, el Chillán, el Llaima y el Osorno. Sin geológica exageración, puede llamarse como el valle del Ródano: "la bendición del planeta", un generoso obsequio de sus provincias, un leal ofrecimiento para agrarias empresas; así el hombre no necesita quebrantar su espalda bajo la pesadumbre de una labor excesiva, ni acometer malignos proyectos.

Donde los verdegueantes viñedos son bruscamente interrumpidos por el Bío Bío, comienza otra extraordinaria región de nuestro territorio. Este es el trópico frío, la maravilla de los geógrafos y naturalistas.

El verdadero trópico deslumbra la vista con sus matices dionisíacos que excitan, laceran y terminan por agotar el sentido. Este trópico es tan vasto como el otro, pero disciplinado y casi austero. Un cielo estrecho oprime cuando, visto en julio, parece que nunca ha perdido su parda cubierta de nubes, y masas de matorrales parece que han asido las colinas por su pié y haberlas cargado sobre sus hombros. O si se navega cuando se alza la maligna bruma, se avizora una isla, no de rocas volcánicas, sino una enorme fuente silvestre sin un borde de arenoso, con hiedras y cipreses que parecen sumergirse en el verdadero mar.

En esta región de sombrío vigor pueden encontratarse innumerables y nobles especies de pinos y de helechos.

Buscad el alerce en la isla de Valdivia, que Lafont llamó "el primer árbol del mundo", y que bien podría ser así si se estableciera una jerarquía vegetal, desde el punto de vista de la economía y la belleza. El alerce posee la soberbia alzada de los capitanes de la vegetación. Después de vivir dos meses encenagado en la humedad, permanece incorruptible cuando llega el verano y con él la crianza de insectos en su tronco, que no dejan en él señales ni perforaciones. Así se defiende a sí mismo como un héroe de Homero y, lejos de ser obstinado, se entrega cardando y cediendo una lana muy fina.

Y por fin, como si todo esto no fuera suficiente, es generoso y prolífico, a semejanza de las maderas llamadas preciosas y del raro sándalo.

Algo así como una síntesis del planeta se cumple en la geografía de Chile. Se inicia en el desierto, que es como si comenzara con la esterilidad que no ama al hombre. Se humaniza en los valles. Crea un hogar para los seres vivientes en la amplia y fértil zona agraria; adquiere una grandiosa y selvática belleza en el fin del continente, como para terminar con dignidad, y finalmente, se desmenuza, mitad vida y mitad muerte, en el mar, que se balancea entre las bendiciones del agua y sus búdicas bendiciones de hielos eternos...

G. M.

5.894 kilómetros de red aérea cubren hoy los aviones de "LAN"

Una de las más antiguas empresas aerocomerciales de Sud América

Personal seleccionado

Datos estadísticos

Las principales ciudades en la red de sus servicios



Aeropuerto de Los Cerrillos, de Santiago. El primer campo aéreo del país, dista escasos 10 kilómetros del centro, por una magnífica carretera. Sus instalaciones permiten la operación normal de cualquiera de los aviones de transporte que hacen viaje a Sud América. Servicios de restaurant, peluquería, venta de periódicos e informaciones, aseguran la atención de los pasajeros en tránsito, y del público que espera la llegada de los aviones. Este aeródromo, además de ser el más próximo a la capital, presenta el más pintoresco espectáculo de la Cordillera de los Andes, que puede admirarse desde el hall de espera o a través de los amplios ventanales del restaurant. El aumento creciente de aviones ha determinado a las autoridades a efectuar algunas transformaciones destinadas a dar mayor amplitud a la parte de atención de pasajeros, especialmente aduana, policía y sanidad. Dentro del edificio funcionan algunos servicios de LAN, relacionados directamente con el movimiento aéreo, como meteorología, control del vuelo, tripulaciones, estación aérea, despacho comercial, radio-comunicaciones, etc. Dentro del campo funciona el Club Aéreo, ocupando para sus aterrizajes una franja separada de la pista que usan los transportes comerciales.

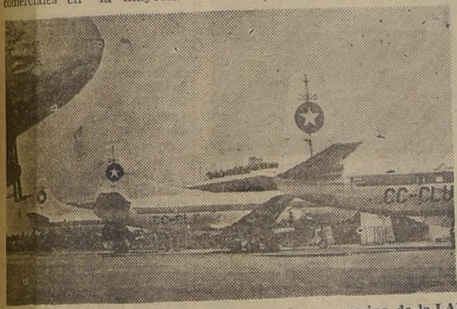
La Línea Aérea Nacional representa en Chile la primera Compañía de aeronavegación comercial, al mismo tiempo que es una de las más antiguas de Sudamérica.

Fundada el 5 de marzo de 1929, se inició con un servicio a la zona norte y, progresivamente, fué extendiendo su red hasta completar, sumados los recorridos, los 5.894 kilómetros que hoy cubre.

En su largo trayecto longitudinal, desde Arica a Punta Arenas, los aviones de la LAN sobrevuelan zonas de las más diversas características geográficas: el norte sub tropical, la pampa desértica, el suave clima del valle central, la lluviosa zona sur y las heladas tierras magallánicas, en el límite con el Polo Sur.

AGENCIAS COMERCIALES

Para la atención del público, la Empresa mantiene agencias comerciales en la mayoría de las ciudades del país (Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Taltal, Chañaral, Copiapó, Vallenar, Ovalle, Illapel, Valparaíso, SANTIAGO, Cauquenes, María Elena, Pedro de Valdivia, Concepción, Victoria, Temuco Valdivia, Osorno, Puyehue, Pilmaiquén, Puerto Montt, Balmaceda, Chile Chico, Natales, Porvenir, Bahía Felipe, Springh Hill, Manantiales, Caleta Josefina y Punta Arenas), y en el extranjero, en Buenos Aires. En todas ellas LAN vende pasajes en sus propios servicios y de las Compañías Líneas Aéreas Españolas IBERIA, AIR FRANCE y Cruzeiro Do Sul, de las que es REPRESENTANTE GENERAL y que en conjunto comprenden la más extensa red aérea mundial.



Tres de los Martín 2-0-2, frente al hangar de marquesina de la LAN

Servicio de Stgo. a Buenos Aires

En 1946 la LAN inició el servicio transcordillerano, al establecer su primer correo internacional SANTIAGO - BUENOS AIRES. Hoy, los modernos aviones Martín 2-0-2 realizan diariamente la doble travesía de los Andes, y prolongan dos veces por semana (lunes y jueves) hasta Montevideo este importante servicio.

EFICIENCIA DEL PERSONAL

Empresa estatal de administración autónoma, la LAN se ha hecho notable en el continente por el elevado factor de seguridad de sus operaciones de vuelo, que la han hecho acreedora a varios premios de seguridad mundiales.

Un eficiente personal técnico y administrativo, distribuído a lo largo del país, y respaldado por una perfecta organización, hace posible mantener la preferente ubicación de este servicio, del que podemos sentirnos orgullosos.

El personal de pilotos recibe una esmerada instrucción, y es sometido periódicamente a controles y reentrenamientos en el Centro de Instrucción Técnica, que se mantiene para tal objeto.

CIFRAS HALAGADORAS

Algunos datos estadísticos, correspondientes al primer semestre de 1950, dan una idea del movimiento de la Empresa. Desde el 1.o de enero al 30 de junio, sus aviones han recorrido 1.988.286 kilómetros, y transportado 19.806.789 pasajeros-kilómetro, 1.988 toneladas-kilómetro y 23.953 kilos de correspondencia. El aumento de los servicios y el incremento de la flota de aviones en los últimos meses permiten augurar un notable aumento en el resto del año.

Cabe destacar que, del total de pasajeros que mueven las cuatro compañías aerocomerciales que operan en la ruta Santiago-Buenos Aires, la Línea Aérea Nacional ha transportado el 35 por ciento.

Tanto en la Agencia Internacional LAN de Santiago (Morandé esquina de Agustinas), como en la que mantiene en pleno centro de Buenos Aires (Córdoba 550, Galería del Pacífico), el personal atiende en forma eficiente y cordial al numeroso público que solicita informaciones o la reserva de pasajes.

"UNA RUTA CHILENA PARA AMERICA", es el lema de que puede enorgullecerse esta progresista organización nacional, que a través de sus 21 años de existencia ha logrado consolidarse una sólida posición de prestigio, no sólo en el país, sino también en el extranjero.

SEIS PREMIOS DE SEGURIDAD

EL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD, de Nueva York, ha confirmado la inalterable confianza y el sólido prestigio de que goza la LAN, otorgándole seis veces — 1942, 1944 1945, 1946, 1948 y 1949 — un diploma. El testimonio oficial de esta organización deja constancia de lo siguiente: "Por haber presentado una hoja de servicio sin registrar fatalidad alguna acaecida a tripulación o pasajero..."

TRIPULACIONES "MILLONARIAS"

La LAN cuenta con tripulantes que en el cotidiano esfuerzo, han acumulado millones de kilómetros de vuelo.

Bi-millonarios son los comandantes Héctor Lopehandía Collao y Jorge Verdugo Correa Millonarios, los comandantes Carlos Wulf Droppelmann, Luis Carmona Lopehandía, Alberto Beytía Vivian, Alfonso Cuadrado Merino, Julio Videla Silva Cirilo Halley, Harris Mc Donald Raúl Turner Paredes, Sergio Correa Léliva, Vicente Valjalo Ramírez, Vicente Montero Fuenzalida y los radionavegantes señores Alfonso Caviquioli Yerby, Claudio Guzmán Hontaneda, y la señorita Auxiliar, Rosa Velasco Vial.

Un millón de kilómetros representa haber volado 25 veces la vuelta al globo terráqueo siguiendo su círculo máximo.

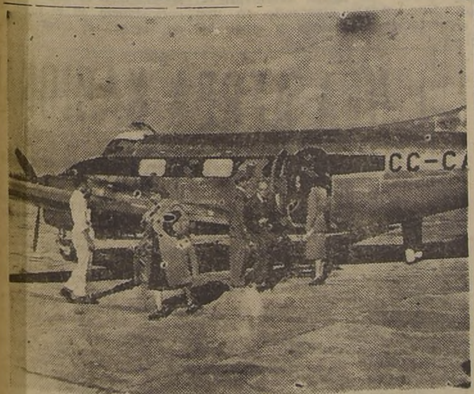
Servicio Regional de Punta Arenas

En la zona de Magallanes, LAN mantiene un servicio local que establece diario contacto a los principales lugares de la región, con Punta Arenas. El funcionamiento de este servicio ha reducido a minutos las largas jornadas que los separaban de la ciudad más austral del mundo.

MODERNO AVION AMBULANCIA

Una importante innovación y un positivo progreso en los servicios de la LAN, este año, ha sido la inauguración de un avión ambulancia Dove De Havilland, capaz de transportar hasta cuatro enfermos, médico enfermera y acompañante. Sus instalaciones han sido cuidosamente estudiadas y aseguran el transporte de enfermos graves desde cualquier lugar en que su aterrizaje sea posible, en las mejores condiciones.

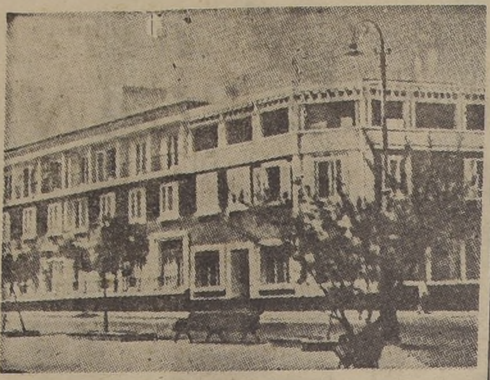
Entre los servicios prestados por este avión, se cuenta el traslado del Veterano del 79, D. Wenceslao Vargas, desde La Serena a Valparaíso; del Teniente de Carabineros, D. Guillermo Bustos, desde Osorno a la capital; del Teniente de la FACH D. Rosamel Pereira, de Antofagasta a Santiago, y muchos otros que confiaron su restablecimiento a la velocidad de este avión, cuyo humanitario servicio enaltece a esta Empresa.



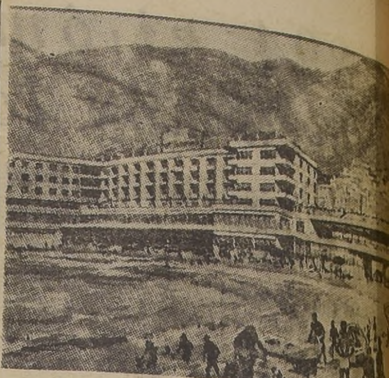
Pasajeros del Servicio de Expreso A[illegible]o entre Santiago y Valparaíso descienden de un Dove



Descargando un LAN con maquinarias



IQUIQUE.— Hotel de Turismo "Prat"



ANTOFAGASTA.— Gran Hotel de Turismo

El Norte Grande ostenta señalada importancia industrial y turística

Chile está erizado de obstáculos terrestres, que durante mucho tiempo dificultaron sus medios de comunicación. La cordillera de los Andes, cadena montañosa poblada de volcanes, lo separa de Bolivia y Argentina, y un desierto enorme pone una distancia ardiente y desolada al llegar al límite con el Perú. Sin embargo, a manera de compensación, la naturaleza lo dotó de una amplia fachada marítima de 4.200 kilómetros en línea recta, cifra que se eleva a 10.000 kilómetros, tomando en consideración los contornos de las innumerables islas que surgen en la región austral.

Como portada de esta ruta trazada en el océano, se yergue en el comienzo el puerto de Arica, aunque, si bien es cierto, no constituye precisamente este punto el límite con el Perú, ya que él está fijado desde 1929 por la Línea de Concordia, que dista diez kilómetros al norte del ferrocarril de Arica a La Paz.

Es allí donde tiene su punto de partida la región denominada Norte Grande, que comprende las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y cuya importancia se debe principalmente al hecho de haber sido un magnífico emporio de riquezas para el país, debido a la existencia de inagotables yacimientos salitreros y cupríferos, amén de otros ricos veneros de la industria extractiva.

La historia del Norte Grande es opulenta en episodios, que han contribuído a la formación de una raza fuerte y homogénea. La hosquedad de la naturaleza fué un poderoso aliciente para señalar a sus pobladores una vida de intenso trabajo, que con el correr de los años ha fructificado en magníficas empresas de creación humana.

A pesar de la inclemente aridez de la mayor parte del Norte Grande, hay en él no pocos factores que determinan un gran poder de atracción para los viajeros que se adentran en sus dominios. En Arica se presenta el incentivo de los valles tropicales, cuyas tierras son pródigas en paisajes seductores, y en el cultivo de productos de apreciado valor; en la costa se levantan balnearios de aguas templadas, y en la región cordillerana ofrecen su milagroso poder curativo algunas pintorescas fuentes termales. Aparte de lo anterior, una buena parte de esta región tiene el atractivo de las antiguas ciudades y villorrios del desierto, que guardan ruinas de la era precolombina y vetustas construcciones del período colonial.

CIUDADES PRINCIPALES

La ya mencionada ciudad de Arica (cuyo nombre, de origen aimará, significa "Puerta Nueva"), tiene una historia antiquísima, que se remonta al año 1250. Los españoles llegaron a establecerse en ella en 1536, y posteriormente, en 1570, el Rey Felipe II le confirió el título de ciudad.

Aparte de la importancia que ostenta Arica en la historia patria, por haber sido el escenario de una acción brillante de la Guerra del Pacífico, la tiene también por el hecho de ser un centro de activa comunicación internacional.



El famoso Morro de Arica, cerca del cual se levanta el Hotel Pacífico

En las cercanías de la ciudad se encuentran los valles de Azapa y Lluta, cuyas tierras entregan abundante y exquisita producción frutícola.

Iquique, la capital de Tarapacá, tiene también una noble tradición cívica, y es un puerto eminentemente salitrero. Como lugares de atracción cuenta con varias hermosas y extensas playas, entre ellas la de Cavancha, que atrae a un gran número de turistas. A 127 kilómetros por buen camino se hallan las famosas Termas de Mamiña, y un poco más distante el Valle de Pica, donde se cultivan grandes extensiones de viñedos y frutales. En el trayecto a las Termas se pasa cerca de varias oficinas salitreras de importancia, y más hacia la cordillera se atraviesa la Pampa del Tamarugal.

ANTOFAGASTA

El primer centro poblado de esta provincia es Tocopilla, por donde se embarca la mayor parte del salitre que se produce en la actualidad. Para los aficionados a la pesca de "alta mar", este puerto constituye un excelente sitio de atracción, ya que en él abundan la albacora y otras especies muy apreciadas.

A poco más de 190 kilómetros del anterior, se encuentra el puerto y ciudad de Antofagasta, que es la capital de la provincia y que recibe también la denominación de "Capital [...] Salitre". Su existencia data [...] más o menos 80 años, a raí[z] [...] haberse descubierto el [...] mineral de Caracoles. La e[s]tura de esta metrópoli es de [...]te moderno, y entre sus [...] dades principales figura el [...] barque de los minerales de [...] bre de Chuquicamata. Desde [...] parten dos vías ferroviarias [...] ternacionales: a La Paz, en [...] livia, y a Salta, en la Rep[ública] Argentina.

Además de un clima agrad[able] y uniforme, existen como [...] tivos para el viajero algunos [...] tios cercanos que son dignos [...] ser conocidos, por la vista [...] de sus amplios jardines y [...] das. A 18 kilómetros al norte [...] la ciudad, en medio del mar [...] levanta "La Portada", capri[cho]sa formación de rocas que [...] ja una gran arcada, y no [...] de allí está el aeropuerto [...] Cerro Moreno, que es el p[...] de enlace de las líneas de [...] ción a Argentina y Bolivia.

A una mayor distancia de [...] lugares se encuentran al[...] centros poblados que ofrecen [...] marcado sabor histórico, [...] como Chiu-Chiu, San Pedro [...] Atacama y Puritama. La [...] tencia de San Pedro de A[...] ma se atribuye al período [...] co y, según datos históricos [...] acampó Pedro de Valdivia e[n] [...] expedición de la conquista [...] Chile.

RITOS PAGANOS EN VALLE DE MATILLA

A 136 kilómetros de Iquique, en dirección a la cordillera de los Andes, existe la quebrada de Matilla, lugar en que está asentado el pueblecito del mismo nombre. Tiene más o menos, 600 habitantes. Sus casas son de caña y barro. Tiene calles disparejas y angostas, que forman verdaderos callejones. En cada casa se divisa un huerto. En el centro del poblado hay una iglesia, construída en tiempos de la Colonia. Esta iglesia se abre una vez al año, para San Antonio, patrono del pueblo.

A las fiestas acuden gentes de todas partes. Comparsas vestidas con trajes multicolores, algunos con máscaras. Las comparsas vestidas de pieles rojas, de diablos y de gitanos, danzan día y noche, matizando los bailes con abundantes libaciones. El jefe de cada comparsa se llama alférez y sus órdenes son cumplidas sin ser discutidas.

Es una típica ceremonia pagana en pleno siglo XX.

El resto del año, los matillanos se dedican a cultivar sus 45 hectáreas de tierras regadas. Sus huertos producen uva, naranjas, limones, higos, membrillos, mangos, guayabas, granadas y especialmente pasto, alfalfa, de la cual se hacen siete cortes al año.

OBRAS DE RIEGO HARAN D[E] TARAPACA NUEVA CALIFORNI[A]

En una entrevista concedida hace poco a un redactor de LA NACION, el Intendente de Tarapacá, señor Justo Pastor Rivera, expresó que Tarapacá se convertirá en una nueva California cuando las obras de riego que se realizan estén totalmente terminadas. Desde luego, ya se ha podido establecer fehacientemente que existen [r]icas napas de aguas subterráneas. Un sondaje efectuado en una estación a sesenta y cinco kilómetros de Iquique, más o [...] nos, dió un chorro de agu[a] [...] 70 litros por segundo, y en [...] otro de 50 litros por minu[to].

Cuando los sectores [...] Pampa del Tamarugal, aptos [...] ra la producción agrícola, h[...] sido ampliamente regados, [...] posible contar con una a[bun]dante producción agrícola, [...] solucionará el problema de [...] subsistencia en el Norte Gr[an]de, agregó el señor Rivera.

ITINERARIO DE TRENES DEL NORTE

ANTOFAGASTA: Jueves y viernes a las 7.30 horas; llega a Mapocho, sábado a las 12.50 y domingo a las 11.03.

LA SERENA: Miércoles, viernes y sábado, a las 16.20 horas, llegan a Mapocho, jueves, sábados y domingos, a las 11.03 horas.
Jueves, sale 18.15; llega a Mapocho, viernes a las 11.03 horas.
Domingo, sale 21.35 horas; llega a Mapocho, lunes a las 18.34 horas.
Martes y viernes, sale automotor a las 8 horas, llega a Mapocho a las 21.10 horas.
Domingo, sale a las 7 horas, expreso; llega a Mapocho a las 23.42 horas.

LLEGAN A:

ANTOFAGASTA:
20.20 Lunes, ordinario, de Mapocho.
0.35 Miércoles, directo, de Mapocho.

LA SERENA:
21.00 Jueves y domingo, automotor de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho)
24.00 Viernes, expreso, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
5.30 Miércoles, ordinario, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
10.53 Domingo, ordinario, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
10.40 Miércoles, directo, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
15.00 Domingo, directo, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).
16.37 Viernes, ordinario, de Calera (Comb. de Puerto y Mapocho).

LINEA AEREA NACIONAL

Itinerarios del servicio en el norte del país

SANTIAGO — ARICA y ARICA — SANTIAGO.— Diario. Sale de Santiago a las 8.30 y desde Arica a las 7. (Escalas en Vallenar, Antofagasta, Tocopilla e Iquique).

SANTIAGO — ANTOFAGASTA — SANTIAGO.— Diario. Sale de Santiago a las 7 y regresa de Antofagasta a las [...] (Escalas en Illapel, Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Ch[a]ñaral y Taltal).

SANTIAGO — LA SERENA — SANTIAGO.— Diario. S[ale] de Santiago a las 8 y 14; regresa desde La Serena a [las] 10.25 y 16.35 (Escalas en Illapel y Ovalle).

SERVICIO REGIONAL "NORTE GRANDE": ANTOFAGASTA — ARICA — ANTOFAGASTA.— Este avión sale [los] lunes de Santiago a las 9, llega a Antofagasta a las 13.[...] durante la semana sale de Antofagasta, a las 11.50 rumbo a Arica; desde Arica vuelve a las 15.40 rumbo a Antofagasta. Los sábados este regreso se prolonga hasta Santiago.

ACTUACION PREPONDERANTE EN EL DESARROLLO DEL TURISMO HA TENIDO LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Labor positiva de los Ferrocarriles ha permitido el desarrollo de esta industria, que está destinada a convertirse en una de las mayores fuentes de entradas del país

En la actualidad el turismo es, en Chile, una industria de inmensas proyecciones y cuyo desarrollo está adquiriendo, día a día, un volumen mayor. Sin embargo, solamente algunos años atrás —menos de veinte— la actividad turística era precaria. Hoy, tras los resultados que ahora empiezan a observarse, una suma de esfuerzos que, en general se desconoce, parte considerable de los cuales corresponde indiscutiblemente a los Ferrocarriles del Estado.

Puede decirse que el turismo nacional nació simultáneamente con la implantación por Ferrocarriles de los boletos y abonos de turismo, que despertaron el interés colectivo por las excursiones a diversas partes del país, aprovechando las facilidades otorgadas por medio de dichos boletos. Una campaña de prensa y de divulgación general permitió que un número cada vez más considerable de personas se decidieran a abandonar, en los períodos de vacaciones, sus sitios de residencia habitual, para ir en busca de mejores climas, nuevos panoramas, otras costumbres.

Conjuntamente la iniciativa privada empezó a actuar con la construcción de nuevos y confortables hoteles, refugios, lugares de esparcimiento, etc. También en este sentido la política de Ferrocarriles ha sido amplia y orientada hacia el futuro. La edificación de los grandes hoteles de turismo de Pucón y Puerto Varas, realizada con capitales de la Empresa, señala el camino a inversiones mixtas de gran envergadura, como la Hostería de Pirehueico, en cuyo financiamiento ha participado la Empresa con fuertes capitales. Del mismo modo ha contribuido Ferrocarriles en la construcción del Hotel de Turismo de Valdivia, ya a punto de terminarse, en los establecimientos del Consorcio Hotelero, del Hotel de Portillo, etc.

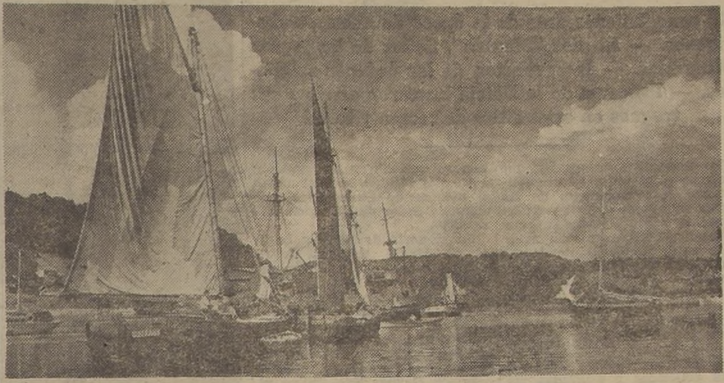
Esta política de inversiones hoteleras de Ferrocarriles ha marchado aparejada con una constante labor de propaganda del turismo, tanto dentro del país como en el extranjero, por medio de publicaciones permanentes, como la revista "En Viaje", y "Guía del Veraneante", folletos en diversos idiomas, afiches, folders, etc.

Ninguna actividad relacionada con el turismo ha sido olvidada por los Ferrocarriles del Estado y su acción puede advertirse en la conservación y mejoramiento de las rutas de acceso a los parajes más interesantes del país y en inversiones hechas por la Empresa en medios de transportes terrestre, marítimo y lacustre que han dado vida a muchas localidades que ahora son centros de afluencia de visitantes.

En estos momentos en que se piensa seriamente en la dictación de una ley que venga a dar forma definitiva al turismo, considerado como una de las industrias básicas del país, es justo no olvidar que los Ferrocarriles del Estado han tenido una actuación preponderante en su desarrollo y que ninguna otra entidad tiene mejores títulos para reclamar la tuición de esta actividad.

Ha demostrado la Empresa capacidad para manejar el turismo como lo prueban sus Oficinas de Informaciones ubicadas a través de gran parte del territorio. Dispone de un personal idóneo diseminado en todos los puntos del país, dispuesto para llevar a cabo una labor que ninguna otra organización podría realizar sin dispendiosos gastos y tiene instalaciones tan indispensables para la propaganda como sus grandes talleres gráficos.

La opinión pública del país, expresada por medio de la prensa se ha manifestado totalmente de acuerdo en el sentido de que sean los Ferrocarriles del Estado los que asuman la responsabilidad de organizar el turismo nacional. Congresos de Alcaldes, autoridades en la materia, como el Alcalde Honorario de Viña del Mar, don Manuel Ossa Saint Marie, parlamentarios, etc., también han opinado en el mismo sentido. Cabe esperar ahora que al dictase una ley turística, se contemplen los intereses generales y los anhelos de los directamente afectados que, unánimemente, se han mostrado partidarios de que los Ferrocarriles del Estado tomen a su cargo todo lo relacionado con esta industria.



Angelmó, el maravilloso rincón característico de Puerto Montt, terminal de la vía férrea central al sur y punto de partida de la línea marítima de los Ferrocarriles del Estado que sirve el archipiélago de Chiloé y el litoral austral hasta Punta Arenas

Tradición DE LAS TERMAS DE CHILE

Su conocimiento data de la época de nuestros aborígenes. — El dios "Meulén", Señor de las Aguas Minerales. — Intervención de las órdenes religiosas. — Próceres de la Patria buscaron alivio a sus treguas en estos sitios de recreo y salud



En las Termas de Cauquenes, numerosos próceres de la Patria hallaron una tregua a s titánicas luchas

De diversos antecedentes que tenemos a la vista, se desprende que el conocimiento de las aguas minerales y de su acción benéfica sobre los males que aquejan al organismo humano, data entre nosotros de épocas anteriores al descubrimiento y conquista de Chile. En efecto, las viejas tradiciones y leyendas afirman que en tiempos de los incas, cuando su poderoso imperio se extendía hasta regiones que hoy cubren Chile y Argentina, ya esas fuentes de salud eran conocidas y utilizadas por nuestros aborígenes.

Según opiniones autorizadas, la primera mención que se tiene de las aguas termales chilenas, se debe a don Pedro Mariño de Lovera, al relatar la primera expedición de don García Hurtado de Mendoza a Llanquihue. Por lo demás, las referencias de los primeros historiadores de Chile dan mucha luz sobre este asunto. Así el Padre Alonso Ovalle, en su "Histórica relación del Reyno de Chile", menciona las aguas minerales de Villarrica, Río Chico, Cauquenes y Maguey. El Padre Diego Rosales, en su "Historia General del Reyno de Chile", señala, además de las anteriores, las de Lo Principal, Llovén y Chillán. Por su parte, el abate Juan Ignacio Molina, en su "Compendio de la Historia de Chile", cita las de Cauquenes y Peldehue o Colina.

Agregando nuevos detalles, el último de los nombrados asegura que los araucanos tenían tal aprecio por las aguas minerales, a las que consideraban de origen sagrado, que "encomendaban su custodia y conservación a su dios **Meulén**, al cual daban el nombre de **Gencovunco**, que significa **Señor de las Aguas Minerales**".

En el norte de Chile y hasta el río Maule, territorio hasta el cual extendieron su dominación desde principios del siglo XV hasta la llegada del conquistador Pedro de Valdivia, los incas supieron aprovechar las fuentes termales, cavando baños, como en Mamiña, o construyendo acueductos de madera, como en Colina. Esto último se encuentra confirmado con el hallazgo de numerosos restos de canalizaciones de dicho material, cuya existencia parece remontarse a la época indicada.

A contar desde el siglo XIX, se realizan los primeros trabajos científicos sobre reconocimiento y estudio de nuestras fuentes termales, debido a la iniciativa de ilustres extranjeros llegados a Chile, tales como Claudio Gay, Ignacio Domeyko, Amadeo Pissis y el químico Leybold. También influyeron en este aspecto algunos viajeros como Miers, Proctor, Meyen y otros, además de los miembros de una expedición naval norteamericana, que vino a hacer estudios astronómicos.

Importancia especial revisten los trabajos del Dr. Francisco Fonck, acerca del valor terapéutico de las aguas cloruradas cálcicas (Cauquenes y Apoquindo), que ya Domeyko había descrito como las únicas en su género en el mundo.

Finalmente, conviene recordar en este terreno a los doctores Wenceslao Díaz y Juan Miquel, quienes allegaron sus esfuerzos a los del sabio Domeyko, para echar las bases de la hidrología y de la balneoterapia, con sus experiencias científicas y aplicaciones medicinales de las aguas minerales.

* * *

Durante el período colonial, y posteriormente, fueron los jesuítas y otras órdenes religiosas quienes mejor aprovecharon los dones de la naturaleza, por la atenta observación de cuántos recursos ofrecían sus propiedades rurales; pero puede decirse con razón que los primeros exploradores de los baños fueron gente desvalida, gente del campo, habitantes de las rinconadas de la Cordillera. Dice a este respecto el sabio Domeyko: "Estos enfermos, por noticias solamente, sin consultar al facultativo, sin termómetro, sin consejos, se encaminaban a las serranías, hacia el lugar señalado, las más veces por un vaquero. Viviendo en una pequeña ramada, bañándose en un pocito cavado por ellos mismos, volvían, si no del todo sanos y aliviados, por lo menos consolados. A la vuelta de años, asomáronse al propio lugar, un curioso, un turista, un químico; tras éstos, el indeciso empresario y, por último, el médico".

* * *

El 23 de julio de 1605, el Capitán General don Alonso García Ramón, en nombre del Rey de España, concedió al Convento de Santo Domingo, de Santiago, los terrenos comprendidos desde las Termas de Cauquenes y la estancia de La Laguna, pertenecientes al capitán don Gabriel de Gaona, y en cuyo lugar se ven hoy las casas de la hacienda Cauquenes.

Según la "Histórica relación del Reyno de Chile", del Padre Ovalle, las Termas de Cauquenes eran conocidas por los habitantes de esas regiones desde el año 1646, bajo la denominación de "aguas de los Cauquenes o de los Canquenes", nombre que se daba a los pájaros que, con la nomenclatura de Bérnica Magallánica, describe Gay en el tomo I de su Zoología.

Los baños de Cauquenes están ligados muy íntimamente a algunos hechos descollantes de nuestra Independencia. Allá p el mes de febrero de 1810, b en ese sitio una reunión de p sonajes prominentes de aque época. Entre éstos se encontra don José Antonio de Ova Procurador General del Cabil de Santiago, quien, conversand con otros notables vecinos de la c pital, expresó que, "siguiendo ejemplo de la Península, debíam constituír un Gobierno Nac nal, porque si las provincias España habían conquistado Poder en las Juntas nombrad por los pueblos, con igual d recho nos era permitido estab cerlas en Chile".

Estas palabras fueron la cau de la prisión, proceso y d tierro del Procurador, y de otr destacados personajes de l época.

* * *

Don José de San Martín bus alivio para sus dolencias en l Termas de Cauquenes. Don Jo Pacífico Otero, en el segun tomo de su "Historia del Lib tador don José de San Martí" reproduce parte de una car dirigida por el prócer a d Manuel Antonio de Castro, Go bernador de Córdoba, en la q le decía: "Antes de ayer regre del campo, algo más conva ciente de un ataque furioso d reumatismo, que me cargó e pecho y me tuvo en bastant riesgo; si mi mejoría contin pienso pasar en toda la seman entrante a tomar los baños d Cauquenes, única esperanza q —según los facultativos op nan— me queda de poder re cuperar mi salud".

O'Higgins, Manuel Rodrígu y otros próceres de la libertad americana, hallaron también e los baños de Cauquenes, la i dispensable tregua de reposo, q obtuvieron, por la virtud mara villosa de sus aguas, renovad energías para titánicas luchas.



Perspectiva general de las Termas de Chillán

MARAVILLOSOS LAGOS HAY EN EL CENTRO Y SUR DE CHILE

Entre los lagos mas famosos del sur de Chile se encuentran los siguientes:

Provincia de Cautín: El Budi, Colico, Huilipilín, Villarrica, Pucón, Caburgua y Trovolhué (laguna).

Osorno: Puyehue y Rupanco.

Llanquihue: Todos los Santos, Chajo, Llanquihue y Nahuelhuapi.

Aysén: Buenos Aires y San Rafael (laguna).

Todos muestran al viajero un asombroso panaroma, armonizando su belleza con la exuberante vegetación que crece a sus alrededores y con otros múltiples motivos de atracción. Varios de ellos, como El Budi, Villarrica, Pucón, Pirehueico, Puyehue, Todos los Santos y Llanquihue, gozan de fama universal como sitios de turismo.

Fuera de la región llamada de Los Lagos, existen los de Boyecura y Vichuquén, en la provincia de Curicó; la laguna del Maule, en Talca; laguna del Laja, en Bío Bío; Lanalhué y Lleu-Lleu, en Arauco.

LA GRATITUD DE UN TOQUI REVELO EL VALOR MEDICINAL DE PUYEHUE

Las aguas de Puyehue figuran, probablemente, entre las primeras cuyas virtudes curativas fueron conocidas y aprovechadas por los indígenas, ya que los propios conquistadores españoles, en sus incursiones al sur, hace siglos, escucharon de boca de los pobladores de esas regiones relatos en los que se hablaba de fuentes milagrosas, de las que manaban aguas que tenían el poder de curar muchas dolencias.

Como los araucanos eran celosos guardadores de los secretos de su tierra, fué necesario que transcurrieran muchos años antes de que los conquistadores ibéricos conocieran, a ciencia cierta, el emplazamiento de las fuentes. Solamente la virtud del agradecimiento, obrada en el alma de un toqui, pudo decidir a los aborígenes a revelar a un blanco el camino de Puyehue.

La guerra por la conquista de Arauco era dura y sin cuartel. En un combate los españoles hicieron prisionero a un mocetón, hijo del toqui más famoso de la comarca. Sometido a crueles torturas, el indio demostró el temple de la raza y, sin flaqueza, resistió el tormento. El capitán de los españoles, curtido en cien entreveros, supo apreciar la calidad del hombre y, asombrado, no sólo le perdonó la vida, sino que ordenó ponerlo en libertad.

El mocetón regresó a las tierras paternas y contó allá que los españoles eran duros y severos, pero que también sabían apreciar el valor en el enemigo.

La guerra seguía su curso y el capitán aquel enfermó un día de un mal que resultó incurable para la medicina de aquellos tiempos. Su cuerpo se había cubierto de llagas y pústulas que le causaban terribles sufrimientos.

Llegó a oídos del cacique la enfermedad del jefe hispano y dando muestras de nobleza y generosidad, viajó al campamento enemigo y se ofreció al capitán enfermo para servirle de guía y llevarlo hasta las montañas en donde brotaban las aguas maravillosas.

Tras una corta permanencia en las fuentes, el capitán sanó totalmente y, desde entonces comenzó a propagarse la fama de las aguas que tan milagrosamente lo habían curado.

Los conquistadores comprendieron el inmenso valor de estas aguas y tomaron posesión de esos valles. Construyeron fuertes capaces de defenderlos, cuyas ruinas aún pueden ser admiradas por los turistas a orillas del lago.

La mujer verdaderamente elegante escoge la media adecuada para cada actividad



para el dia prefiere la media con costura negra

Laban

fabricado con hilados nylon Du Pont.

EL *Norte Verde* NUEVA REGION DE LAGO

Uno de los signos auspiciosos del retorno a la tierra de lo mejor de la energía chilena, agro nutridor del cual el pueblo nunca se soltó, es la reconstrucción de nuestra geografía

PLAN DE RIEGO PARA EL NORTE

La Novena Semana Nacional del Ingeniero, que se celebró recientemente en Santiago y La Serena sugirió complementar el plan de construcciones civiles de las provincias de Coquimbo y Atacama, con un plan de riego de 70.000 hectáreas, a base de cuatro grandes ríos que forman el Norte Verde, con un costo de dos mil cien millones de pesos. Esta obra gigantesca está contemplada en las obras que tiene programada el Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas.

Esta medida tiene por objeto transformar la agricultura de esa rica zona, dándole un ritmo intesivo, desarrollando la fruticultura, la forestación y reforestación que exigen esos terrenos, y la industrialización de los productos nobles. Con estas disposiciones, la producción del norte verde se elevaría en la proporción de cinco a uno.

Los especialistas presentaron estudios sobre las fuentes de energía de la provincia de Coquimbo, recomendando un sistema combinado hidro y termoeléctrico.

Asimismo se estimó indispensable intensificar las relaciones comerciales y turísticas entre Coquimbo y San Juan, acordándose pedir al Gobierno que agote todos los medios para realizar cuanto antes la construcción del camino de Coquimbo a San Juan por Agua Negra, en forma definitiva.

en el sector de los valles transversales, llamado Norte Verde en un clamor de esperanza y en viril afirmación de nuestra fuerza restauradora.

Si en el sur hay una Región de Lagos, regalada por la Creación, que no alcanzaron a disecar los roces, ahora surge en el norte verde una nueva región de lagos, hechos por el hombre en los contrafuertes cordilleranos. Se rehace una geografía de abundancia líquida y vegetal, que factores telúricos y humanos trajeron a la hostilidad del páramo, donde los árboles degeneran en arbustos y éstos en yerbas; los ríos en torrentes y cauces secos, osarios de grandezas pretéridas.

Al contemplar con perspectiva de tiempo el trabajo de Hércules, que se emprende en esta zona, con la forestación y la construcción de embalses, bajo la inspiración de visionarios que fueron en su tiempo objeto de burla y desconfianza, se piensa que una Providencia benigna comienza a entregar al hombre sus poderes gradualmente, temerosa de un mal empleo de atributos supremos. Una pauta moral da la norma de esta transmisión de virtualidades, y cada vez que se abusa se cae en un período caótico y atormentado.

Los ríos y lagos del pasado parecen haberse sumergido con los diaguitas y civilizaciones pretéridas, en una especie de represalia del agro contra la dureza del invasor. Pero ahora se vuelve a la conciliación del individuo y su ambiente, y día a día se cumple la lenta labor de recuperación de una cubierta líquida y vegetal, base indispensable de toda forma viva.

El Norte Verde ofrece atractivos innumerables al turista y al viajero. Valles angostos, pero pletóricos de verdor, se descuelgan en torrentes de los Andes y van a vaciarse en cuernos de abundancia en playas de ensueño. El río Elqui, el Limarí,



El Tranque de Cogoti, en Ovalle, es una de las importantes obras de riego en el Norte

el Choapa, el Illapel, con sus raíces líquidas sumergidas en la mole andina, ofrecen, por su producción de frutas frescas y secas, sus parajes mullidos, sus arbolados jugosos, atractivos singulares. Los llanos de las costas se abren en planicies donde prosperan sembrados y ganados. En las playas abrigadas el baño de mar se practica todo el año, y los peces y mariscos se multiplican lejos del soplo frío de la corriente polar.

Los centros mineros bullen de vida y trabajo. Andacollo, con sus inagotables suelos auríferos, preside una constelación de minerales áureos: Punitaqui, El Altar, etc. El cobre aflora en esa tierra de músculos y nervios de mineral, mientras el hierro enrojece los cerros de El Tofo.

La Serena, ciudad tradicional y señorial, ahita de historia y de leyenda, es la más heráldica y bella de nuestras capitales coloniales. Sus cien campanarios, su arquitectura barroca y colonial, su vecindad a un mar melódico y suave; sus crepúsculos incomparables, todo hace de esta ciudad el paraíso de elección de los amantes del pasado, del ensueño y el arte.

Ovalle es el centro agrícola e industrial más importante de la provincia de Coquimbo. Ciudad geométrica, pulcra y pulida, se renueva rápidamente y, ... a sus labores de hoy, ... esplendor de los días de ... Atutema y Panulcillo.

Los balnearios de ... excepcionales. Guayacán, ...rradura, Tongoy, Los Vi...ñuelas, son playas ... frente a mares tranquilos ... de la boga al remo, la ... ción a la vela y la ... tación son deleites ... bles.

Región de un pasado ... novelesco y poético, de ... sente de recuperación y ... janza, el Norte Verde ... de las joyas del clima y ... geografía del país.

David Perry Ba...

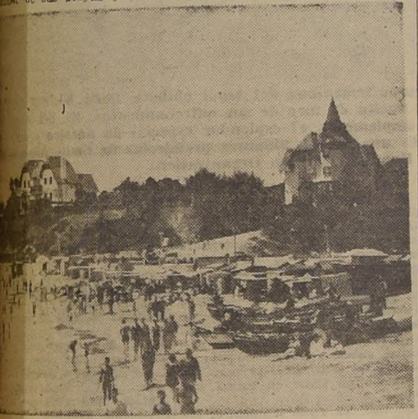
La COSTA AZUL CHILENA★

...templado y uniforme es uno de los princi... atractivos que caracterizan a las hermosas playas de esta región

...provincia de Aconcagua ... la región denominada ... Azul Chilena, que algu... llegar hasta los bal... de la provincia de San... y otros extienden hasta ... playas situadas un ... más al sur. Como quiera ... la verdad es que la ... central del país, aparte de ... de atracción que pre... los valles y montañas ... atraviesan desde el lito... la cordillera, posee ... balnearios de mar ... la temporada veraniega ... de miles y miles de ... entre los cuales se ... muchos que vienen de ... y otros países veci... aún de Norteamérica y ...

... de las principales carac... de la Costa Azul Chi... en su clima tem... y uniforme, ya que, ... en el interior la tem... oscila comúnmente en... 5 y los 32 grados, en es... se mantiene entre 12 grados, lo que la hace es... apta para formar ... atractivo centro de turismo ... época del año.

... la provincia de Aconca... Papudo es, indudablemente, ... los sitios veraniegos que ... renombre han alcanzado ... Chile, por la extensión y ... de sus playas y por



Bañistas en Papudo

...variados recursos de que está ... para pasar temporadas ... verdadero agrado y confort. ... poco distante hacia el sur, ... al anterior por un es... camino que permite ... paisajes sorprendentes, ... el balneario de Zapallar, ... por agrestes cerros ... que llegan casi hasta ... del mar. Este sitio,

además de sus playas de aguas tranquilas, presenta características especiales por su rango aristocrático, toda vez que en él se ha levantado una pintoresca población de suntuosas residencias de verano.

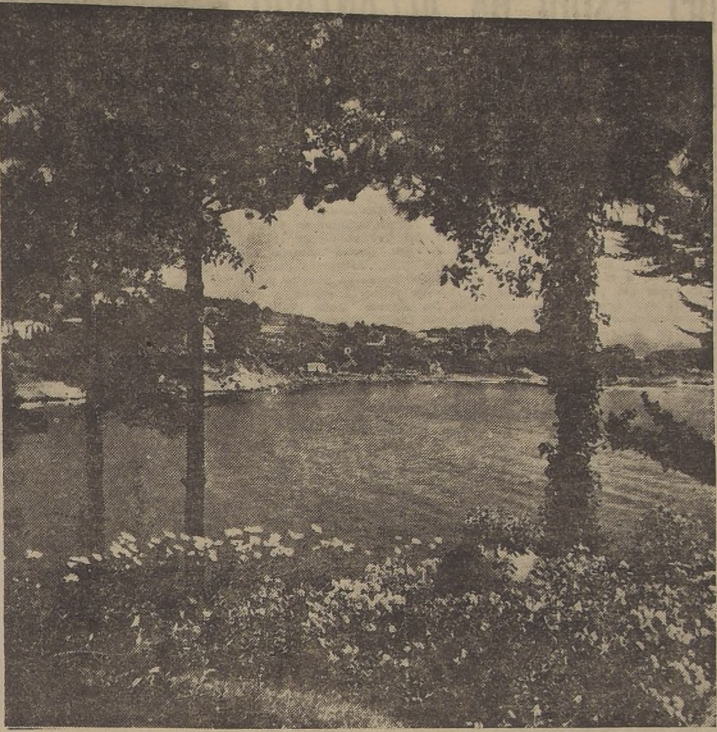
Maitencillo es otro de los puntos de esta región que predisponen a un veraneo saturado de gratas emociones. El paisaje es admirable a través de todos sus contornos, y sus playas gozan de apacibilidad y belleza extraordinarias.

ZONA DE VALPARAISO

Teniendo como centro principal el puerto de Valparaíso, la provincia de este nombre está reconocida como una de las más propicias para atraer a una numerosa e incesante corriente de turistas extranjeros.

Aparte de Viña del Mar, la famosa "Ciudad-Jardín" cuyos encantos tienen renombre universal, pueden citarse las playas de Caleta Abarca, Miramar y Las Salinas, situadas a escasa distancia del primer balneario de la costa del Pacífico; Las Osas, Reñaca y Montemar, cuyas grandes formaciones rocosas agregan su fascinante belleza a la que ofrece un mar eternamente azul; y un poco hacia el norte de Viña, el balneario de Concón, ubicado en la proximidad del caudaloso río Aconcagua, en cuyas desembocadura hay sitios de excepcional atractivo para los aficionados al deporte de la pesca.

Después de atravesar el balseadero que existe en dicho río, se llega al hermoso y concurrido balneario de Quintero, cuyas playas, que se prestan en forma especial para los baños y los deportes de boga y yachting, sirven de refugio a la principal Base Aérea de nuestra Marina de Guerra. En sus alrededores hay parajes magníficos para excursiones, entre ellos Las Ventanas, la Playa de los Enamorados, la Playa de El Durazno, la printoresca Caleta El Horcón y, finalmente, hacia el interior, el pequeño pueblo de Puchuncaví.



Zapallar, balneario de gran rango presenta hermosos sitios de recreación

Otro punto de gran belleza, situado entre Valparaíso y Cartagena, es la playa de Algarrobo, en la bahía de su nombre. Los hermosos paisajes de este sitio están complementados con los de otras playas de los alrededores, que por su cercanía a Cartagena ofrecen mejor medio de acceso por este último punto.

LA COSTA DE SANTIAGO

El punto céntrico de las playas de la provincia de Santiago lo forma el balneario de Cartagena, que es el más concurrido de esta zona, tanto por su proximidad a la capital (118 kilómetros en ferrocarril), como por la gran extensión de sus playas, dotadas de abundantes bellezas naturales, y por los recursos de toda clase de que dispone. El espléndido camino pavimentado que parte desde Santiago, favorece excepcionalmente los viajes en automóvil o microbús, lo cual acentúa la facilidad para las excursiones de millares de bañistas que acuden a estas playas los días domingo y festivos.



En la playa de Llo-Lleo, a la hora del baño

Hacia el norte de Cartagena están las playas de San Sebastián, cuya belleza es realmente deliciosa; Las Cruces, El Tabo, El Quisco y Algarrobo, que gozan de gran predilección por la bonanza de sus aguas y por los bellísimos paisajes que recortan el horizonte. Hacia el sur está situado San Antonio, uno de los puertos comerciales de mayor movimiento en el país, pues sirve como punto de embarque de la producción de una extensa e importante región agrícola, como asimismo de los cargamentos de cobre que arroja el Mineral del Teniente, en la provincia de O'Higgins.

Muy cercano a San Antonio, y siempre en dirección sur, se levanta el atractivo balneario de Llolleo, que por su clima altamente benigno ha llegado a ser, a la par que un excelente sitio de veraneo, un centro ideal de residencia en toda época.

Tejas Verdes y Santo Domingo son otros sitios que figuran en lugar preponderante, en las proximidades de Llolleo, para viajes de turismo y de solaz. El primero es un balneario fluvial que constituye un centro de gran atracción, tanto por su agreste belleza como por el confort que ofrece el establecimiento de hostería que en él funciona. En cuanto al segundo, a pesar de ser el balneario más reciente de la provincia, goza ya de justificada nombradía, por sus imponentes paisajes y por la gran vistosidad de su moderna edificación.

PICHILEMU Y OTROS BALNEARIOS

Cerrando el conjunto de los balnearios que se alzan en la zona central, y aún cuando ellos no estén incluídos propiamente en la región de nuestra Costa Azul, consideramos de justicia mencionar a Pichilemu, en la provincia de Colchagua, hasta el cual se llega tras un viaje de 118 kilómetros en ferrocarril desde la ciudad de San Fernando. Es un sitio muy acogedor por su amplia y hermosa playa y por su cercanía a sitios de excepcional hermosura.

Finalmente, entre los balnearios de la zona central pueden ser incluídos Bucalemu, Llico, Duco e Iloca, situados en la provincia de Curicó. Todos ellos poseen condiciones muy apropiadas para una estada de gratos recuerdos, y aun cuando no disponen de grandes medios de confort, se prestan en forma admirable para temporadas de absoluto reposo, a la vez que de distracción por sus recursos naturales.



...pocos kilómetros de Santiago, los turistas tienen el balneario de Cartagena, cuyos hermosos panoramas son tradicionales

EN 20 AÑOS EL DEPORTE DEL ESQUI HA ALCANZADO UN NOTABLE PROGRESO

No puede establecerse exactamente, ni la fecha de introducción del esquí en Chile, ni quiénes fueron los primeros que lo practicaron, ya como medio de necesidad o de recreo.

Lo que sí puede afirmarse es cuándo comenzó una actividad más o menos organizada y continua de esta disciplina física. Esto ocurrió en 1931, a raíz del arribo a nuestro país del profesor alemán G. Oeltze von Lobenthal, contratado especialmente por el Departamento de Turismo, repartición estatal de esa época.

Numerosos fueron los aficionados que se dieron cita a las clases que hacía el señor von Lobenthal y que se realizaban en el cajón del Río Volcán, hacia donde se trasladaban para alojar el sábado por la noche, en las bodegas del ferrocarril militar o en las casas de la Compañía Yesera, a fin de seguir, al amanecer del domingo, hasta la Quebrada Morales, donde se realizaba la práctica de este nuevo deporte que habría de desarrollarse más tarde en forma sorprendente.

PROVECHOSO VIAJE A ESTADOS UNIDOS

A comienzos de 1941 se dirigió una delegación chilena a los Estados Unidos con el fin de retribuir la visita que hiciera años antes un grupo de prominentes esquiadores estadounidenses.

Estaba compuesta por el presidente de la Federación, señor Arturo Podestá, y por los siguientes corredores: Eugenio Errázuriz, Julio Zegers, Ignacio Errázuriz y Enrique Zorrilla.

Compitieron en diferentes canchas y dieron muestras de verdadera capacidad al batir récords de varias pistas nuestro mejor exponente Eugenio Errázuriz, y al vencer categóricamente nuestro tean al equipo estadounidense en el Campeonato Panamericano, siendo aventajado solamente por el team canadiense.

EL SKI CLUB CHILE

Uno de estos esforzados alumnos, don Francisco Guerrero (Q. E. P. D.) propuso una noche la fundación de una entidad que agrupara a los aficionados a este deporte, a fin de facilitar su divulgación. Así fué como, el 11 de julio de 1931, quedó formado el Ski Club Chile, institución decana del deporte blanco de nuestro país, siendo sus primeros socios, entre otros, los señores Julio Philippi, Benjamín Dávila, Roberto Barrington, Cristián Gulman, Esteban Bajor, Alejandro Reyes, Aníbal Osorio, Benjamín Pizarro, Alfredo Cordero y Luis Mitrovich. Esta institución, que comenzó sus actividades en el Cajón de El Volcán, constituyó su sede en Farellones, nuevas canchas descubiertas más tarde, al interior de Las Condes, variante de la ruta que conduce a la Mina Disputada.

Posteriormente, en 1933, se fundó el Club Andino de Chile, siendo sólo tres personas sus iniciadores: Herman Satler, Francisco Carrasco y Oscar Santelices. Estableció como centro de sus actividades un lugar al interior de San José de Maipo, denominado Lagunillas, hoy día ya popular entre los esquiadores.

Hacia el año 1935 llega al país, don Agustín Edwards, quien habría de constituirse en uno de los pioneros del esquí, ingresando al Ski Club Chile, institución de la cual ha sido varias veces su presidente. Bajo la administración del Presidente Alessandri, en 1936, se terminó el camino de autos a Farellones y por esa misma época se inauguraba el Refugio del Ski Club Chile que, siendo el primero, es hasta hoy el mejor de esta hermosa villa de montaña.

LOS ERRAZURIZ

Por esta época llegan al país los hermanos Errázuriz, Eugenio y Max, quienes se incorporan de inmediato al medio andinista y pasan a ser las atracciones indiscutibles en las carreras que por ese entonces comenzaban a menudear, como que el Primer Campeonato Nacional de Esquí se lleva a efecto en Farellones, en 1936, venciendo en él Eugenio Errázuriz, seguido de su hermano Max. Este binomio representó en aquellos instantes la mejor inyección para esta actividad deportiva que recién daba sus primeros pasos de competencia. Junto a ellos ya se señalaban como dos futuros campeones los hermanos menores: Ignacio y Jaime, que habrían de sobresalir más tarde junto a los mayores.



Una de las más promisorias figuras femeninas del esquí chileno, Doris Kleiner, repr tante del Ski Club Portillo, de vuelta de uno de sus entrenamientos. Es, del mismo do, una singular belleza que complementa el esplendor especial de nuestro primer tro de Deportes de Invierno. Es una de las alumnas predilectas de Emile Allais.— to Hamilton Wrigth Organization)

PROFESORES EUROPEOS

En 1937 arribaron a Chile los esquiadores franceses Charmoz y Dewulff, que fueron los primeros que impartieron una enseñanza sistemática y dejaron un recuerdo imperecedero entre nuestros aficionados. Hacia 1940 llega a nuestro país otro maestro, el austríaco Hans Hausser, de la Escuela de Esquí de St. Anton, en el Tirol austríaco, cuna de uno de los primeros sistemas conocido bajo el nombre de arlberg, el primero introducido en Chile en forma oficial.

En 1939 nos visitó también el conocido profesor Luggi Foegger, de nacionalidad suiza, quien tuvo palabras de elogio para nuestras canchas y para nuestro esquí todavía naciente.

NACE PORTILLO

En 1939 comienza a surgir un nuevo centro de deportes de invierno que, al correr de los años, había de transformarse en el mejor y más famoso de Sudamérica: Portillo. Junto a la empresa comercial propiamente tal, se constituye el Ski Club Portillo, al cual ingresan los 4 "mosqueteros" Errázuriz, dándole así categoría y capacidad desde el primer instante.

Desde entonces, Portillo ha sido cuna de campeones: Eugenio Errázuriz, Max Errázuriz, Hernán Oelckers, Ignacio Errázuriz, Jaime Errázuriz, Roberto Knoop, Sergio Navarrete y Eduardo Silva han brillado siempre en primera fila entre nuestros corredores.

El desarrollo de nuestro turismo de invierno se ha mirado ya, desde esta época, a través del primer centro de esquí de nuestro país, y cada adelanto que ha experimentado Portillo ha significado un paso más hacia un futuro más sólido.

EMILE ALLAIS

Pero donde el desarrollo adquiere una resonancia especial es cuando llega a Chile Emile Allais, dos veces Campeón del Mundo y una de las figuras más destacadas que ha producido el esquí en Europa. Creador de una escuela propia, su sistema fué aceptado como el oficial de la Escuela Nacional de Esquí de Francia, y adoptado en Chile desde 1946, fecha de la llegada del crack francés. Desde eso año hasta 1950, ha venido todas las temporadas consecutivamente, y tiene contrato firmado hasta 1953.

La presencia de Emile Allais en Portillo ha tenido la virtud de comprobar las aptitudes de nuestro primer centro de deportes de invierno, y muchos son los extranjeros que han alcanza ta este interesante lugar, por la fama del campeón fr

PÁTRULLAS DE SKI DE C

Hace ya unos cuantos a constituyó en nuestro país la nización denominada Patrulla Ski de Chile, a semejanza Estados Unidos, y que tiene finalidad prevenir accidentes canchas y prestar los primeros xilios. Esta progresista y gada institución tuvo como dador al señor Guillermo como continuador de la obra Marcos Smirnow, que act Presidente Nacional. Tamb han distinguido, entre otros ge Vargas, Juan Plá, Gonzá pinoza los doctores Fortune y C nejo, etc.

CHILENOS EN EUROPA

No podríamos terminar esta nica sobre el esquí en Chile nombrar a dos elmentos que se cuentran actualmente en Cha nix (Francia), perfeccionando conocimientos técnicos en la cuela Nacional del Esquí de Fr cia. Se trata de José Luis Veg y René Herrera, ambos profe de la Escuela de Esquí de Po llo.

Como puede apreciarse, el e ha seguido un rumbo de cons progreso y de año en año se h ido sucediendo hechos conc que han significado un nota adelanto en esta disciplina dep tiva tan directamente relacion con el turismo de invierno, desarrollo en la última década batido todo pronóstico.

CESAR MARTINEZ

EL "KANDAHAR" DE LOS ANDES

Una de las pruebas más i portantes del mundo es la de minada "Kandahar" y se en Europa, Canadá, Estados dos, Chile y Argentina, en dos últimos países, alterna mente cada año.

El hecho de que se haya titulado una carrera de esta en nuestro medio, indica mente la importancia que logrado Chile en el panora internacional del deporte bla co.

El vencedor del primer "Ka dahar", disputado en 1942 Farellones fué el chileno Ja Errázuriz d-fensor en ese tonces del Ski Club Portillo.

UNA DECENA DE IMPORTANTES CANCHAS PARA PRACTICAR EL "DEPORTE BLANCO"

PORTILLO.— A 6 kilómetros de la frontera de Chile con Argentina, sobre la línea del ferrocarril transandino, es, sin duda, el principal centro de deportes de invierno en Sudamérica. Cuenta con un magnífico hotel, que posee todas las comodidades de la ciudad, y que significa el mejor aporte al turismo de invierno. Posee dos andariveles, uno de silla, el único en su género en Sudamérica, y otro de arrastre. Turistas extranjeros han manifestado que Portillo está a la altura de los mejores centros de invierno del mundo. Sus canchas han sido visitadas por notables cultores del esquí mundial, entre ellos Emile Allais, que vino por primera vez en 1946, y que ha actuado posteriormente como director de la Escuela de Esquí de Portillo, en 1947, 1948, 1949 y 1950. Ha firmado contrato para desempeñar este cargo hasta 1953. Altura sobre el nivel del mar: 2.890 metros.

FARELLONES.— A 51 kilómetros de la Plaza de Armas de la capital, está ubicado este centro que tiene la característica de una aldea de montaña. Por el camino de la mina Disputada, al interior de Las Condes, sale una variante desde Corral Quemado, que conduce a Farellones.

LAGUNILLAS.— Situado a 12 kilómetros al interior de San José de Maipo, este centro de esquí se ha transformado en sede del Club Andino de Chile. También han construído sus refugios en este lugar el Club Sportivo Suizo y el Stade Francais. Se encuentra a una altura de 2.000 mts. sobre el mar.

CHILLAN. — En el Nevado de Chillán se practica también este interesante deporte, pero no existen comodidades para alojar. Siempre se ha pretendido que las termas debieran abrir su temporada en septiembre, y así podría aprovecharse la temporada hasta diciembre, pero todo ha quedado en proyectos.

ANTUCO.— En el volcán de este nombre, en la provincia de Bío-Bío, a 80 kilómetros de Los Angeles, se realiza práctica de esquí y existe un cómodo y confortable refugio, construído por el Club Andino de Los Angeles. Lo malo es que después del refugio se han quedado atrás con el andarivel, que ya debía estar terminado.

EL LLAIMA.— El centro más importante da la zona sur se encuentra en la provincia de Cautín, en las faldas del volcán Llaima, y tiene su asiento en la ciudad de Temuco, donde existen dos progresistas clubes de esquí: el Club Andino de Cautín y el Club Llaima. Es uno de los parajes más bellos del país, porque se encuentra en medio del Parque Nacional de Los Paraguas.

VILLARRICA. — El volcán Villarrica, que fué considerado hasta la última erupción como una de las canchas más maravillosas, permanece desierto de esquiadores. Su refugio fué destruído por la lava en la última catástrofe, no existiendo, al parecer, por ahora, interés en resucitar este magnífico centro de deportes de invierno.

LA PICADA.— Este lugar está situado en las faldas del Volcán Osorno, a 950 metros sobre el mar, y fué la primera sede del Club Andino de Osorno. Tuvo hace unos años una actividad notable, como que en 1945 se realizó en sus canchas el Campeonato Nacional de Esquí y Kandakar. Ahora todos los aficionados parecen inclinarse por Antillanca.

ANTILLANCA.— A 20 minutos del Hotel Termas de Puyehue y en medio de un paisaje imponente, están las canchas del Antillanca, que aunque de muy reciente inauguración, son ya famosas y reconocidas como excelentes por los entendidos. Este centro está a 1.400 metros sobre el mar.

PUNTA ARENAS.— A 7 kilómetros de Punta Arenas se encuentran las canchas de esquí más bajas de Chile: 460 metros sobre el mar. Hay en esta ciudad numerosos aficionados a este deporte, pero el que más cautiva a la gente es el patinaje sobre hielo, que tiene muchos más adeptos.

2 CAMPEONATOS PANAMERICANOS

En 1937 y 1938 se efectuaron en Farellones los primeros campeonatos internacionales, en los que participaron elementos estadounidenses de reconocida calidad.

Vencieron ampliamente los norteamericanos en la competencia por equipos, pero Eugenio Errázuriz tuvo desempeño ejemplar, pues fué el vencedor individual, vale decir, el mejor corredor del torneo.



...entando entre los cerros y el mar, el camino de Valparaíso a Viña ofrece perspec... admirables, a la vez que un excelente medio de comunicación para los numerosos visitantes que recibe en esta época del año nuestro principal balneario

Valparaiso
El Puerto de Chile

Por su topografía tan característica, por lo pintoresco de sus construcciones que parecen colgadas de los cerros que circundan la ciudad, por la irregularidad de su trazado y por sus atrevidas obras urbanísticas y portuarias, Valparaíso llama poderosamente la atención de los forasteros que lo visitan. En realidad es una ciudad con carácter propio, inconfundible y en cierto modo, inolvidable.

La parte plana de Valparaíso está ocupada por el comercio las instituciones de carácter administrativo, industial, etc. En cambio, la parte alta la forman las viviendas, ya sean éstas populares o aquellas edificadas por gente adinerada, que ha hecho de ellas su residencia habitual, elegantes y comodas. Es por eso que el puerto es un conglomerado contradictorio y abigarrado, en que se mezclan las más humildes construcciones con muchos soberbios palacetes, de los más variados estilos arquitectónicos.

Hay cerros poblados exclusivamente por obreros y gente pobre, así como los hay por favorecidos de la fortuna, pero desde lejos, mirado el conjunto desde el mar, se ofrece como un inmenso anfiteatro de intenso solorido, de formas oaprichosas y de extraordinaria belleza.

De noche, la ciudad ofrece un expectáculo fantástico, con sus millares de luces que parecen trepar hasta el cielo, confundiéndose con las estrellas...

Valparaíso es el puerto de Chile, por antonomasia. Hay muchos otros puertos, pero, "el Puerto" es sólo uno: Valparaíso, otrora llamado "la Perla del Pacífico", por sus adelantos y especialmente por su sorprendente configuración.



Entre los monumentos que se alzan en los sitios públicos de Valparaíso, se destaca el del prócer máximo de la Patria, Bernardo O'Higgins, cuya figura aparece remontada en brioso corcel

"MERCADOS DE BARRIOS" HAN DADO BUEN RESULTADO EN VALPARAISO

Una de las iniciativas más importantes de la Municipalidad de Valparaíso, a través de su Alcalde, señor Leonidas Leyton, ha sido la construcción de los llamados "Mercados de Barrios".

Estas unidades han dado espléndidos resultados en aquellos sectores de la ciudad donde ya se encuentran funcionando.

En efecto, pese a tener Valparaíso dos modernos mercados como son los del Puerto y Almendral— éste último llamado Cardonal—, se pudo apreciar que muchas dueñas de casa no economizaban realmente, ya que los productos que podían adquirir en ellos a precios ventajosos, se encarecían al cargarse a la cuenta el valor de la movilización. Así, por ejemplo, muchas personas debían gastar en ascensor y autobús o tranvía, para llegar hasta ellos.

Se trató de resolver este problema, llevándose mercados a los barrios altos, donde ahora muchas familias se benefician, ahorrándose las dueñas de casa los molestos viajes al plan, a la vez que disfrutando más de la vida de barrio.

Están funcionando con pleno éxito los Mercados de Barrios de Los Placeres —que fué el primero construído, a modo de experiencia— y de Playa Ancha, debiendo entregarse en el mes próximo otro en Barón, mientras se construye un cuarto que servirá a los habitantes de la parte alta central, ubicado en el Cerro Yungay.

También ha repercutido esta iniciativa en favor de la movilización, ya que algunos servicios se han visto descongestionados al no hacer millares de personas viajes molestos de un punto a otro de la ciudad.



En la Plaza Victoria de Valparaíso, puerto principal de Chile, que ha sido bautizado con el nombre de "Perla del Pacífico", luce airoso el campanil de la Iglesia Catedral

La labor de la Municipalidad de Valparaíso ha estado orientada en los últimos años, gracias especialmente a la actividad de su Alcalde, don Leonidas Leyton, a servir a los habitantes que residen en la parte alta de la ciudad, ésto es, a millares de familias, entre las que se cuenta un alto porcentaje de gente de escasos recursos.

Existen, por ejemplo, proyectos muy adelantados para dotar de subidas adecuadas a cerros que se encuentran casi desconectados con el plan de la ciudad, pues han de recurrir a vías que los lleven por otros cerros al plan; careciendo así de acceso directo. Afortunadamente, éstos son los menos, pudiendo los porteños —en su gran mayoría— gozar incluso de buena movilización desde el plan hasta sus hogares.

Al presente, casi todos los servicios de movilización colectiva están conectados con los barrios altos, pudiendo cualquiera persona viajar cómodamente de un cerro a otro, directamente, o bien haciendo transbordos en el plan.

Con el objeto de llegar más adelante a conectar directamente el plan con los cerros por medio de servicios directos de

Camino Plano, que es la vía que conecta direc[...] Valparaíso con Viña del [...] por ende, es la de uni[...] puerto con las ciudades [...] lle de Aconcagua y el [...] país.

El pavimento colocado [...] por la acción del [...] había deteriorado en [...] mentable, siendo muy [...] cifras estadísticas da[...] nocer cada año respe[...] que significaba el mal [...] to para la economía [...] especialmente en repa[...] automóviles.

Gracias especialmente [...] colaboración que el pro[...] la ciudad ha prestado [...] urbanizadora y pavim[...] Longhi Hnos. y Cía., que [...] desde hace unos 10 [...] zona, el Alcalde de V[...] pudo aprovechar [...] que esta empresa [...] atreverse a emprender [...] vimentación de la Ave[...] paña, con concreto es[...] locado en esta oportu[...] forma especial de losas [...] nadas de alto espe[...] permitir un más fác[...] de vehículos pesados, [...] mente de camiones y [...] que transportan a veces [...] 20 toneladas.

Progreso URBANISTICO DE *Valparaíso*

locomoción, es que se tiene como uno de los principales anhelos la terminación del Camino de Cintura, obra para la cual se necesitan unos 60 millones de pesos. Además, con miras a esta posibilidad, las autoridades municipales de Valparaíso luchan tesoneramente por conseguir una dotación de trolebuses para el traslado de pasajeros en la ciudad, máquinas que tienen gran seguridad y potencia, por lo que serían vehículos ideales para el transporte de pasajeros a la parte alta.

PAVIMENTACION

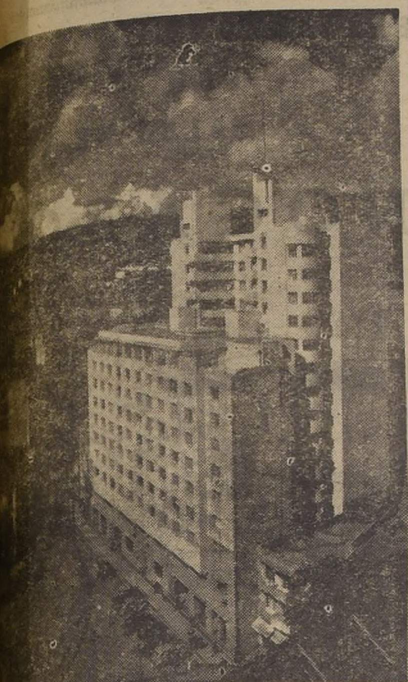
Teniendo presente también el desenvolvimiento que va tomando cada día el transporte, tanto de pasajeros como de carga, en los últimos años se han acelerado los planes de pavimentación, siendo Valparaíso una de las ciudades del país que con más orgullo luce obras de esta naturaleza, realizadas sobre la base de servir especialmente las necesidades de la movilización.

Así, por ejemplo, el año pasado se ejecutó la repavimentación de la Avenida España o

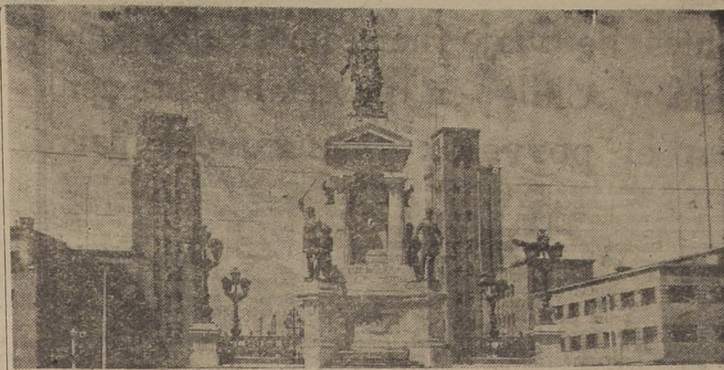
Se rectificaron [...] curvas de este camino, [...] en el sector correspo[...] Valparaíso, cerca de 4 [...] tros de largo, colocán[...] centro de la calzada [...] de concreto blanco, en [...] se incrustaron las mode[...] ñales luminosas llamadas [...] eyes", de mucha utilidad [...] el tránsito nocturno.

También se han pavim[...] calles que antes tenían [...] huellas de concreto, per[...] dose así una mejor exp[...] de los vehículos, calcu[...] que en obras de pavimen[...] se han invertido en los [...] 10 años alrededor de 50 [...] nes de pesos, de los cua[...] cuota cercana a los 18 [...] bieron invertir en los t[...] de la Avenida España.

También la firma Lo[...] Cía., que tiene cerca de [...] llones de pesos invertido [...] moderna maquinaria, ha [...] tado la ejecución de pla[...] urbanización, y reciente[...] sólo en una semana, rell[...] emparejó el terreno, don[...] se ha habilitado el que de[...] uno de los velódromos más [...] dernos del país.



sector céntrico de Valparaíso presenta una moderna
ficación, desde la cual se domina el amplio panorama
ofrecen la bahía y los cerros. Este edificio pertenece
a Cooperativa Vitalicia y se encuentra ubicado a un
costado de la Plaza Aníbal Pinto



El Monumento a los Héroes de Iquique, coronado por la estatua de Arturo Prat y precedido de una amplia escalinata, luce sus hermosas líneas muy cerca del muelle de Valparaíso. A pocos pasos de él se encuentra la Estación Puerto, cuyas torres pueden verse al fondo

Agentes de viaje norteamericanos que visitaron Chile en noviembre tienen fe en el porvenir turístico del país

Por iniciativa de la Pan American Grace Airways (Panagra), en el mes de noviembre visitaron Chile 33 agentes de viaje de los Estados Unidos. Durante nueve días recorrieron parte del territorio nacional. Empezaron por Santiago y luego estuvieron en Valparaíso y Viña del Mar. En seguida realizaron una jira por el sur que les permitió conocer Osorno, Termas de Puyehue, Puerto Varas, Puerto Montt, Ensenada, Petrohué y Peulla, para seguir a la República Argentina por el paso de Pérez Rosales.

Los visitantes fueron atendidos por la Panagra, Ferrocarriles del Estado, Ministerio de Relaciones Exteriores y Asociación Chilena de Hoteles. En general, la caravana de agentes de viajes se formó una óptima impresión acerca de nuestro país.

Reproducimos a continuación las opiniones expresadas por algunos de los visitantes:

Harry Heim, de la Pan American Airways, New York: "Chile es el país más interesante, desde el punto de vista turístico, que he visitado en Sud América. El clima, los hoteles y el modo de vivir de los chilenos son factores positivos que se traducirán en un incremento constante de viajeros desde Estados Unidos. Los ferrocarriles chilenos son excelentes y su organización no deja nada que desear. Faltan, sin embargo, rutas turísticas; las que existen deberían estar mejor conservadas".

Henry Saubert, de Dallas, Texas: "La belleza del panorama chileno es simplemente impresionante. La región de los lagos es tan hermosa que resulta difícil encontrar palabras adecuadas para describirla. Con una propaganda adecuada constituiría un atracción magnífica para miles y miles de turistas que ahora desconocen totalmente sus características".

Sidney Nyhus, de Washington, D. C.: "Hasta ahora he viajado por 22 países y ninguno me ha impresionado tanto como Chile. No vacilo en declarar que Chile tiene bellezas naturales más interesantes que Suiza. Debo alabar, sin reservas, la organización ferroviaria chilena y su intensa labor en pro del turismo. Creo que los Ferrocarriles del Estado tienen capacidad suficiente para hacerse cargo de la superior dirección de esta industria".

Erik Draper, de San Diego, California: "Chile ha sido una grata sorpresa para mi espíritu de viajero. He encontrado aquí una franca y abierta hospitalidad que se hace presente en todas partes en torno al visitante. Los hoteles de turismo son magníficos, tan buenos o mejores que los más famosos del mundo. La alimentación es variada y exquisita; los vinos son insuperables".

Seale E. Fuller, de El Paso, Texas: "Antes de conocer Chile lo imaginaba con cierto parecido a México; pero es completamente distinto. Este país no puede compararse sino con ciertas regiones de Alaska, con la diferencia de que el clima chileno es más agradable. Santiago es una gran ciudad que tiene mucho de europeo y el sur es de una belleza grandiosa y subyugante. Los ferrocarriles chilenos son óptimos y la organización turística que mantienen, muy completa".



Vista captada en la península de Pucón, en un lugar de propiedad de los Ferrocarriles, anexo al gran hotel de turismo construído por la empresa en uno de los lugares más hermosos de la región de Los Lagos. Pucón, raíz de la inauguración del establecimiento hotelero edificado por la empresa, se ha convertido en uno de los sitios de atracción turística más importantes de Chile

Viña del Mar, LA CIUDAD-JARDIN

Viña del Mar, la ciudad-jardín de Chile, viene a ser como la capital de la costa azul de nuestro litoral, y bien merece este calificativo por su esplendorosa belleza, sus grandes centros sociales, sus paseos, sus playas y toda la magnificencia de que ha sido dotada por la naturaleza y por la mano del hombre.

Desde que se llega a la estación de Viña del Mar, ya se puede admirar la hermosura de sus construcciones, a las que prestan un marco de verdor, las alturas que cierran la ciudad y cuya joya inapreciable es la famosa Quinta Vergara, de propiedad municipal. Se trata de un vergel maravilloso, en que abundan las especies arbóreas más delicadas, las flores más exquisitas, las plantas más extraordinarias. Allí está instalado un Museo de Bellas Artes, que es constantemente objeto de la mayor admiración de parte de los entendidos y artistas profesionales.

Cruzando la pintoresca plaza "José Francisco Vergara", y después de salvar el moderno puente construído sobre el estero, se avanza por la Avenida Libertad, bordeada de grandes árboles y de magníficas construcciones residenciales. Esta arteria, eje de la ciudad-jardín, la divide materialmente en dos partes: oriente y poniente. A ambos lados, y por las calles adyacentes, pueden admirarse preciosos chalets de los más variados estilos y espléndidos jardines privados. El trazado oriente de la ciudad termina donde comienza el Sporting Club, y el lado poniente llega hasta la magnífica Avenida Costanera, que nace al lado de la desembocadura del estero, frente al gran Casino Municipal, y va a morir en la Avenida Ocho Norte, precisamente en la Piscina Municipal.

Entre las grandes construcciones viñamarinas, que al mismo tiempo son centros de atracción turística y de reuniones sociales, se destacan el Casino, en donde actúan los mejores conjuntos artísticos, el Hotel Miramar, que es como una ventana abierta al océano; el Hotel O'Higgins, elegante y monumental; el Teatro Municipal, etc. El más importante centro social es el Club de Viña del Mar, institución señorial de gran prestigio y solvencia.

En lo alto del Cerro del Castillo, se alza la casa veraniega de los Presidentes de Chile, una mansión digna del objeto para que fué construída. Junto a ella se levantan otras soberbias construcciones, elegantes y rodeadas todas de magníficos jardines, que ponen una tonalidad de intenso y variado colorido en el bello panorama de las alturas.

A lo largo de toda la costa, hasta Concón, en donde desemboca el río Aconcagua, hay encantadores parajes, playas maravillosas e impresionantes acantilados. Millares de vehículos se deslizan en las tardes veraniegas por el camino que bordea la costa, en demanda de los acogedores rincones y de sitios desde los cuales se domina el más soberbio de los paisajes.

Viña del Mar, cautiva y atrae por sus bellezas incomparables.

7,7 habitantes por Km. cuadrado

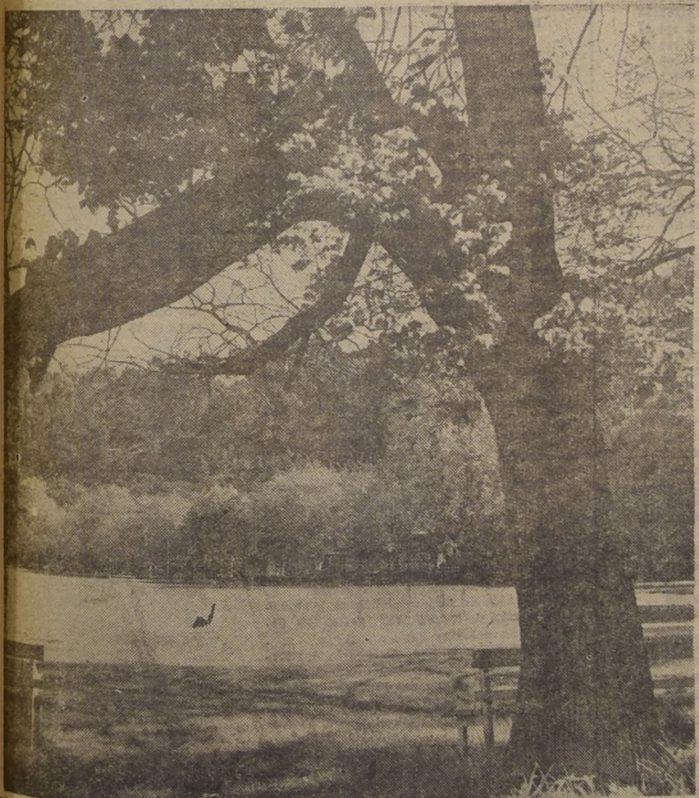
El territorio chileno, de límites imprecisos en días coloniales, comenzaba en desierto de Atacama y terminaba en Chiloé. Sucesivos reconocimientos y hechos históricos lo extendieron desde la provincia de Tarapacá hasta la de Magallanes, con una superficie de 741 mil 767 kilómetros cuadrados. Las lejanas islas del Pacífico agregan otros 300 kilómertos cuadrados a su geografía. El territorio antártico chileno, ya reconocido por documentos tan antiguos como las cédulas reales de Carlos V, emitidas en 1539, es el cono geográfico comprendido entre los meridianos 53 y 90 de longitud Oeste y Greenwich, que parte desde el Polo Sur y termina en el paralelo 60.

De los 300.000 pobladores indígenas que habían, aproximadamente, en 1541, y de los 4.000 extranjeros llegados desde esa misma fecha hasta 1600, la población de Chile ha subido, desde entonces hasta ahora, a más de 5.000.000 de habitantes. De éstos, unos 150.000 son extranjeros, repartidos en 40 nacionalidades diferentes.

Por cada kilómetro cuadrado de superficie, Chile tiene un promedio de 7,7 habitantes, sin considerar su territorio antártico, que comprende una superficie aproximada de 1 millón 250 mil kilómetros cuadrados, casi el doble del territorio habitable de Chile.



El Sporting Club de Viña del Mar es, sin duda, uno de los hipódromos más pintorescos y agradables del continente, tanto por su ubicación, junto a las laderas floridas de los cerros que lo enmarcan, como por su belleza propia, de sencilla elegancia y armonía. Allí se reúne lo más granado de la sociedad y en ocasiones como El Derby, todo un mundo heterogéneo y ávido de emociones, acude a presenciar el evento hípico más notable de la temporada de verano y, sin duda, uno de los más importantes del país.



He aquí un bello y acogedor rincón viñamarino, en donde la naturaleza se muestra en toda su opulencia. Sitio predilecto de los visitantes, durante la temporada veraniega es invadido por las familias, que a la sombra de sus viejas encinas, disfrutan del encanto incomparable de los atardeceres de la Ciudad-Jardín.

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR



GASTOS E INVERSIONES HECHOS CON FONDOS PROVENIENTES DEL CASINO MUNICIPAL EN LOS ULTIMOS 11 AÑOS, EN FINALIDADES DE BENEFICIO PUBLICO

Sueldos y leyes sociales	$ 330.486.386.66
Jornales y leyes sociales	38.464.937.62
Impuestos y contribuciones	80.535.519.31
Participación Beneficencia	214.052.736.50
Aporte para celebrar Congreso Turismo, Municipalidades, médico y gastos atención en el extranjero por relaciones internacionales ..	4.427.684.25
Subvenciones y donaciones, gastos Hogares de Niños y Ayuda Menesterosos	12.659.256.54
Sumas invertidas en subvención para espectáculos, mantención, adquisición y sueldos del personal de la Escuela de Bellas Artes, Conservatorio de Música, Exposición, Orfeón Municipal, etc. ...	17.902.417.29
Deportes y celebración Fiestas Patrias	1.590.584.87
	$ 700.119.523.04

BIENES RAICES Y MUEBLES ADQUIRIDOS Y OBRAS EFECTUADAS CON FONDOS PROVENIENTES DIRECTAMENTE DEL CASINO O CON EMPRESTITOS QUE SE SIRVEN CON RENTAS DEL MISMO, DESDE 1928 HASTA MARZO DE 1950

Hotel O'Higgins	$ 30.121.253.23
Casino Municipal	17.640.432.57
CALETA ABARCA	
Terrenos	$ 6.500.000.—
Balneario, Restaurante	3.213.321.44
Hotel Miramar	31.925.161.49
Quinta Vergara	12.604.508.56
Medialuna de "El Salto"	712.262.35
Teatro Municipal	6.286.114.64
Poblaciones Obreras	13.203.181.80
Piscina Municipal	2.577.003.86
Mercado Municipal	2.527.465.15
Casa Consistorial	1.850.000.—
Estadio del Tranque, Restaurante y Criadero	5.817.987.79
Población de Empleados Municipales	4.854.105.99
Plaza Colombia	1.260.000.—
Casa de Limpieza	1.094.998.—
Coliseo Popular	1.020.840.49
Parque de Basuras	1.574.202.27
Baños Termales de Miramar	596.510.—
TERRENOS CALLE FERROCARRIL	
Departamento de Aseo y Movilización $	520.000.—
Escuela de Santa Inés	1.500.000.—
La Rotonda. — Av. San Martín 150	432.956.24
Restaurante Popular — Calle Valparaíso y 4 Oriente	569.544.35
Quiosco Bar Casino	180.000.—
Casa calle Ecuador — Oficina de Aseo	145.000.—
Casa 4 Norte 460 — Cruz Roja	120.000.—
Baños Públicos	798.314.84
Puntilla Los Piqueros	75.000.—
Muros de retenciones y cauces	4.044.215.37
Rompeolas — Playa de Miramar ...	880.779.19
Camino a Concón	4.200.000.—
Pavimentación Ley 4283	2.186.041.70
Aporte puente calle Ecuador	72.336.—
Aporte camino a la Rep. Argentina	50.000.—
Aporte defensa Avenida del Mar	200.000 —
Aporte construcc. piscina Balneario Recreo	1.150.000.—
Construcción casas obreros	9.090.150.28
Hospital de Viña del Mar	5.574.210.10
Policlínica Hospital de Viña	100.000.—
Plaza de Santa Inés	240.104.80
Cañerías matrices parte alta y desagües	1.601.245.85
Portal Barrios	9.405.382.81
Edificio calle Arlegui N.os 784/828 ..	1.458.240.—
Puente Libertad	9.592.789.28
Museo de Bellas Artes — Adquisiciones	237.000.—
Palacio Presidencial	245.000.—
Aeródromo El Belloto	520.000.—
Soc. Constructora de Edificios Educacionales	1.500.910.—
Urbanización de la ciudad	5.165.206.70
Reparación elementos de aseo	76.219.90
	$ 207.309.997.04

	$ 207.309.997.04
Terrenos en El Granizo ... ... $	264.076.80
Vespasianas en Caleta Abarca	65.244.—
Propiedad y terrenos en Pobl. Miraflores	1.237.850.—
Valparaíso Paperchase Club	250.000.—
Reg. Coraceros — Jardín Saltos y tribunas	671.000.—
Horno crematorio	427.124.—
Cancha Granadilla Country Club ...	150.000.—
Bombas, estanques, pozos, etc., regadío ciudad	542.910.—
Compra 1 camión Broadway; 2 chassis y dcs motocicletas para el tránsito	504.889.67
Señalización del tránsito de Viña del Mar	208.400.—
FF. CC. del Estado — Expropiación	90.000.—
Puente paso a nivel en Caleta Abarca	1.500.000.—
Espectáculos pro artes	250.000.—
Cuartel Bomberos de Viña del Mar ..	300.000.—
Instituto Biológico y Marítimo de Montemar	300.000.—
Club de Deportes Everton	70.000.—
Liceo de Niñas de Viña, y Anexo ...	1.792.011.15
Aporte Municipal camino Pobl. Miraflores Alto	300.000.—
Construcción de 3 casetas lado Hotel Miramar	14.000.—
Construcción de una caseta en Las Salinas	22.930.—
Expropiación en calle 5 Norte	81.391.75
Trabajos desagües paso nivel Estación Viña	38.920.—
Compra propiedad en Cerro Castillo .	58.765.—
Expropiación propiedad calle Quillota Ferrocarril	191.250.—
Honorarios por confección de planos	18.066.58
Soc. An. "Shyff" — Materiales varios	236.900.—
Compromisos Cláusula Décima	1.544.396.24
Iluminación Estadio El Tranque	746.547.85
Trabajos de mejoramiento de la Estación de los FF. CC. del E. en Viña del Mar	500.000.—
Préstamo a la Soc. Balneario del Recreo	300.000.—
Santuario Virgen del Mar en el camino a Concón	124.200.—
Motor de emergencia para luz, en Casino	583.023.95
Ampliación Av. J. Montt a Las Salinas	500.000.—
Puente Capuchinos	4.563.145.09
Construcción vespasianas en Parque Vergara	176.847.—
	$ 225.933.886.12

CASINO MUNICIPAL DE *Viña del Mar*



PROGRAMA ARTISTICO DE LA TEMPORADA

DICIEMBRE

Los Caribes
Cristine and Teddy
Los Regocsy
Luisita y Esparza

ENERO

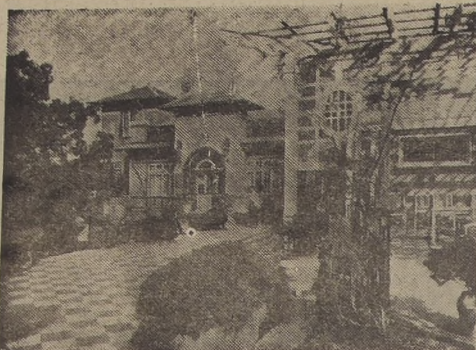
John Paris
Dolores y Fernández

FEBRERO

Ballet Allaria
Marry Mimo
SEIS CONCIERTOS SINFONICOS

ORQUESTAS

BOITE : Mario Ahumada.
COMEDOR : Juan Carcos Coneo.
JAZZ : Antonio Lammana.
TIPICA : Gabriel Claussi.



Pleno de sol y de aire, es el balneario El Retiro



Jardines, arbolado y colinas del mismo balneario

Municipalidad progresista

Frente a la nueva Municipalidad de Quilpué, constituída el 24 de mayo del presente año, se encuentra el Alcalde don Joaquín Prieto Lillo, vecino altruista, de aspecto señorial, que siguiendo la tradición de sus antecesores, dedica sus mejores esfuerzos a las labores de este cargo, en el que es secundado por el Secretario, don Roberto Troncoso, de larga experiencia en estas funciones.

Entre las obras más interesantes que forman el programa de la actual corporación municipal, podemos señalar la construcción del Estadio, una Posta de Primeros Auxilios, el establecimiento de un nuevo paradero de trenes, la edificación de un grupo escolar y la continuación de calzadas y aceras, iniciada el año 1935.

Las entradas municipales alcanzan a $ 2.040.559.04 y los egresos, a $ 1.944.661.79, restando un saldo a favor de $ 95.897.25, el que, con otras economías, se destinará a disminuir el saldo deudor de arrastre de $ 600.000.

ETIMOLOGIA DE LA PALABRA QUILPUE

Según el gran lingüista Armengol Valenzuela, el origen de la palabra vendría de cúlpo, tórtola y de hue, lugar; o sea, en buenas cuentas, el nombre significaría lugar poblado de tórtolas.

El ilustre historiador Vicuña Mackenna, aludiendo a la costumbre de la flebotomía que tenían los indios, hace derivar la palabra del araucano queipués, nombre con que designaban los indios a los guijarros agudos y afilados que les servían de instrumento contundente para practicar las sangrías. Y como en Quilpué abunda el granito peculiar de la región con que se fabrican esas lancetas de cirujano, cree Vicuña Mackenna que el nombre de queipués, por una metonimia, se trasladó de la cosa localizada al lugar.

La explicación del esclarecido escritor aparece muy sutil. Habría sido mejor que no hubiera hilado tan delgado. Mas sencillo habría sido referir el significado de la palabra predicha, a los vocablos araucanos keipü, piedra negra como pedernal, y hue, lugar, que yuxtapuestos formarían la palabra compuesta keipühue, cuyo significado es lugar donde hay superabundancia de piedra jaspeada o vetada, que es el caso de Quilpué.



Viña del Mar, que ha conquistado merecidamente el título de Capital del Turismo de Chile, brinda a sus visitantes panoramas de insospechada belleza, que parece desearan rivalizar en una competencia de hermosura y majestuosidad.

Esos atributos incomparables han convertido a Viña del Mar en la joya de Chile y en un orgullo de América.

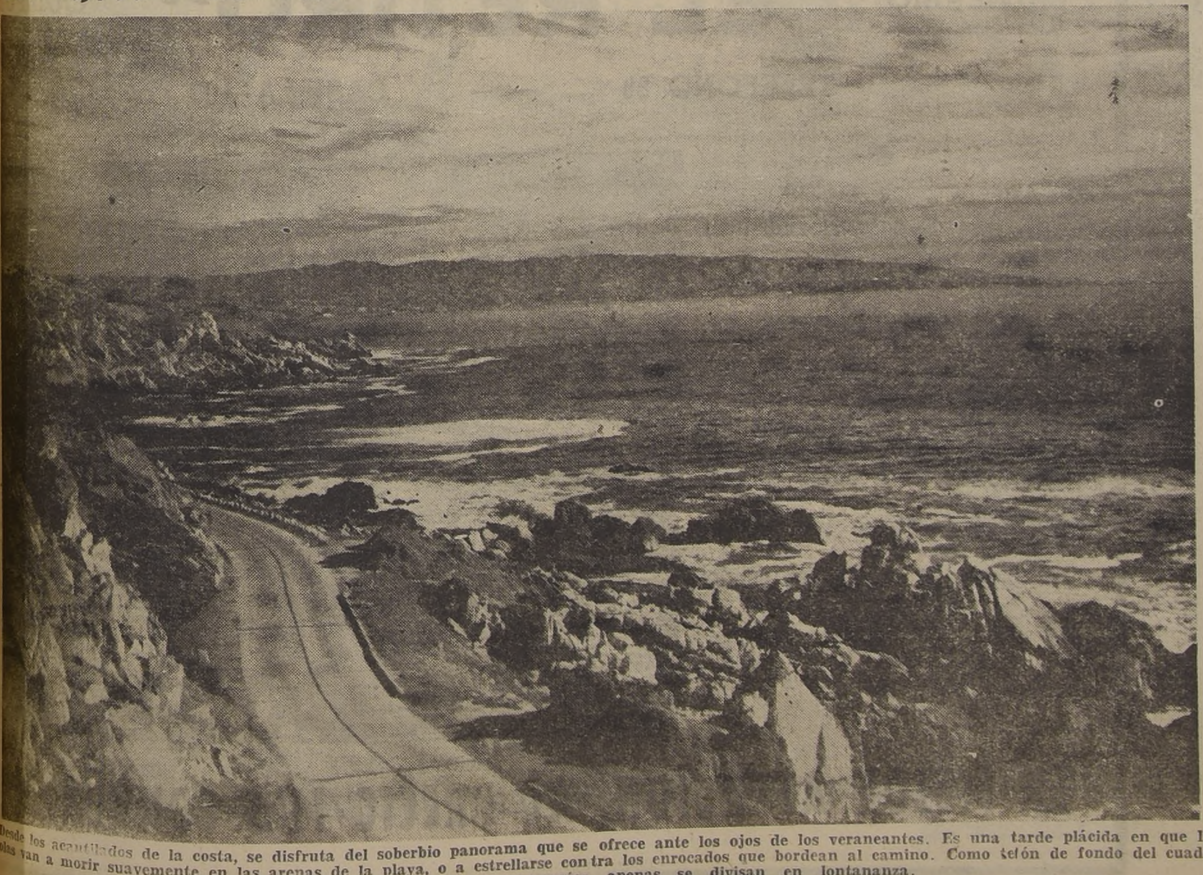
No hay adjetivos suficientes para subrayar los encantos y atractivos del primer balneario de la República.

Sólo la paleta de un pintor maestro o el lente fotográfico susceptible de recoger los admirables contornos del paisaje incomparable pueden dar una idea de la belleza de los floridos rincones viñamarinos o del espectáculo maravilloso de sus playas, que invitan a vivir momentos de perdurable recordación.

Jardínes perfumados; orgía de colores; fiesta de sol junto a la inmensidad del mar, brindan alegría y placer, embargando los sentidos y exaltando los sentimientos. Es la gloria de vivir.

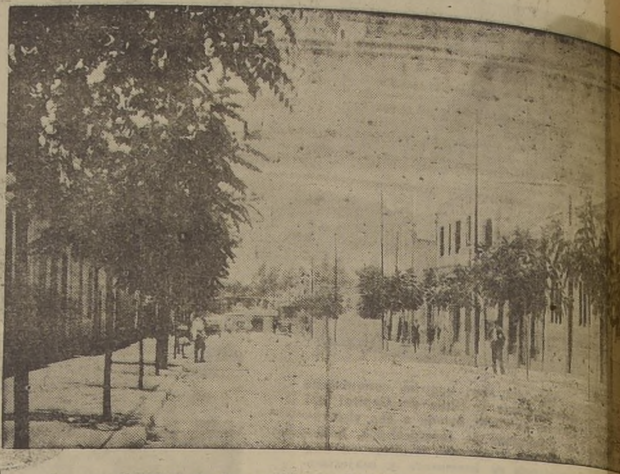
Las playas de Viña del Mar se ofrecen como un refugio para los que van huyendo de la canícula. Millares de visitantes se salazan en sus arenas, gozando a pulmón lleno de las brisas salobres del océano. Son éstos los sitios preferidos de los forasteros, que se sienten felices de poder tostarse bajo el sol y el aire de la costa. Una saludable inyección de vida, que les hará regresar más vigorosos y optimistas a sus hogares lejanos.

Viña del Mar CAPITAL DEL TURISMO DE CHILE



Desde los acantilados de la costa, se disfruta del soberbio panorama que se ofrece ante los ojos de los veraneantes. Es una tarde plácida en que las olas van a morir suavemente en las arenas de la playa, o a estrellarse contra los enrocados que bordean al camino. Como telón de fondo del cuadro magnífico, los cerros del puerto, cuyos caseríos apenas se divisan en lontananza.

QUILPUE
La ciudad del Sol



La apacibilidad de las calles de Quilpué invita a un reparador des...

A veinte kilómetros de Valparaíso, y en un lugar privilegiado por su clima, se encuentra la ciudad de Quilpué. Está ubicada en la hondonada de un hermoso y fértil valle, en que las aspas de los molinos ponen una pintoresca nota de color, entre las quintas y jardines que se suceden a lo largo de los caminos.

Su clima ha sido señalado como uno de los más benéficos para las enfermedades del pulmón y el corazón, como asimismo para las afecciones del sistema nervioso, influyendo en ello la acción estimulante de su atmósfera, esencialmente seca, y un fenómeno climatérico que se designa como "tensión eléctrica", manifestada por frecuente relámpagos de color.

Sus Municipalidades, que se han distinguido por su espíritu progresista, han dado a la ciudad todos los elementos del urbanismo moderno, al que se ha unido la iniciativa particular de los vecinos.

Los servicios de trenes a Viña del Mar y Valparaíso se efectúan cada media hora, existiendo, además, cada cinco minutos movilización en autobuses a Valparaíso y viceversa.

Su proximidad a Valparaíso y sus grandes condiciones para favorecer la vivienda humana han provocado la afluencia a esta localidad de un gran número de personas, con el consiguiente progreso en edificaciones particulares, hoteles y residenciales.

OPINIONES MEDICAS

Del doctor Germán Vogel, jefe de los Servicios Sanitarios de la Municipalidad de Valparaíso:

"El clima de Quilpué es reputado como uno de los mejores del país y como un gran auxiliar del tratamiento médico de las afecciones pulmonares específicas.

"A su altura une la regularidad de sus estaciones y vientos moderados, que hacen la delicia de los enfermos que se cobijan bajo su protección, en busca de restablecimiento para su salud, seriamente quebrantada".

Del doctor Francisco Tasso:

"Quilpué es para mí la sonriente ciudad del clima templado, sin variaciones bruscas, que la hacen el lugar predilecto para los que, después de jornadas de trabajo, buscan el descanso, o para los que, después de una vida agitada y laboriosa, necesitan un merecido reposo.

"Sus pintorescos alrededores la hacen centro de agradables paseos para el veraneante más exigente.

"La pavimentación y las grandes mejoras que la Municipalidad está ejecutando, harán de esta ciudad una verdadera joya en muy poco tiempo".

Del doctor José Gross:

"Está situado Quilpué en una región privilegiada, en una meseta aséptica, granítica, sin pantanos ni fermentaciones, con un aire seco en el día y puede presentarse como ejemplo de uno de los lugares de selección para la vivienda humana".

SITIOS DE ATRACCION

AERODROMO O AEROPUERTO FISCAL.— Fué creado con el fin militar y educacional de fomentar la aviación particular. El aeroclub tiene su sede en este aeródromo.

POZA AZUL.— Sitio pintoresco que está por el camino a Marga-Marga, a dos kilómetros de la ciudad, hacia el sur.

LOS SALEROS.— Lugar muy agradable, cercano a la ciudad, donde un grato remanso del estero invita a los paseantes a bañarse y a tomar el sol.

MARGA - MARGA. — Valle donde los lavaderos de oro dieron origen a un corto caserío. El estero del mismo nombre, de cuyas arenas se extraían hasta mil pesos diarios en tiempos de Pedro de Valdivia, afluye por el oriente al estero de Quilpué, después de haber vivificado productivos viñedos durante su curso.

Este importante centro agrícola perteneció a la familia Covarrubias, cuyo fundador fué don Juan Velásquez de Covarrubias, cuñado de los Lisperguer (1610).

Las ocho hijuelas de Marga-Marga son: Moscoso (hoy parte de la comuna de Villa Alemana), Pequén, Los Moyes, Los Quillayes, Los Perales, Los Coligües, Las Plantas y Las Piedras.

En la hacienda de Los Perales, perteneciente hoy a los Padres Franceses, pasó sus últimos días de hospitalidad el eminente pintor Monvoisin.

El ilustre historiador Vicuña Mackenna asevera que los altares y cornisas de la tercera basílica de Roma, S...
la Mayor, lucen to...
en hojas extraído d...
Marga, regalo pia...
pe II, Rey de Espa...

COLLIGUAY. — ...
tante de Quilpué. E...
to se encuentra el ...
Vizcachas, de roca...
con una altitud de ...
tros, en la conjunc...
mites de Tiltil y L...

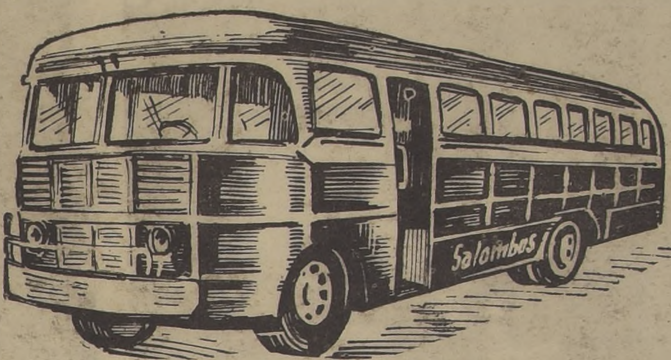
EL BELLOTO.— ...
se encuentra a tre...
de Quilpué, por el ...
Villa Alemana. Es ...
la rica uva y la e...
cha. Desde Valpa...
mucha gente a e...
captar los sabrosos ...
"pitarrilla".

PARQUE DE RE...
DE NUESTRA SE...
CARMEN.— Extenso ...
destinado con el ob...
nombre indica. Fué ...
don Francisco Vale...
fin de que en sus ...
cuentren recreo y s...
pleados, obreros y ...
las escuelas.

EMPRESA PULLMAN BUS

SANTIAGO —::— CARTAGENA —::— ALGARROBO

Estos son los micros SALOMBUS de lujo, orgullo de la línea, que integran los servicios de la Empresa, entre Santiago y las playas de los siguientes balnearios:



SAN ANTONIO
CARTAGENA
LLO-LLEO
TEJAS VERDES
SANTO DOMINGO
LAS CRUCES
LA GRANJA
EL TABO
ISLA NEGRA
PUNTA DE TALCA
EL QUISCO
ALGARROBO

El horario actual que mantiene la Empresa de lunes a viernes, y sábados en la mañana, es desde las 7 A. M. hasta las 9 P. M., con un intervalo de media y una hora de salidas. Los días sábados en la tarde con un intervalo de un cuarto de hora, desde la 1.45 P. M., hasta las 8 P. M.

Domingos y festivos se mantienen servicios desde las 6 A. M. hasta las 10 de la mañana, con intervalos de un cuarto de hora.

Se advierte que todos estos horarios pueden ser aumentados, según sea la afluencia de público y la demanda de pasajes.

Estos horarios han sido confeccionados a base de los micros ordinarios y salombús de lujo, que proporcionan al pasajero, seguridad, rapidez y comodidad.

Infórmese detalladamente de los horarios y reserva de pasajes en la garita de Plaza Argentina (al lado de la garita de los carros), teléfono 80346. Para consultas generales sobre los servicios que mantiene la Empresa, llame a los teléfonos 92999 y 92018, en Santiago.

Las informaciones y reserva de pasajes de regreso a Santiago, son las siguientes: San Antonio, garita frente Estación del Ferrocarril, fono 162; Cartagena, garita frente a Playa Chica, fono 59; Llo-Lleo, Avda. Los Aromos, frente Estación del Ferrocarril, fono 160; Santo Domingo, Oficina de Teléfono que mantiene la Empresa Rocas de Sto. Domingo; Las Cruces y El Tabo, reservas por los choferes de las máquinas estacionadas en esos lugares; El Quisco, en el Hotel Rojas, y. Algarrobo, en la garita ubicada a la entrada de la Playa.

La Empresa cuenta con sus talleres propios de reparaciones en 5 de Abril 3485, Santiago, y Estaciones de Servicio en el trayecto, en Talagante, Melipilla, San Antonio, y con un mecánico disponible en Algarrobo. Además, cuenta con servicios de micros para emergencias y carro-remolque para subsanar rápidamente las pannes que se pudieren originar.

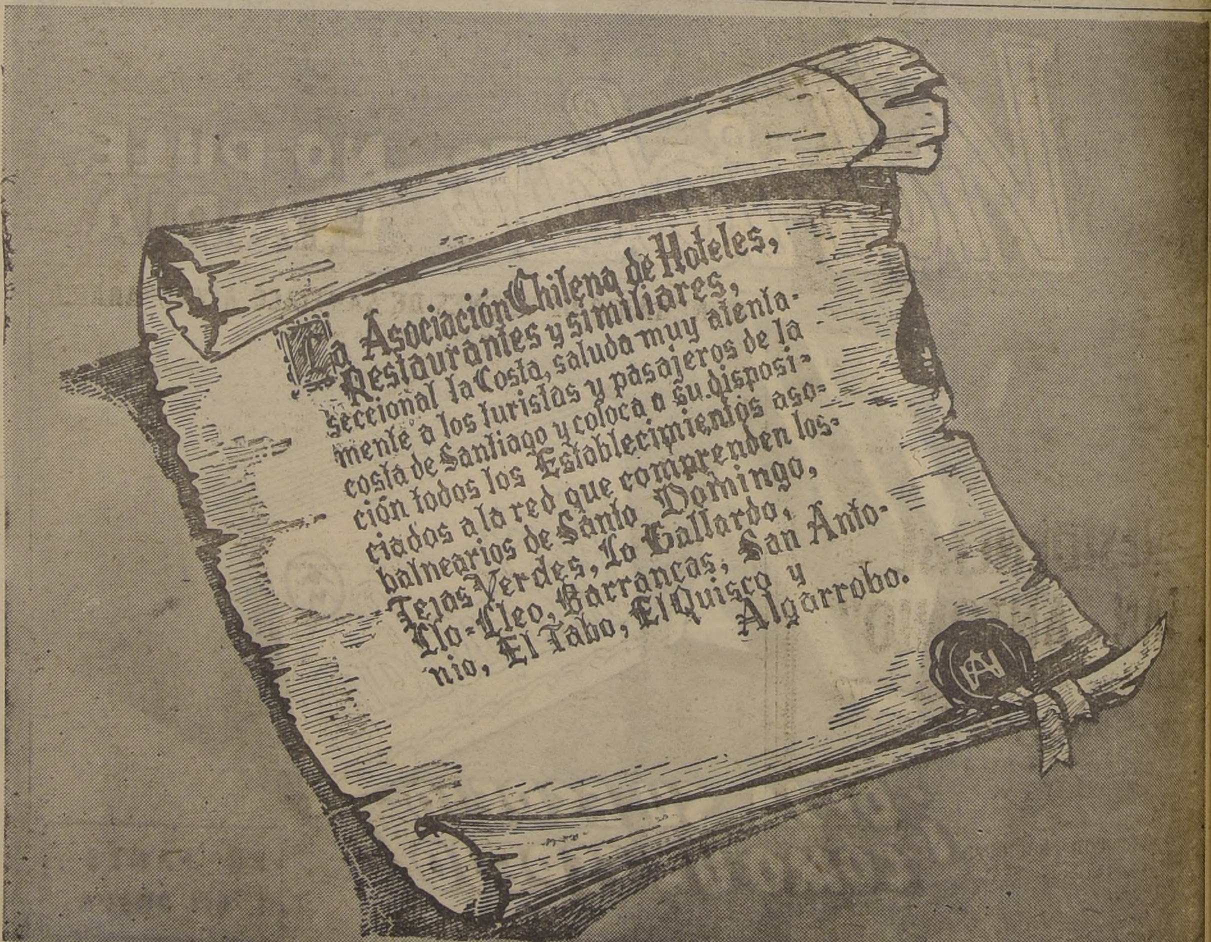
Para formular reclamos verbales o por escrito, en cualquier sentido, hágalo a la Gerencia, en 5 de Abril 3485, fono 92999.







Dos bellos rincones del Cerro Santa Lucía, antiguo Huelén, que junto con el San Cristóbal, figura entre los principales paseos públicos de Santiago. El Santa Lucía, lugar donde Pedro de Valdivia estableciera su campamento para echar las bases de Santiago del Nuevo Extremo, es una bella colina incrustada en la roca viva y cuyas terrazas, fuentes de agua, avenidas y jardines lo han transformado en idílico vergel. Su altura alcanza, a más o meno. 70 metros, mientras que su gemelo, el San Cristóbal, se eleva a 350 metros, con una extensión, aproximada, de 500 hectáreas, en su mayor parte cubiertas con especies forestales. En la cumbre de este último se alza el monumento que la piedad cristiana erigió a la Virgen, con una altura de 22 metros, y desde la cima de ambos se domina una amplia y bellísima perspectiva de la ciudad y sus alrededores.



Santiago y sus Alrededores

A 409 años de su fundación por el conquistador Pedro de Valdivia, la capital de Chile ha alcanzado en buena parte los perfiles de ciudad moderna y tiende a expandir cada vez más el lugar donde más se ha exte- sus líneas de progreso. Su aspecto es, en general, agradable y acogedor, y entre los muchos detalles que la caracterizan merece citarse el hecho de ser la tarcera metrópoli de Sudamérica, tanto por su población como por su importancia urbanística.

Aparte de las actividades que son propias a un intenso movimento comercial y social, la ciudad ofrece al visitante un buen atractivo por sus plazas, parques y avenidas y por los grandes edificios de su sector céntrico, desde los cuales puede admirarse el magnífico fondo que la enmarca por el lado oriente, con las cimas cordilleranas eternamente blancas.

En los alredores de Santiago hay una extensa red de sitios altamente pintorescos, que presentan una variada gama de paisajes. Hacia la cordillera, por el lado sur, se encuentra Ñuñoa, que ha sido llamada la "comuna de las flores", y en donde es digno de ser visitado, entre otros sitios, el Parque de Peñalolén, de extraordinaria belleza y de antigua tradición. Como puntos adecuados para excursión de montaña, pueden citarse el lugar denominado Nido de Aguilas, la Casa de Piedra, pintoresco paraje ubicado en los primeros contrafuertes del macizo andino, y el cerro El Abánico, cuya ascensión constituye un buen aliciente para los excursionistas esforzados.

Hacia el lado noreste se extiende la comuna de Providencia, cuyas amplias avenidas y suntuosas residencias han dado vida a un moderno sector residencial, y la comuna de Las Condes, donde la belleza del campo se une al confort de la ciudad. Sobresalen allí algunos lugares de gran atracción, entre ellos numerosas piscinas y campos deportivos, aparte de los sitios denominados El Arrayán y Apoquindo. Un poco más adentro está el, agreste pueblo de Lo Barnechea, que por sus condiciones climatéricas es un agradable sitio de reposo y de salud.

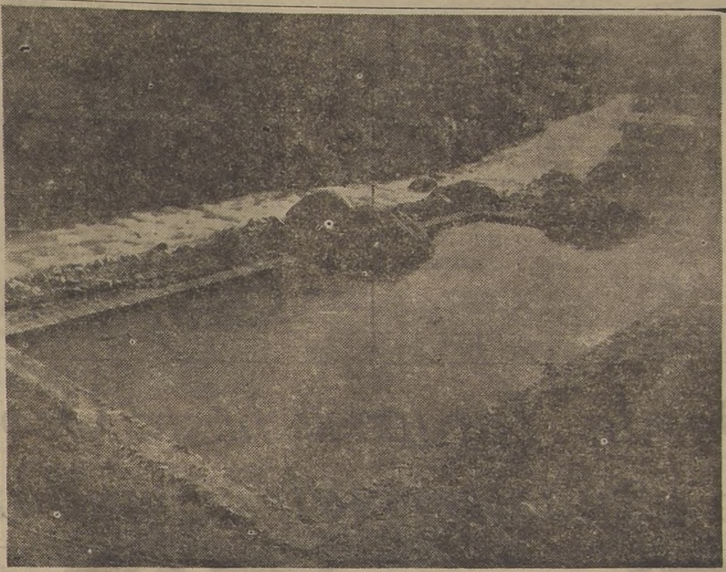
Otro sitio de gran atracción es el sitio precordillerano de Farellones, que cuenta con excelentes canchas para el deporte del esquí.

Saliendo de la ciudad hacia el norte, el turismo puede deleitarse en algunos pequeños centros poblados que, aunque de modesta apariencia, ofrecen gratos motivos de solaz. A 32 kilómetros de la capital están las Termas de Colina, a las cuales nos referimos en información aparte.

Siguiendo el curso de la cordillera, esta vez por el lado sur, y después de atravesar el camino pavimentado a Puente Alto, bordeado de hermosos chalets, de extensos huertos frutales, de granjas avícolas y de grandes y pequeños viñedos, puede llegarse con facilidad, ya sea por el ferrocarril militar que parte desde aquel pueblo o por el camino carretero, a los pequeños poblados de La Obra, Las Vertientes, donde existe un balneario muy atractivo; El Canelo, Guayacan, Melocotón, San José de Maipo y, finalmente, a El Volcán término de la vía ferroviaria. Desde San José de Maipo parte un camino que lleva a las canchas de esquí de Lagunillas, y desde El Volcán, otro que termina en el refugio cordillerano de Lo Valdés.

También a corta distancia de Santiago, por el camino pavimentado a Cartagena, hay pueblos y villorrios de antigua tradición y de innegables atractivos. En un típico paisaje agreste sobresalen, entre ellos, Maipú, Malloco, Peñaflor, El Monte, Isla de Maipo, Talagante y Melipilla, estos dos últimos con una tupida leyenda que se pierde en los tiempos de la Colonia.

En el camino longitudinal hacia el sur, en algunas rutas transversales que arrancan en diversas direcciónes, no son escasos los lugares que seducen por la belleza de sus paisajes. Paine y Angostura, la Laguna de Aculeo y el simpático caserío de Valdivia de Paine, entre muchos otros, son sitios acogedores por los múltiples atractivos naturales de que están rodeados. Apacibles ríos y esteros que deslizan su corriente en alternada sucesión de rocas y pequeñas playas, frondosas alamedas que pierden su follaje en el horizonte, pintorescos huertos frutales y extensas chacras que bordean los caminos, ofrecen maravillosas pinceladas de marcado sabor campestre, ante las cuales la vista se deleita en fruiciosa contemplación.



La comuna de Las Condes, situada en las proximidades de Santiago, tiene paisajes que la destacan como un lugar de gran atracción. En la foto puede verse la Piscina Municipal, bordeada en uno de sus costados por las aguas espumantes del río Mapocho

EL PARQUE COUSIÑO, SITIO DE TRADICION

Reviviendo el amor patrio es, sin lugar a dudas, el Parque Cousiño. La muchedumbre acude allí a celebrar la Independencia con gran fervor patriótico. La fiesta de los días 18 y 19 alcanza relieves de única en el mundo. Sin embargo, muy pocos son los chilenos que saben detalles de su verdadera historia. Sintéticamente los daremos a conocer.

El autor de crear un Campo de Marte fué de don José Santiago Aldunate, Ministro de Guerra y Marina del Gobierno de don Manuel Bulnes. El Gobierno adquirió los terrenos en $ 73.610 y la escritura se extendió el 20 de enero de 1843. A don Luis Cousiño (que legó su nombre al Parque), se encomendó para que transformara en parque todo lo que circundaba al elipse. Este dió los trabajos al ingeniero don Manuel Arana. Los trabajos demoraron tres años. Se hizo la laguna de 30 mil metros de superficie; se plantaron 60 mil árboles y se construyeron ocho kilómetros de caminos. Cooperó con gran entusiasmo en esta obra don Benjamín Vicuña Mackenna y a él le tocó — como Intendente de la ciudad — recibir los trabajos, el 2 de enero de 1873. El día 19 de septiembre de 1872, se realizó la inauguración oficial, cuando concurrió a revistar las tropas el Presidente de la República, don Federico Errázuriz Zañartu.



El Parque de Peñalolén, enclavado en las alturas de un pintoresco sitio de la comuna de Ñuñoa, luce el atractivo de sus fuentes y de los jardines y parques formados por especies de la flora autóctona. Desde allí se contempla el panorama de la cordillera y de la ciudad de Santiago, en una soberbia y encontrada perspectiva. La historia de este parque está ligada a la época colonial y también a la obra de algunos intelectuales que, como Andrés Bello y otros, escribieron bajo la sombra de sus árboles algunas de sus mejores obras

ITINERARIO DE TRENES DE SANTIAGO A VALPARAISO

SALEN DE SANTIAGO (Mapocho)

7.00	Exp. D F.,; llega Viña a las	9.52; a Puerto, a las	10.10
7.30	Exp. diario, llega Viña a las ..	10.34; a Puerto a las	10.48
7.45	Exp. diario; llega Viña a las	10.48; a Puerto a las	11.03
8.15	Ord. diario; llega Viña a las	12.18; a Puerto a las	12.40
11.45	Exp. diario; llega Viña a las	14.50; a Puerto a las	15.05
12.00	Exp. sábado; llega Viña a las	15.03; a Puerto, a las	15.18
13.40	Exp. sábado; llega Viña, a las	17.45; a Puerto a las	18.05
14.00	Ord. diario; llega Viña a las	18.12; a Puerto a las	18.35
16.00	Exp. sábado; llega Viña a las ..	18.54; a Puerto a las	19.05
17.25	Exp. sábado; llega Viña a las	20.34; a Puerto, a las	20.52
17.45	Exp. diario, excp. dgo. llega Viña	20.55; a Puerto a las	21.10
18.50	Mixto diario; llega a Quillota		21.53
20.00	Ord. diario; llega Viña a las	23.26; a Puerto a las	23.42
21.45	Exp. domingos, llega Viña a las ..	1.24; a Puerto a la	1.38

LLEGAN A SANTIAGO (Mapocho)

7.14	Lunes, exp. festivos	Expreso de Puerto
9.05	Diario	Mixto de Quillota.
10.37	Lunes	Expreso de Viña.
11.02	Diario	Expreso de Puerto
12.50	Diario	Ordinario de Puerto.
14.54	Lunes	Expreso de Viña.
15.09	Diario	Expreso de Puerto
18.12	Lunes	Ordinario de Puerto.
18.34	Diario	Ordinario de Puerto.
20.48	Diario..	Expreso de Viña.
21.10	Diario	Expreso de Puerto
23.05	D y F.	Expreso de Viña.
23.38	D. y F.	Expreso de Puerto
23.50	Días de trabajo	Ordinario de Puerto.
0.27	D. y F.	Excursionista de Puerto.

LLEGAN A VALPARAISO (Puerto)

10.30	Excursionista, D. F., ...	de Mapocho
10.48	Expreso, diario	de Mapocho
11.03	Expreso, diario	de Mapocho
12.40	Ordinario, diario	de Mapocho
15.05	Expreso, diario	de Mapocho
15.18	Expreso, sábado	de Mapocho
18.05	Ordinario, sábado	de Mapocho
18.35	Ordinario,, diario	de Mapocho
19.05	Expreso, sábado	de Mapocho
20.52	Expreso, sábado	de Mapocho
21.10	Expreso, [illegible] do, excp. dgo.	de Mapocho
23.42	Ordiario diario	de Mapocho
1.38	Expreso, domingo	de Mapocho

Entre los variados atractivos que ofrece nuestro territorio ocupan lugar preferente los establecimientos termales diseminados a lo largo del país. Sus bellezas naturales y sus bondades terapéuticas están plenamente reconocidas por propios y extraños, y de ahí que continuamente afluyan hacia ellos numerosas caravanas de visitantes nacionales y extranjeros, que junto con solazarse en la maravillosa visión panorámica que se extiende en sus contornos, disfrutan del poderoso lenitivo que prodigan sus aguas para múltiples enfermedades.

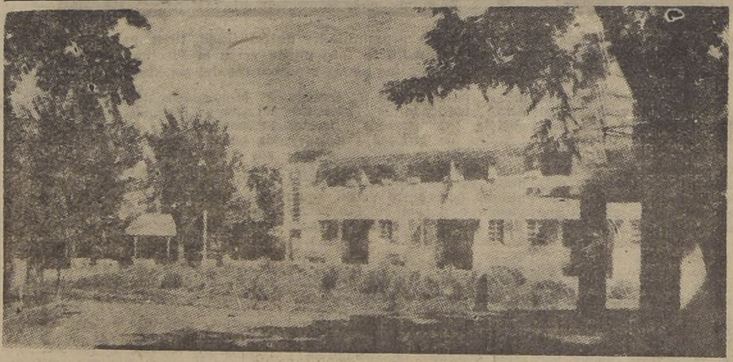
En el conjunto de los centros termales de Chile, los hay de condiciones modestas e incluso algunos que son casi ignorados por los propios chilenos; pero los hay también de moderno y confortable rango, con características que los han hecho adquirir merecido renombre más allá de nuestras fronteras.

No pretendemos referirnos en detalle a todas las termas que existen en el país, ya que ello nos demandaría demasiado tiempo y espacio. Nos limitaremos, en consecuencia, a mencionarlas en forma sintética con indicación de algunos datos referentes a su ubicación y propiedades medicinales. He aquí una lista de ellas, por orden geográfico:



Un atractivo rincón en las Termas de Jahuel

Desde Tarapacá hásta Osorno, las fuentes de aguas termales brindan deleite y salud



Pabellón moderno de las Termas de Catillo. Fué la única parte de la edificación que quedó intacta después del gran terremoto de 1939.

PROVINCIA DE TARAPACA

Mamiña.— Estas termas están situadas a 132 kilómetros al este de Iquique, unidas por carretera con servicio de autos y microbuses, y a una altura de 2.700 sobre el nivel del mar. Sus aguas son hipertermales, de 31 a 57 grados, apropiadas para reumatismo, estómago, vías respiratorias, hígado, diabetes y enfermedades venéreas. Clima ideal durante el invierno.

PROVINCIA DE COQUIMBO

El Toro.— A 96 kilómetros de la estación de Rivadavia, término del ferrocarril que parte desde La Serena; 3.400 metros de altura; aguas de 25 a 63 grados, fuertemente arsenicadas, recomendables para erupciones cutáneas, reumatismo, gota, bronquitis, hígado, nervios, parálisis y sífilis.

El Soco.— A 40 kilómetros al suroeste de Ovalle y a 90 metros de altura; aguas de 27 a 30 grados, especiales para reumatismo, dispepsía, enfermedades cutáneas, gota, estómago, corazón e hígado.

Pangue.— A 20 kilómetros de Vicuña; 1.680 metros de altitud; aguas de 20 grados, para afecciones reumáticas, estomacales y debilitamiento general.

PROVINCIA DE ACONCAGUA

Jahuel.— Balneario situado a 122 kilómetros de Santiago, y a 20 kilómetros al noreste de San Felipe; 1.180 metros de altura; aguas de 20 grados, recomendadas para el estómago, bronquitis, asma, anemia, neurastenia.

Baños El Corazón.— A seis kilómetros de la ciudad de Los Andes, y a 950 metros de altura. Aguas de tipo alcalino mineralizado, de gran aplicación para afecciones del estómago, hígado, riñones y aparato digestivo. Clima muy seco, apropiado para enfermedades pulmonares y de las vías respiratorias.

PROVINCIA DE SANTIAGO

Colina.— A 32 kilómetros al noreste de Santiago, y a 909 metros de altitud. Aguas de 18 a 33 grados, recomendadas para vías respiratorias, reumatismo, diabetes, asma, enfermedades venéreas y afecciones propias de la mujer.

Baños Morales.— Distantes 6 kilómetros de la estación de El Volcán punto terminal del ferrocarril militar que parte de Puente Alto. 1.890 metros sobre el nivel del mar. Aguas de 23 grados, para reumatismo, enfermedades cutáneas y nerviosas, vías respiratorias, escrofulosis, linfatismo. Clima de alta montaña, no apto para cardiopatías mal compensadas.

PROVINCIA DE O'HIGGINS

Cauquenes. — 108 kilómetros de Santiago, y 37 al sureste de Rancagua; 766 metros de altura; aguas de 40 a 50 grados, de gran eficacia para reumatismo, hígado, riñones, estómago, debilidad general, clorosis o anemias simples, linfatismo.

PROVINCIA DE COLCHAGUA

San Fernando (ex Vegas del Flaco).— A 90 kilómetros al sur oriente de la ciudad de San Fernando; 1.730 metros sobre el nivel del mar; aguas de 34 a 95 grados, indicadas para reumatismo, hígado, tuberculosis, anemia, bronquitis asma y enfermedades de la sangre.

PROVINCIA DE MAULE

Tanhuao.—A 10 kilómetros de la estación de Curtiduría, en el ferrocarril de Talca a Constitución; 250 metros de altura; aguas de 17 a 18 grados, recomendadas para reumatismo, dolencias hepáticas, enfermedades de la piel, especialmente eczemas rebeldes.

PROVINCIA DE LINARES

Longaví.— A 70 kilómetros de la ciudad de Parral, y a 1.350 metros de altitud; aguas de 68 a 71 grados, reconocidas para dolencias reumáticas, articulares, neuralgias, ciática, neuritis, alcoholismo, insulficiencia glandular endocrina, flebitis, blenorragia.

Mondaca.— En la ribera sur de la laguna del mismo nombre a 1.540 metros sobre el nivel del mar. Temperatura de las aguas: 44 grados, especiales para casos de anemia, clorosis, reumatismo, enfermedades de las vías respiratorias.

Panimávida.— Junto a la estación ferroviaria de su nombre, a 326 kilómetros de Santiago y a 25 de Linares; 195 metros de altura; aguas de 20 a 32 grados, recomendadas especialmente para el hígado, estómago, reumatismo, colitis, enfermedades nerviosas de la piel y riñones.

Castillo.— A 26 kilómetros al sureste de Parral y a 350 metros de altura. Aguas de 30 a 36 grados, para diabetes, estómago, piel, reumatismo, hígado y enfermedades nerviosas.

PROVINCIA DE ÑUBLE

Chillán.— A 75 kilómetros de la ciudad del mismo nombre; 1.800 metros de altura; aguas de 62 a 96 grados, para reumatismo, flebitis, diabetes, neuralgias, gota, lumbago, piel, sífilis.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Copahue.— A 183 kilómetros de la ciudad de Los Angeles; 1.750 metros sobre el nivel del mar; aguas de 32 a 96 grados, altamente medicinales, especialmente para enfermedades de la piel.

PROVINCIA DE MALLECO

Tolhuaca.— A 35 kilómetros de la ciudad de Curacautín; 1.080 metros de altura; aguas de 30 a 95 grados para reumatismo, neuralgias, diabetes, catarros, úlceras, asma, cólico nefríticos dolencias luéticas y venéreas.

Manzanar.— A 30 kilómetros al este de Curacautín; 990 metros de altura; aguas de 40 a 50 grados, recomendadas para reumatismo, gota, ciática, afecciones de la piel, dolencias bronquiales, anemias.

Río Blanco.— A 30 kilómetros al sur de Curacautín; 1.050 metros de altura; aguas de 40 a 90 grados, para reumatismo, gota, parálisis, hígado, estómago, riñones, vías respiratorias.

PROVINCIA DE CAUTIN

Menetúe.— A 28 kilómetros al este de Pucón y a 380 metros de altitud; aguas de 36 a 47 grados, para reumatismo, estómago, hígado y afecciones cutáneas.

Palguín.— A 33 kilómetros al sureste de Pucón; 440 metros de altura; aguas de 38 grados, para reumatismo, estómago, uretritis, ciática, neurosis, neuralgia.

PROVINCIA DE VALDIVIA

Llifén.— A tres horas en vapor desde el lago Ranco. Aguas de 18 grados, indicadas para reumatismo, piel, hígado, estómago.

PROVINCIA DE OSORNO

Puyehue.— A 85 kilómetros al este de Osorno, acorta distancia del extremo oriental del hermoso lago Puyehue. Aguas de 35 a 64 grados, especiales para reumatismo, enfermedades nerviosas, cáncer, bronquitis, sífilis, neuralgia y afecciones ginecológicas.



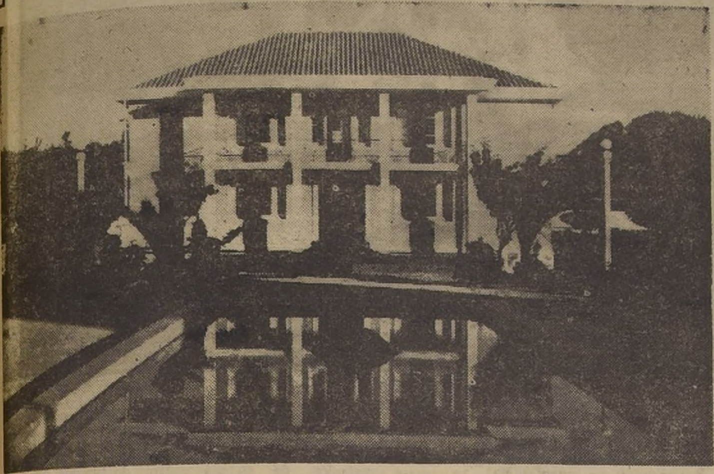
Vista de conjunto del Hotel y Termas de Puyehue.

Opiniones sobre Chile

"Chile tiene algo que ofrecer a sus visitantes, tanto a aquellos que acuden por placer, por negocios, por educación, como a los que lo hacen por mera vagancia. Es un país único por las insuperables bellezas de sus escenarios naturales y la gracia inolvidable con la cual es servido, distinguiéndose además, por la diversidad de sus atractivos".— Earl Parker Hanson (1941).

"En Chile hay confort para adquirirlo en cualquiera forma. Hoteles del más superlativo rango se les encuentra allí, tal como en Argentina. Los sistemas ferroviarios del Estado son probablemente los mejores del Continente; las atracciones de mar, lago y montaña son incontables, valiéndose de todos los medios de locomoción y realizables en las mismas condiciones que en los países turísticamente adelantados de Europa. Aquel que busque el máximum de comodidad delante del mejor paisaje debe acudir a Chile".— Sidney Clark (1947).

Constitución, balneario ideal por su clima y sus paisajes



Edificio de la Municipalidad de Constitución.

El Ferrocarril de Talca a Constitución ofrece al viajero toda una promesa de espectación y quietud contemplativa Paisajes de aguas y montañas, que las garzas decoran como blancas pinceladas, se suceden en la placidez del río. Los cerros riberanos engalanados de vegetación, como para una fiesta, encauzan las nieves de cordilleras, que después de fundirse en una carrera de espumas, siguen el lecho del Maule, con la lentitud de la espera, para entregarse al océano.

Luego estamos en la ciudad-balneario, con sus calles de pavimento y sus casas recién retocadas de pintura, como niñas provincianas que aguardan la llegada de visita. Sus costas de maravillosa belleza ofrecen playas de arena sedosa y morena, con rocas solitarias y esbeltas como catedrales.

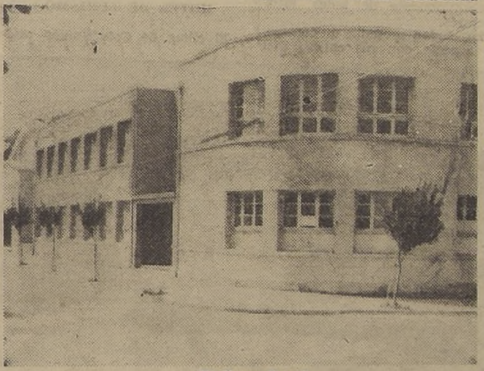
La plaza de la ciudad, con sus grandes árboles y sus rosales, nos hace respirar la paz de la vida pueblerina que resalta aun más con la agitación que ponen en sus playas la algarabía de los veraneantes y el estrépito del jazz, en los hoteles y sus salones de baile.

SITIOS PUBLICOS

La ciudad-balneario está favorecida por numerosos parajes de extraordinaria belleza en sus vecindades.

El legendario río Maule ofrece en sus riberas la visión de un sinnúmero de hermosos lugares de excursión, a los que se puede llegar en botes o en lanchas a motor, como el Salto de Agua, Quebrada de Camarones, El Edel, El Dique, Quivolgo, El Astillero, La Palmilla y San Ramón.

En Pallaullan, a 14 kilómetros se encuentra un espectacular salto de agua de 70 metros de altura, rodeado de paisajes de gran belleza.



El liceo fiscal

La montaña que lo circunda todo como un anillo de vegetación, oculta encantadores rincones agrestes, donde se alza majestuoso el roble, al cual parece abrazar en ardiente caricia el legendario copihue rojo.

Los Molinos, Puertas Verdes Quebrada Honda, son otros puntos preferidos, y en sus playas inmediatas, a la distancia de una corta marcha a pie, tenemos las románticas rocas de La Ventana, La Iglesia, Calabocillos, en que después de cada veraneo, quedan los poemas de muchos amores juveniles.



Los grupos de rocas abundan en el balneario de Maule, dando origen a hermosos paisajes

VENTAJAS DEL CLIMA Y CUALIDADES CURATIVAS

Después de importantes investigaciones, el prestigioso médico de Constitución, Dr. Jorge Alvear, ha emitido el siguiente informe, demostrando los beneficios del clima de ese balneario, para numerosas enfermedades:

"Constitución posee un clima marítimo cuyas características especiales se hallan condicionadas por factores locales; de ahí que su clima tenga bondades y cualidades terapéuticas que, tanto técnica como empíricamente, lo han hecho recomendable de una manera sui géneris para las afecciones cardio-vasculares.

La escasa variación de su temperatura media anual, que fluctúa entre 10 y 17 grados, según datos proporcionados por la Oficina Meteorológica de las Obras del Puerto de Constitución, filial del Observatorio del Salto, y cuya humedad relativa oscila entre 75 y 80 por ciento, confirma una uniformidad climática durante todo el año, que es difícil encontrar en otros balnearios marítimos.

Por estas razones y teniendo en cuenta los factores estimulantes y sedantes del clima marítimo, se benefician en forma especial los cardíacos compensados, no complicados, quienes podrán hacer una vida prácticamente normal. En cambio, los cardíacos que llamamos descompensados, deberán someterse previamente a cura de reposo, tiética y cardio-tónica, que también será abreviada por la benignidad del clima.

Otros enfermos que pueden encontrar alivio o recuperar su salud son los que sufren de surmenage, distonías neurovegetativas, algunas neurosis, los psicoasténicos, exceptuando los con tendencia a la excitación.

Por último, enfermedades que se modifican favorablemente hacia la curación son, además, ciertas afecciones crónicas ganglionarias, óseas, genitales y, en forma muy especial, el raquitismo infantil".



El encanto de sus playas, Constitución agrega el de sus bosques y cerros

LA CASA DE BOTES

En el astillero, junto al muelle de Constitución, la Asociación de Remo del Río Maule, ha formado, mediante el entusiasmo y la abnegación de sus socios, el local de sus actividades deportivas. Con tesón y altruismo deportivos han levantado un amplio galpón pintado de rojo, donde se guardan las yolas y material de boga. Un mástil y un timón, decoran el frente, como el puente de mando de un barco. Más allá se destaca la ribera del río hasta el que llegan los rieles por el que se conducen al agua los botes para practicar este viril y saludable deporte.

Por su reciente formación, sólo han participado en dos torneos; uno en Valparaíso, en que se clasificaron en segundo lugar, y otro, en Talcahuano, en que consiguieron el primer puesto saliendo invictos en todas las pruebas.

Músculo, disciplina y entusiasmo son los elementos de este club, cuyo lema es "Viento en popa y proa al sol".

Disponen para su entrenamiento y concursos, de una linda pista olímpica de más de 5.000 metros, que está destinada a ser el lugar preferido para las grandes regatas que se efectuarán en nuestro país.

Tienen, pues los remeros de Constitución, las dos condiciones esenciales para este deporte, "pista y pasta", gracias a lo cual muy pronto los veremos compitiendo en los grandes torneos internacionales y haciendo brillar muy en alto su gallardete y la estrella de nuestra bandera nacional.

SKI ACUATICO EN CONSTITUCION

Una interesante novedad para este concurrido balneario será el nuevo deporte que se comienza a practicar, aprovechando las espléndidas condiciones que presenta para el ski acuático el río Maule.

En una cancha de aguas tranquilas, de más de 7.000 metros de extensión, con riberas bordeadas de maravillosa vegetación, la juventud se deslizará durante esta temporada, remolcada por rápidas lanchas a motor.

Como pocos lugares se presta la desembocadura del río Maule para practicar este deporte, pues su extensión, el escaso movimiento de embarcaciones y el clima, son condiciones muy difíciles de reunir en una misma localidad.

Audacia, emociones, elegancia y belleza estética, son las características que nos impresionan al ver cómo las ágiles muchachas y deportistas cortan el agua, con la rapidez de decenas de kilómetros por hora.

Este deporte, que sólo habíamos podido captar en las actualidades cinematográficas, ha llegado ya a nuestras playas y podremos observarlo desde cerca, con todas sus alternativas y proezas.



Admirable es la perspectiva de Constitución, con las enormes rocas que bordean la playa



Las lanchas automóviles ofrecen agradable pasatiempo en el río Maule

Labor progresista lleva a cabo Municipalidad de Constitución

El mayor placer del turismo y del veraneo, no está propiamente en las horas de grato esparcimiento que se viven, en la tonificación saludable que recibe nuestro organismo, sino principalmente en los recuerdos que quedan en nuestra memoria, y es así como las impresiones de una tarde de sana alegría, quedan proyectándose constantemente en nuestros recuerdos, y nos permiten actualizarla y disfrutarla aun después de muchos años.

Es precisamente en ese aspecto, en el que Constitución reserva al veraneante un perenne acervo de recuerdos gratos, de horas vigorizantes, mientras el espíritu se solazaba contemplando sus rocas majestuosas, o las verdes riberas del río.

Pero las impresiones del varaneo no sólo requieren belleza y clima, para que queden como una placentera sensación; necesitan de otros elementos indispensables para que el turismo se haga permanente y los mismos visitantes sientan el agrado de volver a disfrutar de él, y entre los factores más importantes figuran las comodidades que puedan ofrecerse a los turistas.

Las mejores condiciones de alojamiento, recursos alimenticios, distracciones, etc., no sólo benefician al turista, sino en forma muy preferente a la localidad, pues se convierten en un poderoso incremento de su economía, desarrollando la demanda y el consumo.

La Municipalidad de Constitución, con una acertada visión de conjunto y espíritu de progreso, ha estado preocupada constantemente de todos estos factores.

La ciudad presenta un hermoso aspecto con sus calles casi totalmente pavimentadas, existiendo un plan de pavimentación de 12 nuevas cuadras para el próximo año, como asimismo en construcción de puentes de concreto y otras obras de adelanto.

HOTEL DE TURISMO

El clima de Constitución está reconocido como de grandes cualidades terapéuticas, especialmente para las afecciones cardio-vasculares.

La escasa variación de su temperatura media anual, que fluctúa entre 10 y 17 grados, como asimismo su uniformidad de humedad, son factores que señalan como un lugar preferido de reposo a esta localidad, dándole un carácter más estable a la afluencia de turistas, que no sólo se limitarían a los 2 meses de verano, sino también a pasar temporadas en otoño, primavera e invierno.

Pero para ello es indispensable que se cuente con todas las comodidades propias de una cura de reposo, y que indudablemente no puede satisfacer la industria hotelera, que se ha formado exclusivamente con la iniciativa particular.

Lo anterior hace resaltar la urgencia de un hotel moderno de turismo, con buenas terrazas cubiertas y amplias galerías de cristales, con servicio permanente de calefacción, etc., en forma que los reposantes encuentren todas las comodidades que requiera el estado de su salud.

Esta obra, que es tan necesaria para este hermoso balneario, pronto ha de ser una realidad, pues ya existe la promesa de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio de destinar la suma de $ 7.000.000 para dotar a Constitución de un moderno hotel, que venga a llenar esta reclamada necesidad.

Con ello se logrará un evidente progreso en todos los aspectos, y Constitución quedará en un pie de igualdad con los demás centros de turismo del país.

OBRAS EN PROYECTO

Dentro del interesante plan de obras por realizar, figura la instalación de un horno crematorio, con lo cual se conseguirá un efectivo progreso en el saneamiento de la ciudad y sus alrededores.

Se hacen también gestiones para conseguir pronto la construcción de un puente que una ambas riberas del río Maule frente a Quivolgo, obra de gran aliento que no sólo representará un nuevo motivo de ornamentación, sino que será de gran provecho para la movilización de productos.

HOSPITAL DE CONSTITUCION

Cuenta la ciudad con un moderno hospital que es motivo de justificada satisfacción. Sus amplias instalaciones de policlínicas, salas de operaciones, laboratorios, etc., como asimismo su capacidad de 120 camas, lo colocan entre los establecimientos hospitalarios más importantes del país.

ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

El Liceo de Constitución, para ambos sexos, funciona en un moderno edificio ubicado en el centro de la ciudad, con amplias salas y un gimnasio que está considerado como uno de más amplios y mejor instalados del país. El grupo escolar es también una obra de arquitectura de evidente importancia y ofrece capacidad para 1.000 alumnos, contando con todos los elementos para desarrollar la enseñanza.



Famosa en el mundo entero es la "Piedra de la Iglesia", que adorna el acantilado de Constitución

LA SOCIEDAD DE OBREROS

Entre las instituciones mutualistas de la zona, una de las más importantes y antiguas es la Sociedad de Obreros de Constitución fundada el año 1905.

Dispone de un amplio local propio, y en todas sus instalaciones y actividades se ve la obra de progreso, de la cual ha sido "pioneer" don José Carrasco Silva, hijo de Constitución, y actualmente Inspector del Trabajo de la localidad.

Sería largo detallar la acción social y de protección mutua desarrollada silenciosamente por esta sociedad, pero podemos decir que durante largos años casi en forma exclusiva fué la impulsadora de las actividades de obreros y artesanos de la ciudad.

ITINERARIO DE TRENES DE TALCA A CONSTITUCION

SALEN A CONSTITUCION:

7.00 diario,	llega a Constitución, a las 11.16 horas
7.00 Viernes;	llega a Constitución, a las 9.19 horas
9.35 Miércoles y domingo,	llega a Constitución, a las 11.52 horas
13.00 Sábado,	llega a Constitución, a las 15.14 horas
13.25 Lunes, miércoles y viernes,	llega a Constitución, a las 16.04 horas
15.15 Lunes, miércoles, viernes y domingo	llega a Constitución, a las 18.29 horas
17.10 Lunes y viernes,	llega a Constitución, a las 19.24 horas

CONSTITUCION A TALCA:

Lunes, a las 9.14, 11.15, 19.27 y 22.09 horas.
Martes, a las 15.24 y 19.27 horas.
Miércoles, a las 11.15, 19.2. y 20.14 horas.
Jueves, a las 15.24 y 19.27 horas.
Viernes, a las 15.5, 2.04, 19.27 y 22.09 horas
Sábado, a las 15.24 y 20.14 horas.
Domingo, a las 15.15 y 19.27 horas.

SALEN:

7.00 Mixto domingo, a	Osorno,	llega a las 10.48 horas
8.10 Mixto, Miércoles y viernes, a	Osorno,	llega a las 12.09 horas
10.30 Ord. diario, a	Santiago,	llega a las 9.00 horas
10.30 A. M., Lunes, martes, jueves, viernes y sábado, a	Santiago,	llega a las 0.00 horas
10.30 Exp. sábado, a	Pto. Montt, a	llega a las 17.32 horas
11.50 Ord. Martes, jueves y sábado, a	Pto. Montt	llega a las 20.16 horas
14.40 Ord. Martes, jueves y sábado, a	Temuco,	llega a las 19.40 horas
15.50 Direc. Domingo, a	Santiago,	llega a las 11.00 horas
16.55 Ord. Diario, a	Osorno,	llega a las 21.00 horas
16.55 Martes, miércoles, jueves, sábado, domingo, a		
17.25 Ord. Lunes, miércoles y viernes, a	Pto. Montt,	llega a las 0.58 horas
17.25 Bus. Martes, jueves, sábado y domingo, a	Loncoche,	llega a las 19.48 horas
17.10 Bus., Lunes, a	Loncoche,	llega a las 19.22 horas
20.50 Exp. Lunes y viernes, a	Osorno,	llega a las 20.09 horas
	Osorno,	llega a las 0.30 horas

LLEGAN A VALDIVIA:

10.28, Bus-carril, Martes, jueves, sábado y domingo, de Loncoche.
11.08 Mixto, Lunes, miércoles y viernes, de Loncoche.
12.33 Directo, Sábado, de Alameda.
13.50 Ordinario, Martes, jueves y sábado, de Temuco.
18.45 Ordinario, iDario, de Santiago y Concepción.
21.17 A. Motor, Martes, miércoles, jueves, sábado y domingo, de Santiago.
9.30 Bus-carril, Lunes, de Lago Ranco.
123.33 Ordinario, Diario, de Osorno.
12.33 A. M., Lunes, martes, jueves, viernes y sábado, de Puerto Montt.
16.42 Ordinario, Martes, jueves y sábado, de Puerto Montt.
17.50 Directo, Domingos, de Puerto Montt.
21.30 Mixto, Miércoles, viernes y domingo, de Osorno.

Ciudad progresista y activo centro de turismo es la "Perla del Bío-Bío"

Concepción es, en orden de importancia, la tercera ciudad de la República. Fué fundada el 5 de Octubre de 1550, primero en el sitio en que ahora se halla Penco, y, después de un violento terremoto que la destruyó, fué reconstruída en su actual ubicación, a orillas del Bío Bío. Su población alcanza a más de cien mil habitantes.

El nombre que se dá a Concepción de "Perla del Bío Bío" tiene su origen en la belleza de la ciudad y en las galas panorámicas de sus alrededores.

Es una ciudad moderna, con todos los servicios públicos necesarios. Sus calles amplias y bien pavimentadas, como sus plazas y jardines, están circundadas de hermosos edificios de reciente construcción. Hay barrios residenciales de gran belleza y perspectiva, como "La Toma", el "Barrio Universitario" y "Pedro de Valdivia"..

Centro cultural de gran magnitud, cuenta con numerosos establecimientos de enseñanza, entre los cuales se destaca su moderna Universidad.

Es asiento de una Corte de Apelaciones, de una División del Ejército y Arzobispado.

Sus paseos son de gran atracción turística, especialmente la Plaza de la Independencia, con sus plantaciones de tilos; el Parque Ecuador; el Cerro Caracol, con sus bosques y sus miradores "Chileno" y "Alemán", desde donde se domina toda la región, con el magnífico panorama que presenta la visión de la Isla Quiriquina, Talcahuano, el Bío Bío y parte del Golfo de Arauco hasta los cerros que por el oriente cierran la ciudad.

EXCURSIONES Y PROGRAMAS DE TURISMO

La I. Municipalidad de Concepción dispone de un Departamento de Turismo, con el propósito de coordinar, orientar y fomentar las actividades turísticas de la región, que cuenta con parajes muy pintorescos y apropiados y playas seguras para veranear.

El Departamento de Turismo se encuentra a cargo del señor Luis Corrotea B., y organiza durante la temporada excursiones colectivas a precios muy económicos, para cuyo efecto los interesados deben dirigirse a sus oficinas, que funcionan en el edificio de la Municipalidad.

El mismo Departamento edita una interesante revista, que está a cargo del señor F. Zapata Silva, y en la cual, además de interesantes indicaciones de utilidad para los veraneantes y turistas, figura un hermoso material ilustrativo con fotografías seleccionadas de los lugares más pintorescos.

PARAJES Y BALNEARIOS PARA EXCURSIONES Y VERANEO

Entre los parajes cercanos más atrayentes figura, sin duda en primer lugar, el "Salto del Laja" de nombradía continental. Situado a 18 kilómetros de Yumbel, es un espectáculo natural imponente e inolvidable por su majestuosidad. La enorme masa del río Laja se precipita en tres caídas superiores a 25 metros, produciendo un ruido eterno y gigantesco, continuando la corriente por una estrecha garganta labrada entre las rocas por espacio de varios kilómetros. El viaje puede hacerse ya sea por tren hasta Yumbel o en automóvil, siguiendo el camino Concepción-La Florida-Yumbel.

Otra excursión de interés es la que puede hacerse a la desembocadura del Bío-Bío, llamada "La Boca", situada a 15 kilómetros de Concepción, más o menos. En este punto, la enorme corriente del río más caudaloso de Chile va a depositar sus aguas en el Golfo de Arauco, paraje donde abundan enormes rocas que se internan en el mar siempre agitado por los vientos. En el medio del río está el "Pompón", enorme roca unida a la playa por una angosta franja de tierra. Un poco al norte quedan dos elevados cerros a los cuales, por su novedosa conformación, se les da, desde tiempos remotos, el nombre de "Tetas del Bío-Bío". El viaje se hace en automóvil. Sitio digno de conocerse es el Museo Hualpén, situado en el Parque Pedro del Río Zañartu, famoso por sus colecciones de objetos históricos, fósiles y curiosidades, tanto de nuestro país como también de todo el mundo.



Frente a la playa principal se alza el edificio de la Municipalidad de Concepción

No muy lejos de este sitio se encuentra Ramuntcho, pedazo de costa que, sin lugar a dudas, encierra las mayores bellezas naturales de la costa de la provincia, tanto por la rara conformación y enormidad de las rocas, como por su caprichosa distribución y el espectáculo incomparable de grandes olas que rompen en altos acantilados o se encajonan en profundas ensenadas. Desde el Faro, situado en una roca en medio del mar y unida a la playa por un escarpado sendero, se contemplan panoramas sorprendentes del Golfo de Arauco, como asimismo el sitio donde se realizó la Batalla Naval de Coronel, el 1.o de noviembre de 1914, entre las escuadras alemana e inglesa.

Las "Escaleras", situado en las cercanías, es también muy visitado por sus hermosos parajes y senderos labrados en plena roca.

El viaje a todos estos sitios se hace en automóvil.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA

Concepción está comunicada con el resto de la provincia por buenos caminos y una completa red ferroviaria. Por medio del ramal de San Rosendo está unida al Ferrocarril Longitudinal y por dos líneas importantes a numerosos pueblos, tanto del norte como del sur de la región, que son de gran atracción turística: un ferrocarril particular hasta Curanilahue, con una longitud de 91 kilómetros, y otro que, siguiendo por Penco, Tomé y Dichato por la costa de la Bahía de Concepción, une la ciudad con Chillán.

TALCAHUANO Y LA BASE NAVAL

Talcahuano es el primer puerto del Sur de Chile. La Base Naval está provista de fortificaciones establecidas en los puntos más estratégicos y en sus playas están instalados todos aquellos elementos necesarios para reparar y aprovisionar a los buques de la Escuadra Nacional.

Ambos puertos están situados a 16 y 17 kilómetros, unidos a ésta por trenes y microbuses.

Dentro de la Base Naval, que ocupa la parte N. O. de la ciudad, siguiendo la península de Tumbes, en una extensión de más de dos kilómetros de largo, existen las más importantes instalaciones con que cuenta nuestra Marina de Guerra. En el dique pueden recibir reparaciones los buques más modernos. Funcionan en esa Base varias escuelas de especialidades náuticas. En el recinto de la Escuela de Torpedos, existe un hermoso balneario al que tienen acceso todas las personas que lo deseen en la temporada de verano.

Excursión de interés es la que puede realizarse a la Isla Quiriquina, donde el turista admirará muchas bellezas naturales y donde es fácil encontrar restos fósiles de moluscos que vivieron en remotísimas edades. Para visitar la isla puede llegarse en remolcador, necesi-

(A L APAGINA 29)

EL IV CENTENARIO DE LA CIUDAD DE CONCEPCION

En el año 1950, la ciudad de Concepción dejó su apático estoicismo y se preparó solemnemente para celebrar su cuarto centenario.

No es fácil hacer un resumen sucinto de la vida de la ciudad en el transcurso de estos cuatro siglos. Los sucesos y alternativas han sido de tan distinta índole, que no admiten paralelos. Una mirada retrospectiva nos lleva desde las cumbres de nuestra historia hasta las tristes horas de los cataclismos que inclementemente la han asolado en diferentes épocas, resurgiendo cada vez con más energía, condición característica de la fuerte contextura moral de sus habitantes.

En sus actividades hay laboriosidad y tenacidad ejemplares. Sus minas de carbón se internan en largos túneles por debajo del fondo del mar. Su agricultura, para cimentarse, ha necesitado de un trabajo constante contra las inclemencias climatéricas. Su industria, después de largos períodos de ensayos ha adquirido un impulso tan fuerte, que asegura ser una de las bases más importantes de nuestra independencia y consolidación económica. Las plantas hidroeléctricas cruzan con sus líneas de cables toda la región. Este progreso material no ha pospuesto el cuidado espiritual de sus hombres y en la actualidad Concepción es, a la vez, un interesante centro de cultura. En materias políticas, su influencia ha sido destacadísima, tanto en el pasado como en el presente.

El progreso urbanístico de Concepción adopta siempre nuevas formas, para transformarse en una urbe moderna, con capacidad de cuadruplicar su población en unos cincuenta años más.

Esta transformación tiene su origen en dos condiciones privilegiadas que reúne, indispensables para que una región alcance progreso propio e independiente: campos fértiles para una agricultura capaz de proveer de alimento suficiente al potencial humano, fuentes de energía hidroeléctrica y minas de carbón capaces de abastecer en forma económica el potencial industrial.

El sistema hidroeléctrico de "El Abanico", que en el curso de pocos años será reforzado con instalaciones de nuevas plantas de producción; la instalación de la industria pesada de acero de Huachipato; la modernización de las faenas de Schwager; la red caminera interna o interprovincial son otras tantas iniciativas de los Gobiernos de los últimos años, que de preferencia ha tratado de consolidar e impulsar el Gobierno del Presidente González Videla.

CUATROCIENTOS AÑOS DE TRABAJO

En estas condiciones, la vida de la ciudad se ha detenido un instante, y sus autoridades municipales y administrativas prepararon un programa de fiestas para conmemorar cuatrocientos años de constante trabajo, el que en muchas oportunidades ha sido necesario recomenzar, después de periódicos cataclismos con que la naturaleza ha puesto a prueba la entereza de sus pobladores.

La organización de las festividades centenarias recayó sobre la Comisión Pro IV Centenario de Concepción organización con personalidad jurídica y patrimonio propio, creada por ley 9,574, de 22 de marzo de 1950, y constituída por las siguientes personas:

Presidenta, señora Inés Enríquez Frodden, Intendente de la Provincia; vicepresidente, señor Leocadio Cifuentes S., Alcalde de la Comuna; secretario general, don Luis Herrera Reyes, delegado de la Corporación de Reconstrucción; miembros integrantes de la comisión don Rolando Peña López, presidente de la I. Corte de Apelaciones de Concepción; Excmo. y Rev. Dr. Alfredo Silva Santiago, Arzobispo de Concepción; general de brigada, don Arístides Vásquez Ravinet, comandante en jefe de la Tercera División del Ejército; don Enrique Molina Garmendia, presidente de la Universidad de Concepción; don Abraham Romero Garrido, presidente de la Asociación Pro Defensa y Adelanto de Concepción; don Alberto Sabugo V., representante de la Cámara de Comercio e Industrias, Regional de Concepción; don Guillermo Fernández Mason, presidente del Instituto de Ingenieros y Arquitectos; don Humberto Contreras Parra, presidente de la Federación Provincial Mutualista; don Luis Washington Cerda, presidente de la directiva provincial de la Federación de Empleados Particulares de Chile; don Eduardo Vergara Marchant, representante de las Organizaciones Sindicales Obreras de Concepción; tesorero general, don Guillermo Fernández Mason; gerente general, don Raúl Cordero Hurtado; prosecretario general, don Sergio González M.

EL PROGRAMA DE FESTIVIDADES

Con motivo del sensible accidente minero ocurrido precisamente en los días programados para celebrar el IV Centenario de la ciudad de Concepción, las festividades fueron suspendidas y postergadas hasta la ceremonia inaugural de la Usina Siderúrgica de Huachipato, que se efectuó el día 25 de noviembre ppdo.

Concurrió a este acto S. E. el Presidente de la República señor Gabriel González Videla, acompañado de su señora esposa y de los Ministros de Economía, Obras Públicas y Trabajo, altos funcionarios de la Administración Pública, jefes superiores de las Fuerzas Armadas, representantes del Cuerpo Diplomático y destacados personeros de actividades nacionales.

"LABRAMOS LA INDEPENDENCIA ECONOMICA DE CHILE"

Inmediatamente después del desfile popular en que participó toda Concepción para expresar así su simpatía al Primer Mandatario, el señor Gabriel González Videla habló a la ciudad en los siguientes términos:

"Pueblo de Concepción:

No puedo ocultar el sentimiento que conmueve mi espíritu en este instante: me es grato, me es profundamente grato encontrarme de nuevo entre vosotros.

Todo es reconfortante en esta bella ciudad: la afanosa actividad de sus gentes, el ancho y plácido caudal de su río, el cerco maravilloso de sus montañas de esmeralda, y hasta el aire salino que mece los trigales de esa llanura que se pierde en el mar.

La naturaleza y el hombre se complementan en esta región para constituir el ambiente que necesitan las grandes empresas del esfuerzo creador.

Las inclemencias del cielo no logran menoscabar ni perturbar el curso sereno de vuestros afanes. Son más bien un estímulo para vuestros empeños de constante superación y de progreso.

Tenéis, pues, razón, sobrada razón para celebrar hoy, con legítimo orgullo, el IV Centenario de la fundación de esta ciudad.

He venido para asociarme a vuestro júbilo, y para reconocer y proclamar que Concepción es y ha sido siempre en el panorama de Chile, una fuerza que anima su progreso y orienta su destino.

El Presidente de Chile señala con profunda y patriótica satisfacción, cómo se destacan en su fondo de cuatro siglos los atributos esenciales de este núcleo social de la nación: el firme carácter de sus hijos, en que se conjugan de manera perfecta y constante los nobles afanes del idealismo y de la acción; y la pasión con que han sabido defender siempre los fueros de su progreso y las prerrogativas de su bienestar.

La historia de Concepción es una síntesis de los más altos valores de la raza.

Fué en sus primeros días el más sólido y avanzado baluarte de los conquistadores.

Más tarde, a la orilla de su río anchuroso se amparó la esperanza de la hueste española, cuando el desastre asolaba los fortines australes, y se rehacían los tercios de Castilla, a la sombra de los muros de Penco, para sostener y continuar la empresa civilizadora.

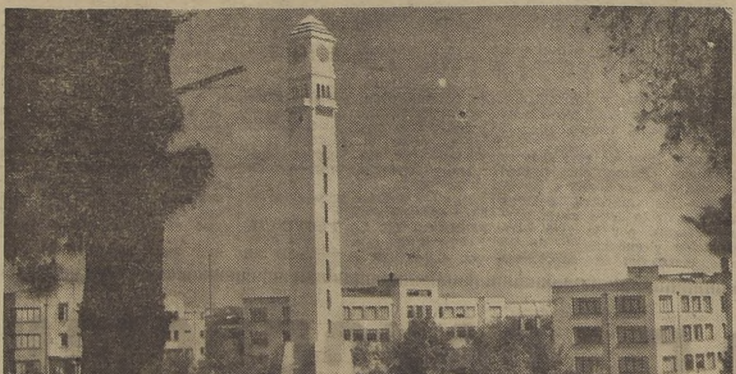
El devenir del tiempo la señaló después como LA CAPITAL de la frontera, cuando en el punto estratégico de la cadena de fortines del Bío Bío surgió la ciudad atro-

(A L APAGINA 29)



Dos bellos edificios de la capital penquista: Banco de Chile y Club de la Unión

CIUDAD UNIVERSITARIA



El campanil de la Ciudad Universitaria.

A la metrópoli sureña la envuelve un ambiente de ciudad propicia al estudio. Tiene muchas condiciones de las pequeñas ciudades universitarias estadounidenses y europeas. Caracterizan a la ciudad del Bío Bío, calles apacibles y silenciosas; atmósfera límpida los más de los meses y la temperatura templada propia de los lugares vecinos al mar. La adorna, además, una noble tradición cívica y educacional, blasones y recuerdos que la vinculan a la historia nacional.

LA UNIVERSIDAD

La administración general de la Corporación está a cargo de un directorio, compuesto de catorce miembros elegidos cada tres años.

La dirección técnica de la enseñanza y de las actividades culturales se halla en manos de un Consejo Universitario.

La Universidad cuenta con las siguientes Facultades:

Ciencias Jurídicas y Sociales, Filosofía y Educación; Medicina; Ciencias Físicas y Matemáticas; Química y Farmacia; Odontología.

Como campo de trabajo, cada una de estas Facultades tiene una Escuela, generalmente del mismo nombre, instituto o seminario de investigación.

La investigación científica constituye una labor primordial de la Universidad, tanto como camino para llegar al descubrimiento de nuevas verdades, cuanto como técnica para adiestrar a los estudiantes en los métodos de observación y experimentación y formar el espíritu de los jóvenes en la disciplina del trabajo personal y el ejercicio de las propias facultades.

Las Escuelas de la Universidad no persiguen, pues, como único fin preparar a los jóvenes para que obtengan un título profesional. Se trata, ante todo, hacer de ellos, espíritus desarrollados sobre una base científica y armados de la capacidad de pensar por sí mismos.

Los profesores de la Universidad son más de cien, y varios de ellos han venido contratados de universidades europeas, donde prestaban sus servicios.

La Universidad mantiene un activo Departamento de Extensión Universitaria, que trae a Concepción a personalidades de mérito nacional o a los conferenciantes extranjeros que visitan el país. También envía sus propios profesores a dar conferencias o a hacer pequeños cursos en instituciones de Concepción y en las ciudades vecinas.

La Universidad sabe que debe ofrecer a los jóvenes que acuden a sus aulas, no sólo la preparación necesaria para llegar a una alta eficiencia profesional y científica, sino que también una sólida educación moral y física.

La formación espiritual de la juventud no es tarea fácil en esta época de triste escepticismo y en que, bajo la apariencia de tendencias socializantes, suele dominar un individualismo irrefrenado e inescrupuloso.

Para la sociedad es de vital interés que en el alma de cada individuo esté siempre despierto el centinela de una segura disciplina, que es inconcebible sin el reconocimiento de valores morales.

Así lo estima la Universidad, y en su organización y en su vida alienta estas finalidades como una orientación permanente.

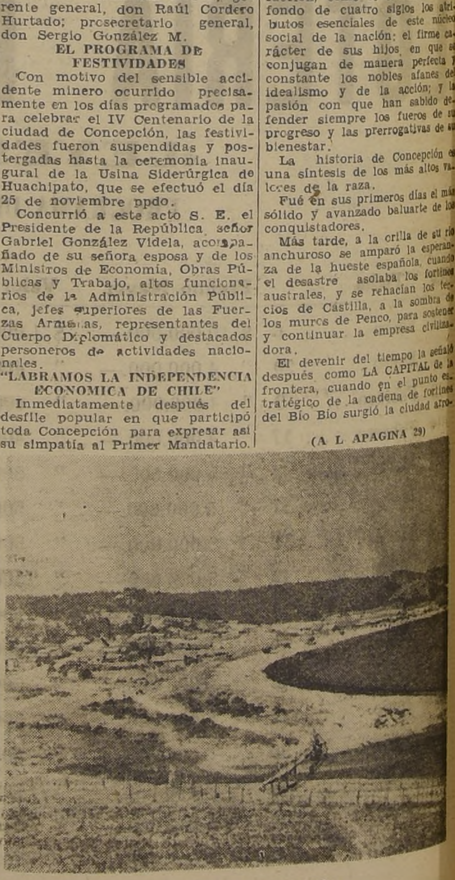
ITINERARIO DE TREN ES DE CONCEPCION

SALEN

6.37, diario a Valdivia; llega a las 18.45. 8.50 M., J., S., Exp. a Santiago; llega a las 11.00 9.08, diario ord. a Santiago; llega a las 2330. 12.10, días trabajo, local a Hualqui; llega a las 12.55. 14.26, M., J., S., a Temuco; llega a las 21.31. 16.52, L. Miérc., V., D., Temuco; llega a las 23.57. 17.25, D. T. Mixto a San Rosendo; llega a las 20.22. 19.40, Diario noct. a Santiago; llega a las 9.00. 16.35, Mart., J., S., bus-carril a Lebu; llega a las 23.06. 16.35, L., Miérc. V., bus-carril a Curacautín; llega a las 22.40.

LLEGAN A CONCEPCION

7.59, mixto, días trabajo; de San Rosendo. 9.54, noct., diario; de Santiago. 12.13, Bus-carril, Mart., J. Sáb.; de Lebu. 12.13, Bus-carril, L., miérc., V., de Curacautín. 1240, Ordinario, diario, de Temuco. 13.59, Mixto, diario; de Hualqui. 17.57, Ordinario diario; de Curicó. 10.08, Expreso, L. Miérc., V.; de Santiago. 23.12, Ordinario, diario; de Valdivia.



Balneario de Dichato

LINEA AEREA NACIONAL

Servicio de Santiago al sur, hasta Punta Arenas

SANTIAGO — CONCEPCION — SANTIAGO.— Diario, excepto domingos (2 viajes). Sale de Santiago a las 8 y a las 14 horas; regresa de Concepción a las 10.30 y a las 16.30. (Escala en Cauquenes).

SANTIAGO — PUNTA ARENAS.— Salidas de Santiago los martes y viernes a las 7.15; regresa de Punta Arenas los miércoles y sábados, a las 7.30 (Escalas en Victoria, Chile Chic y Balmaceda).

Diario, sale de Santiago, a las 9.30. Desde Buenos Aires, a las 14.30.

Los lunes y jueves prolonga el viaje hasta Montevideo y anticipa la salida desde Santiago a las 7; hace escala en Buenos Aires y regresa de Montevideo a las 12.30.

El IV aniversario...

(DE LA PAGINA 28)

gante que polarizaba y diseminaba, a la vez las heroicas poblaciones del sur de Chile.

Y cuando llegó para la Patria la hora suprema de la emancipación política, Concepción meció la cuna de la libertad.

En esos campos que la rodean se organizaron y adiestraron los primeros ejércitos de la epopeya libertadora.

Y en esta misma Plaza, los patriotas ratificaron el Acta de la Independencia, y juraron defender la República con su vida y con su honor.

Cuatro siglos ha visto Concepción en la noble actitud de auscultar el destino nacional para coordinar sus esfuerzos con los del resto del país y edificar, al mismo tiempo los fundamentos de la economía y el carácter particular de esta región.

Con clarividencia visionaria los hijos de esta tierra comprendieron hace muchos decenios que las explotaciones agrícolas y mineras, no podían bastar al país para colocarlo en el plano de las naciones que disfrutan de todas las ventajas de la civilización.

A ellos debe Chile los primeros esfuerzos para industrializar sus recursos naturales. Paños de Tomé, lozas de Penco, Chiguayante, Schwager y Lota, entre las principales han sido y son mucho más que simples explotaciones industriales, más o menos, afortunadas.

Son las primeras etapas victoriosas de esa batalla que estamos LIBRANDO AHORA en un plano nacional, y en los frentes del petróleo, la electricidad y el acero, por la independencia económica de Chile.

Pero aquellos logros materiales no podían satisfacer los anhelos de constante superación que distingue a la gente de esta tierra.

Sabían ustedes que sólo el espíritu y la razón ilustrada pueden convertir en realidad las quimeras del ensueño.

De ahí vuestro empeño de favorecer sin desalientos los impulsos de la cultura hacia las etapas superiores de la inteligencia y del conocimiento, hasta culminar con la formación de una universidad propia que, según su lema, existe para el desarrollo libre del espíritu humano.

Tengo la certidumbre de que la idea genial de levantar esta universidad, encontró la savia generosa que necesitaba, en la raíz misma de esta tradición de idealismo y de esfuerzo que estoy recordando.

Debo insistir en lo que tiene de armonioso y fecundo el genio creador de esta región.

Estableció primero los fundamentos de su riqueza material, y apenas consolidados emprendió la tarea de dar a sus hijos el centro espiritual que necesitan para perfeccionar las virtudes de su carácter e influir con acierto en los destinos del país.

Nuestra democracia debe, por ello, a Concepción imperecedera gratitud. Porque no se concibe la democracia, que es un régimen de cultura, si el espíritu no tiene un horizonte hacia el cual proyectarse libremente para alcanzar la plenitud de su desarrollo.

PUEBLO DE CONCEPCION:

He llegado hasta vosotros en el momento en que celebráis cuatro siglos de existencia, para deciros lo que mi Gobierno piensa de vuestro esfuerzo y de vuestros anhelos y para significaros que vuestra acción ejemplarizadora merece bien de la Patria.

No ha sido fácil vuestra tarea. La naturaleza ha sido pródiga y a la vez cruel y despiadada con vosotros. Pero siempre habéis sabido sobreponeros a la adversidad y al infortunio.

En el fondo de vuestra voluntad heroica de subsistir y prosperar ha estado siempre la certidumbre de dominar la furia del destino.

Si alguna vez sintiera que flaquea mi voluntad de gobernante, en presencia de los obstáculos que se acumulan cada día me bastaría contemplar lo que vosotros habéis hecho en esta provincia, para sentir que mis energías se renuevan ante el sólo espectáculo de esta porción de chilenos que con su pujanza e idealismo me está alentado para seguir en la brega.

Tal es la virtud ejemplar de vuestra constancia.

En nombre de la nación, yo os rindo el homenaje de su admiración, de su gratitud y de su afecto.

Que estos cuatro siglos de existencia de Concepción sean un punto de partida de nuevas y gloriosas jornadas de progreso nacional.

Os invito a expresar este profundo anhelo de la Patria al son de los acordes marciales del Himno Nacional".

Ciudad progresista...

(DE LA PAGINA 27)

tándose para esto, permiso de la autoridad naval.

PLAYA ESCUELA DE TORPEDOS

A este hermoso, pintoresco y atómico balneario se llega en microbuses especiales de la Base Naval de Talcahuano, que parten de la Plaza de Armas de este puerto.

Los civiles pueden entrar sin previo permiso, salvo el pago de tres pesos los adultos y un peso los niños, por derecho al balneario.

LAGUNAS SAN PEDRO

Están ubicadas al otro lado del Bío-Bío, entre lomas y bosques. Existe un buen servicio de microbuses y autos colectivos.

CORONEL

Tomando el ferrocarril a Curanilahue, el turista puede visitar el puerto de Coronel. Dista de Concepción 28 kilómetros. Allí principia la región carbonífera, de vital importancia para el país.

LOTA

A 9 kilómetros al sur de Coronel, por el mismo ferrocarril. Es de mayor importancia que este último.

El pueblo de Lota se divide en Lota Bajo y Lota Alto, estando concentrado en el primero el comercio y en el segundo, las oficinas y población de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota. Es digno de mención también en Lota Alto el famoso "Parque", de belleza incomparable, situado en una península que se interna en el océano a 200 metros sobre el nivel del mar.

LARAQUETE

11 kilómetros al sur de Lota está Laraquete, singular sitio en que se unen bosques frondosos, el río y la inmensa playa. Es muy concurrido en los meses de verano.

PENCO

Desde Concepción —11 kilómetros—, tomando el ferrocarril o microbuses, se llega a Penco, con su hermosa playa de arenas limpias y blancas. Junto a grandes industrias existen aún algunas construcciones coloniales, como el fuerte de la Planchada, próximo a la Estación, y el fuerte de la Ermita. Es un balneario muy concurrido, existiendo buena movilización desde Concepción.

CERRO VERDE

Este sitio, donde el Automóvil Club tiene un simpático refugio, se destaca por la frondosidad de los bosques de pinos que se levantan junto a las playas.

TOME

Importante centro comercial situado en el extremo noreste de la bahía de Concepción, cuenta con tres fábricas de paños. Su playa es excelente para el baño, con el atractivo de la naturaleza que lo rodea. Digno de visitarse es el Balneario y Hotel "El Morro", península bañada por el mar, con hermosa vegetación, desde donde se domina un espléndido panorama de la bahía de Concepción.

DICHATO

Un poco más al norte de Tomé se encuentra el balneario de Dichato, con su extensa playa, siendo especialmente hermosa la de "Pingueral", situada a algunos kilómetros de distancia y junto a una singular laguna.



Como un detalle típico de los paisajes que abundan en la región sureña, el volcán Llaima aparece en plena erupción. La quietud de la selva y de la montaña nevada presenta un imponente contraste con la agresividad de la columna de humo que se esparce por la atmósfera

ITINERARIO DE TRENES DE PUERTO MONTT

SALEN:

6.40 Ord. Lunes, viernes y domingo, a las		10.2[illegible] horas
7.20 Lunes, martes, jueves, viernes y sábado,	a Santiago	0.20 horas
8.10 Ord., Martes, jueves y sábado,	a Temuco,	19.40 horas
10.30 Evp. Domingos,	a Santiago	11.00 horas
16.40 Bus., Martes, jueves y sábado,	a Osorno	19.03 horas
17.00 Mixto, Lunes, miércoles y viernes,	a Osorno	20.36 horas
18.16 Mixto Domingo,	a Osorno	21.43 horas

LLEGAN A PUERTO MONTT:

11.11 Mixto, Lunes, miércoles, viernes y domingo.
11.42 B. carril, Martes, jueves y sábado.
17.32 Directo, sábados, de Santiago.
20.16 Ord., Martes, jueves y sábado, de Temuco.
21.35 Mixto, Lunes viernes y domingo, de Osorno.
0.58 A. M., Lunes, miércoles, jueves, viernes y domingo, de Santiago.

SALEN DE:

ITINERARIO DE TRENES DE VALDIVIA

SALEN

6.37	Diario a Valdivia	llega	18.45
8.50	Mart., J., S., Exp a SantiaÑo	llega	11.00
9.08	Diario, ord., a Santiago	llega	23 30
12.10	Días trabajo, local a Hualqui	llega	12.55
14.26	M., J, S., a Temuco	llega	21.31
16.52	L. Miérc., V., D., Temuco	llega	23.57
17.25	D T. Mixto a San Rosendo	llega	20.22
19.40	Diario noct. a Santiago	llega	9.00
16.35	Mart., J., S., Bus-carril a Lebu	llega	23.06
16.35	L., Miérc., V., Bus-carril a Curacautín	llega	22.40

LLEGAN ACONCEPCION

7.59	Mixto, días de trabajo	de San Rosendo
9.54	Noct, diario	de Santiago
12.13	Bus-carril, Mart., J., Sáb.	de Lebu
12.13	Bus-carril, L., Miérc., V.	de Curacautín
12.40	Ordinario, diario	de Temuco
13.59	Mixto, diario	de Hualqui
17.57	Ordinario, diario	de Curicó
20.08	Expreso, L., Miérc., V.	de Santiago
23.12	Ordinario, diario	de Valdivia

ITINERARIO DE TRENES DEL SUR

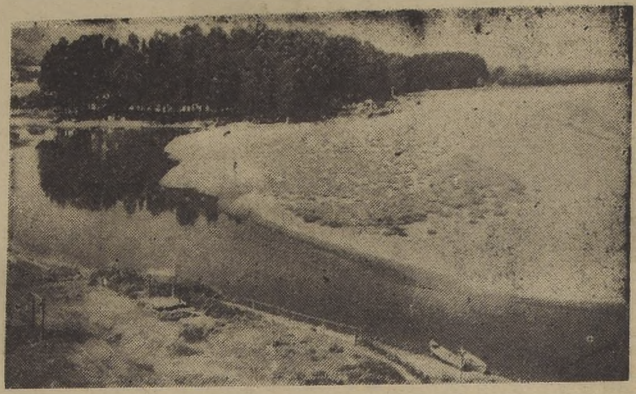
SALEN DE SANTIAGO (Alameda):

Mar., miérc., jueves, sábado, domingo	7.45	Automotor a Pto. Montt; llega	0.58
Lun., miérc., viernes	8.15	Expreso a Concepción; llega	20.08
Diario	8.30	Ordinario a Pichilemu; llega	16.33
Diario	9.30	Ordinario a San Rosendo, comb. Concepción	21.01
Diario	11.30	Local Rancagua; llega	13.20
Diario	14.10	A Talca (ordinario); llega	20.20
Diario	16.00	Ord. a Curicó; llega	20.35
Lunes, miércoles	17.15	Directo Temuco-P. Montt; llega	8.10
Viernes	17.15	Directo a Pto Montt; llega	17.32
Diario	19.30	Local a Rancagua; llega	21.35
Diario	20.30	Nocturno a Talcahuano; llega	10.30

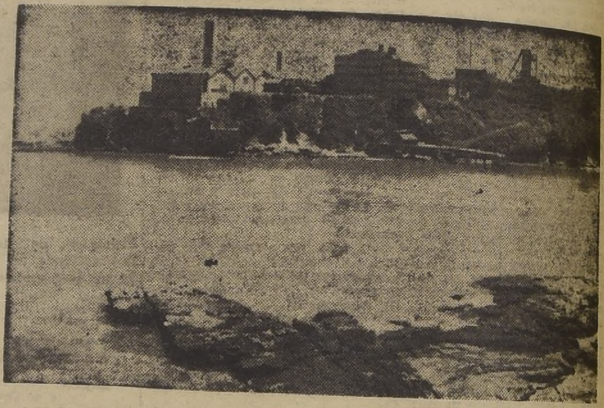
LLEGAN A SANTIAGO (Alameda)

8.10	Local, diario	de Rancagua
9.00	Nocturno, diario	de Talcahuano
11.00	Lunes, directo	de Puerto Montt
11.00	Miércoles, viernes, directo	de Temuco
12.35	Ordinario, diario	de Talca
15.50	Local, días trabajo	de Rancagua
18.00	Ordinario, diario	de San Rosendo
19.00	Ordinario, diario	de Pichilemu
20.27	Expreso, M., J., S.	de Concepción
23.30	Ordinario, diario	de Talcahuano
0.20	Automotor, L., Mart., J, V., S.	

Agricultura, carbón y electricidad, son la base de la riqueza industrial de Concepción



AGUAS TRANQUILAS Y BOSQUES FRONDOSOS MUESTRAN EL PAISAJE DE INTENSAS LABORES AGRICOLAS



MAS ABAJO DEL AZUL TRANSPARENTE DE LAS OLAS DEL MAR, LOS OBREROS ANONIMOS EXTRAEN DE LAS MINAS, EL CARBON, QUE SE TRANSFORMA EN ENERGIA Y TRABAJO PARA LA COLECTIVIDAD.



LA MAJESTAD DE LAS AGUAS QUE SE DESPEÑAN ES APROVECHADA POR LAS PLANTAS HIDRO-ELECTRICAS EN CIENTOS DE MILES DE KWS. PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL.



LA USINA DE HUACHIPATO, QUE ABRE AMPLIOS HORIZONTES A LA INDUSTRIA SIDERURGICA CHILENA.

LA RED CAMINERA DE ARICA A PUERTO MONTT

El total de la red caminera de Chile, en el tramo del Sistema Panamericano de Carreteras, o sea, en la ruta denominada comúnmente Camino Longitudinal (Arica a Puerto Montt), alcanza a 3,510.6 kilómetros. Esta cifra resulta de los datos que nos ha proporcionado el Automóvil Club de Chile, de acuerdo con estadísticas basadas en las referencias que, a su vez, ha obtenido esta institución, del Departamento de Caminos de la Dirección General de Obras Públicas.

De la cantidad expresada, 2.311,4 kilómetros corresponden al sector de Concordia (frontera con el Perú), hasta Santiago (Plaza de Armas), y el resto, —1,199,2 kilómetros—, al de Santiago hasta Puerto Montt.

ZONA NORTE

Resumiendo estas estadísticas, podemos ofrecer el siguiente detalle respecto de las vías camineras en la zona norte:

Tarapacá. — Desde Concordia a Hilaricos, pasando por Arica, Cuya, Zapiga, Huara, Humberstone, Pozo Almonte, Cerro Puntiagudo, Pintados, Lagunas e Hilaricos, 460 kilómetros.

Antofagasta. — De Hilaricos a Breas, 619 kilómetros. Los tramos de esta ruta son: Hilaricos, Quillagua, Oficina María Elena, Carmen Alto, Antofagasta, Varillas, Santa Luisa y Breas.

Atacama. — Desde Breas hasta Portezuelo y Pajonales, la distancia es de 486 kilómetros, fraccionada en la siguiente forma: Breas, bifurcación a Chañaral, El Salado, Pueblo Hundido, Inca de Oro, bufurcación a Carrera Pinto, Estación Llampos, Estación Chulo, empalme camino a Juntas, Copiapó, Estación Travesía, El Pimiento (bifurcación a Estación Punta de Díaz), Pimiento, Estación Algarrobal, Estación Vallenar, Domeyko, Cachiyuyo, Portezuelos y Pajonales.

Coquimbo. — Este sector abarca, desde Juan Soldado hasta Ermitaños, y comprende un total de 481,8 kilómetros, con los siguientes recorridos parciales: Juan Soldado, La Serena, Ovalle, Combarbalá, Illapel, Los Vilos y Ermitaños.

Aconcagua. — Desde Ermitaños hasta Cumbre Cuesta El Melón, 75.5 kilómetros. División de la ruta: Ermitaños, Quinquimo. Rayado, Cumbre Cuesta El Melón.

Valparaíso. — Desde Cumbre Cuesta El Melón a La Calera y Puntilla El Romeral, 45,3 kilómetros.

Aconcagua. — Puntilla El Romeral, San Felipe, Los Andes por Tocornal, Pie Norte, Cuesta de Chacabuco y Cumbre Cuesta Chacabuco, 77,6 kilómetros.

Santiago. — Cumbre, Pie Sur Cuesta Chacabuco, Colina, Plaza Chacabuco, Plaza de Armas de Santiago, 66,2 kilómetros.

ZONA SUR

Los 1,199,2 kilómetros de este tramo, se dividen así:

Santiago. — Plaza de Armas, San Bernardo, Nos, Buin, Paine, Cumbre Cuesta Angostura, 59,7 kilómetros.

O'Higgins. — Cuesta Angostura, Rancagua, Rengo, Rigolemu, 66,8 kilómetros.

Colchagua. — Rigolemu, Polonia, San Fernando, Chimbarongo, Puente Chimbarongo, 38,6 kilómetros.

Curicó. — Puente Chimbarongo, Puente Teno, Curicó, Puente Lontué, 33,1 kilómetros.

Talca — Puente Lontué. Cruce a Molina, Camarico, San Rafael, Talca, Puente Maule, 76 kilómetros.

Linares. — Puente Maule, San Javier, Villa Alegre, Linares, Parral, Puente Perquilauquén, 97,5 kilómetros.

Ñuble.—Puente Perquilauquén, San Carlos, Chillán, Paso de Piedra, Yungay Cholguán, límite de la provincia, 163 kilómetros.

Concepción. — Límite de la provincia a Salto del Laja, 20.5 kilómetros.

Bío Bío. — Salto del Laja, Los Angeles, Mulchén, Esperanza, 86,8 kilómetros.

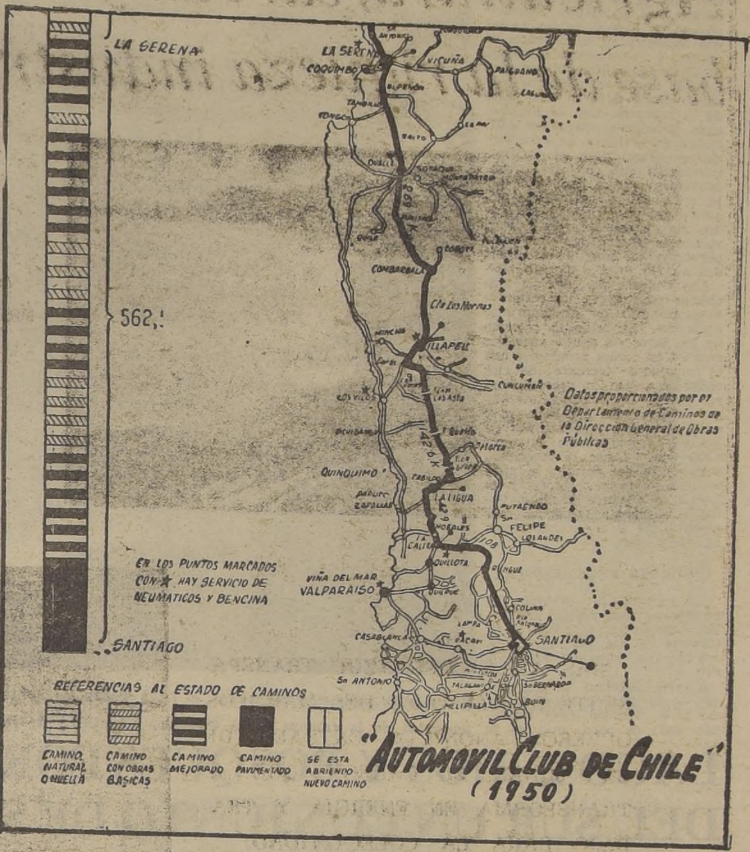
Malleco. — Esperanza, Collipulli, Ercilla, Río Dumo, Victoria, Púa, 64 kilómetros.

Cautín. — Púa, Perquenco, Quillén, Lautaro, Freire, Pitrufquén, Gorbea, Lastarria, Loncoche, La Paz y límite provincia, 161,5 kilómetros.

Valdivia. — Límite provincia, Lanco, San José de la Mariquina, Valdivia, La Unión, Río Bueno Río Pilmaiquén, 167,2 kilómetros.

Osorno. — Río Pilmaiquén, Osorno, Mochaco, Puerto Octay, límite provincia, 90.5 kilómetros.

Llanquihue. — Límite provincia, Frutillar, Llanquihue, Puerto Varas, Puerto Montt, 74 kilómetros.



El transporte motorizado en nuestro país

En una de sus ediciones del presente año, la revista "El Automóvil Americano", que se publica en Estados Unidos, dió a conocer el censo mundial de automóviles. En la parte referente a Chile dice lo siguiente:

"El acelerado desmontaje de automóviles viejos ha evitado un aumento grande en la operación total, como debía esperarse de las cifras de importación; pero aun así Chile tiene 67.837 unidades en funcionamiento (35.075 coches, incluyendo unos 4.500 coches de alquiler; 27.962 camiones y cerca de 4.800 ómnibus). Hay inscritos otros 1.700 coches adicionales; pero los informes de Santiago indican que probablemente éstos no estén funcionando actualmente. Los ómnibus, especialmente, se redujeron en 1949, debido a la importación baja y a la negativa de las autoridades para conceder licencia de circulación a las unidades muy viejas e inseguras. Las cifras separadas de ómnibus no son oficiales.

Sin tener en cuenta la reciente reducción en el número de ámnibus, el aumento sobre los pasados 10 años es sorprendente: aproximadamente del 165 por ciento. El aumento de los camiones fué algo menos del 138 por ciento, mientras que la ganancia en coches fué del 19,7 por ciento. La parte interesante de todo es que, con un aumento general de automóviles del 56.3 por ciento en 10 años, el uso de la gasolina se ha elevado en 127,9 por ciento.

Chile tiene actualmente 1.287 motocicletas.

El uso de tractores agrícolas se ha elevado enormemente, alcanzando una aproximación de 11.000 unidades, aunque no se han podido obtener cifras oficiales.

LONGITUDINAL DE LA COSTA

El camino llamado Longitudinal de la Costa une a La Ligua con Papudo y Valparaíso, y tiene una extensión total de 120,3 kilómetros, fraccionados en la siguiente forma:

Rayado-Quinquimo . . .	8,5
Quinquimo-Papudo	14
Papudo-Zapallar	10
Zapallar - Lagunas (límite provincias Valparaíso y Aconcagua)	16
Lagunas-Puchuncaví . . .	11,8
Puchuncaví-Valle Alegre .	9,3
Valle Alegre-Colmo . . .	16,5
Colmo-Concón	8
Concón-Viña del Mar . .	16
Viña del Mar-Valparaíso .	8,2

EL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE PROPENDE EFICAZMENTE AL DESARROLLO DEL TURISMO

El Automóvil Club de Chile es una institución dedicada al fomento del turismo y automovilismo en el país y en el extranjero, mediante sus conexiones con los Automóviles y Tourings Clubs del mundo, agrupados en las 2 entidades máximas del automovilismo y turismo mundial, que son: la Aliance Internationale de Tourisme y la Federation Internationale de l'Automobile, las que, el 23 de noviembre de 1950, fundaron la nueva organización mundial denominada O. T. A. (Organisation Mondiale du Tourisme et de l'Automobile), que tiene el Status consultivo de las Naciones Unidas.

Como institución nacional, el Automóvil Club de Chile es la única que goza de las prerrogativas de otorgar la documentación aduanera internacional y la documentación de circulación internacional. Tal documentación es la siguiente:

El Carnet de Passages en Douanes, o garantía aduanera internacional, válida en todos los continentes;

Libreta de Pasos por Aduana, o garantía aduanera interamericana;

Permiso internacional de conducir (Carnet Internacional de Chofer).

Certificado Internacional para automóviles (padrón internacional), válidos en casi todos los países del orbe, con cuyos documentos el automovilista que sale al exterior no necesita obtener carnet de chofer ni patente en cada país visitado.

Igualmente, otorga el Permiso Interamericano de Conducir y el Certificado Interamericano para automóvil, válidos en las 18 Repúblicas Americanas.

Recientemente, el Automóvil Club de Chile ha sido el club anfitrión en la Décima Asamblea Interamericana de Automóvil Clubs, celebrada en los salones del Hotel Carrera, en Santiago. Concurrieron a ella delegados de toda América y se estudiaron los diversos problemas que preocupan a las entidades automovilísticas y turísticas, destacándose, en especial, los temas que atañen a la Carretera Panamericana, la construcción de Estaciones de Servicio Camineras y hoteles de turismo, a lo largo de dicha carretera, entre distancias razonables para servir al automovilista; la señalización y reglamentación de tránsito uniforme en toda América; las facilidades de seguro interamericano del automóvil y de daños a terceros; facilidades mínimas de divisas para el intercambio turístico interamericano; facilidades en cuanto a documentación personal en este hemisferio, como abolición de visas y pasaportes, y facilidades en la circulación caminera automotriz.

En el orden interno, el Automóvil Club de Chile proporciona un servicio de información sobre caminos, kilometrajes, hoteles, garages, etc.; facilita el viaje de los automóviles embarcados en ferrocarril, con tarifas especialísimas cuando las condiciones del camino longitudinal no permiten su tránsito. Atiende al automovilista en los caminos, mediante la construcción de sus estaciones camineras, como las que existen en Concepción, Curacaví, Curicó y, provisoriamente, en Viña del Mar.

Patrocina a sus socios ante las autoridades correspondientes en todo lo relacionado con el automovilismo: patentes, partes, diligencias judiciales, cédulas de competencia y de identidad. Tiene a disposición de los socios, camiones y camionetas para servicio de auxilio mecánico de gomas y de remolque, servicio que se presta en la ciudad o en los caminos. El Automóvil Club de Chile atiende, además, los servicios en provincias por intermedio de sus filiales y delegaciones.

Propende al fomento del automovilismo y del turismo: mejoramiento de los caminos del país y su señalización; facilita a los socios el desarrollo de las actividades automovilísticas y deportivas; mantiene un servicio de choferes; autoriza para concurrir al Stade Francais a los socios y sus familias, en igualdad de condiciones de los socios de esa institución; mantiene intercambio internacional para los viajes en automóvil por el extranjero, por medio de sus convenios con las autoridades aduaneras y acuerdos internacionales para el tránsito en los diversos países del mundo, según se explicaba en párrafo anterior.

Camino de acceso internacional

ANTOFAGASTA-SALTA: Por el paso de Socompa (3.850 metros de altitud). Antofagasta-frontera: 324 kilómetros. Antofagasta-Salta: 857 kilómetros.

LOS ANDES-MENDOZA: Por Juncal y Cristo Redentor (4.000 metros de altitud). Los Andes-frontera: 75 kilómetros. Frontera-Mendoza: 203 kilómetros. Los Andes-Buenos Aires. 1.624 kilómetros.

CURACAUTIN-ZAPALA: Por paso Pino Hachado (1.840 metros de altitud). Curacautín - frontera: kilómetros. Frontera-Zapala: kilómetros. Frontera-Neuquén: 326 kilómetros.

PUCON - JUNIN DE LOS ANDES: Por Mamuil - Malal (1.280 metros de altitud). Pucón - frontera: 80 kilómetros. Frontera-Junín: 60 kilómetros.

PIREHUEICO-SAN MARTIN DE LOS ANDES: Por el paso Hua-Hum (600 metros de altitud). (Lanco-Panguipulli - Choshuenco-Puerto Fui-Pirehueico).

OSORNO o PUERTO VARAS -SAN CARLOS DE BARILOCHE: Por el paso Pérez Rosales: (980 metros de altitud). Osorno-Petrohué: 112 kilómetros. Puerto Varas-Petrohué: 68 kilómetros, ambas carreteras, vía Ensenada. Petrohué-Peulla: 3 horas, vapor. Puella-Laguna Fría: 25 kilómetros, por Casa Pangue. Travesía-Laguna Fría: una hora. Laguna Fría-Puerto Blest (Argentina): 3,5 kilómetros. Puerto Blest-Bariloche: 4 horas de vapor. Puerto Varas-Bariloche: combinación diaria desde diciembre a marzo.

PUERTO AYSEN - COMODORO RIVADAVIA: Por Coyhaique Alto. Puerto Aysén-Frontera: 117 kilómetros.

La ciudad de Tacna (Perú) está unida a Arica por un ferrocarril y una carretera.

En un rápido viaje a través del país, el turista hallará una de sus más agradables sensaciones en la Región de los Lagos, que comienza en la provincia de Cautín y se prolonga más allá de la de Llanquihue, en un continuado desfile de soberbios paisajes. Chile debe a esta parte de su territorio uno de los motivos principales para ser calificado como lugar de excepcional privilegio para el turismo, afirmación que se justifica sobradamente si se considera que la obra de la naturaleza adquiere allí un esplender inusitado, que en concepto de muchos visitantes extranjeros no tiene parangón en ningún otro país del mundo.

Las bellezas de este retazo chileno constituyen un conjunto extraordinario de deslumbrante atracción. El brillante colorido de los lagos de aguas apacibles rivaliza en forma armoniosa con el impetuoso torrente de ríos caudalosos, con la sobrecogedora belleza de volcanes eternamente coronados por la nieve y con la maraña impenetrable de las selvas que forma la flora autóctona. Ante la magnífica imponencia del paisaje, la vista se recrea fruiciosamente, y el ánimo se expande hasta el infinito, surgiendo luego las más espontáneas y merecidas frases de admiración.

CIUDADES PROGRESISTAS

La esplendente similitud del paisaje de esta región admirable, hace digno juego con la fisonomía de los centros poblados que han surgido a través de ella.

A corta distancia de una ciudad de no muy larga vida, como lo es Temuco, cuya fundación dato de poco más de 70



Rodeado de bosques y montañas, el Lago Todos los Santos, en la provincia de Llanquihue, es uno de los mejores e[...] ponentes de la famosa Suiza Chilena. (Gentileza de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chi[...]

LAGOS, RIOS Y BOSQUES FORMAN EN LA REGION DEL SUR UN CONJUNTO DE SOBERBIOS PAISAJES

años, se alza la progresista Valdivia, próxima ya a cumplir 400 años de existencia; más allá, la laboriosa capital de Osorno, cercana también a la misma edad, y, por último, la próspera cabecera de Llanquihue, Puerto Montt, cuyo nacimiento se remonta a los 97 años. En todas esas poblaciones, al igual que en las del resto de las provincias sureñas, vibra potente el esfuerzo de nacionales y extranjeros, que, mancomunados en un viril propósito de pujanza y de progreso, han desentrañado de la tierra una elevada cuota de recursos para contribuir a la prosperidad chilena.

La principal actividad de esta región privilegiada la representa la agricultura; pero junto a ella ha surgido también una industria vigorosa y floreciente, que la ha hecho figurar con honor en el conglomerado fabril de la República.

Temuco, llamada la "Capital de la Frontera", es, aparte de un centro activísimo de comercio, una ciudad moderna y progresista, dotada de hermosa edificación, de excelentes servicios públicos, de avenidas amplias y pintorescos sitios de recreo. Un aliciente muy llamativo para el turista lo constituyen los grupos de araucanos que continuamente se observan en los sitios públicos, ataviados con sus típicas vestimentas, que complementan con vistosos adornos de platería.

Valdivia luce también una fisonomía de ciudad moderna y progresista. Junto a calles y avenidas muy bien cuidadas, destaca una bella edificación, que va tomando cada vez nuevos perfiles de adelanto urbanístico. Es un activo centro industrial, y en materia de atractivos naturales ostenta una dilatada red fluvial que la hace única en Chile y Sudamérica.



Un extremo del Hotel Pucón, con el lago y el volcán Villarrica al fondo.— (Gentileza de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile)

Osorno es la ciudad heroica, reedificada sobre sus propias ruinas. Fundada en 1553, con el nombre primitivo de Santa Marina de Gaete, fué destruída por los indios en 1602, hasta ser reconstruída durante el Gobierno de don Ambrosio O'Higgins, quien tomó el título de Marqués de Osorno. En la actualidad es una urbe en que impera una magnífica organización urbanística, y tiene el mérito de ser la capital de una provincia de gran desarrollo agropecuario.

Puerto Montt exhibe el honor de ser la hija predilecta del famoso historiador y pionero de la colonización en el sur de Chile, Vicente Pérez Rosales. Su importancia comercial marcha a tono con la actividad portuaria que en ella se desenvuelve, y su progreso edilicio la lleva rápidamente a un alto grado de prosperidad.

CHILOE, AYSEN Y MAGALLANES

Complementando la parte denominada propiamente Región de los Lagos, y formando una gran isla en medio del océano, está más al sur la provincia de Chiloé, que, además de una tradición brillante y fecunda, tiene para el país la importancia de ser una valiosísima reserva económica, por su enorme riqueza forestal, agrícola y marítima. Su capital, Ancud, fué fundada en el año 1769, y a pesar de haber sido destruída varias veces por el fuego, se ha levantado siempre, merced al empuje de sus habitantes.

La provincia de Aysen, la penúltima de Chile dentro de su división geográfica, es de f[...] ración novísima en la distr[...] ción territorial del país. Fué [...] tablecida sólo en el año 1[...] pero a pesar de esto es ya [...] centro de importantes activi[...] des, entre las que sobresalen [...] agricultura, la ganadería y [...] explotación forestal. Su capi[...] Puerto Aysen, situada en [...] bello estuario del mismo no[...] bre, tiene un intenso movimi[...] to comercial y está rodeada [...] numerosos centros propicios [...] turismo.

Finalmente, la provincia [...] Magallanes, que es la región [...] austral del continente sudam[...] ricano, tiene una importan[...] excepcional para Chile, no so[...] mente por contar con para[...] de gran interés para el tu[...] mo, sino también por los po[...] rosos recursos económicos [...] encierra, entre los cuales [...] cuentan sus inmensos secto[...] destinados a la ganadería y [...] valiosos yacimientos petrolífe[...] de Springhill. Su capital, Pu[...] ta Arenas, cumplió hace poco [...] primer centenario de su fun[...] ción, y se caracteriza por [...] además de una ciudad mod[...] na y altamente progresista, [...] centro comercial de gran pr[...] peridad.

Tal es, a grandes rasgos, [...] reseña sintetizada de una va[...] región del sur de Chile. Reg[...] admirable por el espíritu de e[...] presa de sus pobladores, por [...] extraordinario potencial eco[...] mico que guardan sus camp[...] de dilatada extensión, y en f[...] ma destacada por el magnífi[...] porvenir que ofrece al desarr[...] llo del turismo chileno, grac[...] al cúmulo de bellezas de t[...] orden con que la dotó la na[...] raleza.



Puerto de Corral. En primer plano, los viejos fuertes españoles.— (Gentileza de los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile)



FRUTILLAR. — Lago Llanquihue

MAGNIFICO ESCENARIO PARA LA PESCA OFRECEN EL MAR Y LOS RIOS CHILENOS

Para los aficionados al deporte de la pesca, el territorio chileno presenta un amplio escenario de imponderable belleza. De norte a sur y del mar a la montaña los sitios propicios para esta actividad se suceden interminablemente en nuestros ríos, esteros, lagos, tranques y lagunas, lo que ha dado en consolidar la fama de ser Chile el "paraíso de los pescadores".

Aparte de las ventajas que esto representa para promover el gusto por los viajes y excursiones, ha influído también notablemente para atraer a los turistas extranjeros. Son numerosos, en efecto, los visitantes que todos los años acuden desde la Argentina, Estados Unidos y otros países de América, tras el propósito de solazarse en las alternativas que ofrece el "deporte de la caña", a la par que en el disfrute de los variados panoramas que prodigan nuestras bellezas naturales.

Comenzando por el norte, la pesca se presenta en forma generosa desde Arica a Valparaíso. Las especies que más abundan son el pez espada (albacora), pez aguja (marlín), atún, bonito y jurel, de los cuales se han obtenido ejemplares que, por su tamaño y calidad, han marcado verdaderos récords mundiales.

En la región central, los ríos y tranques de Valparaíso señalan el comienzo de una vasta red de hermosos parajes adecuados al cultivo del pejerrey, el cual, tanto en su tipo nacional como en el importado de Argentina, puede obtenerse en gran escala. Los sitios más aprobiados para la pesca son; Laguna Verde, Concón, Quintero, La Calera, Limache y Quilpué, en los cuales hay abundancia, además del pez indicado, de róbalos, lisas, tencas, carpas, viejas, corvinillas y truchas.

La zona de Los Andes ofrece también un magnífico campo para este deporte, en los sitios denominados Laguna del Inca, Riecillos, Hermanos Clark, Río Colorado, Río Blanco y El Saladillo.

En los alrededores de Santiago pueden citarse, entre muchos otros, los siguientes sitios de pesca: El Ingenio, río Colorado, esteros El Toyo, El Gato, Chocalán, Puangue, Covarrubias y Caroca, río Molina y río Cepo. Las especies principales son las truchas arco iris, pejerreyes de río, carpas y truchas de estero.

Adentrándose en la región central, los que gustan de la pesca encontrarán una buena oportunidad para su afición en numerosos ríos y esteros de Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca y Linares, y un poco hacia el sur, en los ríos Ñuble, Itata, Laja, Cholguán, Trilaleo y Dañicalqui (alrededores de Chillán), y en la laguna del Laja, ríos Laja, Polcura y Vergara (zona de Los Angeles).

Pero donde la pesca adquiere importancia insospechada es en la provincia de Cautín. En la zona de Temuco existe un buen número de ríos largos y correntosos, poblados de especies muy apreciadas, y Pucón tiene fama de ser el sitio ideal para los pescadores.

Panguipulli abre un dilatado territorio, especialmente apto para el deporte a que venimos refiriéndonos, para el cual existen parajes privilegiados en la región de Malihue a Los Lagos. El río San Pedro, y su afluente, el Quinchilca; la región comprendida entre Los Lagos y Purey, y entre Purey y Antilhue, aparte del lago Riñihue y el río Enco, son sitios maravillosos para obtener peces de extraordinario tamaño.

Finalmente, en las provincias de Osorno, Llanquihue y Aysen, hay también una gran cantidad de ríos y lagos que tienen excepcionales recursos para la pesca. Las caravanas de turistas que todos los años afluyen hacia ellos, han confirmado plenamente las bondades que ofrece esta parte de nuestro territorio para la práctica de su deporte favorito. La pesca de especies salmónidas en diversas regiones del sur, y especialmente en Puyehue, es un poderoso incentivo para señalar a Chile como sitio edénico para los cultores de esta actividad deportiva.



Don Antonio Jaluff, dentista de Tocopilla, aparece junto al pez espada que obtuviera tras esforzada lucha. La pieza media tres metros y pesaba 130 kilos



Hermosos ejemplares de especies salmónidas obtenidas en Pucón

DESDE VALPARAISO A OTROS PUERTOS

Entre Valparaíso y los puertos que se indican, hay las siguientes distancias en millas marítimas:

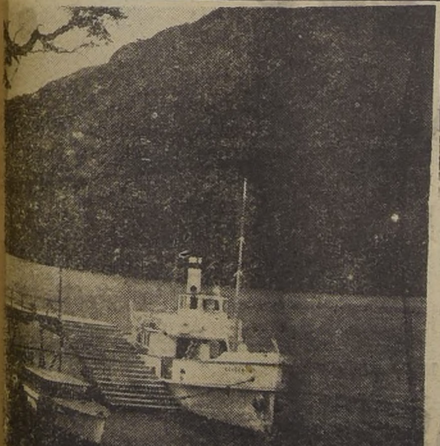
San Francisco, 5.140; Honolulo, 5.920; Wellington, 5.036; Los Angeles 4.961; Nueva York, 4.624; Panamá, 2.650; Buenaventura, 2.432; Guayaquil, 1.982; Callao, 1.306; Mollendo 962; Arica, 893; Iquique, 782; Antofagasta, 576; Punta Arenas, 1.429; Buenos Aires (por Punta Arenas), 2.789; Río de Janeiro (por Punta Arenas), 5.437; Amberes (por Punta Arenas) 8.862.

DATOS CURIOSOS

El 12 de febrero de 1953, Puerto Montt celebrará el primer centenario de su fundación.

El Volcán Osorno tiene una altura de 2.680 metros y sus nieves en su parte más alta son eternas.

Según la etimología de los nombres indígenas, se cree que el nombre CHAMIZA (lugar donde existe un puerto aéreo de las Fuerzas Armadas) venga de "Chai" hoy, hoy día y "mita", la vez pasada.



En el Lago Todos los Santos



Un grupo de veraneantes en Puyehue, exhibe el producto de una tarde de pesca.

DESMESURADA GEOGRAFIA

Chile tiene la forma de mástil, de aguja magnética, de barreta minera, de remo y de espada. Formas que guardan relación con las etapas de su destino. Lucha en la Conquista y la Emancipación. Remo del chango y el chilote, que salían a la caza de lobos bigotudos y lustrosos o a la cosecha de atúnes y róbalos en los mares anchos y cálidos del norte, o en el frío laberinto de canales innumerables. Barreta del minero, que hizo la prosperidad de la patria en el siglo pasado y el presente, trabajando subterráneo en la noche eterna del túnel de carbón, o subsole, aplastado por el océano denso y quemante de la luz calcinadora de la pampa. Mástil y brújula después, cuando los astilleros valdivianos y maulinos lanzaron al costeño por nuestro mar ambulatorio, océano arriba hacia los emporios y las aventuras de las Californias fabulosas. Comienza así una nueva era en que Chile, cercado como una fortaleza entre el muro andino y el foso oceánico, rompe su enclaustramiento para tender la malla de sus vinculaciones e intereses por el ancho mundo, en una evolución hacia un destino de universalidad.

La magnficencia y la fuerza geográfica y telúrica del país andimarino, que corre como un riel en el costado del Continente, borda y proa acerada de la nave colombina, es imponderable. Será este país el escenario de uno de los pueblos más vigorosos y progresistas de la historia. El casco territorial, el cimiento geográfico, es lo que engendra las condiciones de las razas, y aquí todo infunde fuerza y belleza. Se hará espíritu la hermosura de la marea andina, de los fiordos y laberintos australes, de los archipiélagos incontables en que la tierra firme se rompe como un cristal. Vaso de piedra tallado en la mole andina, lleno de aire puro para saturar los pulmones y las pupilas de los hombres de mañana, este suelo es el matraz en que se funden los destinos grandes.

Desde la pampa, mar evaporada que dejó sedimentos salinos y minerales para fecundar al mundo, hasta la cordillera austral que naufraga, monstruo que se interna al mar, dejando al sol el serrucho ciclópeo del lomo, este país es muestrario de climas, hacinamiento de brusquedades y contrastes; inverosímil conjunción de todas las expresiones geográficas. ¿Qué lenguaje empleó Dios para hablar a este pueblo, afinar su sensibilidad con el azul de un cielo purísimo, donde flotan nubes albas, como los témpanos que se deshojan en los ventisqueros sureños; templar su voluntad con el temporal de piedra de la montaña; afianzar su arrojo y su fuerza con las suavidades y violencias del mar que anda; ahondar sus meditaciones con la visión de esa cordillera en que el planeta vació sus huesos y sus vísceras; aguzar su afán de horizonte y de ignoto, estirando el suelo como un reptil que se hunde y surge, hasta afirmar su hocico agudo en el vértice del polo? Dios nos habla en imágenes concretas, pensamientos transmutados en realidades, y el lenguaje que empleó para este pueblo austral, tiene violencias de Eleciastés y truenos de Apocalipsis.

El ambiente insufla una energía inagotable al hombre. El gañán del campo y el minero manifiestan esta fuerza en una labor infatigable. Los intelectuales son activos y fecundos, aunque a veces su acción se



Hermoso paisaje de San Alfonso, pueblo cordillerano que se levanta en los primeros contrafuertes de los Andes, y que es el punto de cita de centenares de personas que gusta del andinismo

proyecta en el individualismo intransigente del latinoamericano. Pero a medida que la colectividad perfecciona sus normas de convivencia, la energía social se manifiesta en formas más constructivas y creadoras. El progreso bulle en campos y ciudades. Se electrifican las caídas de agua; se extrae el petróleo de los yacimientos australes; se elabora el cobre y el hierro en Huachipato y otras usinas; se intensifica la labor agrario; los recursos ilimitados del mar son puestos a contribución, y el pueblo se acostumbra a usarlos. La educación transforma en fuerza creadora de riquezas y de perfeccionamiento espiritual. La visión estimulante de un país en pleno progreso surge por todas partes.

D. P. B.

De Chile antiguo

Lo que es ahora "suntuoso Almend.al", era a modo de una calle larga, formada de ranchitos y de algunas casas de tejas, arrabal por donde pasaban, para llegar al puerto, las chillonas carretas y pocas recuas de mulas que conducían frutos del país para embarcarlos. Toda la playa, desde ese extremo al otro de la bahía, era un desierto que sólo visitaban las mareas. La comunicación entre el Puerto y El Almendral no era tampoco expedita, puesto que el mar, azotando en las altas mareas con violencia las rocas de la caverna llamada "La Cueva del Chivato", cortaba en dos partes la desierta playa.

"Recuerdo, dice Vicente Pérez Rosales, que la Policía, para evitar los robos que solían hacerse en ese estrecho paso, sobre todo en la noche, colocaba en él, suspendido de una estaca, un farolillo de papel con su guapa vela de sebo, de las de a cinco reales". (Nota: "La Cueva del Chivato" quedaba exactamente donde está el edificio de "El Mercurio").

CUANDO VISITE SANTIAGO

CASA COLORADA.— Vivió en ella don Mateo de Toro y Zambrano, Conde de la Conquista y Jefe de la Primera Junta de Gobierno Nacional. Hoy es una galería comercial. Está ubicada en Merced casi esquina de la Plaza de Armas.

ADUANA ANTIGUA.— Hoy Administración de Correos. Está frente a los Tribunales de Justicia, en Bandera esquina de Compañía. Pueden apreciarse sus rejas vizcaínas.

POSADA DEL CORREGIDOR.— Hoy es una "boite". Conserva su aspecto colonial y en ella vivió el Corregidor Zañartu, en la Colonia, que construyó el Puente de Cal y Canto sobre el río Mapocho. Se encuentra en Esmeralda esquina de Plaza Zañartu.

...RTO VARAS JUNTO ...LAGO LLANQUIHUE

...eja a los viajeros a ...del magnífico Hotel ...Varas. El convoy ha ...rte de su ruta bor... lago Llanquihue, ...de nuestro país, ...turaleza ha empe...plegar todo su es...esa región que, por ...puede competir con ...de las más famosas ...Noruega, etc.

...moderno y confor...desde la eminen...se encuentra empla...orilla del lago. Como ...fondo, allá lejos, el ...al que le siguen ...el cerro Pun...Tochado, como gi...centinelas en lo alto ...cordillera.

...de Puerto Varas, ...construcciones de techos ...jardines, es atra...pintoresco. Y el inmen...como una invitación para los turistas que van a solazarse en su contemplación.

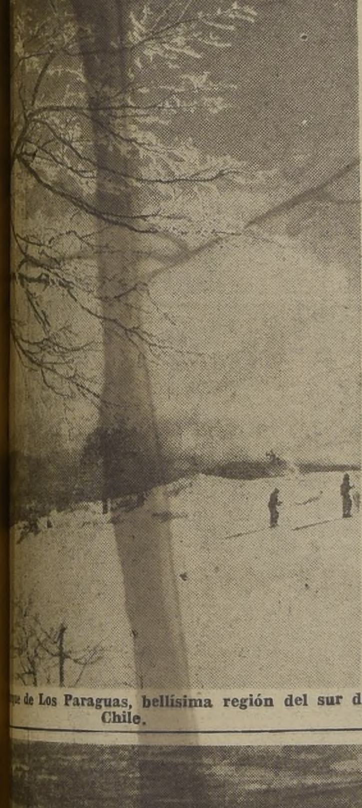
Un buen camino, que se extiende por la ribera, conduce a Ensenada, y de allí a Petrohué, vecino al maravilloso Lago de Todos los Santos, o Esmeralda, por el color de sus aguas profundas. Pero el mayor deleite está en efectuar la travesía en algunos de los pequeños vapores lacustres que hacen cotidianamente el viaje entre el muelle de Puerto Varas y Ensenada, con ligeras recaladas en algunos incomparables parajes en que la más opulenta vegetación se asoma hasta el agua misma del lago.

El camino internacional sigue hasta Petrohué, y de allí, nuevamente, hay que emprender la ruta por el Lago de Todos los Santos, hasta desembarcar en Peulla, para entrar luego en el territorio argentino.

Es una excursión verdaderamente maravillosa, imposible de olvidar.



Pintoresco caserío en Puerto Varas.



...de Los Paraguas, bellísima región del sur de Chile.

PUCON, PARAISO DE LOS PESCADORES

Junto al lago Villarrica se levanta el magnífico Hotel de Pucón, gran centro de atracción veraniega y, particularmente, lugar de cita de los aficionados a la pesca.

El "paraíso de los pescadores" llaman a esa región, debido a que abundan las especies más codiciadas por los amantes del gran deporte.

El lago es de una belleza sin igual y ha sido, indudablemente, un acierto, levantar en ese sitio un hotel de la categoría del que mantiene allí la Organización Nacional Hotelera, para orgullo del país entero, ya que por sus comodidades, buen servicio, emplazamiento y hermosura del paisaje que le rodea, puede parangonarse con los mejores del mundo en su género.

A lo lejos, el volcán Villarrica pone, con su cono nevado y sus soberbios flancos que se destacan en el azul horizonte, una nota de suprema hermosura en el conjunto.



EN EL RIO VALDIVIA

VALDIVIA, CIUDAD DE ENSUEÑO

Es imposible hablar del turismo en Chile, sin tener que señalar como uno de los parajes más bellos y atractivos del territorio, a Valdivia, la ciudad de ensueño, como dicen los poetas.

Pocas ciudades en el país pueden exhibir un conjunto de bellezas naturales de la magnitud de las de Valdivia, y sólo una ciudad en Chile, Valdivia, puede mostrar y ofrecer al turista, una red fluvial tan vasta, tan hermosa, navegable en una extensión de 250 kilómetros, la que como una gigantesca telaraña, cubre la zona adyacente a la ciudad y desemboca al mar Pacífico por el estuario del río que lleva su nombre.

Los turistas tienen la oportunidad de encontrar en la ciudad, no sólo el encanto de parajes hermosísimos, sino pedazos vivientes de la historia patria, representados por los fuertes y reliquias históricas de la Isla Mancera, Corral, Niebla, Amargos y San Carlos, donde se escribió toda una epopeya naval y militar. Quedan como recuerdo para las generaciones presentes y futuras, aquellos muros de piedra, y las almenas desde donde los centinelas escudriñaban el horizonte.

Esta es la única ciudad de Chile que guarda estos tesoros magníficos al alcance del viajero, enclavados en una zona de singular belleza y atracción.

Los alrededores de Valdivia ofrecen también al turista parajes dignos de visitar. Las alturas de Llancahue, donde se encuentra la planta de agua potable, dominan totalmente la ciudad y la red fluvial vecina. Estanques con maravillosas flores de nenúfares blancos, rosados y cremas, ponen una nota de colorido y de cautivadora belleza en aquel paraje a escasos 30 minutos de la ciudad.

Angachilla y Guacamayo, por el camino que circunda Valdivia, son dos lugares ribereños que invitan con sus frondosos árboles y sus aguas tranquilas, a pasar allí la tarde o hacer once.



Vista parcial de Valdivia, la hermosa ciudad fluvial, centro turístico de grande importancia.

